



## Progrès du PSI, net recul du PCI

### M. Craxi sort renforcé des élections en Italie

#### Reconduction

L'opinion veut qu'après chaque élection italienne on conclue au blocage du système, à l'ingouvernabilité, voire à l'ingouvernabilité. Ne dérogeant pas à la règle, le quotidien conservateur « Il Giornale » titrait ce mardi matin, en français : « Rien ne va plus ».

Qu'ont fait pourtant les électeurs italiens qu'on disait dégoûtés de politique et qui sont allés voter à 88,5 % ? Qu'ont-ils fait sinon exprimer leur satisfaction quant à l'évolution qu'a connue leur pays ces dernières années : son essor économique, son affirmation sur la scène internationale ? Qu'ont-ils dit en renforçant les deux piliers de la coalition gouvernementale qui a accompagné cette évolution, la démocratie chrétienne et le Parti socialiste, sinon qu'ils souhaitent que cela dure ? Et pour quoi faudrait-il voir là matière à pessimisme ?

Les électeurs transalpins ont clairement récusé deux « formules » de gouvernement. En premier lieu — et peut-être parce qu'elle suppose un minimum de drame alors que l'heure est plutôt à l'euphorie — celle de l'unité nationale, c'est-à-dire d'une alliance entre les deux premiers partis, la démocratie chrétienne et le PCI. L'époque où, dans la tourmente des années 70, les deux monstres de la politique italienne, guidés par Aldo Moro et Enrico Berlinguer, concluaient un historique compromis est bel et bien révolue. C'est le sens du grave revers que le corps électoral vient d'infliger au PCI et qui est le résultat le plus marquant de ce scrutin.

En dépit de l'expérience du compromis historique, en dépit de son évolution vers une social-démocratie qui, en certains domaines, le situe à droite du Parti socialiste français, le PCI n'a su convaincre ni la légitimité (ses adversaires ont eu recours avec succès à la vieille arme de l'anticommunisme) ni la crédibilité lorsqu'il a tenté de se présenter comme le vrai fédérateur d'une gauche pluraliste. Le retour au socle d'il y a vingt-cinq ans semble ainsi confirmer le « déclin historique » d'un parti dont l'ascension, un moment, grâce notamment à la forte personnalité d'Enrico Berlinguer, paraissait irrésistible.

Les Italiens ont récusé aussi la formule dite « du centre gauche », c'est-à-dire une coalition entre la démocratie chrétienne et des partis laïcs dans laquelle le premier reste maîtresse d'un jeu instable dont le style s'apparente à celui de la IV<sup>e</sup> République. Dans un pays où depuis plus de quarante ans le corps électoral est d'une très grande stabilité les échecs ou les victoires s'apprécient sur les marges, et les trois points grâce auxquels le Parti socialiste passe à 14,3 % pèsent plus lourd, symboliquement, que les 34,3 % de la démocratie chrétienne, qui ne progresse que d'un point et demi.

Les succès des socialistes reviennent non au parti mais à son leader, M. Bettino Craxi, à ses qualités de décideur, à son envergure, qui, quoi qu'on pense du revers négatif de la médaille, constituent la véritable innovation de ces dernières années dans la politique italienne. Et c'est bien là que le bât blesse. M. Craxi n'a aucune raison de devenir l'allié docile que la démocratie chrétienne espérait mater. Après les insultes échangées ces derniers mois, il faut faire un effort d'imagination pour envisager, comme la reconduction sans heurts de la coalition entre ces alliés obligés.

Le Parti socialiste apparaît comme le principal vainqueur des élections des 14 et 15 juin en Italie, dont M. Bettino Craxi sort renforcé. Avec 14,3 % des voix — une progression de près de trois points par rapport à 1983 — les socialistes disposeront de 94 sièges à la Chambre des députés, soit 21 de plus que précédemment. La démocratie chrétienne remporte un succès plus modeste avec un progrès en voix de 1,4 point. Elle demeure cependant de loin, avec 234 députés (+ 9), le parti de plus important à la Chambre.

Le grand perdant est le Parti communiste, qui obtient 177 sièges (- 21), et voit son électoral tomber de 29,9 % en 1983 à 26,6 %. Les Verts enfin, avec 2,5 % des voix, font, pour la première fois, leur entrée au Parlement.

(Lire page 3 l'article de J.-P. CLERC.)

## L'échec des manifestations de fonctionnaires

### La limitation du droit de grève serait étendue au secteur public

Les manifestations et les arrêts de travail, le lundi 15 juin, ont révélé la faiblesse de la mobilisation des fonctionnaires, après l'adoption de l'amendement Lamassoure.

Le gouvernement de M. Jacques Chirac et la majorité parlementaire paraissent décidés à profiter de l'avantage. La règle du prélèvement d'une journée de salaire, quelle que soit la durée de la grève, pourrait être étendue au secteur public et nationalisé. Un amendement en ce sens sera présenté au Sénat.

Les organisations syndicales de fonctionnaires (CFDT, FEN, autonomes) n'ont pas été entendues. La journée de lundi s'est soldée par un échec, la participation aux arrêts de travail n'ayant pas dépassé les 5 %, selon le ministère de la fonction publique. Quant aux manifestations, elles ont été maigrelettes.

La majorité parlementaire et le gouvernement pensent durcir leur position et profiter de leur avantage. Le Sénat pourrait adopter un amendement qui étendrait au secteur public et nationalisé les dispositions rétablissant la fonction publique.

Les cheminots, les agents de la RATP et d'EDF-GDF se verraient également retirer une journée de salaire pour toute grève

inférieure à une journée. En revanche, il est possible que le gouvernement ne retienne pas le projet de M. Jean-Pierre Fourcade, qui voulait limiter l'exercice du droit de grève.

Un autre front social pourrait également s'ouvrir. M. Chirac s'interroge actuellement sur le point de savoir s'il doit retirer l'amendement Ornano prévoyant le contrôle parlementaire sur le budget de la Sécurité sociale (lire page 6). Forcément, la CFDT et la CFDT ont déjà annoncé que si tel était le cas elles ne participeraient pas aux prochains états généraux.

(Lire page 35

l'article de M. NOBLECOURT.)

## Printemps pourri

par ANDRÉ FONTAINE

La vie de la nation est décimée à l'image de la météo. Après un interminable hiver, où l'on a vu le froid prendre durablement le relais des manifestations étudiantes et de la grève des transports publics, ce printemps pourri symbolise un désenchantement dont tous les sondages se font l'écho.

L'approche de l'élection présidentielle aggrave les doutes de la classe politique, mortant à mal le reste de crédit dont elle disposait encore.

L'économie n'arrive pas à s'arracher à sa torpeur. Le succès des privatisations ne saurait masquer la baisse du taux d'épargne des ménages. La France se laisse talonner sans broncher par sa sœur italienne. Le pouvoir a toutes les peines du monde à se tirer du gouffre de la Sécurité sociale et à présenter un budget en harmonie avec ses promesses électorales. Le pays, qui parfois se nourrit des malheurs publics, n'échappe pas à la morosité, comme en témoigne la situation dramatique et imméritée où se trouve le pauvre Matin.

L'environnement international est à l'unisson avec le spectacle déconcertant du resserrement, l'alourdissement dramatique de l'endettement du tiers-monde, la détérioration continue de la situation au Proche-Orient et le spectacle de désordre que donne l'Occident face au dynamisme du

Bourse freine ses élans, tandis que Louis Pauwels, parlant « au nom des déshérités, des déçus, des désorientés » qui sont, dit-il, « le nombre », compose, pour interpeller ses amis, un alexandrin peut-être involontaire : « A gommer sa victoire, on inscrit sa défaite ».

Ce que n'a pas encore compris, apparemment, le directeur du Figaro Magazine, c'est qu'il n'y a pas eu, en mai 1986, d'autre victoire que celle, déjà, de la déception. C'était un vote contre, bien plus qu'un vote pour. De Le Pen à Stasi, la distance est par trop longue pour qu'on puisse prétendre les unir dans une même « majorité ». Le combat des chefs comme celui des générations ne sont que la mise à jour de l'éternelle mésaventure, reléguée depuis belle lurette par René Rémond, entre les légitimistes, les orléanistes et les bonapartistes.

L'union de la gauche n'étant plus qu'un souvenir, et celle du PS, trébuchant entre tous ses « courants », ayant peu de chances de survivre à François Mitterrand, c'est une France divisée non plus comme c'était le cas, grosso modo, depuis le début de la V<sup>e</sup> République, en deux camps, mais une nation balkanisée ou, pour mieux dire, tribalisée, qui fait face, en n'y réagissant qu'à peine, à des vents dont on n'a pas assez mesuré, tant demeure forte sur ce sol la douceur de vivre, à quel point ils étaient contraires.

(Lire la suite page 8.)

## La politique de « transparence » en Union soviétique

### M. Gorbatchev à la chasse aux tabous...

Un ancien vice-ministre du commerce extérieur de l'URSS et sa femme, accusés d'avoir touché des pots-de-vin, viennent d'être condamnés à de lourdes peines de prison. La lutte contre la corruption est l'un des aspects de la politique de « transparence » mise en œuvre par M. Gorbatchev.

MOSCOU de notre correspondant

« Le diable est sorti de sa botte et nul ne pourra plus jamais l'y faire rentrer » : tel est le jugement optimiste porté sur la politique officielle de « transparence » (glasnost) par un philosophe pourtant d'habitude sceptique sur les capacités d'évolution du régime. Un autre intellectuel affirme exactement le contraire : « Ce qui se passe est très bizarre. Il y a actuellement une liberté de parole incroyable. Mais seuls Gorbatchev et une poignée de gens autour de lui encouragent vraiment ce mouvement. Le parti

est hostile. Tout cela pourrait cesser d'un seul coup ».

Qui croire ? Ceux qui jugent l'évolution irréversible ? Ceux qui attendent un retour de bâton d'autant plus brutal que l'un des tabous les plus sacrés de toute société communiste — l'épais silence maintenu sur tout ce qui ne va pas — est massivement et quotidiennement violé en URSS ?

Le processus a commencé très tôt avec la première tournée en province du nouveau secrétaire général, A. Léninegrad, en mai 1985, deux mois après son accession au pouvoir. M. Gorbatchev adopte un ton nouveau. Il lance à un auditoire médusé des propos qu'on ne tient d'habitude en URSS qu'à voix basse.

Si vous voulez faire refaire votre appartement et que vous n'êtes pas réagissants à attendre des années, vous allez être obligés, vous comme moi, de faire appel à des travailleurs au noir qui utiliseront des matériaux volés à l'Etat, déclare-t-il en souriant. Bien sûr,

il souhaite que cela cesse, et sa remarque préfigure les mesures ultérieures pour améliorer les services et légaliser le petit artisanat individuel. La situation elle-même n'a guère changé, mais les langues se sont déliées, et l'on ne compte plus les articles parus depuis deux ans sur le travail au noir.

Autre exemple nettement plus politique de « transparence ». Un certain nombre d'émigrés, parmi lesquels Iouri Lioubimov, Vladimir Boukovski et Leonid Pliouchitch, signent dans le Figaro, en mars, un texte dans lequel ils mettent en doute la portée, et même la réalité, des réformes entreprises par M. Gorbatchev. Ils affirment que « l'Union soviétique est un pays gravement malade ». Ils comparent les élections organisées depuis peu de façon un peu moins formelle au sein du parti à celles qui ont lieu en Afrique du Sud au bénéfice des seuls Blancs.

DOMINIQUE DHOMBRES.

(Lire la suite page 4.)

## Un « four » de M. Reagan

La dernière allocution télévisée du président des Etats-Unis a été particulièrement maladroite...

PAGE 4

ON PARLE DE MOI ?



Le sommaire complet se trouve page 40

## Faible croissance au Japon

2,6 % : le taux le plus bas depuis douze ans.

PAGE 40

## Révolution à Polytechnique ?

M. André Girard voudrait supprimer le classement de sortie.

PAGE 10

## Le Monde

SCIENCES ET MÉDECINE

■ Enfants sourds : le silence se brise. ■ L'ordinateur des arts. ■ Secteur de pointe : négoce et science pure.

Pages 17 à 19

## Les primitifs du cardinal Fesch au Louvre

### Les trésors de l'oncle de Napoléon

Avant qu'ils ne retournent à Ajaccio, voici les chefs-d'œuvre italiens qu'avait rassemblés l'oncle de Napoléon.

S'il n'avait été le plus fou des collectionneurs, s'il ne s'était donné pour ses très chers « cardinaux », le cardinal Fesch, le souvenir d'un épouvantable pillard, Oncle de Napoléon Bonaparte — et encore à peine, demi-oncle plutôt parce que demi-frère de Madame Mère, — cet ecclésiastique, qui se fit militaire, puis fournisseur de l'armée d'Italie quand son neveu la commandait, avant de revenir à l'Eglise en qualité d'archevêque de Lyon, a passé sa vie en trahisons et en rapines de toutes sortes.

Devenu monstrueusement riche sous l'Empire par des procédés

que la morale réprouve, il le demeura encore assez, malgré disgrâce et exil, pour vieillir dans un palazzo romain, entouré naturellement de ses collections. De ses immenses et innombrables collections.

Comment les avait-il réunies ? Par des achats parfois. Par des « sautes », des cadeaux, des « récupérations », dans l'Italie conquise le plus souvent... Au moment même où des envoyés très officiels du Consulat faisaient leur marché de chefs-d'œuvre dans les couvents et les palais milanaise ou toscane, le petit monsieur Fesch, point trop catholique pour l'heure, obtenait avec une belle aisance qu'on lui offre des toiles, des statues, des antiques. Et pas de second ordre : s'il y avait du douteux et du franche-

ment mauvais dans ses acquisitions, il y avait aussi du Raphaël, du Rembrandt, des Poussin, un Mantegna, un Fra Angelico et ainsi de suite.

Le malheur (pour les collections nationales) a voulu que Louis XVIII fût un peu buté et la famille Bonaparte effroyablement près de ses sous. Le monarque, de retour de Gand, refusa au prélat le droit de demeurer primat des Gaules. Lequel primat s'en fut donc à Rome. Quant aux héritiers, Joseph Bonaparte en la circonstance, ils firent en sorte que le testament du cardinal-oncle soit déclaré sans effet et que la ville d'Ajaccio ne reçoive qu'une faible partie des legs dont son illustre ex-archidiacre avait désiré la comblée.

PHILIPPE DAGEN.

(Lire la suite page 11.)



13 RUE DE LA PAIX, PARIS  
42.61.58.56



# Débats

## Domestiquer la bombe à hydrogène

« Mettre le paquet » pour vaincre les difficultés techniques qui restent à surmonter

par ANGELOS ANGELOPOULOS (\*)

Si l'incident de Three-Mile-Island aux Etats-Unis, en 1979, a eu pour conséquence une réduction de 50 % des nouveaux projets électronucléaires aux Etats-Unis, ainsi que diverses restrictions analogues dans d'autres pays, la catastrophe de Tchernobyl et certains incidents de moindre importance survenus ailleurs posent la question de l'avenir de l'électricité nucléaire.

L'énergie est un facteur déterminant de la croissance économique, tant à l'échelle nationale qu'à l'échelle internationale. Ceux qui sont contre l'énergie sont contre le progrès et pour le maintien du sous-développement et de la pauvreté dont souffrent les trois quarts de la population du globe.

Si l'électricité nucléaire couvre actuellement 14 % de la production mondiale et 65 % pour certains pays comme la France, peut-on renoncer à cette ressource sans que cela entraîne de graves répercussions sur le progrès économique et social ? C'est pour cette raison que les scientifiques, comme les dirigeants politiques, soutiennent qu'il faut « vivre avec le nucléaire ». Mais avec quel nucléaire ?

La fusion nucléaire, qui est à la base de l'électricité nucléaire actuelle, ne constitue que la première étape de l'âge nucléaire. La seconde sera celle de la fusion thermonucléaire, qui ne sert hélas actuellement qu'à la production de la bombe à hydrogène, alors que sa domestication fournirait à l'humanité tout entière une source énergétique gigantesque (1).

L'énergie nucléaire produite par la fusion nucléaire présente d'énormes avantages par rapport à l'énergie résultant de la fission nucléaire. Premièrement, il s'agit d'une ressource énergétique inépuisable et d'un coût insignifiant car le combustible de base est l'hydrogène qui se trouve dans l'eau en quantité quasi illimitée. Au symposium international sur l'énergie de fusion thermonucléaire, réuni en septembre 1986 à Avignon, auquel participaient cinq cents chercheurs et industriels, il a été admis que, en utilisant l'énergie produite par la fusion thermonucléaire, il suffirait d'un seul verre d'eau pour éclairer la ville de Paris pendant une année !

Les experts affirment qu'avec cette énergie on pourrait « irriguer les déserts » et transformer à long terme la carte géopolitique du monde.

Deuxièmement, l'énergie de la fusion présente, selon les spécia-

listes, moins de risques pour la sécurité et moins d'effets nuisibles sur l'environnement que « toutes les autres formes d'énergie, y compris l'énergie solaire ». Les produits résultant de la réaction de la fusion comprennent principalement l'hélium, gaz chimiquement inerte et tout à fait inoffensif, alors que ceux de la fission nucléaire demeurent radioactifs pendant des années et posent le problème de leur traitement et de leur stockage.

Quand parviendra-t-on à domestiquer cette nouvelle et puissante énergie ? Il y a longtemps que les experts annoncent — comme ce fut déjà le cas au cours de la première conférence de Genève, en 1955 — que le jour de cette domestication n'est pas trop éloigné. Pourtant ils ont toujours reconnu que des difficultés techniques énormes restaient à surmonter.

### D'importants progrès

Au cours des trois dernières décennies, des progrès très importants ont été réalisés. L'UNESCO a présenté, dans l'une de ses publications (2), l'opinion de deux éminents spécialistes, celle du professeur anglais R.S. Peace, président du Conseil international pour la recherche dans le domaine de la fusion, et celle du Docteur John Clarke, directeur adjoint du bureau chargé des recherches sur la fusion aux Etats-Unis. Selon ces deux experts, les résultats obtenus en vue d'atteindre et de maîtriser les températures nécessaires aux réacteurs de fusion sont impressionnantes. En effet, pour que l'énergie thermonucléaire devienne une application pratique, il faut construire des réacteurs capables de résister pendant longtemps à des températures infernales de l'ordre de 180 à 200 millions de degrés Celsius, permettant de déclencher la fusion pour en capter l'énergie et la transformer en électricité.

Il semble que le réacteur le plus approprié pour la fusion est le Tokamak mis au point dans les années 60 par des physiciens soviétiques et ensuite par des Américains à l'université de Princeton. En 1979, époque où les deux savants mentionnés plus haut exposaient leurs opinions dans la publication de l'UNESCO, les températures obtenues s'élevaient à 80 millions de degrés, ce qui était considéré

jusqu'alors comme utopique, et, selon eux, l'obtention des températures nécessaires pour parvenir à la domestication ne constituait plus désormais un véritable problème.

Cette prévision a été confirmée par les progrès réalisés grâce au réacteur Tokamak de l'université de Princeton, en 1983, ce qui a inspiré au *Washington Post* un article intitulé « Here Comes Fusion ! ». En cette année 1986, la température atteinte par le même réacteur a été de 160 millions de degrés Celsius mais... pendant deux secondes seulement. Il convient de signaler encore qu'un autre réacteur installé en 1983 en Grande-Bretagne a atteint 80 millions de degrés Celsius, mais cette fois-ci pendant dix secondes. Le Commissariat à l'énergie atomique français a présenté au symposium d'Avignon (septembre 1986) le projet « Thor Supra », qui doit permettre — selon M. Thorassian — de franchir une étape importante dans la maîtrise du processus de la fusion thermonucléaire.

Notons que ces résultats spectaculaires ont été possibles avec des crédits ne dépassant pas 3 milliards de dollars par année. Les experts estiment que, pour accélérer efficacement la domestication de la fusion, il est indispensable

(\*) De l'Académie d'Athènes.

de prévoir au moins 10 milliards de dollars par an pour la recherche dans ce domaine.

Alors que les deux superpuissances consacrent presque un trillion de dollars à la course aux armements, il est vraiment inconcevable, et même inadmissible, de ne pas vouloir offrir aux chercheurs la somme indispensable pour parvenir à mettre cette gigantesque source énergétique au service de l'humanité. D'autre part, comment se fait-il qu'en dépit des progrès considérables déjà réalisés un silence inexplicable plane sur ce problème. Les organisations internationales évitent de parler de la fusion comme un objectif qui pourrait être atteint avant la fin du siècle, et l'opinion publique est laissée dans l'ignorance de ces possibilités.

Je pense que l'Europe, le Japon et les pays du tiers-monde, qui ont une très forte dépendance en matière d'énergie, devraient prendre l'initiative de constituer un fonds spécial pour financer, dans le cadre d'une étroite coopération internationale, les recherches entreprises en vue de la domestication de la fusion thermonucléaire, qui permettra de résoudre définitivement le problème de l'énergie dans le monde entier.

(1) Voir mon livre *L'homme universel et le monde* ? Editions Pichon et Durand-Auzias, Paris, 1956 (traduit en toutes langues).  
(2) UNESCO : Information n° 747, Paris, 1979.

## L'ÉLECTRICITÉ NUCLÉAIRE

La reprise de la contestation sur l'exploitation de la centrale de Nogent-sur-Seine a incité Claude Roy à réagir vigoureusement contre cette dernière décision. De son côté, Angelos Angelopoulos plaide vigoureusement pour l'accélération des travaux sur la fusion nucléaire.

## Sur le chemin de la folie

Est-il réaliste d'installer une nouvelle centrale aux portes de Paris ?

par CLAUDE ROY (\*)

DANS son article « Paris vaut bien quelques kilowatts » (1), Marc Ambroise-Rendu établit un bilan très complet des risques que fait courir à Paris l'installation d'une centrale nucléaire à Nogent-sur-Seine, à 100 kilomètres en amont de la capitale et de ses 10 millions d'habitants. Signalant que les installations assurant « en toutes circonstances » l'approvisionnement en eau de Paris ne seront pas achevées au moment où on prévoit la mise en marche de la centrale, M. Ambroise-Rendu rappelle qu'en cas d'incident ou d'accident (que les expériences récentes, de Three-Mile-Island à Tchernobyl, montrent toujours possible) la radioactivité des eaux (qui serait d'ailleurs le moindre mal) contaminerait pour une ou deux semaines l'approvisionnement de Paris, et que les eaux souterraines, elles, risqueraient d'être contaminées pour longtemps. Cela dans l'hypothèse du « scénario » le plus bénin, et compte tenu des vies humaines directement menacées.

Un appel demandant que la centrale de Nogent ne soit pas mise en service a été signé par Haroun Tazieff, des physiciens du Collège de France, l'évêque d'Evreux et des dizaines de « personnalités ». Mais Marc Ambroise-Rendu craint, semble-t-il, que, devant la puissance d'EDF et le pouvoir gouvernemental et devant l'énormité des sommes déjà engagées, un tel appel ne soit pas entendu. Il ajoute : « D'autres, plus réalistes, demandent qu'à risques exceptionnels (...) correspondent des précautions exceptionnelles... »

Quel réalisme ? Ce que semble sous-entendre Marc Ambroise-Rendu ici, c'est qu'il n'est pas réaliste pour une assemblée de pots de terre de prétendre arrêter la marche triomphale vers Paris du pot de fer nucléaire.

(\*) Ecrivain.

Mais est-il réaliste de jouer à la roulette russe la santé et la vie même des Parisiens ?

Est-il réaliste d'installer à 100 kilomètres de Paris une centrale nucléaire quand une défaillance du matériel ou une faute humaine peuvent à l'improviste entraîner à évacuer une ville de 10 millions d'habitants ?

Est-il réaliste, quand le désastre de Tchernobyl n'a pas fini de développer ses conséquences tragiques et que la France n'est pas en état de manque d'énergie électrique, d'installer une nouvelle centrale à la porte de Paris ?

On peut très bien comprendre, pour prendre un exemple, que Lech Walesa et les dirigeants de Solidarnosc estiment qu'il faut être réaliste en Pologne, et ne pas prétendre que le « grand frère soviétique » n'existe pas. Mais si on veut être réaliste en France, il faut bien constater que la centrale nucléaire de Nogent ne nous est pas imposée par les armes d'un puissant voisin, mais qu'elle a été imaginée par des Français, et que les Français peuvent, de façon réaliste, démontrer que cette idée est dangereuse, et s'employer à persuader l'opinion publique qu'il serait réaliste d'y renoncer. Le réalisme ici, ce n'est pas de s'incliner en silence devant les décisions des ingénieurs, des hommes politiques et des dirigeants d'EDF. C'est de ne pas se laisser intimider par les injures du professeur Pellerin, qui écrit : « L'opposition à l'énergie nucléaire ne peut être que le fait d'ignorants ou d'imposteurs... » Le réalisme, c'est de penser, comme le font beaucoup d'ignorants du Collège de France et d'imposteurs angoissés, que la vie, la survie et l'avenir de Paris valent bien qu'on s'arrête à temps sur le chemin de la folie — cette folie qui consiste à bâtir un Tchernobyl à portée de mort de Notre-Dame.

(1) *Le Monde* du 25 avril 1987.

## « LE NARVALO », de Guy-Pierre Geneuil

### L'exécuteur des basses œuvres

Au camp de Royallieu, près de Compiègne, Guy-Pierre Geneuil, huit ans, médecin français au service des Allemands le virus de la méningite. D'autres médecins français l'ont soigné. Mais on aimerait savoir ce que sont devenus les premiers.

Geneuil, lui, s'est transformé en fou. Il a ramené dans les épaules de l'histoire. De ces épaules d'off, par moments, un bout d'œuvre fangeux émerge avant de s'enlourir à nouveau dans les pueurs souterreines. Il est peintre, et peintre connu. Il est aussi homme de main, selon les moments, les humeurs, les besoins d'argent et même les convictions. De Gaulle, au temple du « désert », l'a retenu à dîner et lui a serré la main. Il a cassé du coco avec les marginaux du gaullisme. Un jour, ils lui demandent de « punir » le maréchal Juin. Il s'aperçoit qu'ils sont fous.

A dix-sept ans, le SDECE l'a embauché comme courrier. Il garde contact et, pour se désennuyer, signe un contrat dans les « commandos noirs » en Algérie. Rien à voir, malgré l'homonymie, avec les commandos noirs où servait Jean-Jacques Sarav-Schreiber. Le groupe est formé de tueurs surentraînés, mi-civils, mi-militaires. Ils égarant dans l'ombre, enlèvent et livrent aux spécialistes à la torture les chefs FLN.

D'un hélicoptère, à 500 mètres au-dessus du territoire tunisien, un capitaine force ses sbires à balancer des prisonniers algériens jusqu'au moment

où un survivant parlait. Même pour Geneuil, trop d'est trop.

Sans transition, les mondanités de l'histoire, des relations partout, à l'Elysée de René Coty comme chez les gaullistes, dans le cinéma, dans les affaires. Les femmes du monde l'adorent, dit-il, à Madrid et à Bruxelles comme à Paris. Les épouses des grands d'Espagne se pâment devant ses œuvres et sa carrière.

Entre deux balancements, il boude ses fiers de mois au service de qui le paie pour faire peur ou pour faire mal : il récupère les créances des trafiquants de haut vol.

Pour finir, après être passé au ras de l'affaire Ben Barka, le peintre-barbouze devient le garde du corps de l'actrice Jean Seberg, militante passionnée de la cause des Noirs. Elle l'entraîne dans des soirées mouvementées avec les Penthères noires, à Genève, où elle accouche d'un enfant mort, aux Etats-Unis, où, au bord de l'hystérie, elle fuit la CIA et le FBI.

Ce mélange de roman d'espionnage et de roman noir, ces personnages dédaignés ou ignobles, c'est fascinant, mais n'est-ce pas trop ? Mystification, habileté ? Geneuil cite tant de noms, tant de faits, que l'inventaire semble paraître malheureusement vraisemblable.

Certains regretteront que ce semi-illettré ait un moment abandonné le pinceau. A qui se fier si les muets du sérail se mettent à parler ?

JEAN PLANCHAIS.

\* J.-C. Lattès, Edition n° 1, 332 p., 85 F.

## COURRIER DES LECTEURS

### Retraites inquiètes

Près de trois cents retraités, français et européens, des caisses marocaines de retraite résident en France. Depuis 1985, le paiement des pensions en provenance du Maroc subit les effets de la dévaluation progressive de la monnaie marocaine, qui atteint pour l'instant une dégradation de 30 %.

Il faut préciser que ce préjudice venant d'un effet monétaire, les caisses marocaines de retraite ne sont pas mises en cause. Par contre, en 1947, les salariés européens des entreprises françaises du Maroc ont été affiliés d'autorité à un organisme de retraite français du Maroc. En 1962, ils ont été exclus des accords franco-marocains, sans obtenir les garanties nécessaires pour la pérennité de leur retraite.

Aujourd'hui, isolés et bloqués dans une situation sans issue, ces retraités ayant œuvré pour des intérêts français au Maroc attirent

l'attention des pouvoirs publics français pour rétablir les contacts afin d'envisager au plus tôt les moyens de sauvegarder leur retraite.

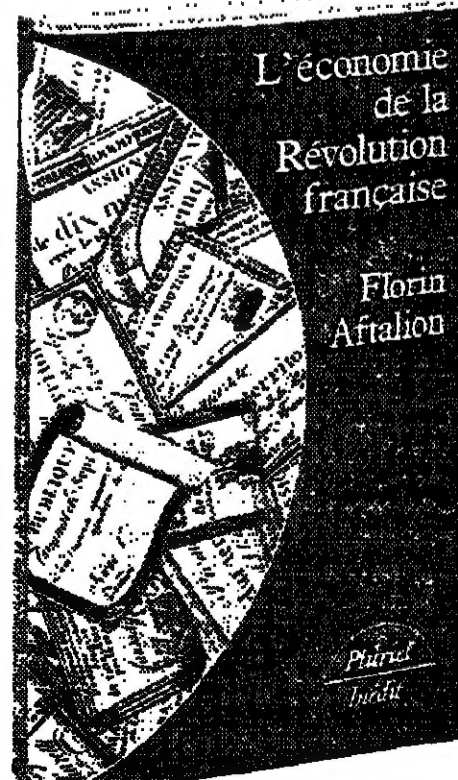
ALFRED MOLE  
(Cachan).

### Qui est adulte ?

Un propos sexiste de taille : « Vingt-huit femmes et enfants de moins de douze ans, une dizaine de vieillards et vingt-neuf adultes ont été massacrés... » (Inde : massacre au Bihar, *le Monde* du 3 juin, page 4.) Qui sont donc ces « adultes » ? Ni les femmes ni les vieillards n'ont l'air d'en faire partie. Bien sûr ! Ne peuvent être « adultes » que les membres du sexe masculin, on le sait depuis des siècles. Domage que *le Monde* continue de propager la tradition.

ROSINE-ANTOINETTE LANBIN,  
étudiante en doctorat  
d'histoire des religions.

## Les comptes fantastiques de la Révolution



La culture au pluriel.

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS,  
75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. MONDIPAR 650572 F  
Télécopieur : (1) 45-23-06-81  
Tél. : (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. *Le Monde*

Gérant : André Fontaine,  
directeur de la publication

Anciens directeurs :  
Robert Beau-Méry (1944-1969)  
Jacques Favret (1969-1982)  
André Laroux (1982-1985)

Durée de la société :  
cent ans à compter  
du 10 décembre 1944.

Capital social :  
620 000 F.

Principales activités de la société :  
Société civile

« Les Rédacteurs du Monde »,  
Société anonyme  
des lecteurs du *Monde*,  
Le Monde-Entreprises,  
MM. André Fontaine, gérant,  
et Hubert Beau-Méry, fondateur.

Administrateur général :  
Bernard Wouts.

Rédacteur en chef :  
Daniel Verne.

Correspondant en chef :  
Claude Sales.

Le Monde

PUBLICITE

5, rue de Montesson, 75007 PARIS  
Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71  
Tél. MONDIPUB 286 136 F

Le Monde

ABONNEMENTS

BP 507 09  
75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE  
354 F 672 F 954 F 1 200 F  
TOUTS PAYS ÉTRANGERS  
PAR VOIE NORMALE  
667 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F  
ÉTRANGER (par messagerie)  
L. BELGIQUE-LUXEMBOURG  
PAYS-BAS  
399 F 762 F 1 089 F 1 380 F  
IL - SUISSE, TUNISIE  
594 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.  
Changements d'adresse : définitifs ou provisoires : les abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez adresser l'abonnement d'écriture tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composés 36-15 - Tape LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles sans accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57437  
ISSN : 0395 - 2037

Le Monde USPS 785-910 is published daily, except Sundays for \$4.00 per year by the Monde o/o Spedidex, 46-46 35th Street, L.G.I. N.Y. 11104. Second class postage paid at New York, N.Y. postmaster : send address changes to Le Monde o/o Spedidex U.S.A., P.O. 46-46 35th Street, L.G.I. N.Y. 11104.



## • Progrès de la démocratie chrétienne et surtout des socialistes • Net recul du Parti communiste et entrée des Verts au Parlement

ROME  
de notre correspondant

Une première certitude : le Parti communiste italien sort évincé des élections législatives des 14 et 15 juin. Il recule de 3,3 % points, selon des résultats presque définitifs pour la Chambre, ce qui, dans un pays où les déplacements de voix sont généralement très modiques, est jugé considérable. Le PCI s'est écarté de 26,6 % des suffrages, ce qui constitue un retour à son niveau de 1963, au terme de trois replis consécutifs. L'Unità, quotidien du parti, titre d'ailleurs sportivement : « Le PC perd ».

Une seconde certitude : la possibilité de former rapidement un gouvernement ayant quelque chance de gouverner est plus éloignée que jamais. Les deux formations dont l'opposition, au sein de l'ancienne majorité à cinq, avait conduit à des élections anticipées, le PS et la démocratie chrétienne, ont, en effet, été primées l'une et l'autre par les électeurs. Les socialistes surtout progressent de près de 3 points, atteignant avec 14,3 % leur maximum historique. La démocratie chrétienne ne gagne « que » 1,4 point par rapport à 1983, mais demeure cependant, et de loin, le « parti de majorité relative » avec 34,3 % des voix. Le succès du PS est particulièrement sensible dans les villes du Nord, dont Milan, où il gagne près de 7 points aux sénatoriales. Le directeur de l'Institut quotidien la Repubblica, Eugenio Scalfari, commente cette situation de façon pittoresque en disant : « Il y avait deux coqs dans le poulailler. La stabilité aurait voulu que l'un triomphât. Eh bien ! les deux sont aujourd'hui plus forts qu'avant ».

Deux facteurs de complexité supplémentaires pour l'avenir découlent des résultats de ce scrutin. De nouvelles forces, tout d'abord, s'établissent solidement sur l'échiquier : les Verts réussissent leur entrée au Parlement, recueillant 2,5 % des suffrages. En second lieu, les trois petits partis « laïques » alliés des démocrates-chrétiens et des socialistes au sein du « pentapartito » (républicains, sociaux-démocrates et libéraux - sont tous en baisse sensible (respectivement de 1,4 %, 1,2 % et 0,8 %). Si la majorité à cinq, qui avait assuré près de quatre années de stabilité à l'Italie, du

4 août 1983 au 2 mars 1987, sort ainsi mathématiquement renforcée, ce n'est qu'en raison du poids supérieur qu'y ont acquis les deux éléments principaux qui s'y déchireront !

Pour compléter ce panorama, il convient d'observer que le MSI-droite nationale perd près d'un point, obtenant cette fois 5,9 % - ce qui pourrait accélérer le retrait de son leader, M. Giorgio Almirante, aux commandes depuis 1969. Enfin, les radicaux, la formation-cactus de la vie politique italienne, progressent légèrement (de 0,4 % pour atteindre 2,6 %), de même que l'extrême gauche de Démocratie prolétarienne (+ 0,2 %). Les voix d'opposition à la nébuleuse majoritaire DC-PS qui, naguère, se concentraient fortement sur le PC, se sont ainsi, cette fois, dispersées entre plusieurs petites formations.

### Le vainqueur : M. Craxi

A regarder les hommes et pas seulement les résultats des partis, celui qui fait figure de vainqueur du scrutin des 14 et 15 juin est M. Craxi. Sa ligne politique affirmée avec son accession en 1976 au secrétariat du PSI, celle d'une autonomie de son parti par rapport tant au PC qu'à la

démocratie chrétienne, porte enfin des fruits sérieux : « Les premiers résultats. Seulement les premiers... », a-t-il commenté à chaud avec une évidente satisfaction. De fait, M. Craxi voit s'amoindrir la prépondérance à gauche du PC sur le PS : « De 1 à 4 jadis, le rapport entre les deux est aujourd'hui de 1 à 2 », a-t-il fièrement noté. De surcroît, en composant dans cinq régions (sur vingt) des listes communes pour le Sénat avec les sociaux-démocrates et les radicaux, le PS a amorcé « ce regroupement progressiste » dont il a un évident besoin pour accélérer sa poussée en avant.

Ce succès découle aussi naturellement du jugement favorable porté par une majorité de citoyens sur la période de « stabilité gouvernementale » présidée par le leader socialiste - appréciation flatteuse que n'aurait pas inversée son comportement impopulaire et pour tout dire déstabilisant dans la phase terminale du pentapartito, une fois la crise ouverte. On peut également voir dans le succès socialiste une prime accordée par un pays qui a retrouvé, dans le domaine économique, que nous sommes, des raisons de croire en son destin, à un chef batailleur et bien décidé à en finir avec l'« autodénigrement », ce sport

national. Le PS est d'ailleurs la seule grande formation qui a fêté ici et là la victoire : un orchestre de jazz a joué pour lui piazza navona.

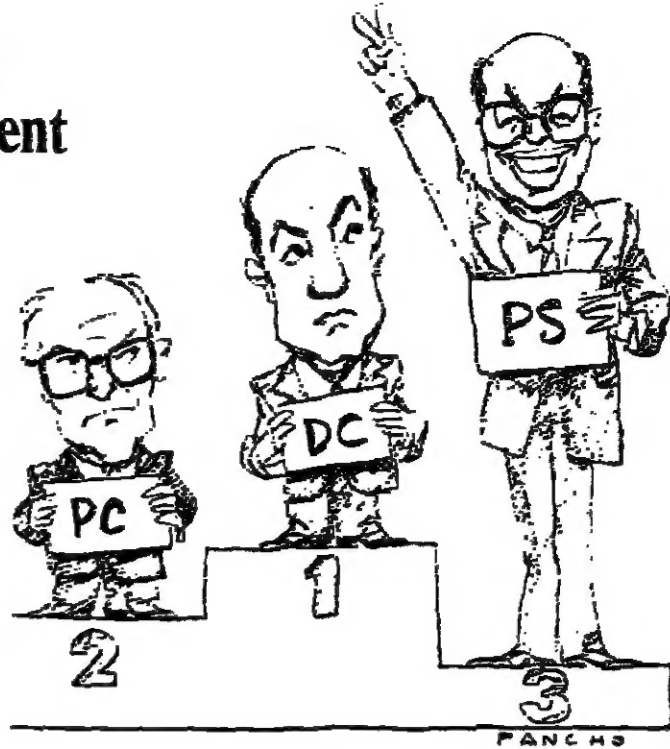
Les explications plus fines viendront lorsque les résultats seront analysés région par région, ville par ville. En attendant, si un des deux adversaires devait s'effacer pour redonner au système une viabilité à long terme, tout le monde a bien compris que ce ne serait pas M. Craxi. M. Ciriaco De Mita, quant à lui, a été le seul des leaders nationaux qui n'ait pas vu sur les écrans de télévision dans la soirée du lundi 15. Le secrétaire de la démocratie chrétienne était ostensiblement demeuré à Nusco, son fief familial et politique, en Campanie, dans l'arrière-pays de Naples. Il était physiquement éprouvé par la campagne, ont observé tous ceux qui l'ont approché durant ces derniers jours. M. De Mita avait clairement annoncé qu'il tirerait sans attendre la conséquence d'un éventuel échec de son parti : ce serait son retrait.

Au soir du scrutin, le porte-parole de la DC, M. Clemente Mastella, très proche collaborateur du leader, était visiblement soulagé : la DC, qui avait choisi en la personne de son secrétaire une ligne de dure opposition au PS, s'en est tirée avec les honneurs de la guerre.

Cette bonne tenue doit certainement beaucoup, soit dit en passant, aux appels quasiment angoissés lancés dans les derniers jours aux indécis et surtout aux déçus, afin qu'ils remplissent leur devoir électoral. De fait, la progression tant redoutée de l'abstention ne s'est pas vérifiée. L'affluence aux urnes a été de 88 %, un peu plus qu'en 1983, et la DC a vraisemblablement profité, plus qu'aucune autre formation, de cette mobilisation de dernier instant des électeurs.

### Et après ?

Mais un parti pris aussi net de relever à outrance ce défi des socialistes constitué par leur refus en mars de « passer le relais » à la démocratie chrétienne à la tête du gouvernement n'aurait-il pas dû se conclure pour elle par une victoire au-dessous de toute contestation ? Trente-neuf personnalités démocrates-chrétiennes dont des « poids lourds » tels que MM. Giulio Andreotti, Arnaldo Forlani, Fla-



minio Piccoli et Carlo Donat Cattin, avaient, dans un document signé deux semaines avant le scrutin, exprimé leur désir de « retrouver une ligne de dialogue » avec le Parti socialiste et les laïques. Ce texte avait, naturellement, été interprété dans un sens peu favorable au « bou-tefe » De Mita. Celui-ci n'apparaît certes pas aujourd'hui déconfit, même si la DC est désormais à plus de 4 points au-dessous du niveau où il avait trouvé en 1982. Mais il ne serait pas inimaginable que le parti sacrifié, si nécessaire, un chef plutôt que des positions sur l'autel de nécessaires retrouvailles avec le PS.

Les journaux de mardi 16 juin s'interrogent naturellement sur les conséquences du scrutin. Tous mettent l'accent sur l'extrême complexité d'une situation où les électeurs semblent avoir voulu condamner à s'entendre les intraitables belligérants démocrates-chrétiens et socialistes. L'éventualité d'une « alternative de gauche », théoriquement possible avec les 177 députés communistes, 94 socialistes, 17 sociaux-démocrates, 12 radicaux, 8 démoproletaires et 13 Verts, est en fait interdite tant par le grave recul du PC que par l'appétence du PS clairement exprimée dès avant le vote. Dès lors, « une seule majorité : la vieille », comme l'écrit le Corriere della sera, avec les 234 députés démocrates-

chrétiens et, outre les 94 du PS, les 21 républicains, 17 sociaux-démocrates et 11 libéraux. M. Mastella a, au nom de la DC, appelé de façon à peine voilée les anciens partisans à une cohabitation à l'italienne (convivenza). Mais M. Craxi a d'emblée laissé comprendre que ce ne serait pas aussi simple : « La situation est très compliquée et confuse », a-t-il dit, laissant ainsi entendre qu'on s'oriente vers une longue phase de gestation d'un gouvernement peut-être destiné à ne pas passer l'automne ou, selon la jolie formule de M. Giorgio Almirante, d'un « gouvernement non gouvernant ».

Après un an de crise larvée et trois mois et demi de crise ouverte, et alors que se profile la préparation d'un budget 1988 particulièrement délicat, c'est là une situation dont l'Italie n'avait certes pas besoin, même si elle ne paraît pas tout à fait inédite. Les industriels se consolent en observant que leur « choix » électoral, le renouvellement de l'alliance à cinq, est à terme inévitable. M. Gianni Agnelli, président de Fiat, n'avait-il pas fait cette prévision : « Ils ne s'épargneront pas les coups. Ils se planteront les doigts dans les yeux. Mais à la fin, tout sera oublié et ils rejoindront le pentapartito. Que pourrions-ils faire d'autre d'ailleurs ? ».

JEAN-PIERRE CLERC.

## Les résultats pour la Chambre des députés

Partis	EN SIÈGES		EN % DES VOIX	
	1987	1983	1987	1983
Démocratie chrétienne	234	225	34,3	32,9
Parti communiste	177	198	26,6	29,9
Parti socialiste	94	73	14,3	11,4
MSI (extrême droite)	35	42	5,9	6,8
Parti républicain	21	29	3,7	5,1
Parti social-démocrate	17	23	2,9	4,1
Parti libéral	11	16	2,1	2,9
Radicaux	13	11	2,6	2,2
Démocratie prolétarienne	8	7	1,7	1,5
Verts	13	-	2,5	-
Autres	7	6	1,5	1,3

## Diplomatie

### Les Nations unies et la guerre du Golfe

## Le vice-premier ministre irakien réclame des sanctions dans le cas où l'Iran refuserait de mettre fin aux hostilités

NEW-YORK (Nations unies)  
de notre correspondant

« Nous demandons que le Conseil de sécurité engage une action collective en faveur de la paix dans le Golfe et que les principales puissances se donnent les moyens de faire respecter leurs propres décisions ». Le vice-premier ministre irakien, M. Tarek Aziz, de passage à New-York, où il a été reçu, le lundi 15 juin, par le secrétaire général des Nations unies et par l'actuel président du Conseil de sécurité, a suggéré les grandes lignes d'une éventuelle résolution que Bagdad serait prêt à soutenir.

Selon M. Aziz, « le Conseil de sécurité devrait user des droits et des obligations énoncés dans la charte de l'organisation », notamment en ce qui concerne sa responsabilité en matière de maintien de la paix telle que celle-ci est définie par le chapitre 7. « La charte définit des règles qu'il s'agit de respecter : pourquoi imposerait-on des sanctions militaires contre les deux belligérants, alors que la charte exige que seul soit puni celui qui ne respecte pas les décisions du Conseil de sécurité ? », demande M. Aziz, qui affirme que l'Irak est prêt à se soumettre aux décisions de l'ONU.

« De plus, poursuit-il, un tel embargo frapperait surtout l'Irak, étant donné que l'Iran dispose déjà d'un réseau secret de fournisseurs. » Selon le vice-premier ministre, « l'agresseur, c'est l'Iran, qui refuse le retour aux frontières internationales ». Si un comité spécial est formé par l'ONU afin de définir les origines du conflit, « la conclusion sera favorable à l'Irak », ajoute-t-il.

La question de l'origine du présent conflit apparaît désormais comme l'un des deux éléments essentiels du débat actuel. Alors que les amis de Bagdad se prononcent pour des sanctions militaires punitives (l'Irak, qui occupe une partie du territoire irakien et qui refuse publiquement le cessez-le-feu, serait automatiquement visé), ceux de l'Iran insistent pour que les Nations unies infligent d'abord un blâme officiel à l'« agresseur », c'est-à-dire, à leur avis, à l'Irak. Un tel blâme, bien que justifié par les faits, ne serait pas accepté par le monde arabe, qui analyse le conflit sous un angle global et historique, accusant « la Perse éternelle » d'avoir des tendances impérialistes. De plus, les gouvernements arabes soulignent que, l'Irak ayant accepté les appels au cessez-le-feu, un éventuel embargo punitif ne devrait pas le concerner.

### Cessez-le-feu obligatoire

M. Tarek Aziz fait partie d'une délégation de sept membres de la Ligue arabe (Arabie saoudite, Irak, Jordanie, Koweït, Maroc, Tunisie, Yémen du Nord), en tournée dans les quinze pays membres du Conseil de sécurité. La délégation tente de promouvoir le point de vue arabe et suggère qu'un processus « à trois étages » soit adopté par l'ONU. Le premier « étage » serait constitué par une résolution du Conseil de

sécurité en faveur d'un cessez-le-feu obligatoire. Le deuxième stade impliquerait un embargo sur les livraisons militaires à la partie qui refuserait le cessez-le-feu.

Enfin, le troisième pas imposerait des sanctions économiques à l'égard de la partie récalcitrante. Pour l'instant, les cinq membres permanents du Conseil de sécurité, incapables de surmonter leurs divisions, n'envisagent qu'une résolution « molle », exigeant, « en des termes obligatoires », l'arrêt des combats. Néanmoins, M. Tarek Aziz, qui affirme ne pas avoir été informé du contenu des propositions des Cinq, se dit plutôt optimiste : « Dans un avenir prévisible, les ministres des affaires étrangères des quinze pays membres du Conseil de sécurité pourraient se réunir solennellement, afin d'adopter une résolution », a-t-il dit.

Commentant la récente attaque de l'aviation irakienne contre la frégate américaine Stark dans le Golfe, M. Aziz a affirmé, sur un ton sec et dépourvu du moindre semblant de contrition, que le pilote du Mirage n'a pas été sanctionné. L'absence de sanction signifierait-elle que le pilote n'a pas commis d'erreur ? « N'en tirez pas des conclusions hâtives », a-t-il répondu.

CHARLES LESCAUT.

## M. Chirac : « Les efforts de la communauté internationale doivent s'intensifier »

Recevant à dîner au Quai d'Orsay, lundi 15 juin, le prince héritier et ministre de la défense du Qatar, Cheikh Hamad bin Khalifa Al Thani, qui effectuait sa première visite officielle en France, M. Jacques Chirac a fait part de la préoccupation de la France devant la poursuite de la « guerre désastreuse » qui « épuise ces deux grandes nations (l'Irak et l'Iran) et fait peser une menace permanente sur la sécurité de la région et la liberté de navigation dans le Golfe ».

A cet égard, le premier ministre a déclaré : « Vous savez que notre marine nationale y accomplit régulièrement des missions de surveillance et d'assistance. » La France, a ajouté M. Chirac, n'a pas ménagé et ne ménagera pas ses efforts pour mettre fin à ce conflit. Elle a, dès le début, apporté clairement son appui aux initiatives du secrétaire général de l'ONU et mettra tout en œuvre pour que l'ONU puisse promouvoir la solution pacifique que nous appelons de nos vœux. M. Chirac a encore affirmé : « Nous considérons que les efforts de la communauté

internationale doivent s'intensifier. » Dans son toast, M. Chirac a, d'autre part, évoqué le conflit du Proche-Orient, affirmant : « La France agit pour que le peuple palestinien ait le droit de choisir librement son avenir, dans le respect de l'existence et de la sécurité des États. » Il a réaffirmé le soutien de Paris au projet de conférence internationale.

Enfin, sur le Liban, M. Chirac a déclaré : « La France se tient au côté du Liban et des Libanais, dont elle s'efforce d'alléger, dans la limite de ses moyens, hélas, bien faibles dans la conjoncture actuelle, les souffrances. » Le premier ministre a, d'autre part, appelé au « retrait des forces étrangères » du Liban.

Évoquant ces trois thèmes dans sa réponse, Cheikh Hamad a rendu hommage au « rôle important et positif » de la France en vue « de promouvoir la paix au Proche-Orient et de réduire la tension internationale ».

### RFA : incident en mer Baltique

## Un bâtiment de la marine ouest-allemande atteint par des obus tirés d'un navire polonais

Bonn. — Trois membres de l'équipage d'un navire de la marine ouest-allemande qui observait dans les eaux internationales de la mer Baltique un exercice de défense anti-aérienne de la flotte des pays du pacte de Varsovie ont été blessés par des tirs d'artillerie provenant d'un navire polonais, a indiqué lundi 15 juin un porte-parole du ministère ouest-allemand de la défense.

Celui-ci a déclaré ne pas posséder d'élément montrant que le tir aurait volontairement visé le bateau ouest-allemand et a souligné qu'il s'agissait du premier incident de ce type.

Cet incident s'est produit lundi matin dans la baie de Gdansk, à une quarantaine de kilomètres des côtes soviétiques. Cinq projectiles de petit calibre, vraisemblablement de 46 millimètres, ont atteint le navire de ravitaillement Neckar, basé à Kiel, dans la coque et le bordage.

Ils ont provoqué une voie d'eau et un incendie qui ont été rapidement maîtrisés, et trois membres de l'équipage ont été blessés, par des éclats. Ils ont été rapatriés par un hélicoptère de sauvetage de la marine ouest-allemande, et leur vie n'est pas en danger.

Le Neckar a interrompu sa mission pour rentrer à son port d'attache. Ce navire de ravitaillement appartient à la 7<sup>e</sup> flottille de vedettes, jauge 2 400 tonnes et avait à son bord quatre-vingt-dix-huit membres d'équipage.

D'après le ministère ouest-allemand de la défense, il n'est pas inhabituel que des bâtiments de la marine de la RFA observent des exercices de la flotte des pays du pacte de Varsovie. Il a souligné que, tant du côté Est que Ouest, chacune des deux marines « tentait de se faire une idée des capacités de l'autre ». — (AFP.)

### Cet été à Paris rafraîchissez votre anglais.

GRATUIT :  
votre test de niveau

A la carte :  
Cours intensif :  
20 h/semaine  
Cours combiné :  
30 h/semaine  
Dont 20 h cours collectif  
10 h cours particulier

INTERNATIONAL  
LANGUAGE CENTRE  
20, Faubourg Deschamps  
75008 Paris  
Tel. 43.25.41.37

Plaisir

cheers!

Oui, je désire  
recevoir gratuitement  
une documentation  
sur les stages d'été ILC.

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_



## Europe

## La politique de « transparence » en Union soviétique

Un promoteur, Vitali Korotitch  
rédacteur en chef d'« Ogoniok »MOSCOU  
de notre correspondant

Rédacteur en chef depuis juin 1986 du magazine illustré *Ogoniok*, qui tire à cinq millions et demi d'exemplaires, M. Vitali Korotitch est certainement un des personnages-clés de la politique de transparence voulue par M. Gorbatchev. *Ogoniok* était auparavant un fleuron du conservatisme brejnevien, offrant chaque semaine à ses lecteurs des reproductions en couleurs de peintures réalistes socialistes et des récits sans surprise de visites à des kolchozes modèles ou d'imposantes centrales hydroélectriques.

Le ton a changé radicalement avec l'arrivée de M. Korotitch, et l'on s'arrache désormais *Ogoniok* à Moscou. Le magazine a publié, en janvier, un reportage qui a fait sensation sur les « lioubéri », un groupe de jeunes banlieusards fanatiques de musculation et d'arts martiaux qui semaient la terreur le samedi soir dans les rues de Moscou. Ces jeunes gens musclés attaquaient systématiquement les citoyens de leur âge habillés de vêtements occidentaux ou portant les cheveux trop longs à leur goût. *Ogoniok* a été le premier à dénoncer le phénomène, qui a beaucoup régressé depuis.

C'est également *Ogoniok* qui a publié les premiers extraits du roman d'Anatoli Rybakov, les *Enfants de l'Arbat*, sur la vie mouvementée de la jeunesse intellectuelle sous la terreur stalinienne, que la censure retenait depuis des lustres.

« On m'a beaucoup reproché le reportage sur les « lioubéri ». Mais quand j'ai vu ces jeunes gens costardés aux cheveux courts qui roulaient des coups les « hippies » et les « rockers », cela m'a rappelé le passé. Les « lioubéri » ne croient qu'en la force pure... comme Staline », explique M. Korotitch dans son bureau tout proche de l'immeu-

ble de la Pravda. Autour de lui règne une grande agitation. On termine la maquette du prochain numéro. Il contient une longue enquête avec force photos sur la vie quotidienne dans les prisons et les « camps de rééducation par le travail ». Du jamais vu en URSS.

Ne pas se retrancher  
derrière le « nous »

« Nous avons besoin d'encre plus de transparence. Si nous gardons les cadavres dans les placards, ils continueront à nous empoisonner l'atmosphère. Il faut parler de Staline, de la corruption de Brejnev. Il faut savoir dire « je ». Brejnev, comme tous les bureaucrates, disait toujours « nous ». Gorbatchev, lui, dit « je ». Les ennemis de la démocratie aussi se retranchent derrière le « nous », poursuit M. Korotitch, avec ce débit rapide, un peu saccadé, qui le caractérise.

Lui-même se définit d'ailleurs comme un écrivain qui comme un journaliste et se comporte volontiers à... Norman Mailer. Ukrainien d'origine, il a publié plusieurs romans et dirigé pendant près de dix ans la revue ukrainienne *Vesest* (« Littérature étrangère »). Ces derniers mois il est allé à plusieurs reprises en Occident.

« Ceux qui m'attaquent se prétendent plus patriotes que moi. Ils me traitent de franc-maçon, de sioniste. Ce sont toujours les mêmes vieilles méthodes d'intimidation », affirme-t-il. A-t-il jamais publié dans *Ogoniok* avant d'en prendre la direction ? « Jamais ! J'avais donné dans le temps des textes à Novy Mir, mais jamais dans *Ogoniok*. Pour moi c'était la plus réactionnaire des médias », conclut-il en souriant, plutôt content de l'effet produit et du comique qu'implique ce renversement de situation.

D. Dh.

## La lutte contre la corruption

Un ancien vice-ministre et sa femme  
condamnés à de lourdes peines de prisonMOSCOU  
de notre correspondant

M. Vladimir Soukhov, ancien vice-ministre du commerce extérieur, a été condamné, lundi 15 juin, à treize ans de prison et à la confiscation de ses biens pour avoir reçu 127 000 roubles (environ 1,2 million de francs) de pots-de-vin de la part de compagnies étrangères. A annoncé le jour même l'agence Tass. Son épouse, Valentina, a été condamnée pour les mêmes raisons à onze ans de détention en tant que haut fonctionnaire du comité d'Etat pour la science et la technique. Elle aurait accepté 392 000 roubles de pots-de-vin pour aider des sociétés étrangères à vendre leurs produits sur le marché soviétique ou pour résoudre les problèmes pratiques qui se posaient à celles-ci dans leurs rapports avec les autorités. Tass n'identifie pas les compagnies étrangères concernées, mais croit savoir que M. Soukhov avait été affaibli par plusieurs d'entre elles du sobriquet de « dame en or ».

Selon une rumeur persistante, M. Soukhov aurait été « pris » au printemps dernier à l'aéroport de Cheremetievo alors qu'il arrivait de

Tokyo avec des bagages bourrés d'appareils électroniques japonais. Son arrestation avait été annoncée au mois d'août. Il était alors seulement accusé d'avoir violé le règlement douanier. Il était vice-ministre du commerce extérieur depuis décembre 1974.

Le ministère du commerce extérieur a connu une véritable hécatombe ces dernières années, et ses pouvoirs ont été considérablement réduits. La direction des douanes lui a notamment été retirée, tandis qu'un organisme central ayant compétence pour les relations économiques extérieures et directement rattaché au conseil des ministres était créé. Ces réformes ont, approximativement, coïncidé avec l'arrestation de M. Soukhov et le départ à la retraite — à cinquante-trois ans — de M. Iouri Brejnev, fils de l'ancien secrétaire général et premier vice-ministre du commerce extérieur depuis 1979.

Tout en condamnant les époux Soukhov, la Cour suprême de l'URSS a, selon Tass, « attiré l'attention des dirigeants du ministère du commerce extérieur et du comité d'Etat pour la science et la technique sur les raisons qui ont favorisé ces délits et proposé des mesures en vue de les éliminer ». L'agence ne dit pas en quoi consistent ces « mesures ».

D. Dh.

● RECTIFICATIF. — Une malentendue confusion dans le « bulletin de l'étranger », paru dans le Monde du 16 juin nous a fait écrire qu'Otto Wels, dirigeant social-démocrate pendant la République de Weimar, avait été tué par les nazis. Le nom de ce dirigeant SPD, mort en exil, s'est substitué à celui de Rudolf Breitscheid, mort à Buchenwald après avoir été livré aux nazis par la police de Vichy.

(Suite de la première page.)

Ils parlent des massacres de civils en Afghanistan et comparent l'« inquiétante éducation militaire et patriotique » des écoliers soviétiques au « dressage » des jeunes hitlériennes.

« La publication de cette lettre dans la presse soviétique serait la meilleure preuve de la sincérité des déclarations sur la transparence », affirment-ils un peu imprudemment. Le rédacteur en chef des *Nouvelles de Moscou*, M. Egor Iakovlev, les prend au mot et publie le texte dans le numéro du 25 mars, assorti d'un commentaire de son cru très désobligeant pour ses auteurs.

On ne compte plus les interdits brisés ces derniers mois : la drogue, la prostitution, le SIDA, sont désormais traités régulièrement par les médias. Tous ces phénomènes étaient jusqu'alors jugés « exotiques ». Il était impensable qu'ils puissent exister dans la patrie du socialisme.

La drogue  
et la prostitution

La drogue, en particulier, était censée n'affecter que les pays capitalistes, et personne ne s'avisait d'écrire que le chanvre indien et le pavot poussaient en abondance en Asie centrale soviétique. Un haut fonctionnaire du ministère de l'intérieur, M. Guennadi Alexiev, a détruit ce mythe dans une interview à la *Litourgia* du 20 août 1986. Il a révélé que les surfaces plantées de chanvre indien « s'étaient multipliées par vingt-cinq en un quart de siècle » et que les drogues soviétiques n'avaient nul besoin de s'approvisionner à l'étranger.

La Pravda du 6 janvier dernier a fourni des statistiques nationales. Selon le quotidien du parti, le nombre des drogués est en

constante augmentation depuis cinq ans. Quarante-six mille d'entre eux ont été recensés par la police et, rien qu'en 1986, trois cents trafiquants ont été arrêtés.

Les reportages se sont multipliés. Dans *Moscou-Soleil* du 5 septembre 1986, une jeune toxicomane a raconté, avec force détails, comment elle avait commencé à se piquer à la morphine à l'âge de quinze ans, dans un passage souterrain situé dans l'hôtel National, en plein centre de Moscou. Elle faisait partie d'une bande de jeunes gens de bonne

envoyé « deux copies à lui » chercher « la came » en Asie centrale. Ses amies furent arrêtées à leur retour à la descente d'avion.

Deux reportages parus en novembre dernier dans le *Komsomol* de Moscou ont joué le même rôle de révélateur en ce qui concerne la prostitution. Le système de recyclage des devises gagnées auprès des touristes étrangers y est crûment exposé. A 100 dollars la passe, les sommes rondelles obtenues servent à l'achat de vêtements ou de produits rares dans les magasins « en

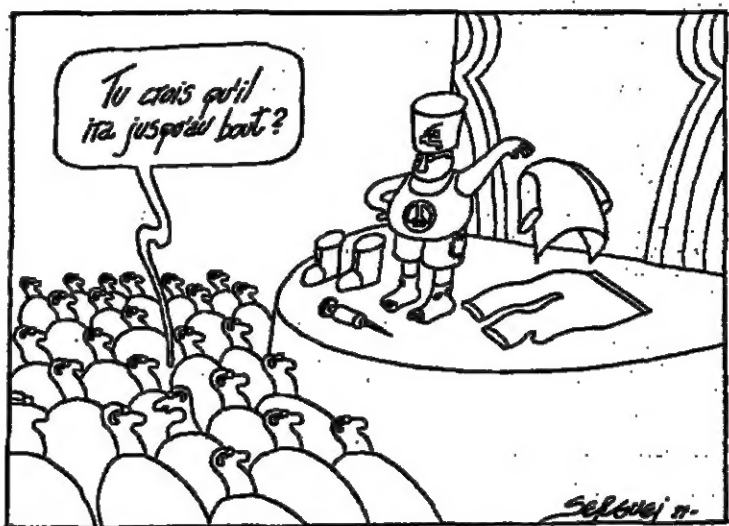
A la télévision, on n'évoque pas des sujets aussi scabreux. Mais le journal télévisé du soir est un peu moins figé et les spectacles de variétés mettant en scène des groupes de rock soviétiques sont devenus banaux. La revue *Sovietski Ekran* a fait sa couverture en avril avec la photo d'un chanteur punk vêtu de cuir et outrageusement maquillé.

L'apparition  
des sondages

On peut encore citer pélo-mêle, au titre de la « transparence », la fin du brouillage des émissions en russe de la BBC et de La Voix de l'Amérique (alors que Radio-Europe libre et Radio-Liberté restent brouillées) ; l'apparition de sondages, tel que celui effectué en mai par l'Institut des enquêtes sociologiques dépendant de l'Académie des sciences, qui révélait que 48 % des Soviétiques ne croient pas, à la différence de M. Gorbatchev, qu'on puisse un jour se passer totalement des armes nucléaires ; la réouverture au public du cimetière de Novodévitchi, fermé sous Brejnev pour cause de culte persistant et incongru de la tombe de Nikita Khrouchtchev.

Un des aspects les plus ridicules de la censure a enfin presque disparu : les catastrophes naturelles et accidentelles ont désormais droit de cité en URSS. Cela a été le cas — après une hésitation initiale — pour l'accident de Tchernobyl. Le naufrage en mer Noire de l'*Amiral-Nakhimov* en août dernier, avec ses quatre cents morts, a également fait l'objet d'une information considérable. Il faut se souvenir que, sous Brejnev, les autorités hésitaient à révéler même les tremblements de terre.

DOMINIQUE D'HOMBRES.



famille : « L'été, nous partions dans tout le pays, en Asie centrale, au Caucase, en Crimée ». Les journaux ont commencé à décrire cette quête éperdue du chanvre et du pavot par de jeunes citadins sur les routes d'Asie centrale. *Sovietskaya Rossiya* a ainsi raconté comment un certain Troitsky, habitant la ville de Lioubertz, qui était soupçonné de meurtre et avait besoin d'une forte somme pour se payer un bon avocat (un bon juge ?), avait

devises ». Ces marchandises sont à leur tour écoulées à prix fort au marché noir par des trafiquants qui sont également les protecteurs de ces dames. La publication de ces deux articles a fait grand bruit à Moscou. Les « belles de nuit » ont aussitôt disparu des abords du restaurant Arbat ou des grands hôtels du centre, notamment l'*International*, construit par les Américains. Elles sont revenues depuis, mais en moins grand nombre et plus discrètement.

## Amériques

## ÉTATS-UNIS : désarmement, Proche-Orient, sommet de Venise

La maladroite allocution télévisée  
du président ReaganWASHINGTON  
de notre correspondant

Régulièrement, depuis sept mois qu'a éclaté l'affaire de l'« Irangate », la Maison Blanche annonce que M. Reagan va reprendre l'offensive et, régulièrement, la tentative échoue.

La dernière en date, le lundi 15 juin, n'a donc pas échappé à cette fatalité alors même que le président américain avait l'avantage de pouvoir confirmer qu'il allait — avec l'avis, désormais, de l'alliance atlantique — proposer à l'URSS de négocier sur la base de l'option double zéro et que cela pourrait « conduire à un accord historique de réduction des armements dans le domaine des missiles de portée intermédiaire ».

Ce n'était pas là une révélation, mais c'était certainement une bonne nouvelle aussi bien pour M. Reagan, qui n'ignore pas qu'un éventuel traité sur les armes nucléaires constituerait sa plus grande chance de marquer l'histoire, que pour la majorité des Américains, qui n'ont jamais approuvé la remise en question du processus de contrôle des armements. Pour la première fois depuis novembre dernier, M. Reagan pouvait se retrouver à l'unisson de ses concitoyens, montrer qu'il est toujours aux commandes, faire valoir que ni l'âge ni les auditions des commissions d'enquête parlementaires créées à l'« Irangate » ne l'empêchent de gouverner et rappeler qu'il a toujours été, en revanche, sur la réaffirmation par M. Reagan de sa volonté d'utiliser la main des États-Unis pour faire protéger dans le Golfe les bateaux battant pavillon américain — c'est-à-dire, notamment, les onze pétroliers koweïtiens en cours de « réapprovisionnement ». Les arguments n'étaient pas nouveaux, puisque M. Reagan a parlé du « rôle vital » des États-Unis dans le Golfe, de la nécessité pour l'Amérique de ne pas abdiquer son « rôle de puissance navale » et de son devoir de ne pas offrir « l'occasion

évolutions et des débats en cours dans l'empire du mal », une conception, surtout, de ce que devraient être, demain, les fondements de la défense américaine.

Or, malgré les discussions du sommet de Venise, rien de tout cela n'est aujourd'hui clair à l'Ouest et moins encore dans l'esprit de M. Reagan, qui n'a fait aucune mention — pas fait une seule allusion, lundi soir, à son initiative de défense stratégique (IDS), que tout Washington semble, au demeurant, avoir oubliée.

Trop insister sur les perspectives d'accord et de nouvelle rencontre avec M. Gorbatchev aurait, de surcroît, laissé voir à quel point M. Reagan n'a plus d'autre horizon et compliqué d'autant la tâche des négociateurs américains. Résultat : après avoir rappelé d'une seule phrase que l'option zéro a aussi été proposée, il y a six ans, par les États-Unis, le président américain a essentiellement déclaré que les États-Unis allaient « formellement proposer à l'Union soviétique l'élimination globale de tous les missiles nucléaires intermédiaires de courte portée américains et soviétiques basés à terre, ainsi que de profondes réductions — et, nous l'espérons, l'élimination totale — des missiles nucléaires intermédiaires de longue portée ».

« Si nous ne faisons  
pas le boulot... »

Ce n'est pas ainsi qu'on rend l'attention, qui s'est immédiatement concentrée, en revanche, sur la réaffirmation par M. Reagan de sa volonté d'utiliser la main des États-Unis pour faire protéger dans le Golfe les bateaux battant pavillon américain — c'est-à-dire, notamment, les onze pétroliers koweïtiens en cours de « réapprovisionnement ». Les arguments n'étaient pas nouveaux, puisque M. Reagan a parlé du « rôle vital » des États-Unis dans le Golfe, de la nécessité pour l'Amérique de ne pas abdiquer son « rôle de puissance navale » et de son devoir de ne pas offrir « l'occasion

aux Soviétiques de pénétrer dans ce gisement par lequel transite le pétrole du monde libre ».

« En un mot, a ajouté M. Reagan, si nous ne faisons pas le boulot, les Soviétiques le feront ». Aussi directe que maladroite, cette phrase-là a, en revanche, frappé, car si la Maison Blanche est si décidée à défendre les pétroliers koweïtiens, c'est que le Koweït a demandé la protection de l'URSS avant celle des États-Unis et l'a fait le mois où ont été révélées les ventes secrètes d'armes à l'Iran.

Autrement dit, si les États-Unis doivent maintenant se lancer dans une aventure incertaine à laquelle le Congrès risque de s'opposer, c'est parce que la diplomatie secrète de M. Reagan a inventé la plus absurde des démarches et gravement compromis la crédibilité américaine.

En fait de rebond, toute l'allocution de lundi soir suscitait, au bout du compte, la malaise car, entraîné par M. Gorbatchev à propos du dossier Est-Ouest et condamné à payer ses notes dans le Golfe, M. Reagan s'est de plus en plus senti obligé de démontrer longuement et maladroitement que le sommet de Venise avait eu des résultats probants. A l'entendre, il y aurait eu accord sur tout, alors qu'il n'y en a pratiquement eu que sur des généralités. Le seul moment où le président parlait évidemment vrai fut lorsqu'il a déclaré : « L'honnêteté m'oblige à vous dire que j'ai ressenti un sentiment de malaise parmi les autres participants du sommet quant à la détermination de l'Amérique à réduire ses dépenses ».

Quelques paragraphes plus loin, M. Reagan revenait sur le sujet en expliquant que si le déficit budgétaire n'était pas réduit, le monde en conclurait que « l'économie américaine est à nouveau en difficulté ». Il y avait là quelque chose de neuf chez lui : une ombre de pessimisme.

Ou, si l'on préfère, de réalisme.  
BERNARD GUETTA.

**isth**  
Pour vous aider à réussir à  
**HEC-ESCP 2<sup>e</sup> Année**  
Entretiens individuels d'admission  
Engagements complets : DÉCEMBRE à MAI  
Préparation intensive en ADUT  
Succès importants confirmés  
— MAJOR DE PROMOTION HECB —  
Tél. : 45.89.59.35+ / Tél. : 42.24.36.73+

**LE MONDE**  
diplomatique  
**CULTURE ET POLITIQUE**  
par  
**CLAUDE JULIEN**  
NUMÉRO DE JUIN - EN VENTE PARTOUT



## Asie

CORÉE DU SUD : le pouvoir en quête de conciliation

### L'opinion publique juge sévèrement la répression des manifestations d'étudiants

TOKYO  
de notre correspondant

La crise que traverse la Corée du Sud depuis près d'une semaine, marquée par les manifestations les plus longues et les plus violentes qui se soient déroulées à Séoul depuis le printemps 1980, tend, depuis le lundi 15 juin, à passer de la rue à la scène politique.

A la suite de l'évacuation des trois cents étudiants qui occupaient depuis cinq jours la cathédrale de Myeongdong, le parti gouvernemental et l'opposition se sont réunis pour décider de l'ouverture d'une session parlementaire extraordinaire. M. Rho Tae Woo, président du Parti démocratique pour la justice, doit la désignation comme candidat à la succession du président Chun à été à l'origine de cette vague d'agitation, devant, d'autre part, avoir des entretiens en tête à tête avec les principales personnalités de l'opposition, dont M. Kim Young Sam, président du Parti pour la réunification et la démocratie.

L'attitude de l'Eglise

Au cours d'une messe réunissant trois mille personnes, lundi soir, à la cathédrale de Myeongdong, le cardinal Kim, archevêque de Séoul, a lancé un appel au gouvernement et aux étudiants, demandant à ces derniers de se calmer et au pouvoir de reprendre le dialogue avec l'opposition. Le cardinal a surtout exhorté aux « véritables détenteurs du pouvoir » de revenir sur la décision du 13 avril (rejet par M. Chun de toute révision de la Constitution avant l'expiration de son mandat en février 1988) et de se montrer tolérants à l'égard des prisonniers politiques.

L'agitation que vient de connaître la Corée du Sud semble avoir fait prendre conscience au pouvoir des limites de sa politique répressive. L'attitude de l'Eglise catholique, dont l'influence par les idées qu'elle défend dépasse la communauté des fidèles (comme l'ont montré les étudiants contestataires en se

réfugiant à la cathédrale), et son engagement, ainsi que celui des Eglises protestantes et des ordres de certaines sectes bouddhiques aux côtés de ceux qui réclament une démocratisation du système, témoignent d'une impopularité grandissante des méthodes du pouvoir actuel.

L'agitation d'une minorité des étudiants ne semble pas, pour l'instant, être un facteur de mobilisation populaire; leur langue de bois et une violence qui peut être une source d'instabilité inquiètent la classe moyenne. Il reste que, cette fois, la répression (jusque dans les halls d'hôtels ou dans des maisons particulières) des manifestants et l'utilisation de gaz lacrymogènes pendant près d'une semaine dans le centre de Séoul ont provoqué une exaspération sensible de la population. Des rumeurs rapportent que, au cours des affrontements avec la police, les passants prenaient parti pour les étudiants.

Tant l'engagement des forces morales du pays que l'impopularité de la répression semblent avoir contraint le pouvoir à chercher la conciliation plutôt que la solution de force qu'il affectionne en général. Un an avant les Jeux olympiques de Séoul, M. Chun semble ne pas avoir voulu répéter dans la capitale ce que, sur son ordre (il était alors général, administrateur de la loi martiale), les parascoutistes ont fait à Kwangju en mai 1980 : la répression à laquelle ils se livrèrent provoqua une insurrection populaire qui se solda par cinq cents morts au minimum.

Un test pour M. Rho Tae Woo

La gestion de cette nouvelle crise sera un test des capacités politiques de M. Rho Tae Woo. Ancien général lui aussi, il participe activement à la consolidation du pouvoir de M. Chun. Il y a sept ans, il doit aujourd'hui se débarrasser de cet héritage s'il veut que la passion du pouvoir s'opère sans trop de heurts. Sa désignation comme candidat à la succession, symbole de la pérennité du pouvoir actuel, a rassemblé une opposition traditionnellement divisée. Toute son habileté devra consister, dans les jours qui viennent, à isoler les opposants les plus radicaux en cherchant le compromis avec les autres. En souscrivant qu'il entend discuter avec l'opposition sur le terrain du mandat présidentiel, M. Rho a indiqué qu'il est prêt à reprendre, indirectement, le dialogue sur la révision de la Constitution.

M. Rho n'en est pas moins dans une situation délicate. Il doit se forger une stature politique et se démarquer de celui-ci et sans être encore au pouvoir. Il ne peut donc faire que des promesses et tenter d'imposer un nouveau style, plus conciliant, avec l'opposition, sans avoir les moyens de sa politique.

PHILIPPE PONS.

## Amériques

ÉTATS-UNIS

### M. Elliot Abrams est « indésirable » au Congrès

Washington. — Le secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires inter-américaines, M. Elliot Abrams, est devenu « indésirable » au Congrès, a fait savoir, lundi 15 juin, le président d'une sous-commission sénatoriale chargée d'étudier la situation à Panama. Le sénateur démocrate Christopher Dodd a en effet indiqué avoir appris que le département d'Etat entendait charger M. Abrams, principal responsable de la politique latino-américaine au département d'Etat, d'informer la sous-commission sur les événements au Panama. Dans un communiqué, M. Dodd a répondu qu'il refusait de l'entendre : « En ce qui concerne le Congrès, a-t-il dit, Elliot Abrams est un homme qui n'a plus de mission. Il a fait son temps. C'est le prix qu'il faut payer pour avoir induit le Congrès en erreur. »

En novembre dernier, M. Abrams avait dissimulé des aspects importants de l'irrigation au cours d'une série d'auditions, au Congrès, notamment sur l'aide financière du sultanat de Brunei aux « contras » nicaraguayens. Ces informations ont été révélées au cours d'auditions ultérieures du Congrès. Le sénateur Dodd n'est d'ailleurs pas le seul parlementaire à souhaiter le départ du secrétaire d'Etat adjoint. D'autres parlementaires ont demandé le départ d'un homme en qui ils déclarent ne plus avoir confiance. Le secrétaire d'Etat adjoint continue cependant d'être soutenu par M. George Shultz et le président Reagan.

Dans l'affaire de l'irrigation, un juge fédéral a d'autre part ordonné lundi au lieutenant-colonel Oliver North de témoigner, dans le cadre d'une immunité limitée, devant les commissions du Congrès. Il devrait comparaître à partir du 16 juillet prochain. — (AFP, AP, Reuter.)

● M. Hissène Habré aux Etats-Unis du 18 au 23 juin. — Le président du Tchad effectuera une visite officielle de travail aux Etats-Unis du 18 au 23 juin, a annoncé, le 15 juin, la Maison Blanche. Il s'entretiendra avec le président Reagan le 19 juin, a indiqué un porte-parole. — (AFP.)

## Afrique

La tournée africaine de M. Shamir

### Le Togo « compte sur Israël » pour une aide économique

Une semaine après l'annonce du rétablissement des relations diplomatiques entre Israël et le Togo, le premier ministre israélien, M. Shamir, a annoncé par Lomé, lundi 15 juin, une tournée africaine qui devrait le conduire ensuite au Cameroun, en Côte d'Ivoire, au Libéria et au Zaïre. Il est accompagné de son conseiller militaire, le général Arziel Nevo, de M. Avi Primor, directeur adjoint au ministère des affaires étrangères, et de nombreux hommes d'affaires. En quittant Tel-Aviv, dimanche, il avait exprimé l'espoir que d'autres Etats africains se joindraient prochainement à ceux qui ont renoué avec son pays après la rupture intervenue entre Israël et vingt-neuf capitales du continent noir à cause de la guerre du Kippour en 1973.

Un accueil coloré a été réservé à l'hôte du président Eyadéma par les « animateurs » du Rassemblement du peuple togolais. Le chef de l'Etat a déclaré que son pays se souvenait de l'aide accordée autrefois par Israël, particulièrement dans le domaine agricole.

« Le continent africain est en proie à la misère et à la famine, nous comptons sur Israël pour une coopération économique », a-t-il dit. Mais M. Eyadéma s'est montré critique à l'égard de la position de M. Shamir sur le conflit israélo-arabe. « Nous souhaitons une conférence internationale sur le Proche-Orient, avec la participation de toutes les parties, y compris l'OLP et les grandes puissances », a-t-il dit. « Que votre nation soit reconnue par tous ses voisins ! Que le peuple palestinien ait aussi droit à une nation ! » — (AFP, Reuter.)

## A TRAVERS LE MONDE

Afrique du Sud

### Ford cède son capital sans se retirer du marché

Ford, deuxième constructeur automobile américain, a décidé de se désengager en Afrique du Sud, en raison de « pressions politiques substantielles », sans toutefois se retirer de ce marché, a annoncé lundi 15 juin la compagnie.

Les opérations de « restructuration » vont prendre la forme d'une cession des 42 % du capital que détenait Ford dans la South African Motor Corporation (SAMCOR), une société qui commercialise également en Afrique du Sud les marques japonaises Mazda et Mitsubishi. Ford se propose de céder 24 % de ses actions aux quatre mille cinq cents employés de la SAMCOR, en majorité des Noirs, les 18 % restants étant vendus au conglomérat minier Anglo American Corporation, qui possède déjà 58 % du capital de la SAMCOR.

La direction de la SAMCOR, qui occupe la deuxième place sur le marché automobile local, souligne que Ford continuera à lui fournir véhicules, pièces détachées et assistance technique. Elle a estimé que ce semi-départ devrait mettre un terme aux menaces du lobby anti-apartheid. Un retrait de la marque, a-t-elle dit, aurait des effets « dévastateurs ».

dans la mesure où, en plus de ses quatre mille cinq cents employés, Ford fait vivre douze mille personnes dans le secteur de la vente.

Sri-Lanka

### Des bateaux indiens autorisés à ravitailler Jaffna

Colombo. — Au terme de négociations entre l'Inde et Sri-Lanka, des bateaux indiens pourront convoier des vivres dans la péninsule de Jaffna, sous escorte militaire srilankaise ; des membres de la Croix-Rouge des deux pays participeront à l'opération. La population tamoule souffrirait, en effet, d'une famine sévère, et, de source indienne, plus de mille cinq cents réfugiés auraient déjà gagné le Tamil-Nadu, au sud de l'Inde. Après deux semaines de tension très vive entre les deux pays — l'espace aérien srilankais avait été violé après l'interception d'une flottille indienne par l'armée srilankaise, — cet accord pourrait normaliser la situation.

Par ailleurs, l'offensive gouvernementale contre les séparatistes tamouls se poursuit, et après les affrontements du lundi 15 juin, au nord de Sri-Lanka, on fait état d'une dizaine de morts de part et d'autre. Jaffna serait toujours contrôlée par les Tigres, le principal groupe de guérilla séparatiste. — (AFP, Reuter.)

LE PRINCE

ET LE GRIOT

Expériences et espérances africaines

Paul BLANC

15,5 x 24 cm - 254 p.

Encart de 4 p. de photos - 120 F

Berger-Levrault

5, rue Auguste-Comte - 75006 PARIS

RESTAURANT

NOUVELLE CUISINE

LA TRUFFE

BLANCHE

REPAS D'AFFAIRE

RÉCEPTIONS

RÉSERVATION : 45-75-59-90

16, rue Linois, 75015 Paris

ALGÉRIE

### Des « intégristes » accusés d'assassinats comparaissent devant la Cour de sûreté de l'Etat

ALGER  
de notre correspondant

Le procès de deux cent deux « intégristes » s'est ouvert le lundi 15 juin devant la Cour de sûreté de l'Etat, qui siège à Médéa, à une centaine de kilomètres au sud d'Alger.

Cent quatre-vingt-huit personnes comparaissent, quatre autres, en fuite, seront jugées par contumace. Une vingtaine d'entre elles, considérées comme proches de Mustapha Boutali, sont poursuivies pour « complot contre l'autorité de l'Etat, assassinats, attaques à main armée, vols qualifiés et association de malfaiteurs ». Les autres qui les ont aidés, protégés ou recueillis pendant leur séjour de cavale sont accusés de « complicité ou non dénonciation de délit ». La première audience a duré un peu plus de deux heures consacrées à l'appel des accusés et à la lecture de l'introduction de l'acte d'accusation, qui résume un dossier de plusieurs centaines de pages.

Le début de l'affaire remonte à 1983, lorsque Mustapha Boutali, proche des milieux intégristes, choisit le recours aux armes après que son frère eut été tué lors d'un contrôle de police. Il déroba des explosifs à Cap-Djenet, à 60 kilomètres à l'est d'Alger, et entre dans la clandestinité. Sa « bande » dévalise un peu plus tard une entreprise nationale de la banlieue algéroise qui s'apprêtait à payer ses salariés. Il repart avec un gros butin destiné à financer son action. Mustapha Boutali est condamné au mois d'avril 1985 par contumace à la réclusion à perpétuité.

Le 27 août 1985, il attaque avec ses hommes une caserne-école de la police à Soumasa, une petite ville à 50 kilomètres au sud-ouest de la capitale. Un policier est tué lors de cette attaque et Boutali rafle quelques uniformes et des armes automatiques dont il se servira contre les forces de l'ordre. Il est dès lors accusé.

vement recherché et, finalement, localisé au bout de deux mois dans le maquis entre Larbas et Tablat, une région au relief chahuté qu'il connaissait parfaitement pour l'avoir parcourue en tant qu'officier de l'ALN lors de la guerre de libération.

Un premier accrochage l'oppose à la gendarmerie et à l'armée au mois d'octobre. Cinq gendarmes sont tués ainsi que plusieurs membres de son groupe. Il réussit cependant à s'échapper. Bénéficiaire de complaisances, il tiendra en haleine les services de sécurité pendant plus d'un an encore. Trahi par l'un de ceux qui l'aidaient habituellement, il tombe dans une embuscade tendue par une unité d'élite de la police. Il est abattu avec deux de ses compagnons, dont l'un a le temps de tuer celui qui les a livrés. Dans l'échange de coups de feu, le chef de l'unité spéciale est tué.

Deux des lieutenants de Boutali, Meliani Mansouri et Abdelkader Cheboui, sont dans le box des accusés. Un troisième, qui n'a pas déposé les armes, Tjaafar Berkani, est toujours en fuite.

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

● 10 000 soldats cubains auraient été tués en Angola depuis 1976. — Environ 10 000 soldats cubains ont été tués en Angola depuis 1976, ont annoncé des responsables du gouvernement américain citant le général cubain Rafael del Pino Diaz, qui s'est réfugié aux Etats-Unis le 28 mai dernier. Selon les sources gouvernementales, ce chiffre correspond aux propres estimations américaines. M. Jonas Savimbi, chef de l'UNITA, qui mène la guérilla contre le régime pro-soviétique angolais, avait pour sa part déclaré l'an dernier que 6 200 Cubains avaient été tués jusqu'en 1984. Selon les mêmes sources, il y aurait actuellement 37 000 soldats cubains en Angola. — (AFP.)

Les soldes commencent aujourd'hui chez

Burberrys

8, BD MALESHERBES, 75008 PARIS - TEL. 42.66.13.01  
56, RUE DE PASSY, 75016 PARIS - TEL. 42.58.58.24  
55, RUE DE RENNES, 75006 PARIS - TEL. 45.48.52.71

Les Soldes sont aussi chez

Tunmer

5, PLACE ST-AUGUSTIN, PARIS 8e - TEL. 45.22.75.80

HOTELS-RESTAURANTS-SHOPPING-CAFES-BARS-NUITS-SCENES-EXPOSITIONS-MUSEES-GALERIES

PARIS-NEW YORK  
LOS ANGELES  
MILAN-LO  
TOKYO-B



LE GUIDE DES VILLES DU MONDE  
AMSTERDAM BERLIN  
ATLANTA BIELLE  
CHICAGO CAIRE LUXEMBOURG  
FLORENCE LONDRES  
GENEVE LOS ANGELES  
HAMBURG HONG KONG  
MILAN PARIS  
MONTREAL MUNICH  
NEW YORK ROME  
PRAGUE SAN FRANCISCO  
TOKYO TORONTO VIENNE  
ZURICH

LE GUIDE CITY. Mieux que des adresses, des moments privilégiés à vivre dans les villes.

407 pages. 105 F



# Politique

## A l'Assemblée nationale

### Conflit entre le RPR et les giscardiens sur le contrôle du budget de la Sécurité sociale par le Parlement

La proposition de loi organique de M. Michel d'Ornano tendant à permettre au Parlement de contrôler le budget de la Sécurité sociale provoque des réactions au RPR. Le bureau du groupe RPR devait examiner, ce mardi 16 juin, le problème posé par la proposition du président (UDF) de la commission des finances (le Monde du 23 mai), qui, selon le vœu de son auteur, devrait être discutée avec le projet Ségui sur le financement de la Sécurité sociale, dont l'examen commence jeudi.

Sur le fond, les députés RPR, avec à leur tête le rapporteur général de la commission des finances, M. Robert-André Vivien, et le vice-président de la commission des affaires sociales, M. Etienne Pinte, n'ont aucune réserve. Le contrôle par les parlementaires du budget social de l'Etat, « c'est une de nos

vieilles idées », précise M. Pinte. Mais c'est peu dire que le groupe RPR, et avec lui le ministre des affaires sociales et de l'emploi, M. Philippe Séguin, juge inopportune politiquement la discussion d'une telle proposition, alors même que les états généraux sur la Sécurité sociale n'ont pas encore eu lieu.

En outre, le dispositif législatif préparé par le député giscardien Michel d'Ornano est jugé « incomplet » par M. Vivien, et « léger » par M. Pinte.

C'est une « réforme essentielle », estime M. Pinte, qui regrette qu'une fois de plus elle ne soit pas précédée d'une solide concertation. « On ne fait pas une telle réforme à l'occasion de la discussion d'un projet de loi qui a pour seul et unique objet d'assurer les fins de mois de la

sécurité sociale jusqu'à l'année prochaine », ajoute le député RPR des Yvelines.

Plutôt que de se précipiter, le groupe RPR, qui n'a pas souhaité apposer sa signature au bas de la proposition de loi organique de M. d'Ornano, souhaiterait que l'on réactive l'article 2 de la loi de finances 1980 qui reprenait un amendement Labbé-Chinaud. Cette disposition, qui n'a jamais été appliquée, stipule que le Parlement « se prononce chaque année sur l'évolution des recettes et des dépenses constituant l'effort social de la nation ».

Pour M. Pinte, il est essentiel que la proposition de réforme d'Ornano subisse d'abord le « feu » des états généraux. Le fait de demander aux participants à ces états généraux de réfléchir à l'organisation, à la ges-

tion, au financement et donc au contrôle de la Sécurité sociale peut difficilement, selon les élus RPR, s'accommoder de l'adoption d'une proposition de loi organique qui apporte par avance un certain nombre de réponses de fond à ces questions.

M. d'Ornano estime, pour sa part, que sa proposition, puisqu'elle concerne le pouvoir de contrôle du Parlement, n'est en rien incompatible avec la tenue des états généraux.

Le ministre des affaires sociales a travaillé tout le week-end sur cette affaire pour tenter de la rendre comestible aux estomacs RPR. Il ne semble pas qu'il y soit parvenu.

M. Séguin, une nouvelle fois, devra se plier à l'arbitrage de Matignon. Le premier ministre a, en effet, opéré pour la discussion des deux textes à la file. La conférence des présidents pourrait, mardi soir, l'inscrire à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale. Toute proposition de loi devant être rapportée en commission avant de venir en séance publique, la commission des lois se tient prête à se saisir du dossier.

Pour obtenir gain de cause, M. d'Ornano a mis dans la balance tout son poids de président giscardien de la commission des finances. M. Chirac y a été sensible puisqu'il a départi, tout comme MM. Balladur et Séguin, il était hostile à la discussion préliminaire de ce texte. Il n'est pas impossible qu'un autre argument ait pesé lourd.

Les giscardiens sont hostiles à l'augmentation des prélèvements obligatoires (1). Matignon pouvait donc légitimement craindre que, par mesure de rétorsion, quelques voix UDF-giscardiennes viennent à manquer au projet Ségui.

En attendant, le groupe RPR a pris une position de repli en préparant des amendements destinés, selon M. Vivien, à durcir la proposition d'Ornano.

PIERRE SERVENT.

(1) En juillet 1986, M. Giscard d'Estaing s'était abstenu volontairement de financer la Sécurité sociale par une augmentation des contributions.

GUY HERZLICH.

### Une logique apparente

Sous une apparente simplicité et une apparente logique — pourquoi le Parlement ne contrôle-t-il pas le « budget social » de la nation, largement supérieur au budget de l'Etat ? — la proposition de loi de M. d'Ornano cache des contradictions et trahit de manière simpliste un problème considérable, celui des relations de l'Etat et des régimes de Sécurité sociale.

Elle applique une logique budgétaire à des dépenses en partie imprévisibles, dépendant des comportements des assurés (choix du départ à la retraite, recours au médecin) et de facteurs aléatoires (comme l'épidémie de grippe qui, l'hiver 1986-1987, a coûté 1 milliard de francs au régime général). Cette difficulté est d'ailleurs ressentie, puisque l'article 5 prévoit que, « en cas d'urgence, et pour assurer la continuité du financement de la protection sociale, le taux ou l'assiette des cotisations existantes peuvent être modifiés par avis du Conseil d'Etat », ce qui ne règle pas le problème au cas où la

« budget social » présenté par le gouvernement serait refusé.

La proposition ne laisse guère de liberté de gestion aux différents régimes de Sécurité sociale, puisque la « maquette » de la loi de finances sociales « présentée en même temps fixe, à la façon des chapitres budgétaires, les dépenses de prestations (avec, par exemple, le détail : maladie, maternité, accidents du travail, décès, etc.), de gestion administrative, d'action sanitaire et sociale. Elle fixe aussi un montant pour les transferts... Logiquement tout devrait être prévu à l'avance : dans le cas contraire, tout excédent de dépenses devrait être automatiquement compensé par une diminution de prestations. En fait, cette proposition, fort peu libérale, aboutirait à « étatiser » complètement la gestion des régimes de Sécurité sociale, puisque leur fonctionnement dépendrait complètement du vote du Parlement.

Elle tranche ainsi le problème complexe des relations entre l'Etat et les régimes obligatoires de Sécurité

sociale, notamment le régime général. Cette question était en principe au cœur des ordonnances de 1987, puisque celles-ci demandaient à la branche maladie d'assurer elle-même les moyens d'équilibrer dépenses et recettes. Cette disposition est restée lettre morte, c'est pourquoi M. Séguin a demandé aux états généraux de la Sécurité sociale de réexaminer le problème.

Pour autant, elle ne rationalise pas l'examen des contributions actuelles, fort importantes, de l'Etat à certains régimes de Sécurité sociale (mines, SNCF, agriculteurs), qui continuerait à être votée par ailleurs, avec les budgets des différents ministères, rajoutant seulement un étage de plus.

Enfin, elle pose en annexe une redoutable question pratique : comment ce budget si considérable serait-il examiné par le Parlement ? Ce n'est pas à dire qu'il ne faut pas y consacrer au moins autant de temps qu'au budget de l'Etat ?

GUY HERZLICH.

### Nouvelles modifications du statut de la fonction publique

L'offensive contre les conséquences financières de l'exercice de leur fonction par les fonctionnaires est arrivée par surprise, au cours de la discussion du projet de loi portant diverses mesures sociales. Mais, sans attendre, M. Hervé de Charette, ministre délégué à la fonction publique, avait profité de ce texte pour apporter quelques modifications au statut de la fonction publique. Leur discussion, le jeudi 11 juin à l'Assemblée nationale, avant que ne survienne le tonnerre des amendements Pelchat-Lamassoure, avait déjà permis à la gauche de se mettre en voix et à une partie de la majorité de manifester sa gêne devant les choix du ministre.

Le combat des giscardiens commençait en commission par M. Alain Lamassoure (UDF, Pyrénées-Atlantiques) et relayé en séance publique par M. Jean-Marie Dailliet (UDF, Manche) pour que la fonction publique française soit ouverte aux ressortissants des autres pays de la Communauté européenne, comme le prévoit le traité de Rome, ne pouvait être que de pure forme. Chacun, sauf les communistes, ne pouvait qu'approuver l'idée et se réfugier derrière les difficultés de la « réciprocité » pour en refuser l'application. Lors du vote le RPR reçut le renfort du PS, du PC et du FN, alors que tous les députés apportèrent leur soutien à l'amendement de M. Dailliet.

Deux députés RPR, MM. Bruno Bourg-Broc (Marne) et Jean-Louis Masson (Moselle), manifestèrent leur réticence devant les dispositions permettant à l'Etat et aux collectivités locales d'accroître leur appel à des contractuels de haut niveau sans limitation de temps, alors qu'actuellement les contrats ne peuvent durer plus de six ans à tous les niveaux de l'échelle de la fonction publique. M. Masson parla même de la renouance d'un « sous-prolétariat », et M. Bourg-Broc demanda sans succès que les contractuels bénéficient, comme dans le secteur privé, de contrats à durée indéterminée.

M. de Charette eut beau affirmer que le recours à ces contractuels devrait être « exceptionnel », MM. Béraud Derosier (PS, Nord), et François Asenel (PC, Seine-Saint-Denis) purent expliquer que le gouvernement voulait « politiser la haute fonction publique », les contractuels étant « à la botte des élus » pour être sûrs que leur contrat serait renouvelé.

La droite était aussi réticente devant la volonté de M. de Charette

de séparer le pouvoir de nomination des fonctionnaires de celui de les sanctionner. Le giscardien, comme le dit M. Michel Sapin (PS, Hauts-de-Seine), la concomitance de ces deux pouvoirs est une des bases de la fonction publique française, et leur séparation risque de favoriser les règlements de compte locaux. Le seul argument avancé par le ministre est la nécessaire déconcentration.

Pour tenir compte des critiques de ses propres amis, il dut accepter un amendement de M. Lamassoure qui rappelle que le principe reste le maintien dans les mêmes mains de la nomination et de la sanction, mais que le pouvoir de nommer pourrait être délégué sans que le second, le soit. La délégation du droit de sanctionner sans celui de nommer ne sera possible que pour les sanctions les plus faibles.

#### Racisme et xénophobie

M. Philippe Séguin avait laissé M. de Charette mener seul son combat. Le ministre des affaires sociales a, en revanche, apporté son appui total à des amendements de M. Michel Hamonn (RPR, Isère) et de M. Etienne Pinte (RPR, Yvelines) renforçant les moyens légaux de lutte contre le racisme et la xénophobie, notamment en étendant à des associations la possibilité de se porter partie civile dans des procès où des personnes se plaignent d'être victimes « de discrimination fondée sur leurs origines nationales, ethniques, raciales ou religieuses ».

M. Séguin en profita pour préciser sa position sur ce sujet : « Il ne faut pas surestimer la gravité des manifestations de racisme ou de xénophobie auxquelles nous assistons. Les Français ne se rassemblent jamais sur des thèmes aussi opposés à nos valeurs morales et à nos traditions. Toutefois, sans qu'elles aillent aussi loin que l'antisémitisme du passé, on constate dans les comportements des manifestations de rejet qui, lourdes de mépris et d'humiliation, visent surtout la communauté musulmane. On ne peut attendre du gouvernement aucune complaisance envers ces préjugés vexatoires et discriminatoires. »

Ces amendements furent adoptés à l'unanimité. Le Front national n'y trouva rien à redire.

THIERRY BREHER.

### Seules la gauche et l'extrême droite participent au débat sur l'aide alimentaire au tiers-monde

« Pénurie alimentaire dans le tiers-monde. Production alimentaire dans les pays riches. » Ce constat dressé le lundi 15 mai à l'Assemblée nationale par M. Guy Vadepied (PS, Oise), tout le monde peut le faire. Trouver une solution est autrement difficile. Les députés de gauche s'y sont pourtant efforcés lors de la discussion du projet de loi autorisant la ratification de la Convention internationale sur le blé et de celle qui lui est liée sur l'aide alimentaire au tiers-monde signée à Londres le 14 mars 1986.

Les députés de gauche seulement, car ceux de la majorité n'ont pas participé à ce débat organisé sur les conditions de l'assistance des pays riches aux pays pauvres. Les élus socialistes en ont donc profité, non pour refuser des textes négociés dans le temps où ils étaient au pouvoir, mais pour souligner l'insuffisance, mais pour contester la politique agricole du gouvernement et, plus globalement, de l'ensemble des pays exportateurs de céréales.

Ainsi M. Vadepied a expliqué que « le discours humanitaire cache souvent une stratégie qui vise à éliminer les surplus agricoles et à conquérir des marchés : la distribution sert à exporter ». Pour lui, le plan de M. Guillaume, qui consiste à vendre à bas prix des produits agricoles aux pays qui ont faim, n'est pas une bonne solution. Car si les « dans » peuvent répondre à « des besoins transitoires », la persistance de l'aide alimentaire, en perturbant les marchés locaux, « fait obstacle à l'autosuffisance alimentaire et au développement endogène ».

Pour lui, l'objectif est simple : il faut tendre à supprimer l'aide alimentaire ; le tiers-monde doit se suffire à lui-même. Il en déduit que,

dans les pays riches, il ne faut pas inciter les agriculteurs à produire davantage en encourageant même l'insaturation de quotas pour la production de céréales. M. Veronique Neleritz (PS, Seine-Saint-Denis) tire de cette analyse la conséquence que le danger Guillaume est « une illusion dangereuse pour nos agriculteurs ».

M. Didier Bariani, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, a défendu le projet de son collègue à l'agriculture, mais il a reconnu que « l'aide doit être distribuée avec prudence afin de ne pas désorganiser les marchés des pays bénéficiaires et de ne pas conduire à une baisse des prix de la production locale ».

Les députés communistes et ceux du Front national ont été les seuls à ne pas approuver ce projet de loi en s'abstenant. M. Marcel Rigout (PC, Haute-Vienne) a affirmé que le nombre de personnes mourant encore de faim était « un défi à la conscience humaine ». Il a ajouté que, tant que cette situation durait, aucune limitation de la production agricole ne serait acceptable.

Il a expliqué que si « les pays capitalistes et les banques cherchaient à rétablir la rentabilité des pays en voie de développement, ce n'est pas pour leurs peuples mais pour les prêteurs et pour la stabilité du système économique ». Il a mis en cause les « multinationales » des céréales. Sur ce point, il a été suivi par M. Jacques Bonnard (FN, Vaucluse), qui a également dénoncé le détournement de l'aide alimentaire par les dirigeants de certains pays bénéficiaires.

Th. B.

### La nomination du président de la cour d'assises du Rhône est validée

Le lundi 15 juin, l'Assemblée nationale a adopté trois textes de loi dans la même version que celle déjà votée par le Sénat. Ils sont donc définitivement approuvés par le Parlement.

Valider des procédures administratives dont la légalité a été contestée par le Conseil d'Etat est une procédure habituelle, même si toutes les majorités se sont élevées contre ces pratiques gouvernementales. Mais la validation décidée lundi était particulièrement importante. Dans un arrêt du 27 avril 1987 la haute juridiction administrative avait constaté que, depuis de nombreuses années, les magistrats étaient nommés à des postes de première classe sans tenir compte des limitations mises par la commission d'avancement et cela en contradiction avec une ordonnance organique de 1938 et de son décret d'application.

L'affaire était sérieuse. Non seulement la carrière de centaines de magistrats est ainsi mise en cause, mais aussi toutes les décisions judiciaires qu'ils ont prises depuis leur nomination. Or, un nombre de ceux-ci, figure le président de la cour d'assises du Rhône, devant qui comparait Klaus Barbie !

Nul parmi les hommes politiques ne conteste donc la nécessité de valider ces nominations. M. Hubert Haenel (RPR, Haut-Rhin), a donc déposé une proposition de loi organique en ce sens au Sénat. Le seul problème est de déterminer le sort de l'unique magistrat dont la nomination a été cassée par le Conseil d'Etat : Mme Guemenn.

La commission des lois avait validé son « installation ». Mais, en séance publique, M. Alain Chandon a fait revenir la majorité du Palais du Luxembourg sur cette décision. Il a expliqué que l'« installation » était équivalente à la « nomination » et que la séparation des pouvoirs interdisait au législateur de revenir sur la chose jugée. Il a donc fait décider que seuls les actes accomplis par Mme Guemenn — qui a le malheur d'être membre

du syndicat de la magistrature — seraient validés.

La même position a été défendue au Palais-Bourbon par M. Jean-Louis Débré (RPR, Eure), rapporteur de la commission des lois. La gauche l'a contestée et a voté contre. Selon M. Philippe Marchand (PS, Charente-Maritime), le principe de la non-rétroactivité des lois pénales interdit une telle décision.

Pour M. Marchand, la seule solution possible est donc celle de la commission des lois du Sénat. Le Conseil constitutionnel aura à se prononcer, puisque toute loi organique lui est soumise avant sa publication.

Statut des navires. — Le projet de loi de M. Ambroise Guellec, secrétaire d'Etat à la mer, aménageant le statut des navires pour faciliter leur copropriété a été adopté sans difficulté. Dorénavant, les copropriétaires non gérants ne seront responsables des dettes de la copropriété que dans la proportion de leurs intérêts dans le navire.

Saisie des aéronefs. — Ce texte ne concerne que les appareils appartenant à des étrangers et affectés soit à un service d'Etat, soit à des transports publics. Leurs saisies en France, au cas de créances non payées par leur propriétaire, sont plus difficiles que dans le droit commun, afin que soit instituée une certaine proportionnalité entre le montant des créances et les conséquences financières de l'immobilisation de l'appareil.

Biens grevés d'usufruit. — L'Assemblée nationale a adopté, en première lecture, une proposition de M. Jacques Toubon (RPR, Paris) qui empêchera un usupropriétaire (ou un de ses créanciers) d'obtenir en justice la vente d'un bien grevé d'usufruit contre la volonté de l'usufruitier. La mauvaise rédaction d'une loi de 1976 avait en effet conduit la Cour de cassation, en 1982, à estimer qu'un héritier usupropriétaire pouvait obtenir la vente d'un bien dont un époux décédé avait voulu laisser l'usufruit à son conjoint tout au long de sa vie grâce à une « donation entre époux ». Le texte voté permet de revenir à une plus juste conception de ce genre de donation.

### Le nouveau découpage municipal de Marseille Les députés socialistes saisissent le Conseil constitutionnel

Les députés socialistes ont déposé, au début du mois, au Conseil constitutionnel la loi tendant à modifier l'organisation administrative et le régime électoral de la ville de Marseille.

Aux termes de la loi du 31 décembre 1982, Marseille était divisée pour l'élection des conseillers municipaux en six secteurs. La loi définitivement adoptée le 4 juin prévoit de porter ce nombre à huit secteurs, presque tous modifiés par rapport à l'ancien découpage et regroupant chacun deux arrondissements.

« Pour Paris et Lyon », observent les députés socialistes auteurs de la saisine, chaque secteur s'est vu attribuer un nombre de conseillers strictement proportionnel à sa population, selon le calcul à la plus forte moyenne. Pour Marseille, ce critère de la population est affecté d'un coefficient plus proche de la cote d'amour que du principe d'égalité. Non seulement, en effet, les modifications proposées ne réduisent pas les inégalités héritées du passé, mais elles les aggravent notablement.

Les députés socialistes ont invoqué, comme cela a également été fait, la

différence existant entre la population et le nombre d'électeurs, c'est constitutionnellement inacceptable. (...) Ces principes républicains traditionnels qui ont toujours conduit à privilégier la population (...).

Cela est naturellement conforme à la tradition de la France. Mais ce que veut la tradition, la Constitution l'exige aussi.

Pour les requérants, « substituer au critère de la population celui du nombre d'électeurs aboutirait donc à exclure radicalement de toute représentation non seulement les étrangers, même régulièrement installés sur notre territoire, mais aussi les citoyens adultes qui, pour une raison ou une autre, ne sont pas inscrits sur les listes, et surtout la totalité des enfants de France. La Constitution, qui se réfère au peuple sans distinction entre majeurs et mineurs, ne le permet pas ».

Pour ces ensemble de raisons, qui seraient autant de manifestations d'une « rupture d'égalité », les députés socialistes demandent au Conseil constitutionnel de déclarer la loi prévoyant le nouveau découpage municipal de Marseille non conforme à la Constitution.

(Publié)

California, Florida, Nord-Est, par importance organisation U.S.

## ETUDES EN USA

## UNIVERSITÉ

• L'année académique après le bac (17 à 24 ans).  
• Diplôme de Baccalauréat en 12 mois (18 à 25 ans).  
• Stages linguistiques : anglais, allemand, 66 (18 à 25 ans).  
• Préparation aux diplômes BA, MBA, MASTER, Ph.D.  
• Simplification des formalités et des délais. Don, contre 3 timbres.

UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA, Inc.  
French Office: 57, rue Charles-Lafitte, 92200 Nanterre, 47.22.94.94 ou 47.45.08.19  
ou (06) Cannes, 93.63.06.19

Florent GABORIAU

## Philosophie

## issue des sciences

215 p. 100 F

30, rue Marianne • 75006 Paris • Diffusion TEQUI

Le Monde sur minitel

## PROCÈS BARBIE

Questions à André Frossard

3615 TAPÉZ LEMONDE et BAR



# Politique

## A l'Assemblée nationale

### Les pirates de l'informatique seront sanctionnés

Le temps béni des bricoleurs de génie qui en tapotant sur un minitel s'amusent à pénétrer les systèmes informatiques les plus sophistiqués, des gentlemen cambrioleurs qui préfèrent user d'un terminal d'ordinateur plutôt que de la pince-mousse, est peut-être terminé. L'Assemblée nationale a adopté, le lundi 15 juin, une proposition de loi préparée initialement par M. Jacques Godfrain (RPR, Aveyron), qui réprime la fraude informatique. Seuls les députés du RPR l'ont approuvée. Ceux du PS se sont abstenus. Ceux de l'UDF, du PC et du FN étaient absents lors de la discussion et du vote.

Les jeux de « David » de l'informatique trouvant la faille des ordinateurs « Goliath » ont d'abord beaucoup amusé. Aujourd'hui ils font peur. La bonne marche de nombreux mécanismes de la société repose souvent sur le fonctionnement impeccable de ces grosses machines. Le moindre « raté » est lourd de conséquences. Surtout, à une époque où des masses considérables d'argent s'échangent par simples messages informatiques, la moindre manipulation des programmes peut permettre à des informaticiens indisciplinés de gagner des sommes folles.

La fraude informatique a été érudite, en France, en 1986, à 7 milliards de francs. Mais les victimes ne se vantent pas toujours publiquement d'avoir été flouées. La preuve de la fraude, qui repose sur une

informatique par définition délicate, n'est pas toujours évidente à apporter.

Régir devenait donc indispensable. Or le code pénal actuel ne le permet pas facilement. Si l'« escroquerie » peut parfois être retenue, le « vol » d'une « information » ne peut être punissable puisqu'elle reste malgré tout à la disposition de son propriétaire, a expliqué M. René André (RPR, Manche), rapporteur de la commission des lois. Il a donc proposé de créer un nouveau délit : celui de l'accès frauduleux, direct ou indirectement, à un système de traitement automatisé de données. Ce délit sera puni d'une peine de deux mois à un an de prison assortie ou remplacée par une amende de 2 000 francs à 50 000 francs.

La peine sera aggravée lorsque cet accès aura été obtenu par fraude ou par détournement de données, et encore plus lourde si cette détournement est intentionnel. S'il y a suppression ou modification des informations contenues dans l'ordinateur attaqué, ou falsification d'un document informatique.

M. Godfrain a aussi obtenu que le tribunal puisse prononcer la saisie du matériel utilisé pour commettre ces délits. Il aurait aussi souhaité punir les échanges de codes ou de moyens d'accès à des systèmes informatiques tenus secrets dans les « clubs » d'informaticiens passionnés. Cela aurait facilité l'apport de la preuve. Mais M. André lui a expliqué que cela mériterait une étude plus approfondie. Pour le rapporteur, la matière est trop mouvante pour que le Parlement prétende légiférer pour de nombreuses années.

Les gestionnaires de systèmes informatiques ne doivent pas, pour autant, s'endormir derrière la protection de la justice. M. Alain Chassebois, qui a apporté le soutien total du gouvernement à ce texte, a rappelé que « le droit pénal ne doit pas pallier l'insuffisance des mesures de sécurité ». Les informaticiens officiels devront continuer à s'efforcer de faire preuve de plus de talents que les « contrebandiers », pour mettre des verrous efficaces à l'entrée de leur système, devant les tribunaux. Les fraudes dont ils sont victimes. La course aux génies informatiques entre les uns et les autres ne peut que continuer.

Th. B.

## Au Sénat

### Prévention et lutte contre le chômage de longue durée

Adopté par l'Assemblée nationale, dans la nuit du 22 au 23 mai, le projet de loi relatif à la prévention et à la lutte contre le chômage de longue durée a été approuvé lundi 15 juin par le Sénat. Comme leurs collègues députés, les sénateurs communistes ont voté contre et les socialistes se sont abstenus.

M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, présente ce texte comme l'un des éléments du dispositif (qu'il chiffre à 4,3 milliards de francs) prévu par le gouvernement pour « faire face à une situation de déséquilibre grave et durable » et nullement « accidentelle » du marché de l'emploi.

M. Hélène Misset (RPR, Val-d'Oise), rapporteur de la commission des affaires sociales, se demande si ce n'est pas tout le système d'indemnisation du chômage qui devrait être remis à plat. Comme M. Daniel Milet (U.N.C., Polynésie française), elle met en garde contre une pérennisation des exonérations de cotisations sociales pour inciter les entreprises à embaucher des chômeurs au terme de leur stage de réinsertion.

Défendant sans succès une question préalable dont l'objet est de décider qu'il n'y a pas lieu à débattre (ce qui équivaut à un rejet du texte), M. Hector Viron (PC, Nord), assure que le dispositif proposé est une « mystification » puisqu'il n'améliorera pas, estime-t-il, la situation. Ce texte, selon lui, cherche à « diviser le monde du travail » en utilisant les chômeurs contre ceux qui ont un emploi.

Les socialistes par la voix de M. Marc Boeuf (PS, Gironde) craignent — ce que ne conteste pas formellement M. Séguin — l'émergence d'une société « triale ». Si aucun des amendements communistes n'a été adopté, les socialistes ont en revanche fait adopter avec l'accord du gouvernement un amendement étendant les actions en faveur des chômeurs de longue durée aux chômeurs « cumulant les situations de précarité les plus graves caractérisées par l'absence de qualification, l'absence d'insertion professionnelle durable dans l'entreprise et la durée du chômage ».

Outre des amendements rédactionnels, M. Misset a fait adopter une nouvelle rédaction de la disposition introduite à l'Assemblée nationale protégeant les salariés de plus de cinquante-cinq ans contre les licenciements économiques. Ainsi l'employeur ne devra pas une pénalité mais une « cotisation exceptionnelle » qui doit être exclue, fait préciser M. Séguin, de l'assiette de la taxe sur les salaires, de celle des cotisations sociales et de celle de l'impôt sur les sociétés.

Le Sénat suit également sa commission des lois en permettant à l'Etat de négocier une convention de préretraite avec les employeurs concernés et d'exonérer de cette cotisation l'employeur qui conclut avec l'Etat une convention de retraite.

Contre l'avis du gouvernement, la commission a fait modifier un autre article du projet introduit sous forme d'amendement à l'Assemblée nationale et qui touche aux conditions d'imposition de l'aide de l'Etat versée aux demandeurs d'emploi créateurs d'entreprise. Elle entend simplifier les conditions de mise en jeu de ce dispositif en supprimant l'obligation, pour le bénéficiaire de cette aide, d'en faire expressément la demande auprès de l'administration fiscale. M. Séguin observe que cet amendement n'est pas gagé. En outre, il estime que cette exonération doit rester facultative.

A. Ch.

## Dans « Le Monde diplomatique » de juin

### Des politiques malades de leur culture

Bénéfiques ou désastreux, les phénomènes économiques et sociaux ne s'apparentent nullement à des cataclysmes naturels. Ils sont le produit de décisions humaines, en somme d'une culture plus ou moins bien adaptée aux temps que l'on vit. Dans le *Monde diplomatique* de juin, Claude Jullien et les professeurs Albert Jacquard et Jean-Claude Pecker entreprennent une réflexion sur ces liens subtils et pourtant fondamentaux qu'entrelient, en cette période de crise, la politique, la science et la culture.

Alors que les difficultés économiques incitent, par ailleurs, l'ensemble des pays riches à s'interroger sur la capacité des régimes sociaux à affronter l'avenir, Jean-Paul Mouton et Jean-Louis Laroche, dans un dossier spécial, font l'inventaire des impératifs de la protection sociale.

Un autre dossier est consacré au Brésil, le pays le plus endetté du monde, qui se trouve tou-

jours, selon Ignacy Sachs, « à la recherche d'une politique économique ».

Alain Gresh, à propos du projet de conférence internationale sur le Proche-Orient, analyse la réponse palestinienne, tandis que le grand poète Mahmoud Darwich évoque les humiliations quotidiennes de ses frères palestiniens.

Dans ce même numéro, Brian May révèle la thèse de M. Gorbatchev sur l'interdépendance des Etats; Bokwe Matuna montre comment, en Afrique du Sud, le gouvernement Botha, confronté à la montée de l'extrême droite, se trouve pris au piège de l'immobilisme; Christian de Brie explique pourquoi la haute technologie américaine perd sa suprématie; Denis Périer-Daville s'interroge sur le succès ambigu du minitel et Ignacio Ramonet dit ce qu'est devenu le cinéma québécois à l'heure de la « restauration tranquille ».

## Le journal mensuel de documentation politique après-demain

Fondé par la Ligue des droits de l'homme (non vendue dans les kiosques) offre un dossier complet sur :

## LA COMMUNICATION POLITIQUE

Avec notamment des articles de :  
• A. SINCLAIR  
• R. SCHWARTZBERG  
• B. DELANGE  
• M. GALLO

Envoyer 32 F (timbres à 1 F ou chèque) à APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Polart, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé ou 130 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

## AVIS DE CONCOURS

ECOLE DE GESTION EN 3 ANS  
DONT 12 MOIS SALAIRE  
EN ENTREPRISE  
ECOLAS A PARIS - LYON -  
TOULOUSE - MONTLUÇON

Admission : niveau Bac + 2 (DUT, DEUG, BTS...)

**Concours : 30 JUIN 1987**

CENTRE D'INFORMATION : IFAG - 37, QUAI DE GRENELLE -  
75015 PARIS TEL. 45.78.61.52.

Etablissement privé d'enseignement technique supérieur

## UNIVERSITE DE LILLE - FLANDRES-ARTOIS INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

# MAGISTERE DE MARKETING DIRECT

LE DIPLOME DES MANAGERS EUROPEENS DU MARKETING DIRECT ET DE LA V.P.C.

En France plus de 2500 entreprises importantes sont concernées directement par le Marketing Direct. De La Redoute, à La Garantie Mutuelle des Fonctionnaires, des 3 Suisses à La Banque Populaire, de Renault à Rhône Poulenc, pour ne parler que de la France, des milliers de Sociétés utilisent les techniques du Marketing Direct. Ces entreprises ont un besoin extraordinaire de Cadres Supérieurs et de Managers « Professionnels Pointus » de la communication, de la gestion, de la logistique, du droit, de la comptabilité, des fichiers, des achats, de l'informatique... spécifiques au Marketing Direct. L'Université de Lille-Flandres-Artois, au carrefour de l'Europe et au cœur du 1<sup>er</sup> Centre Européen de la Vente par Correspondance, Pôle d'Excellence du Marketing Direct, se désigne naturellement pour la création du 1<sup>er</sup> Magistère Européen de Marketing Direct.

C'est probablement la 1<sup>re</sup> fois en Europe, et certainement en France, qu'un Diplôme aussi prestigieux délivré à l'issue d'une formation de haut niveau équivalent à un 3<sup>e</sup> Cycle, est conçu, lancé et supporté avec autant de conviction et de volonté d'aboutir, conjointement par des Universitaires éminents et les Présidents des Sociétés de Marketing Direct et de Vente par Correspondance parmi les plus importantes d'Europe. L'objectif : la création d'un véritable vivier de cadres supérieurs et de managers européens du Marketing Direct, capables de s'intégrer immédiatement au plus haut niveau dans les Entreprises de V.P.C., ou de créer et de développer de nouvelles activités de Marketing Direct dans les Sociétés de distribution, de services ou de production.

- Accessible aux bacheliers + 2 ans, le Magistère s'inscrit dans le cursus universitaire en 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> Cycle.
- La fin de la 2<sup>e</sup> année équivaut à la maîtrise de sciences de gestion.
- Le diplôme du Magistère pourra permettre une correspondance avec un 3<sup>e</sup> Cycle de Marketing Direct.

## LES CANDIDATURES SONT OUVERTES :

- aux titulaires d'un diplôme universitaire du 1<sup>er</sup> cycle D.E.U.G., D.E.U.S.T., D.U.T. de sciences, de gestion, de commercialisation, de droit, d'économie et de langues;
- aux titulaires de B.T.S. (gestion, commercialisation, informatique, sciences et technologie);
- aux candidats admis aux Grandes Ecoles de Commerce et
- aux diplômés européens équivalents.

LES EPREUVES D'ADMISSION : DATE LIMITE DES CANDIDATURES 20 JUILLET 1987.

PRE-SELECTION SUR DOSSIER : à demander au moyen du coupon-réponse ci-dessous ou par téléphone au 20.52.32.56.

SELECTION ET ADMISSION DEFINITIVES : entretien avec un jury d'universitaires et de professionnels; test; épreuves; se dérouleront en septembre.

## LES PARTENAIRES PROFESSIONNELS ET LES PROFESSEURS DE L'UNIVERSITE LILLE-FLANDRES-ARTOIS

ont élaboré un programme de formation supérieure sur 3 ans, intégrant harmonieusement l'enseignement magistral, les Travaux pratiques et Projets assurés par des professionnels et les Stages en entreprises (8 mois de stages sont prévus dans la durée du cursus).

## PRINCIPALES MATIERES ENSEIGNEES :

Marketing Général et International - Marketing Direct (structures et démarches) - Bases de données et Gestion des fichiers - Technologie (édition, fabrication, techniques photographiques, Télécommunication, Transports et logistique, Télémarketing...) - Promotion - Communication Directe - Informatique spécifique fichiers et gestion - Statistiques et Prévisions - Relations Publiques - Economie d'Entreprise - Droit - Comptabilité et Finances - Psycho-sociologie et Négociations - Informatique - Langues

Gestion de l'offre - Relations humaines et Management - Analyse de la valeur...

A vocation Européenne, le Magistère de Marketing Direct recrute des étudiants de tous les pays du Marché Commun, où des correspondants Universitaires et Professionnels assureront la coordination des programmes, le suivi des projets et la préparation des stages dans les entreprises européennes.

## UN ENGAGEMENT EXCEPTIONNEL

LES RESPONSABLES : J.-P. Debourse : professeur de gestion à Lille I, directeur « Economie de la Firma » (unité associée au C.N.R.S.), membre correspondant de l'Académie des sciences commerciales. Pierre Grégory : professeur de gestion à Lille I, responsable de l'E.R.E.M., membre du Conseil d'administration et du bureau de l'Association française de marketing. LE CONSEIL SCIENTIFIQUE réunit notamment aux côtés d'Universitaires de Lille, Montpellier et Nancy : E. d'André : P.-D.G. des Trois Suisses. M. Delcourt : président de La Blanche Porte, président de La Banque Populaire du Nord. J. Joubert : président du Syndicat de la vente par correspondance. J.-C. Sarazin : P.-D.G. de la Redoute.

## UN VIVIER POUR LES ENTREPRISES

Parmi les entreprises qui ont participé à la création et à la stratégie d'évolution du Magistère de Marketing Direct et accepté de prendre des stagiaires, ou qui intègrent largement les techniques de Marketing Direct, on relève notamment :

- La Redoute, Les 3 Suisses, La Banque Populaire du Nord, La Garantie Mutuelle des Fonctionnaires, Vestro (Italie), La Blanche Porte, La Compagnie Générale de Chaux, La Direction Générale des Postes, La Direction Générale des Télécommunications, Fusion, Le Crédit Agricole, La Société Générale, Havas, La Camif, Le Crédit du Nord, Damart, Cortal, Quelle, Rank Xerox, Renault, Rhône Poulenc, Sadas, Vert Baudet, Télé Performance, Télé Ressources, Bernard Jullien, Segin, Sigos Télématique, Polaris Direct...

## DEMANDE DE DOSSIER DE CANDIDATURE A ADRESSER A :

## DEMANDE DE DOSSIER DE CANDIDATURE

☐ Adressez-moi le dossier de candidature ainsi que le programme d'études du Magistère de Marketing Direct

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

N° de téléphone : \_\_\_\_\_

Dernier diplôme obtenu : \_\_\_\_\_

MAGISTERE DE MARKETING DIRECT  
1 bis, rue Georges-Lefevre - 59043 LILLE CEDEX  
Tél. 20.52.32.56.

DATE LIMITE  
DES  
CANDIDATURES  
**20 Juillet 1987**



## Politique

Au-delà des projets de M. Helmut Schmidt

## M. Fabius propose d'étendre à la RFA la « garantie nucléaire » de la France

M. Laurent Fabius s'est prononcé, le lundi 15 juin, pour la création, à terme éloigné, d'une « sorte de confédération franco-allemande ». L'ancien premier ministre, qui était interrogé sur France-Inter, a proposé des déclarations de M. Helmut Schmidt, qui suggère d'intégrer les forces conventionnelles françaises et allemandes, a répondu : « Je pense qu'il a raison (...). Il faut que la France accepte de considérer que la protection de l'Allemagne est du domaine des intérêts vitaux de la France. Il faut maintenant envisager que nous puissions étendre notre garantie stratégique, nucléaire, à la sécurité allemande. » M. Schmidt, ancien chancelier de la République fédérale d'Allemagne, s'était exprimé sur ce sujet samedi devant les clubs rocardiens convaincus et s'était heurté au scepticisme de M. Rocard.

En rappelant sa proposition d'une « intégration des forces conventionnelles françaises et allemandes sous un commandement unique », M. Helmut Schmidt a fait sensation devant les quelque cinq cents délégués des clubs rocardiens réunis à la Sorbonne, pour la deuxième fois depuis leur création.

M. Schmidt a déclaré : « Une grande stratégie doit aller au-delà de l'économie et de la défense, la France doit avoir une autre vision. » Il a ajouté : « Nous serions prêts à accepter un leadership français à condition qu'il soit prudent et accompagné d'une vue prospective claire. » Puis l'ancien chancelier a explicité son projet déjà développé à plusieurs reprises : « L'entente » entre la France et son pays : l'intégration des forces conventionnelles sous commandement français au service desquelles seraient disponibles les ressources

économiques et financières de la RFA ; le remplacement de l'OTAN par un système de défense occidental composé des pays appartenant à la Communauté, en alliance avec les États-Unis et le Canada ; le développement des capacités spatiales européennes pour, au minimum, que les satellites de reconnaissance nécessaires au contrôle des accords de désarmement dépendent de l'Europe « et non de la CIA ».

M. Michel Rocard, qui concluait le colloque, a réagi en se déclarant « moins optimiste ». Car, a-t-il dit, « je ne crois pas à la faisabilité rapide » de ces propositions. Il a jugé peu souhaitable une éventuelle « impasse » sur la Grande-Bretagne, comme avait semblé le proposer M. Schmidt. Il a toutefois tempéré cet aveu de scepticisme en accordant une grande place à l'Europe dans son discours.

Pour l'ancien ministre, la politique française doit avoir trois objectifs : d'abord la paix ; estimant que c'est du désarmement conventionnel qu'il faut commencer à parler, M. Rocard en a justifié la nécessité au moins financière par la fixation du deuxième objectif, le développement. « Il faut qu'une nouvelle coopération Nord-Sud prenne des formes institutionnelles aussi fortes qu'entre les pays riches », a-t-il affirmé. Troisième objectif : « Faire l'Europe », parce que « c'est le meilleur ensemble de valeurs » au monde.

« Il est plus urgent que jamais de combler le décalage entre une motivation populaire » en faveur de l'Europe et les « découragements » qui se manifestent ici et là à la tête des États, a-t-il déclaré.

« Si l'Allemagne a le leadership économique, la France a celui de la défense et de la diplomatie », a-t-il conclu en invitant ses amis à faire partager cette conviction aux Français à l'occasion de la prochaine campagne électorale.

A. Ch.

## Cent vingt universitaires lancent un appel en faveur d'un nouveau code de la nationalité

Quatre enseignants et un ancien professeur de la Sorbonne, MM. Maurice Bondot, Michel Crozet, Claude Polin, professeurs, M. Claude Rousseau, maître de conférences, et M. Jacques Robichez, professeur émérite, viennent de lancer un « appel des universitaires pour une réforme du code de la nationalité » qui a déjà recueilli les signatures de plus de cent vingt de leurs collègues à travers la France.

Estimant de leur devoir « de citoyens et de professeurs d'université de prendre position sur une question qui leur paraît vitale pour l'avenir de la France », les signataires de ce texte apportent leur soutien à trois principes :

« La nationalité est une dignité que la naissance avant toute autre chose confère à l'individu : sont français ceux et celles dont les parents sont français » ;

« Peut acquérir la nationalité tout étranger ou enfant d'étrangers qui la choisit, qui la demande et qui ne cherche pas seulement à conquérir des droits mais accepte de participer aux charges et obligations de la communauté » ;

« La nationalité repose sur une culture. L'acquisition de cette nationalité impose d'assimiler et d'aimer cette culture ».

Les enseignants qui cautionnent ce texte déclarent « que ce problème fondamental soit soustrait à la souveraineté nationale et délégué à de prétendus sages ou consciences. C'est au peuple français qu'il appartient de se prononcer sur ce qu'il estime être sa propre identité ».

Parmi les premiers signataires de cet appel, on relève les noms des historiens Pierre Chaunu, Roland Mousnier et André Corvisier, de M. Bruno Gollnisch, professeur à Lyon et député (Front national) du Rhône, de M. Pierre Magnin, ancien recteur d'académie, professeur à l'université de Besançon, de M. Stéphane Riols, professeur à l'université de Caen, et de M. François Georges Dreyfus, directeur de l'Institut des hautes études européennes de l'université de Strasbourg.

## Printemps pourri

(suite de la première page.)

La sucrode de l'Airbus, l'avance prise dans divers secteurs de pointe, par exemple dans la recherche sur le SIDA, ne doivent pas nous faire perdre de vue que le déclin nous menace de plein fouet.

Il est déjà sensible sur le plan intellectuel, chacun se plaignant, à juste titre, dans tous les domaines, de l'insuffisance des idées nouvelles, de la créativité véritable. Il l'est, on ne la répète jamais trop, sur le plan démographique : l'humanité va bientôt franchir le cap des 5 milliards. Autrement dit, elle aura doublé ses effectifs par rapport à 1950. Nous sommes aujourd'hui 55 millions contre 41 millions alors, et il n'est pas exagéré de dire que 700 000 Français pour 2 millions de Magrébins.

Déclin aussi sur le plan des parts de marché non seulement à l'extérieur, mais aussi, par manque de confiance dans la qualité des produits français, à l'intérieur, ce qui contribue largement à expliquer l'étendue du chômage. Il est tout de même navrant que dans des secteurs comme la moto, la haute fidélité, la photo, l'équipement ménager, nous donnions trop souvent l'impression de baisser les bras devant la concurrence allemande ou japonaise. Si nous ne redressons pas la barre, c'est-à-dire si nous ne nous situons pas bien en tête du problème fondamental de la productivité, c'est-à-dire la compétitivité, l'érosion va continuer, et la France découvrira un beau jour qu'elle est devenue un pays en voie de sous-développement.

Sur les moyens de s'en tirer, les avis abondent. Vous le savez bien, « il n'y a qu'à ». Le malheur, c'est que l'on ne soit pas d'accord sur le contenu de ce « il n'y a qu'à », et que ce qui paraît si simple lorsque l'on est dans l'opposition devient souvent bien compliqué, sauf à se complaire dans les illusions du dogmatisme, une fois que l'on est au pouvoir.

D'où ces incessantes remises en question de décisions promises, voire prises, qui n'ont pas bien été attendues, souvent juste, le 16 mars 1986. D'où la déception qui saisisse inévitablement un électeur qui,

hier comme avant-hier, attendait davantage de la victoire de ses favoris.

En réalité, il y a de la sagesse dans chaque doctrine, et de la folie à croire que telle ou telle procède des recettes infallibles. La plus étant, comme c'est si souvent le cas, de changer de politique au gré des flots. Nous devrions pourtant avoir en mémoire le résultat funeste de l'incapacité de la France de l'entre-deux-guerres à s'en tenir durablement à l'une ou l'autre des politiques qui lui étaient proposées à l'égard de l'Allemagne. Briend cherchait la réconciliation. Poincaré voulait murer le vaincu dans sa défaite. Chacune de ces approches avait ses justifications. A passer constamment, comme on l'a fait, de l'une à l'autre, la pire était inévitable.

## Maggie, ou la suite dans les idées

La victoire de Maggie Thatcher vient de nous montrer, à contrario, ce que donne la suite dans les idées. A bien des égards, la « dame de fer » est un personnage très agaçant qui a exaspéré plus d'un de ses proches collaborateurs. Elle ne peut pas se dispenser de donner des leçons à tout le monde : « Mais enfin, monsieur le président, il faudrait tout de même que vous compreniez que le socialisme ne peut pas marcher », a-t-elle dit un jour sans ambages à François Mitterrand. Elle a fortement tendance à ne considérer l'Europe que comme un champ de bataille où marquer le plus de points sur les partisans que l'histoire et la géographie lui ont donnés.

Il n'empêche qu'elle a réussi, ou a commencé de réussir, à arrêter son pays sur la pente glissante sur laquelle il était engagé, que le chômage recule, que la production de voitures, jadis gloire du royaume, remonte aujourd'hui après avoir chuté dans des proportions catastrophiques. Que la droite au pouvoir ait un chef unique incontesté, qu'elle gère d'innombrables et de chômeurs que la France, la Grande-Bretagne n'a pas de Front national et que l'homme politique qui se

rapprochait le plus de notre Jean-Marie Le Pen, Enoch Powell, vient de mordre la poussière aux dernières élections.

L'éminente personnalité française — de droite — qui nous avait déclaré, quarante-huit heures avant le retour au pouvoir des conservateurs en mai 1979 : « Vous n'allez tout de même pas me dire que cette bonne femme est capable de gouverner l'Angleterre ? », doit donc avoir depuis lors révisé son jugement, voire éprouvé quelque jalousie à l'égard de celle qui en faisait l'objet. Sans doute y a-t-il eu les Malouines et l'attentat auquel elle a échappé par miracle : la chance est pour beaucoup dans le succès de cette combattante qui n'hésite pas à se présenter à un ministre français, il y a quelques années, comme le premier ministre tory (conservateur) que la Grande-Bretagne ait connu depuis la guerre. Et comme l'autre se récriait, rappelant les noms de Churchill, Eden, Macmillan, etc., elle lui clous le bec, péremptoire : « Les autres ont conservé l'héritage des travaillistes. Moi, j'ai entrepris de le détruire ».

A-t-elle raison de la faire ? Jusqu'où ira-t-elle ? Il faut tout de même rappeler que le pays d'Europe qui se porte le mieux, sur le plan de l'emploi et des équilibres financiers, de nos jours, est, après la Suisse, la Suède social-démocrate et non l'Angleterre libérale. Que le bilan économique du régime de Maggie casse en fait son pays en deux avec un Nord déshérité et un Sud qui a repris confiance en son dynamisme. Mais il est évident que le Labour avait été beaucoup trop loin dans la voie de l'état-providence, instituant un tel degré de protection sociale que l'incitation à travailler était vraiment par trop faible.

Il reste à espérer, pour le Royaume-Uni et pour elle-même, que cette troisième victoire consécutive ne tournera pas la tête à la « dame de fer ». Et qu'elle écoute le sage conseil que lui donne cette semaine l'Economist : faire en sorte que les classes les plus

modestes se voient offrir davantage de chances, tout en obligeant « les privilégiés incompétents à travailler davantage pour gagner leur vie ». A défaut, elle s'apercevra tôt ou tard à ses dépens que la majorité des Britanniques, la semaine dernière encore, ont voté contre elle. Seule la division de ses adversaires, jointe à un système électoral plus efficace qu'équitable, lui a permis de l'emporter une fois encore.

## L'esprit de compétition

Tout cela étant dit, il faut bien voir que ce qui lui a permis de gagner, c'est d'abord qu'elle n'a cessé d'inciter, depuis huit ans qu'elle est au pouvoir, l'esprit de compétition, moteur principal des sociétés, et dont l'extrême popularité du sport dans le monde d'aujourd'hui suffit à attester l'intense vitalité. C'est l'esprit de compétition qui réveille les entreprises en perte de vitesse. C'est lui qui arrête les nations sur la voie du déclin. Et il est significatif, de ce point de vue, qu'une des raisons de l'échec du Labour soit son hostilité à la force de dissension, élément essentiel du maintien de l'indépendance et du rang du Royaume.

La gauche au pouvoir en France a fait beaucoup dans cette direction, quoi qu'on dise ses adversaires, dans la mesure où elle a réconcilié une bonne partie de son électeur avec la notion d'entreprise — celle dit pour la compétition économique — de même qu'en reprenant à son compte l'héritage gaullien de l'indépendance stratégique — cela dit pour la compétition nationale. Tout, à commencer par la grande popularité des patrons vraiment entrepreneurs, montre que le pays ne demanderait qu'à se mobiliser pour ce qui est, au fond, la bataille de la survie. Encore faudrait-il qu'il lui donne le sentiment que les efforts et les sacrifices sont équitablement partagés : 29 subroter à l'actuelle cooptation politique la claire définition d'une ambition commune.

ANDRÉ FONTAINE.

## En Nouvelle-Calédonie Le LKS se rallie aux consignes de boycottage du référendum

NOUMÉA de notre correspondant

Le référendum, prévu le 13 septembre prochain en Nouvelle-Calédonie, sera boycotté par l'ensemble de la mouvance indépendantiste, toutes sensibilités confondues. La décision du LKS (Libération kanake socialiste), réuni en congrès les 13 et 14 mai sur l'île de Maré, de ne pas participer à ce scrutin d'autodétermination vient, en effet, de lever la dernière incertitude qui subsistait sur l'ampleur de l'abstention indépendantiste. Venant après les prises de position du FLNKS et du petit Parti fédéral kanake d'OPAO, ce mot d'ordre de boycottage va compliquer davantage la tâche du gouvernement, qui

peut craindre de ne pas atteindre la barre des 50 % de participation.

En dénoçant ce vote, l'unique politique du ministre des DOM-TOM, M. Bernard Pons, qui « ne tient pas compte des réalités du peuple canaque et des autres populations intéressées », le LKS, parti modéré, confirme ainsi son ancrage dans le camp indépendantiste et met un terme à l'ambiguïté cultivée par certains de ses leaders ces derniers mois. Il souligne également l'échec de l'offensive de charme du gouvernement qui serait allé jusqu'à proposer, si l'on en croit les confidences de M. Nidoloh Naiseline, fondateur du parti, de financer la campagne électorale en échange d'une consigne de participation.

Ce congrès consacre, enfin, le retrait de la scène politique de

M. Naiseline — figure historique du mouvement indépendantiste et chef contesté — qui ne sollicite plus aucun mandat. Fondateur, en 1969, du groupe des « foudrards rouges », avant de fonder le Parti de libération kanake (PALIKA), puis le LKS, M. Naiseline s'était fait le champion, à partir de 1984, d'une indépendance multiraciale et non violente, ce qui lui avait valu une bruyante rupture avec le FLNKS de M. Jean-Marie Tjibou. Régulièrement courtisé depuis par tous les hauts commissaires en quête de caution indépendantiste, M. Naiseline jette donc aujourd'hui l'éponge pour mieux se consacrer aux affaires communales.

F. B.

## M. Juquin victime du « stalinisme »

M. Pierre Juquin, chef de file des « rénovateurs » du PCF, a affirmé, le mardi 16 juin, sur France-Inter, que la conférence nationale de son parti qui a entraîné, à l'unanimité, la candidature présidentielle de M. André Lajoinie (le Monde du 16 juin) avait voté « de façon parfaitement stalinienne ».

Il a précisé que ni lui ni aucun dirigeant socialiste ne prendra à la place des « rénovateurs » la décision de présenter ou non M. Juquin à l'élection présidentielle. Il faisait ainsi explicitement référence à l'hypothèse d'une rencontre avec M. François Mitterrand évoquée par Libération du lundi 15 juin. Démentant par l'entourage de M. Juquin, cette information a entraîné de la part de M. Lajoinie, lundi sur TF 1, une mise en garde aux socialistes, implicitement soupçonnés d'aider, en sous-main, le contestataire.

Pour sa part, M. Juquin a confirmé qu'il solliciterait une rencontre avec le président de la République pour l'entretenir, comme il s'y était engagé auprès de M. Jean-Marie Tjibou, président du FLNKS, de la situation en Nouvelle-Calédonie où il a effectué un voyage en mai. Il semble bien que le rendez-vous était initialement prévu pour le 18 juin, puis que, ayant été « écarté », il ait été annulé.

O. B.

## A propos du texte de M. Georges Séguy

Une erreur de transmission a rendu incompréhensible un point de vue de M. Georges Séguy (le Monde du 16 juin) consacré à la manifestation pour l'arrêt des essais nucléaires organisée le 14 juin à Paris par l'Appel des cent, organisation pacifiste dont il est le porte-parole. Rejetant le principe de la guerre, « Si tu veux la paix, prépare la guerre » qui conduisit au vote de la loi de programmation militaire et fait suspecter, selon l'ancien dirigeant de la CGT, une « doctrine militariste », un abandon de la défense, du désarmement et des négociations internationales qui s'imposent, M. Séguy ajoutait :

« Tout cela sans que notre sécurité s'en trouve confortée, bien au contraire, car si l'hypothèse de l'agression étrangère est peu crédible dans le contexte international actuel, celle d'une configuration nucléaire générale, survenant d'un incident ou d'une défaillance quelconque, est bel et bien suspendue au-dessus de nos têtes ».

Au regard de l'équipement potentiel exploité actuellement sur la planète — dix fois ce qu'il faut pour la réduire en cendres, — il est facile de comprendre ce qu'aurait de dérisoires les forces dites de dissuasion si par malheur le cataclysme venait à se

produire de par la volonté des hommes ou malgré eux.

La conclusion, qui s'impose découlée de bon sens : la meilleure garantie de notre sécurité c'est le désarmement, à commencer par l'arrêt des essais nucléaires, jusqu'à l'élimination totale et au plus tôt de toutes les armes de destruction massive. Nous sommes tous placés devant la réalité de cette menace apocalyptique : ou bien nous la conjurons ensemble, solidement, quel que soit le régime du pays dans lequel nous vivons, ou bien nous partons tous.

« Tel est le choix que doit faire l'humanité, un choix qui bouleverse toutes les notions jusqu'alors admises en matière de guerre et de paix et nous oblige à y penser autrement. A cette croisée des chemins apparaît pour la première fois dans l'histoire la possibilité d'en finir avec la violence de la force militaire dans le règlement des problèmes internationaux, de bannir à jamais la guerre et d'élever le mot paix à la signification d'un état permanent et irréversible des rapports entre les nations ».

(La discussion reproducible d'un fragment du texte de M. Séguy n'est pas un acte de censure comme l'affirme le journal.)

## POUR UN VÉRITABLE DÉBAT...

Militants du Parti communiste français, nous appelons tous nos camarades de Parti à voter pour notre candidat André Lajoinie, lors de la prochaine élection présidentielle.

Toute candidature se réclamant inégalement du Parti, et s'opposant à celui-ci, ne pourrait être qu'une candidature de diversion, même si elle se présente avec un visage de « gauche » qui pourrait séduire certains. Nous appelons tous nos camarades qui seraient tentés de se laisser aller à présenter une telle candidature d'y renoncer.

La direction actuelle du Parti porte une lourde responsabilité dans cette situation de division fratricide aux prochaines élections présidentielles, qui aboutissent encore une fois à une déroute au niveau de 1924. La direction actuelle du Parti ne peut s'en tirer qu'en assumant une véritable responsabilité. En refusant un véritable débat, elle a contribué à créer cette situation. Un Parti révolutionnaire est irresponsable. Celui-ci ne peut assumer son rôle dans la France d'aujourd'hui qu'à condition de modifier sa pratique de fonctionnement : la direction du Parti doit admettre qu'elle n'a pas nécessairement raison.

Elle doit accepter, lors de la préparation de notre 26<sup>e</sup> Congrès, que toutes les analyses — individuelles ou collectives — proposées en vue du redressement du Parti soient effectivement communiquées à tous les membres du Parti, en vue d'un véritable débat général au Congrès.

Une préparation démocratique de celui-ci contribuerait à rendre au Parti une image plus conforme à ce qu'il doit être ; cela lui permettrait de rassembler plus largement à l'élection présidentielle.

14 JUIN 1987

Principaux signataires : Albert BOISSEAU (Paris), Bernard CARPENTIER (Paris), Jean DRESCH (Paris), René LACROIX (Seine-et-Marne), André MORONI (Paris), André PRÉVAULT (Paris), Roland RENARD (Alsace), Pascal SAVERNA (Morbihan-Meuse), Yves VARGAS (Seine-et-Marne), Jean ZAF-FAGNI (Gard).

Adressez signatures et votes favorables, pour publication de ce communiqué, à André MORONI, 66, rue de Dantzig, 75015 Paris.







## Société

Le rapport de la commission d'enquête  
sur les manifestations étudiantes de novembre et de décembre 1986

## La mise en cause des médias, de la police et du gouvernement

La commission sénatoriale d'enquête sur les manifestations étudiantes de novembre et de décembre 1986 contre la loi Devaquet rendra ses conclusions le jeudi 18 juin. C'est M. Paul Masson, sénateur RPR du Loiret, qui présentera le rapport à la presse.

Les circonstances de la naissance de cette commission sont encore dans toutes les mémoires : alors que l'émotion suscitée par les provocations autour des manifestations étudiantes, la mort de Malik Oussekine et la démission de M. Alain Devaquet, ministre chargé de la recherche et de l'enseignement supérieur, était encore vive, le Parti socialiste avait cru tirer avantage de la proposition d'une commission d'enquête sur les conditions d'intervention des forces de l'ordre.

La majorité contourne l'obstacle en créant au Sénat et à l'Assemblée une commission d'enquête aux objectifs beaucoup plus vagues : elle était chargée de recueillir des éléments d'information sur « la préparation, l'organisation, le déroulement et la présentation des événements de novembre et de décembre 1986 ». L'intitulé signifiait que les parlementaires s'intéresseraient tout autant à la situation des étudiants qu'à la situation des policiers.

M. Devaquet :  
une « dérive »

Is ont tenu parole. A un rythme soutenu, auditionnant des dizaines de personnes, responsables politiques et syndicaux, policiers et gendarmes, journalistes, étudiants, la commission que présidait M. Pierre-Christiaan Taittinger, sénateur RI de Paris, a manifesté un intérêt appuyé à la façon dont les journalistes ont rendu compte des événements, sans négliger pour autant de chercher parfois qui était le « chef d'orchestre clandestin » qui se cachait derrière le mouvement étudiant.

S'il n'apparaît pas que les responsables de la police aient eu à souffrir, de la part des commissions de la majorité, d'une trop grande curiosité sur la façon dont ils avaient fait face, les dépositions de nombreux policiers semblent quand même avoir soulevé plus de questions qu'elles n'en ont résolues.

Première victime politique du mouvement étudiant, M. Alain Devaquet n'a pas mâché ses mots lors de sa déposition. Quelques semaines avant les événements, alors

que son texte était discuté devant les Assemblées, le ministre de la recherche et de l'enseignement supérieur avait confié à des parlementaires socialistes que, dans cette affaire, il était « une dérive ». Il devait faire face non seulement à la pression de l'opposition, mais aussi à celle d'une partie de son camp, plus précisément à la poussée de M. Yves Durand, recteur chargé, au cabinet de M. Jacques Chirac, du secteur de l'éducation nationale. Le recteur Durand, confiait encore M. Devaquet, avait prévu un moment de faire voter le texte en juillet 1986 pour qu'il entre en application dès le mois d'octobre suivant.

Devant la commission sénatoriale, M. Devaquet n'a pas caché ses mauvaises relations avec le conseiller du premier ministre, parlant de « dialogue impossible » ou de la « lamentable guerre du recteur Durand » qui aurait multiplié les pressions pour faire amender par des députés amis — notamment M. Jean Foyer, député RPR de Maine-et-Loire — le texte original, témoignant par là d'une « vision déformée ». Dans un tel climat, a ajouté M. Devaquet, les « déclarations brutales, voire provocatrices » de M. Moscovici à l'égard de la FEN n'ont pas arrangé les choses.

Tout au long des auditions, la presse — la télévision surtout — aura été tenue en suspicion par les réactions de la majorité qui ne lui ont pas ménagé leurs critiques.

L'essentiel des travaux de la commission a néanmoins été consacré au problème du maintien de l'ordre. Des témoignages, se dégage le sentiment que le pouvoir politique a maladroïtement « piloté à vue » un mouvement qu'il ne comprenait pas, et ses incertitudes n'ont pas manqué de se refléter sur le comportement des forces de l'ordre. « Nous étions bien conscients », déclare à ce propos M. Jean Paulini, préfet de police de Paris, qu'il n'y avait pas de solution policière au problème posé, mais qu'il fallait définir une solution politique.

Est-ce ce sentiment d'une tâche impossible qui explique les hésitations qui ont souvent semblé guider les forces de police ? Directeur de la sécurité publique, et à ce titre responsable du maintien de l'ordre dans la capitale, M. Georges Le Corre attribue les difficultés constatées sur le terrain autant aux insuffisances d'effectifs — un grand nombre de gendarmes mobiles étaient en mission en Nouvelle-Calédonie — qu'au manque d'informations venant des Renseignements généraux.

M. Michel Lacarrière, directeur des Renseignements généraux parisiens, ne nie pas les difficultés : « Le 27 novembre, nous avions cinquante fonctionnaires dispersés dans la manifestation, relégués par radio à la salle d'état-major des Renseignements généraux ; le 4 décembre, nous étions cent cinquante », explique-t-il avant d'admettre la surprise de ses services « devant une explosion étudiante qu'une rentrée calme n'avait pas laissé prévoir ».

M. Charles Pasqua résumera d'une formule lapidaire la leçon à tirer : « Les RG ne sont pas encore assez bien implantés dans les lycées ». Une circulaire, émanant du directeur des lycées au ministère de l'éducation nationale et demandant aux proviseurs de coopérer avec les RG, de pouvoir estimer au mieux l'ampleur du mouvement, n'avait pas donné les résultats escomptés.

De nombreux policiers appelés à déposer constataient la lourdeur des forces de police, incapables de résister aux attaques de très petits groupes. « Les ordres n'arrivaient pas », constatent-ils, unanimes, en expliquant le phénomène par des difficultés techniques multiples. Nombreux seront ceux qui reconnaîtront que le service d'ordre étudiant a fait le maximum pour éviter les affrontements. Ainsi, le commissaire Berlioz, chargé d'assurer la coordination entre sa hiérarchie et le service d'ordre des manifestants, souligne : « Ils ont tout fait pour éviter que ça ne dégénère, au prix de nombreux blessés ».

Une situation conflictuelle similaire semble également exister au sein de la hiérarchie policière. M. Pierre Verbugge, directeur général de la police nationale, raconte ainsi que, pour la manifestation du 4 décembre, il a été « mis complètement sur la touche » par ses deux ministres, MM. Pasqua et Pandraud. Il a seulement pu faire remarquer, précisera-t-il, que les Invalides, à deux pas de l'Assemblée nationale, étaient une fin de parcours risquée. Mais après la mort de Malik Oussekine, c'est pourtant à lui que M. Pandraud fera appel pour négocier en son nom avec M. Bernard Delleplacé, secrétaire général de la Fédération autonome des syndicats de police, de façon à éviter tout nouveau drame lors de la manifestation suivante.

GEORGES MARION.

L'arrestation de quatre « brigadistes » italiens à Paris

## Maurizio Locusta serait le chef de l'Union des communistes combattants

Maurizio Locusta, trente-sept ans, l'un des quatre « brigadistes » italiens arrêtés à Paris, lundi 15 juin (son dernier séjourné en France), a été arrêté comme le chef de l'Union des communistes combattants (UCC, groupe issu des Brigades rouges). Les trois autres — Gianfrancesco Lupi, vingt-sept ans, Alessandro Di Pace, vingt-huit ans, et Francesco Tolino, trente-sept ans — seraient des complices.

Maurizio Locusta est recherché en Italie pour l'assassinat, revendiqué par l'UCC, le 20 mars dernier, du général Licio Giorgi, spécialiste italien de la défense stratégique (IDS). Il serait également impliqué dans l'attentat manqué, le 22 février 1986, contre M. Antonio Da Empoli, conseiller à la présidence du Conseil. C'est une commission rogatoire d'un juge d'instruction romain, M. Rosario Priore, transmise au juge parisien, M. Gilles Rivière, qui a permis l'intervention des policiers de la Section antiterroriste (SAT) de la brigade criminelle.

Locusta, sous la fausse identité de Dirosso, était arrivé dimanche 14 juin vers minuit à l'hôtel de Paris, un deux étoiles proche de la gare de l'Est. Lundi matin, deux policiers se sont présentés à la réception de l'hôtel pour consulter le registre des clients. Revenus ensuite en nombre — une quinzaine, en civil — les policiers ont profité, vers 9 heures, de l'entrée de la femme de chambre, qui venait récupérer le plateau du petit déjeuner, pour arrêter Locusta. Trouvé en possession de 70 000 francs en liquide, il était chez lui depuis quelques jours en France et serait venu de Suisse. Sous le coup d'un mandat d'arrêt international, Locusta a été placé sous écrou extrajudiciaire.

Il est mentionné depuis une dizaine d'années dans les archives de l'antiterrorisme italien, pour des délits relativement mineurs. Dans

les années 1977-1978, il fréquentait, avec d'autres futurs militants des Brigades rouges, le centre sportif et culturel de l'Ormeau, dans la banlieue de Rome. C'est à la fin de la décennie qu'il serait passé dans la « colonne romaine » des BR, où il n'aurait été qu'un simple soldat, sous le pseudonyme de Sergio. Les enquêteurs italiens lui attribuent un attentat durant cette période : la « jambisation » — coups de feu dans les jambes — du directeur du bureau de placement de Rome, Enzo Retrosi, en mai 1981.

L'importance de son rôle dans l'UCC — dérivée des BR — ne serait apparue que récemment, avec l'arrestation de militants italiens, il y a près d'un mois, par la police espagnole, à Barcelone. La découverte d'une base clandestine de l'UCC, à Rome même, il y a une dizaine de jours, aurait permis de saisir une masse de documents, de confirmer son rôle dirigeant et, sans doute, de remonter sa piste.

## Coopération franco-italienne

Les trois autres italiens arrêtés vivaient depuis plusieurs années en France et sont soupçonnés d'avoir joué un rôle de soutien logistique occasionnel pour des terroristes italiens « en cavale ». Interpellés dans le dix-huitième arrondissement de Paris, ils étaient, comme Locusta, en possession de faux papiers. Le dernier coup de filet français contre des présumés « brigadistes » italiens remonte à mai dernier, l'un des trois interpellés, Vincenzo Olivieri, étant tenu, par la justice italienne, comme l'un des responsables d'une action ancienne des BR : l'enlèvement, en 1981, de Ciriaco De Mita, dirigeant napolitain de la Démocratie chrétienne.

Ces nouvelles arrestations illustrent la coopération renforcée entre la France et l'Italie, les deux pays

ayant signé en octobre 1986 un accord antiterroriste à Paris. Elles sont à porter à l'actif de la police judiciaire parisiennaise et des Renseignements généraux de la préfecture de police de Paris. M. Charles Pasqua a souligné, après ces arrestations, que la coopération internationale « se manifeste désormais dans les premiers temps des enquêtes ». M. Robert Pandraud a ajouté : « Lorsque Charles Pasqua et moi avons dit que nous voulions terroriser les terroristes, Dieu sait si nous avons été viliardés. A l'heure actuelle, il y a beaucoup de terroristes qui estiment que nous les avons vraiment terrorisés ».

## EN BREF

● **TENNIS** : tournoi du Queen's Club de Londres. — L'Allemand de l'Ouest Boris Becker a remporté, lundi 15 juin, le tournoi du Queen's Club de Londres, disputé sur gazon et doté de 288 000 dollars, en battant en finale, l'Américain Jimmy Connors (6-7, 6-3, 6-4). La finale du double a été remportée par Yannick Noah et Guy Forget, vainqueurs des Américains Rick Leach et Tim Pawsat (6-4, 6-4).

● **Grève des magasiniers de la Bibliothèque nationale**. — Les usagers de la Bibliothèque nationale, plus nombreux durant les mois d'été à la cause des étrangers, risquant de rencontrer de sérieux problèmes et peut-être de trouver portes closes en raison d'une grève larvée des magasiniers. Lancée le 18 mai, elle a pour origine la décision de l'administration de supprimer une prime d'heure supplémentaire correspondant au maintien du service de prêt durant l'heure du déjeuner. Cette prime de 500 F par mois était régulièrement payée depuis plus de vingt ans. Elle s'ajoutait à un salaire moyen mensuel situé entre 5 000 F et 5 500 F.

## ÉDUCATION

M. Giraud veut supprimer le classement de Polytechnique

## Les corps et la botte

M. André Giraud, ministre de la défense, a fait connaître à plusieurs reprises son désir de supprimer le classement de sortie de l'École Polytechnique, qui détermine actuellement la répartition des élèves entre les grands corps techniques de l'État. Il souhaite que les différents parties intéressées lui fassent rapidement des propositions, pour que cette réforme puisse entrer en application dès l'année prochaine.

« Une révolution ! » C'est ainsi que M. Jacques Levy, directeur de l'École des mines, ne craint pas de qualifier la décision de M. Giraud de supprimer le classement de sortie de l'École polytechnique.

Révolutionnaire, cette mesure l'est, en effet, sur le plan des symboles. Le classement de l'X — la fameuse « botte » — représente la pointe extrême sur laquelle repose tout le système d'enseignement français. C'est l'aboutissement de l'hyper sélection commencée à l'entrée en seconde (certains diront dès la maternelle) et qui, à travers le bac C, les classes préparatoires (à Louis-le-Grand de préférence) et les 350 reçus chaque année à Polytechnique, permet de désigner les quelques dizaines d'esprits surdoués qui régneront sur l'industrie et l'administration françaises.

Chaque année, en effet, les élèves de l'X choisissent en fonction de leur rang de sortie les grands corps de l'État dans lesquels ils feront leur carrière. Ces corps, au nombre d'une douzaine, d'importance numérique inégale, font l'objet d'une hiérarchie soigneusement entretenue, au sommet de laquelle règnent les mines et les ponts et chaussées. Appartenance au corps des mines signifie donc, aux yeux de la nation tout entière, qu'on fait partie des dix meilleurs d'une promotion qui elle-même ras-

semble les meilleurs de sa génération.

Ce serait donc d'abord cela, la fin du classement : la suppression du principal signe de reconnaissance de l'élite. Les critiques à ce système sont anciennes, et M. Giraud les a reprises à son compte : n'est-il pas absurde de désigner les futurs responsables de l'économie française sur les seuls critères de notes en mathématiques ou en physique obtenues à vingt-deux ans ? Si ce système était à la rigueur justifié lorsque les techniques et la société évoluaient peu, il devient franchement inadapté pour préparer les cadres du vingt et unième siècle.

Le souhait de M. Giraud est donc que chacun des grands corps recrute ses membres en fonction de capacités correspondant mieux à celles dont ils auront à faire preuve dans leur profession. Pour cela, l'aptitude à l'abstraction et les performances purement intellectuelles ne suffiront pas : il leur faudra aussi avoir des qualités de management, d'entraide, des hommes, de communication, d'expression.

Major de l'X  
en 1945

Comment se fera désormais le recrutement ? Par concours ? Sur travaux et sur entretiens, comme c'est déjà le cas par exemple pour les élèves de l'École normale supérieure entrants chaque année à l'École des mines ? La réponse à ces questions dépend maintenant des principaux intéressés (les différents corps, les écoles d'application, le conseil de perfectionnement de l'X) qui doivent faire des propositions à M. Giraud.

La portée réelle de la décision du ministre dépend évidemment de ses conditions d'application : un classement officieux remplacera-t-il le notation officiellement supprimée ? Verra-t-on se constituer à l'École polytechnique des filières de forma-

tion préparant l'accès aux différents corps ? Y aura-t-il une réelle diversification des formations ou plutôt un alignement sur les normes fixées par les plus prestigieuses (les mines) ?

Il n'est pas douteux que M. Giraud souhaiterait que cette réforme soit ambitieuse. On fait observer au ministre de la défense qu'il est particulièrement bien placé pour la faire aboutir : il est lui-même sorti major de l'X en 1945 et a présidé le conseil d'administration de l'École de 1974 à 1978. De plus, le ministre de la défense dispose d'un réel pouvoir sur l'École.

Mais, pour hardie qu'elle soit, cette réforme rencontre certaines limites. D'une part, elle ne remet pas en question le quasi-monopole de Polytechnique sur le recrutement des grands corps. D'autre part, elle ne touche pas l'ensemble de la fonction publique puisque l'autre grande pépinière de hauts fonctionnaires — l'École nationale d'administration — ne songe pas, pour le moment, à modifier son système. Pour M. Fauroux, directeur de l'ENA, si le classement est « une calamité », il est bien difficile de s'en passer pour assurer la répartition des élèves entre les différents métiers qui les attendent et qui, lui aussi, font l'objet d'une hiérarchie sévère (Conseil d'État, Inspection des finances et Cour des comptes en tête). M. Fauroux fait observer, en outre, que les élèves de l'ENA sont plus âgés (et donc plus mûrs) que ceux de l'X et que la formation y est beaucoup moins théorique. C'est ainsi qu'une part importante est accordée aux langues, à la communication et aux exercices collectifs et que la note de stage, donnée par un préfet ou un chef d'entreprise et sanctionnant le travail sur le terrain, entre pour 20 % dans la notation finale.

La fin de la « botte » serait bien une « révolution » dans l'univers très codé de l'École française, mais elle ne remettrait pas fondamentalement en question le recrutement des élites.

FREDERIC GAUSSEN.

## MÉDECINE

La lutte contre le SIDA

## La dérive du conseil général des Alpes-Maritimes

Pourquoi lors de la séance du 12 juin dernier les conseillers généraux des Alpes-Maritimes ont-ils voté à l'unanimité pour la mise en place d'un recensement des personnes séropositives ? Il est aujourd'hui possible de reconstituer ce que l'on pourrait appeler un « dérapage méthodologique ».

A l'origine, il y a la mise au point, scientifique et rigoureuse, par le laboratoire de santé publique de Marseille, d'une méthode permettant une étude épidémiologique du SIDA sans pour autant violer le secret médical. L'équipe du docteur Jean-Louis San Marco a, en effet, réussi à mettre en place un système de codage irréversible pour recueillir les données médicales sans qu'il soit possible d'avoir accès à l'identité des patients. « Notre but, explique le docteur San Marco, était tout d'abord d'arriver à comprendre ce qui se passe entre le moment du contact et celui de la découverte de la séropositivité ; ensuite, de déterminer la proportion des personnes séropositives qui ne développeront pas le SIDA ; enfin, de calculer la durée séparant la découverte de la séropositivité de l'apparition de la

maladie. » Pour ce faire, un accord explicite entre le malade et les médecins est nécessaire, et l'anonymat garanti par le code.

Une fois ce protocole mis au point, le docteur San Marco a demandé — et obtenu — l'accord du comité d'éthique du CHU de Marseille et du conseil départemental de l'ordre des médecins. Ce n'est qu'après avoir reçu, par écrit, l'accord du Conseil national de l'ordre qu'il adressera une demande officielle d'autorisation à la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL).

Afin d'élargir son champ d'investigation, l'équipe marseillaise propose à ses collègues des Alpes-Maritimes de participer à l'étude. Un accord de principe est obtenu sans difficulté.

Reste alors à trouver des moyens de financement. Le conseil régional Provence-Côte d'Azur annonce qu'il va débloquer 100 000 francs, et le conseil général des Alpes-Maritimes, 50 000 francs. Le 12 juin, le conseil général des Alpes-Maritimes devait décider — en principe — de l'attribution d'une subvention pour cette étude, via la DDASS de Nice.

Or la réunion a porté sur un projet beaucoup plus vaste : « La défini-

tion de la politique départementale en matière de lutte contre les maladies sexuellement transmissibles ».

Que lit-on dans le compte rendu de séance ? « La mise en place d'un registre des sujets séropositifs s'avère d'une absolue nécessité. En effet, le registre constitue le seul moyen d'apprécier la diffusion du virus dans la population générale. » Du financement d'une étude épidémiologique on est donc passé subitement à l'établissement d'un registre. Le conseil général assure que ce registre sera établi selon les modalités définies par le laboratoire de santé publique de Marseille, qui, affirme-t-on, a reçu l'accord de la CNIL. « C'est rigoureusement faux », nous a précisé le docteur San Marco, puisqu'à ce jour nous n'avons présenté aucune demande officielle ».

Les conseillers généraux des Alpes-Maritimes, de bonne foi ou non, ont donc déstabilisé un projet épidémiologique mis en place avec prudence pour valider sur une politique de prévention du SIDA dénoncée par les spécialistes et des ministres comme M. Barzach et M. Malherbe.

FRANCK NOUCH.

## Un maire amer

Nice. — Irrité par les rumeurs qu'a suscitées le projet de dépistage systématique des séropositifs et les critiques émises par des membres du gouvernement, M. Médecin, qui est également président du conseil général des Alpes-Maritimes, ne cache pas son désappointement.

Selon M. Médecin, la population nicoise a largement approuvé le projet — adopté à l'unanimité du conseil général y compris les groupes communiste et socialiste — et s'est manifesté son soutien par l'envoi de très nombreux messages de félicitations.

Pour l'heure, M. Médecin maintient son projet, en précisant toutefois que le registre informatisé ne sera ouvert qu'aux seuls sujets séropositifs ayant donné leur accord.

« S'il apparaît que nous avons agi dans l'illégalité, a-t-il déclaré, nous y renoncerons. [Mais] les textes législatifs qui prévoient de retirer aux départements toute possibilité d'intervention directe dans le domaine du SIDA n'ont pas été votés. Si je le voulais, compte tenu de l'écart de deux voix qui sépare la majorité de l'opposition parlementaire, elle ne passerait peut-être pas... » (Corresp.)

LE MONDE  
diplomatique

DOSSIER  
LA SÉCURITÉ SOCIALE  
DANS LE MONDE

NUMÉRO DE JUIN EN VENTE PARTOUT

CONGRES INTÉ  
DELAD  
du 2 au

LA BAI

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS

Le Monde

PRINTÉ  
OUTHEA  
PARIS



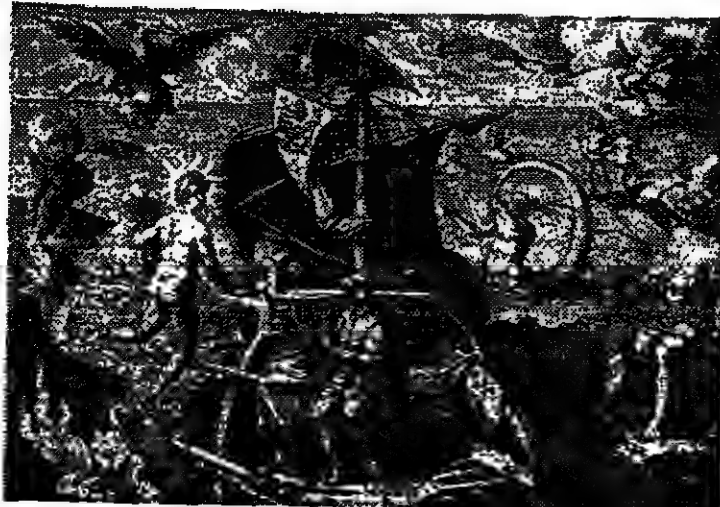
« Océans des hommes », au musée de la Marine

## Une image du monde

Le musée de la Marine célèbre son installation sur la colline de Chaillot par une exposition organisée avec la Bibliothèque nationale. Elle est consacrée à l'histoire de la découverte des océans.

L'histoire des chemins de la haute mer est celle du cheminement de l'homme dans l'imaginaire des hommes. L'exposition qui se tient sur la colline de Chaillot comble surtout les voyageurs en chambre : les plus fervents et les plus exigeants des arpenteurs de la planète. Ils constataient combien leur atlas, à la cartographie immuable, est à l'échelle d'un monde qui changeait sous leurs yeux. Jusqu'à dix-huitième siècle, les navigateurs devaient tout compter sur le hasard ou sur leur bonne étoile.

Lors de son dernier périple, La Pérouse se plaint de l'imprécision des cartes et de l'absence de géographes qui décrivent ou traquent « des îles qui n'existent pas ou qui, comme des fantômes, disparaissent ». En effet, sur les premières cartes qui nous sont présentées ici, trépassent jalousement gardés par la Bibliothèque nationale, les côtes incertaines s'achèvent dans le vague. Pour camoufler leur ignorance, les auteurs se contentent de les peupler de centaures et de monstres marins. Un atlas portugais de 1517, décrivant le Brésil, nous propose des théories d'indiens gracieusement empruntées plutôt que des bandes précieuses topographiques. Un portulan dessiné par Christophe Colomb, avant sa découverte de l'Amérique, signale le paradis ter-



Ferdinand Magellan, Lantana, Planché de « American Retraction », par Johannes Stradanus, gravée vers 1580 à Anvers par Andriaens Claessens

restre dans la banlieue de la Chine. Son compatriote Giacomo de Maggiolo, à la même époque, dresse la tente du prêtre Jean, roi d'un fabuleux royaume, au centre de l'Afrique. Un siècle plus tôt, le Portugais Mécia de Viladestes logeait, au même endroit un impressionnant royaume, maître de l'or du Soudan, et donnait en prime les routes « secrètes » qui traversaient le Sahara.

En gré des découvertes, les continents bougent, s'allongent, changent de forme. Mais les cartes ne sont pas les seules compagnes de ceux qui partent à la découverte de ce monde

à géométrie variable. Ils emmènent avec eux toute une collection d'instruments dont la plupart semblent relever d'un invraisemblable concours Lépine. Le musée de la Marine en a tiré quelques-uns de ses réserves : compas de toutes tailles, délicates roses des vents, arborescences, nocturnes, astrolabes, collection complète de sabliers, tous soigneusement bricolés pour viser l'horizon, le Soleil, la Lune ou les étoiles et mesurer une route incertaine. Grâce à eux, les taches blanches des cartes vont peu à peu s'effacer. Les porcelaines de Chine, les madras des Indes vont s'entasser dans les entrepôts européens. Et des

milliers d'esclaves vont peupler les plantations américaines des barons du sucre ou du coton.

Car, plus que jamais, la course au profit est le moteur de la découverte. En 1639, Joost Van den Vondel déclare d'ailleurs tout de go à Marie de Médicis : « Nous, les gens d'Amsterdam, nous allons partir où il y a de l'argent à gagner, sur toutes les mers et sur tous les rivages. Par l'amour du gain nous explorons les ports du vaste monde. » L'imagination accompagne encore les grandes expéditions scientifiques qui, au dix-huitième siècle, achèvent de quadriller l'espace maritime.

Les voyageurs ramènent des kilomètres d'herbiers et les éléments de la philosophie qu'ils ont recueillis de la bouche même des « bons sauvages ». Ils la diffusent dans les salons parisiens et même temps que leurs journaux de voyages, illustrés de portraits et d'oiseaux multicolores, et rédigés dans un style impeccable : « Trois vêtements de bord échoués, qu'un quatrième vient à manquer, s'en était fait de La Rochelle. M. d'Aurillac fit rassembler l'équipage le long des galeries tribord arrière, border la bouline, choquer la bouline. Et le quatrième vêtement de bord s'effondra dans le plus profond silence. » Après eux, mesurer la planète sera l'affaire de géomètres.

EMMANUEL DE ROUX.  
« Océans des hommes », au musée de la Marine, place de Chaillot, jusqu'au 13 septembre, fermé le mardi. Le titre de l'exposition est aussi celui d'un livre écrit par le directeur du musée de la Marine, François Bellet, et publié par les éditions Ouest-France.

## Les prix 1986-1987 de la critique dramatique et musicale

Le Syndicat professionnel de la critique dramatique et musicale a remis le lundi 15 juin à Paris ses prix pour la saison 1986-1987.

● **THÉÂTRE** - Grand Prix du meilleur spectacle théâtral de l'année : *Le Mariage de Figaro* ou *la Folle Journée*, de Beaumarchais. Mise en scène de Jean-Pierre Vincent. Théâtre national de Chaillot.

Prix Georges-Lerminier du meilleur spectacle théâtral créé en province : *Le Capitaine Corcoran*, de Jean Vauthier. Mise en scène de Marcel Maréchal. Théâtre national de Marseille La Crique. *Roméo et Juliette*, de Henri Ibsen. Mise en scène de Jacques Lassalle. Théâtre national de Strasbourg.

Meilleure création d'une pièce française : *Arlequinade*, de Daniel Barenboim. Mise en scène de Claude Yernin. Nouveau théâtre d'Angers.

Meilleur spectacle en langue étrangère : *Alceste*, d'après Euripide. Mise en scène de Bob Wilson. Festival d'automne et Maison de la culture de Bobigny.

Meilleure comédienne : Jeanne Moreau, pour son rôle dans *Le Rêve de la servante Zerkine*, de Hermann Broch. Mise en scène de Klaus Michael Grüber. Festival d'automne et Théâtre des Bouffes-du-Nord.

Meilleure comédie : Didier Sandre, pour son rôle dans *Le Mariage de Figaro* ou *la Folle Journée*, de Beaumarchais. Mise en scène de Jean-Pierre Vincent. Théâtre national de Chaillot.

Révélation théâtrale de l'année : Thierry Fortin, pour son rôle dans *Le Journal d'un curé de campagne*, de Bernanos. Mise en scène de François Bourgeat. Théâtre national de Marseille La Crique.

Meilleur scénographe-décorateur : Ezio Frigerio, pour ses décors de *L'Avare* (Planchon-TNP de Villeurbanne), de *l'Opéra de quat'sous* (Strehler-TMP Châtelet) et de *George Dandin* (Planchon-TNP de Villeurbanne).

Meilleur livre ou publication en ensemble éditorial sur le théâtre : *Jean-Marie Serreau, découvreur de théâtre*, par Elisabeth Anclair-Tamaroff et Barthélemy aux éditions L'Arbre verdoyant. Librairie Armand Colin.

● **MUSIQUE** - Grand Prix, meilleur spectacle lyrique de l'année : *Aïda*, de Lully et Quinault, coproduction des Arts florissants, de l'Opéra de Paris, du Teatro Comunale de Florence et de l'Opéra de Montpellier, sous la direction de William Christie, mise en scène de Jean-Marie Villégier, chorégraphie de Francine Lancelot (ris et danses), décors de Carlo Tomasi, costumes de Patrice Cauchetier.

Prix du meilleur spectacle lyrique en province (prix Claude-Rostand) : non décerné.

Meilleure création musicale française : *Le Rapt de Perséphone*, d'André Bou, représenté à l'Opéra-Théâtre de Nancy.

La personnalité musicale de l'année : Jean-Albert Cartier, pour sa programmation (baroque, Mozart, Ravel) et l'ensemble de son activité à la tête du Théâtre musical de Paris/Châtelet.

La révélation musicale de l'année : Raphaël Oleg, violoniste, prix Tchaïkovski 1986.

Meilleur livre sur la musique : *Ravel*, par Marcel Marnat, librairie Arthème-Fayard.

**RENCONTRES INTERNATIONALES DE LA DANSE**  
du 2 au 11 juillet 87

**LA BAULE**  
renseignements et réservations  
Tél. 40.24.34.44  
Le Monde RTL ouest france

## Les primitifs du cardinal Fesch



(Suite de la première page.)  
Des seize cents œuvres des collections Fesch, la Corse n'a reçu qu'une fraction - et la moins intéressante, selon les critères du temps : celle formée par les primitifs italiens que l'oncle avait été le premier à estimer à leur juste valeur. Seuls ces primitifs ont rejoint Ajaccio, tandis que le

reste, l'énorme reste a été vendu aux enchères. Le *Magnificat* est à Londres depuis ; et le *Rambrandt*, à Berlin. Tant pis.

On s'en console autant que possible devant ces panneaux toscans ou vénitiens, tout juste restaurés, que l'on montre au Louvre avant de les rendre à leur musée, lui-même en cours de réaménagement. Ce cardinal canaille n'avait pas mauvais goût, qui, avant les Anglais, avant les historiens de l'art, avait su voir Lorenzo di Credi, Botticelli ou le très vénérable Niccolò di Tommaso. Non seulement il ne se laissait pas rebuter par les supposées maledictions des artistes, mais il recherchait les plus bizarres d'entre eux. C'est à cette subtilité que l'on doit la présence ici d'un beau Cosme Tura, peintre ferrarais aux santomies et aux lumières anormales.

N'aurait-il accompli que ce haut fait que le cardinal-duc mériterait l'absolution... Ce pêcheur perspicace a ainsi permis au Louvre de rassembler brièvement un cabinet des merveilles, très court sans doute, mais garni de merveilles de roi. Leur présentation est sobre, et moins glorieuse que d'ordinaire par d'énormes panneaux didactiques, ce qui ne contribue pas peu au succès de cet immoral et charmant hommage dédié à la mémoire d'un archevêque qui, s'il n'avait été Bonaparte, aurait été Borgia.

PHILIPPE DAGEN.  
« Primitifs Fesch », musée du Louvre, jusqu'au 21 septembre. L'exposition a été l'occasion de publier un inventaire des « primitifs Fesch », précédé d'une excellente préface de Dominique Thiébaud. (190 pages, 120 F.)

**HANOI HILTON**

**MERCREDI**

Un prodigieux scénario... Woody Allen est passé par là. **STARX**

Une comédie loufoque... Une formidable addition de numéros d'acteurs. **PLAYBOY**

TEL EST PRIS QUI CROYAIT PRENDRE...  
MICHAEL DREYFUSS, RICHARD DEVITO, BARBARA HERSHEY  
**TIN MEN**  
- LES FILOUS -

**PRINTEMPS DU THÉÂTRE A PARIS**

**9-27 JUIN**  
RESERVATION  
42 96 82 00

PLACE ST-GERMAIN DES PRÉS du 9 au 11 juin LE PHUN "La Vengeance des Semis"	THÉÂTRE DU ROND-POINT du 12 au 27 juin K8 THÉÂTRE "Marion"
LA CIGALE du 9 au 21 juin THÉÂTRE DU BINOME "Le Fil"	THÉÂTRE DE LA BASTILLE du 16 au 27 juin LE BISCUIT QUI CRAQUE "Hamlet, les Adieux au Théâtre"
GRANDE HALLE-LA VILLETTE du 10 au 20 juin COMPAGNIE DÉCOR "La Version Définitive"	BATACLAN du 17 au 27 juin THÉÂTRE CHARNIERE "Chesterfield"
THÉÂTRE DE LA BASTILLE du 11 au 27 juin COMPAGNIE LABYRINTHES "Nel segno"	THÉÂTRE NATIONAL DE CHAILLOT, SALLE GÉMIER du 23 au 27 juin COMPAGNIE 14-18 "Laurie H"

Alpha Fnac STUDIO France 3 AOR



# CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

<b>NOUVEAU THÉÂTRE</b> <b>MOUFFETARD</b> 73, r. Mouffetard Tél. 45-31-11-45 Mardi 18 juin 20 h 45 (p.a. Valenciennes)	Récital du pianiste <b>DAVID LIVERY</b> <b>RAVEL, CHOPIN</b> <b>STRAVINSKI</b>
<b>AUDITORIUM DES HALLES</b> Paris St-Eustache Jeudi 18 juin à 18 h 30 Loc. 43-47-95-90 (p.a. Valenciennes)	<b>GROUPE VOCAL DE FRANCE</b> CENTENAIRE VILLA-LOGOS Jean DEL ENCHINA Mirena FLECHIA Direction : Henri FARGE
<b>T.M.P. CHATELET</b> Lundi 22 juin à 18 h 30 à 21 h 30 (p.a. Valenciennes, Kiegnel)	<b>RAVEL</b> <b>PERLEUTER</b> Vlado Intégrale pour piano
<b>CHATELET</b> Mardi 23 Mercredi 24 Jeudi 25 Vendredi 26 à 18 h 30 (p.a. Valenciennes)	<b>MOZART</b> <b>LE DIRECTEUR DE THÉÂTRE</b> Singulier en un acte De: Philippe <b>BENDER</b> Mise en scène : Robert FORTUNE
<b>ÉGLISE SAINT-EUSTACHE</b> Mardi 23 Jeudi 25 à 18 h 30 à 21 h 30 à 23 h 30 à 25 h 30 à 27 h 30 à 29 h 30 à 31 h 30 à 33 h 30 à 35 h 30 à 37 h 30 à 39 h 30 à 41 h 30 à 43 h 30 à 45 h 30 à 47 h 30 à 49 h 30 à 51 h 30 à 53 h 30 à 55 h 30 à 57 h 30 à 59 h 30 à 61 h 30 à 63 h 30 à 65 h 30 à 67 h 30 à 69 h 30 à 71 h 30 à 73 h 30 à 75 h 30 à 77 h 30 à 79 h 30 à 81 h 30 à 83 h 30 à 85 h 30 à 87 h 30 à 89 h 30 à 91 h 30 à 93 h 30 à 95 h 30 à 97 h 30 à 99 h 30	<b>Katia RICCIARELLI</b> <b>VERDI :</b> « Ilibera me » du Requiem <b>BRAHMS</b> <b>UN REQUIEM ALLEMANDE</b> SCHURMANN Concerto n° 1, violoncelle Sol. : Colette TEAN Société des Chœurs de Saint-Eustache Ensemble orchestral de Saint-Eustache Orchestre des Concerts de Saint-Eustache Dir. : Jean-Pierre <b>BERLINGUEN</b>
<b>PRINCIPAUTÉ DE MONACO</b>  <b>DU 18 JUILLET AU 22 AOÛT 1987</b>  Nouvelles gammes Atrium Opéra de Monsieur téléphone : 33-60-76-75-94 (p.a. Valenciennes)	<b>CONCERTS DU PALAIS PRINCIER</b> <b>ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE MONTE-CARLO</b> Public principal - Chef d'orchestre 16-7 : TZOMBO BARTO (Violon) 18-7 : LAWRENCE FOSTER DMITRY KROVITSKY (Violon) 20-7 : LAURENCE FOSTER 22-7 : LAURENCE FOSTER 24-7 : LAURENCE FOSTER 26-7 : LAURENCE FOSTER 28-7 : LAURENCE FOSTER 30-7 : LAURENCE FOSTER 31-7 : JAMES CONNOLLY LYNN HANLEY (Violoncelle) 3-8 : GUSSELL SINGOLI MARTINA AUGERICH (Violon) 10-8 : YURI ARKHONOV BORIS BELJIN (Violon) Salle Garnier 8-8 : THOMAS FULTON LAMBERT WILSON Bayreuth

PIANO ★★★  
SALLE PLEYEL  
Lundi 22 juin, 20 h 30  
**ARRAU**  
BEETHOVEN-LISZT  
Lundi 29 juin, 20 h 30  
**SOLTI-PERAHIA**  
Récital deux pianos  
MOZART-BRAHMS-BARTOK  
LOC. 45-63-88-73

**IRCAM**  
Ensemble InterContemporain  
Abonnement 1987  
42 60 94 27

**MAIRIE DE PARIS**  
Du 15 au 24 juin 87  
**CONCOURS INTERNATIONAL DE FLUTE JEAN-PIERRE RAMPAL**  
Salle Pleyel  
19 juin  
"Jean-Pierre Rampal et ses amis"  
24 juin  
Concert de clôture et remise des prix avec la participation de l'Orchestre de Paris  
Du 15 au 21 juin  
Épreuves éliminatoires  
Le 23 juin  
Épreuve finale avec l'Orchestre de Paris dirigé par Claude BARDON  
Renseignements : (1) 43.06.68.79 + Minitel 3615 CAP 2

**ENSEMBLE ORCHESTRAL DE PARIS**  
**EOP**  
PETER MAAG  
ARTURO BENEDETTI  
MICHELANGELI  
MUSICA • BENEDETTI  
JEUDI 25 et SAMEDI 27 JUIN 20 H 30  
Salle Pleyel

**Concert Radio France**  
SAMEDI 27 JUIN, 15 H, 16 H 30, 18 H  
GRAND AUDITORIUM GRATUIT  
**PERSPECTIVES DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE "LA LOI DES SÉRIES"**  
QUATUOR ARCANIA  
NICOLE MANDEMENT - NORMANDE DOYON, PIANO  
BRENDA MITCHELL HUBBARD, SOPRANO  
ENSEMBLE FORUM DIR. MARK FOSTER  
GINASTERA - CHOSTAKOVITCH - ANDRÉ RICHARD - ADORNO  
SCHOENBERG - MILTON BABBITT - STEPHAN WOLFE  
AHMED ESSAD - GERARD CONDE  
LA SÉRIE "ABONNEMENT CONCERTS 27/87" VOUS SERA ADRESSÉE GRATUITEMENT SUR DEMANDE AU 42.60.15.15  
RADIO FRANCE, TEL. 42.30.15.15  
**LA MUSIQUE EST NOTRE ÉLÉMENT**

**Le Monde sur minitel**  
**VOTRE PORTEFEUILLE PERSONNEL**  
Bourse : suivez l'évolution de vos actions grâce à un code personnel et secret.  
**36.15 TAPEZ LEMONDE**

## MUSIQUES

### Neeme Järvi et Andrea Lucchesini Essais à transformer

Jean Fontaine avait eu l'excellente idée d'inviter, vendredi dernier, à « Prestige de la musique », avec le Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France, deux artistes peu connus en France, mais qui commencent à se frayer un chemin dans les catalogues de disques : le chef d'orchestre estonien Neeme Järvi et le pianiste italien Andrea Lucchesini, en qui certains voient déjà un nouveau Pollini.

Le premier qui a signé de nombreux enregistrements de compositeurs russes et nordiques (Berwald, Chostakovitch, Glazounov, Prokofiev, Sibelius), est un chef très digne et autoritaire, plus soucieux de précision rythmique que d'expression. Il n'a pas semblé capable de dégager des *Préludes* de Liszt, de leur pathos. La *Cinquième Symphonie* de Prokofiev, au lyrisme plus élémentaire, lui convenait certes mieux, bien que cette interprétation solide parût peu originale.

Andrea Lucchesini, vingt-deux ans, élève de Maria Tipo, déployait dans le *Concerto en mi bémol*, de Liszt, un beau jeu fin et vigoureux, au toucher agréable et bien timbré, mais ne pouvait guère nous révéler des aspects nouveaux dans cette œuvre archaïque. En fin, la *Fantaisie-Improvisation*, de Chopin, lancée à toute allure, sans idée particulière, avec une partie médiane chantée d'une façon quelconque, était plutôt décevante.

Attendons d'autres occasions pour nous enthousiasmer.

JACQUES LONCHAMPT.

### Amjad Ali Khan à Paris L'Inde vagabonde

Mercredi 17 juin, salle Gaveau, le virtuose indien Amjad Ali Khan fêtera ses retrouvailles avec Paris.

Tout, chez Amjad Ali Khan, découle de la tradition, à commencer par Amjad lui-même, poussé tout gosse sur les traces de son père et mentor Hafiz Ali Khan (lui-même fils et petit-fils des maîtres qui ont imposé en Inde du Nord le redoutable *sarod* (1)).

« Au fond, je suis un traditionaliste, dit-il, et je prie pour que ce patrimoine perdure — y compris à travers mes deux fils — pour des siècles encore. Mais voilà, je pense trop : c'est ma maladie. Alors j'innove, parce que bien des choses ne sont pas réellement codifiées par la tradition, que l'argument-clé des puristes — il ne faut pas, parce que ça ne se fait pas — se mord la queue et que la grammaire, si elle est indispensable pour apprendre ou enseigner, n'a pas sa place sur la scène, où l'expression et plus encore la poésie doivent l'emporter. »

Des innovations, on lui en a reproché tant et plus. Et si l'on a « oublié » de le chicaner sur son mariage hors caste, pour tout le reste Amjad tient sa réponse prête. Ses habits de lumière, dessinés par madame ? « J'adore le blanc, mais Dieu a créé les autres couleurs aussi ! » Il joue trop, il casse les prix ? « Je ne joue pas au rabais : je

joue pour rien [il est de tous les concerts UNICEF, entre mille autres] ; par contre, chez moi à Gwalior, j'exige le prix fort en comptant que les organisateurs se tourneront plutôt vers mes jeunes collègues. »

Plus grave, son attirance pour le *thumri*, lyrique et sentimental, et ses programmes bizarrement ordonnés : « Je ne choisis pas sans savoir. Je possède tous ces styles, mais on ne m'entendra pas dire que le *thumri* est forcément plus difficile ni le *khyal* trop sophistiqué, ni surtout le *thumri* facile : en fait, c'est le contraire, car il y faut à la fois la rigueur de structure et le romantisme de l'expression ! »

Autre faute de goût, son penchant pour les compositions au détriment de l'improvisation : « L'une bâtit l'édifice, l'autre s'appareille plus au jardinage : c'est toute la différence entre arriver chez soi et rester un perpétuel vagabond... »

Outrage majeur enfin : il expédie l'*Alap* (le long prélude non mesuré qui installe le climat) et saute le *vilambit* (mouvement lent) pour entrer au plus vite dans le vif du sujet, quitte à réduire le régime de moitié au moins : « Je n'ai rien contre un morceau long, mais bien contre les répétitions, qui épuisent les musiciens et lassent son public : la musique doit être plaisante et efficace, et ces qualités-là ne se mesurent pas au mètre ! »

Mais elles y sont : Amjad n'est pas pour rien un des quatre géants de la musique indienne aujourd'hui. Le style est fougueux, plein de verve et raffiné à la fois, et le moindre paradoxe n'est pas que, malgré ces menues « trahisons », toutes plutôt de nature à ravir des oreilles relativement novices, occidentales, par exemple, loin de courir sans cesse de par le monde, il privilégie l'Inde avant tout, où « la jeune génération a un talent fou et l'aventure plus de promesses que jamais ! »

Raison de plus, bien entendu.

DANIEL DE BRUYCKER.

(1) Sorte de grand luth à quatre cordes. Pour obtenir la résonance et le legato indissociables du style indien, l'instrument se joue, de la main droite, non pas avec le bout du doigt, mais avec la seule arête du fongle pressant la corde contre la table de métal, encastrée ou en glisse : au moindre erratum, le ton est faux et la sonorité perdue !

### Rendez au « Monde » de la musique...

Une précision importante a été omise dans notre supplément « Les festivals musicaux de l'été » (*Le Monde* du 11 juin) : la sélection des manifestations de musique classique publiée dans ce numéro a été établie à partir d'un recensement exhaustif des programmes, effectués par Thierry Érosion pour *Le Monde de la musique* (numéro de juin et numéro double juillet-août à paraître à la fin du mois).

## DIGRESSIONS, par Bernard Frank

### Les points sur les « i »

#### 1 La mort en face

Aldin Decaux, qui vient de publier *Destin fabuleux* (iconographie de Jeanne Knuth, 140 p.) à l'initiative de l'association *Librairie académique Perrin*, est devenu l'un des classiques de notre télévision, qui, par la force des choses, n'en possède pas des masses. Gaston Lantha tout terrain du petit écran — je vous parle de l'historien mort en 1935 dont le *Futur de Louis XVI* à Venise enchante notre enfance, et non du pléiste, — Decaux peut évoquer, images à l'appui, et avec le même bonheur, la fin des Romains, le destin d'un Louis Renault ou l'assassinat du Reichspräsident de la Bohême et de la Moravie, le sinistre Reinhard Heydrich. Il a ce rare pouvoir d'aller nous faire coucher à des heures qui n'étaient pas celles de Proust enfant. Son mérite est d'autant plus grand que le temps de la télévision n'est pas l'heure d'été, ni celle d'hiver : 22 h 10, c'est tard, 23 h 30, c'est l'abîme !

Mercredi dernier, son *Brasillach*, le mot en face m'avait mis dans un état d'extase que j'en ai manqué le lendemain mon TGV pour Beaune ! On s'extasie sur le talent de M<sup>re</sup> Vergès, mais avec Alain Decaux Barbé serait acquiescé avec les félicitations du jury ! Le petit Brasillach, le petit chose, pupille de la nation, brillant élève, normalement émérite, qui aimait le théâtre, le cinéma, la littérature grec et le latin, sa sœur, sa mère, son beau-frère et ses camarades, qui admirait ce prince de la jeunesse qu'était Maurras, Maurras qui avait tout de même une autre dimension, une autre gueule que Sartre, qui de Brasillach d'Espagne et d'Italie, de tous les feux de camp, de toutes les amitiés viriles, qui a écrit des livres si tendres, si nostalgiques, qui est l'un des rares écrivains à avoir su parler des choses physiques sans bassesse, sans grossièreté, comment ne pas l'aimer, comment ne pas être attiré par ce qui lui est arrivé dans la fleur de l'âge ?

Il y a un malentendu. Il y a quelque chose qui ne va pas. Il n'a pas été vraiment jugé. C'est une victime de la Terreur comme Chénier. Pourquoi faut-il que ce soit toujours les meilleurs, les plus doués, les plus doux, les plus sensibles qui disparaissent les premiers ? Quand ce n'est pas l'histoire qui les fauche, c'est la voiture. Tout ça, c'est la faute à la fatalité. Brasillach, comme Chénier, Camus, Saint-Ex, Nizami, etc., a payé pour les autres.

Et c'est vrai que Brasillach a payé comme il est impossible de payer plus. Et c'est un point qu'il ne faut pas oublier quand on parle de lui. Et c'est vrai que s'il avait été jugé deux ans plus tard, il n'aurait pas été condamné à mort. Le IV<sup>e</sup> République n'était pas de Gaulle, la guéuse était bonne fille. Et s'il avait été jugé cinq ans plus tard, il n'aurait même pas fait de prison. Sous Pompidou, il aurait été de l'Académie. Et s'il vivait encore, il aurait pu déposer, le cas échéant, au procès Barbé comme témoin à charge ou à décharge : pour situer l'époque et son ambiguïté.

L'écrivain ? C'est vrai qu'il n'est pas encore dans le *Petit Larousse* en couleurs, alors que Desnos y figure. Mais il n'est pas le seul. Je ne suis pas sûr que l'édition de ses œuvres complètes en douze volumes au Club de l'honnête homme soit terminée. De toutes les façons, Maurice Bardèche, le maître d'œuvre, avait pris soin de ne pas l'encombrer de ses articles les plus engagés. Mais que ce soit dans cette édition ou chez Plon, il est facile de se procurer, si l'on tient compte de l'état de la librairie, les meilleurs livres de Brasillach.

Pourquoi suis-je revenu sur cette affaire ? C'est qu'Alain Decaux fait planer un mystère là où il n'y en a pas. La question n'est pas de savoir si Brasillach « méritait » ou non d'être fusillé, si l'écrivain, en général par son prestige, sa culture, ses livres, ses articles, est plus dangereux, plus responsable, plus coupable en définitive que le commerçant, le politicien ou le soldat, la vraie question est de savoir si l'on est pour la peine de mort ou non, car si l'on se place du côté des partisans de la peine de mort, la réponse serait encore oui, et c'est ce qui rend cette peine abominable puisque la vie d'un homme dépend de l'air du temps.

Decaux, en bon metteur en scène, pour mieux faire pleurer nos chaudières, a repéré de cette photo truquée que l'on aurait glissée dans le dossier Brasillach et qui aurait contraint de Gaulle à refuser sa grâce, cette grâce qu'il aurait promise à Mauriac. De Gaulle aurait eu un coup de sang en voyant Brasillach habillé en officier allemand. Alors qu'en fait l'homme à l'uniforme, c'était Doriot du PPF. Brasillach, lui, était modestement habillé en pèlerin à côté de Doriot. Une main perdue aurait truqué cette photo. L'autre soir chez Decaux nous avons vu la vraie : Brasillach avec sa bonne bouille joufflue et ses yeux ronds d'enfant sage qui regarde avec un respect attendri, un peu inquiet, le grand Jacques ! A quoi tiennent les choses, hein, semble nous dire Decaux ?

Quelle blague, ce roman-photo ! Comme si en février 1945, c'est-à-dire pendant la guerre, de Gaulle, qui était pour la peine de mort, qui l'a toujours été, qui croyait en ses vertus rédemptrices et qui l'a montré par la suite, en des temps plus cléments en apparence, qui je parle des années 60. Ce de Gaulle tel que je le conçois aurait eu besoin d'un uniforme de plus ou de moins pour refuser la grâce ? La photo était écorchée comme les articles écrits par Brasillach. Et l'on ne pouvait pas avoir été l'homme du 18 juin 1940, avoir rompu les ponts avec tout ce que l'on avait aimé, et considérer cette boue mentale comme des peccadilles.

Demier mot, le parallèle entre Chénier et Brasillach me paraît abusif. Je ne parle pas de talent — c'est à vous, à nous d'en décider — mais de situation historique. En 1793, Chénier n'était pas le poète gentiment élogique, l'amoureux de « La jeune Tarentine », mais un réformateur de vingt-sept ans qui aurait voulu une meilleure place au soleil pour les bourgeois de son genre, qui a été ravi de la prise de la Bastille et qui aurait souhaité un régime à la Louis-Philippe, une brave monarchie constitutionnelle. Chez Chénier donc : querelle de clans. Il s'oppose avec talent et violence aux Jacobins extrémistes, dans des articles, dans des pamphlets dont on parle. Il est la victime idéale de la Terreur.

Ce qui les unit, Brasillach et lui, c'est la prison, la mort, l'amour érudit de la littérature grèque. Et surtout que Maurras ait sacrifié, récupéré Chénier dans un des chapitres de *Poésie et vérité* (chez Lardanchet, je crois).

#### 2 Le Matin

Un mot sur le *Matin* où j'ai régulièrement écrit pendant quatre ans. Ce quotidien n'aurait pas été possible sans Claude Perdiel, sans la folle intuition de Claude Perdiel, car il fallait être fou pour créer un quotidien en 1977 sans avoir l'argent d'un Bouygues, d'un Hachette, ou l'appui des banques comme Hersant. Dans le même temps, c'est cette même folie qui a

contribué à la perte du *Matin*. Sur deux plans : à l'intérieur du journal et à l'extérieur. Les foudrues de Claude Perdiel, sa façon de se mêler de tout, de s'enthousiasmer à tort et parfois à raison pour le dernier baratin, n'ont pas peu contribué à cette ligne cahoteuse qui a fait le charme persistant de ce journal.

D'un autre côté, ayant parfois des doutes sur son sérieux professionnel, Claude Perdiel, pour se ressourcer, avait tendance à faire plus confiance à des personnes qui semblaient représenter l'institution journalistique qu'à ses propres indépendances sur lesquelles il ne pouvait pas vraiment s'appuyer. A l'extérieur, son côté farfelu (c'est un compliment) et son sens aigu des affaires ne pouvaient que déplaire à cette gauche politique et à celui qui était son premier secrétaire, alors brouillés avec les chiffres qui sentaient trop le Barre !

Le drame du *Matin* fut de passer auprès de ceux qui ne le faisaient pas pour l'organe semi-officiel d'un parti, ce qui les empêchait d'aller le visiter, sans pour autant que les bénéfices de son juste réputation ! D'être un journal de gauche n'arrangeait pas sa réputation auprès de ses lecteurs. Nous l'avons déjà dit, ce lecteur-là est toujours plus délicat qu'un lecteur de droite et, comble de malchance, il n'est pas aussi gâté ! S'il n'a qu'une simple sensibilité de gauche, il soupçonnera son journal de ne pas être assez impartial, de perdre son sens critique dès qu'un gouvernement socialiste est au pouvoir, et si c'est un militant, il s'indignera de la teneur des commentaires, du côté « petite bouche pinée » des éditoriaux : « Comme il les aures dans la cas contraire se seraient gâtés pour triompher ! »

En principe et par morale, un journal de gauche devrait être plus ennuyeux que le voisin (ce n'était d'ailleurs pas le cas du *Matin*). Il se refuse avec dignité de mettre en valeur tel ou tel collaborateur : « A bas le culte de la personnalité, le vedettariat ! » Alors qu'il y a trois millions de chômeurs, il lui paraît choquant de parler loisirs, voyages, croisières, luxe, superflu. Longtemps dans ces journaux, les restaurants n'ont eu le droit qu'à un bout de table. De préférence des bistrot.

On s'est rattrapé depuis ! La situation du quotidien de gauche qui souffre de manière chronique d'un manque d'argent, qui est menacé d'une crise d'hypocrisie et qui par réaction a tendance à se débouder (sexe avant le SIDA, grande bouffe) d'une façon incongrue, serait désespérée si la presse de droite toujours charitable, n'était souvent mortelle d'ennui. Elle fait le rire et la drôlerie, mais elle en reste là, Dieu merci, n'ayant pas, à quelques faizant près, le personnel compétent.

#### 3 L'imparfait du subjonctif en danger

Dans sa dernière chronique, « Défense de la langue », du *Fig-Mag*, mon excellent confrère Pierre Bourgeade me reproche gentiment un : « Il fallait que l'allasse au festival de Cannes... » D'appliquer trop soigneusement la règle de la concordance des temps. Et de me citer alors Ferdinand Brunot, qui dans un petit livre fouillé et drôle s'en était pris à la grammairie de l'Académie. Il aurait peut-être été préférable que Bourgeade cite l'illustre pensateur de Brunot : « La chute de la concordance du temps se







## Spectacles

## théâtre

## LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de première sont indiqués entre parenthèses.

**L'ÉPROUVETTE**, Potin, (43-61-44-16), 20 h 30 (16).

**FINIE LA COMÉDIE**, (47-45-64-69), 21 h (15).

**HAMLET OU LES ADIEUX AU THÉÂTRE**, Bastille, (43-57-42-14), 19 h 30 (16).

**INVENTAIRE**, Centre Pompidou, (42-77-12-33), 20 h 30 (10).

**MACBETH**, Théâtre de la Phénix, (48-06-71-74), 20 h (13).

**QUATRE LITRES BLUES**, Carthage, (43-28-36-36), 21 h (11).

**LES RETROUVAILLES**, Châteauneuf, (42-52-44-94), 21 h (11).

**HORS PARIS**

**CAROL**, Comédie d'après Perrot et Prokoff, mise en scène et chorégraphie : Maguy Marin/Ballet de l'Opéra de Lyon, Théâtre Municipal, (31-86-55-52), 11 et 12 juil.

## Les salles subventionnées

**OPÉRA** (47-42-57-50), réouvert jusqu'en 19 juil.

**SALLE FAVART** (42-94-06-11), 20 h : Concert, les solistes de l'Opéra ; dir. H. Le Poch (Mozart, Haendel).

**CHAILLOT** (47-27-81-15), soirée annuelle.

**ODEON-COMÉDIE-FRANÇAISE** (43-25-70-32), 20 h 30 : la Ronde.

**PETIT ODEON** (43-25-70-32), 18 h 30 : Madame de la Carlière, de Denis Diderot.

**TEP** (43-64-80-80), 20 h 30 : Fragment d'une pièce en trois actes.

**THÉÂTRE DE LA VILLE** (42-74-22-77), 18 h 30 : Ballet de Hambourg, John Neumeier.

**CAROL**, Silvia Monfort (45-31-28-34), 20 h : Tango chéri.

**MAISON DES CULTURES DU MONDE** (44-44-73-30), 20 h 30 : Festival de la musique, de la danse, de la poésie, de la littérature, de la peinture, de la sculpture, de la photographie, de la vidéo, de la radio, de la télévision, de la presse, de la culture.

(Les jours de réouverture sont indiqués entre parenthèses.)

## Les autres salles

**ANTOINE** (42-08-77-71) (D. soir. L.), 20 h 30, 21 h, dim. 15 h : Harold et Maude.

**ARCANÉ** (43-38-19-70) (D. L.), 21 h : En ce palais élancé.

**ARTISTO-THÉÂTRE** (43-79-06-18) (D. soir. L., mar., mer.), 20 h 30, dim. 16 h : la Crémence.

**ATLANTIDE** (46-06-49-34) (D. soir. L.), 21 h, dim. 15 h : la Malade imaginaire.

**BASTILLE** (43-57-42-14) (D.), 19 h 30 : Hamlet ou les Adieux au théâtre (à partir du 16).

**BOUFFES-PARISIENS** (42-96-60-24) (D. soir. L.), 20 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : la Tourterelle (dev. le 19).

**BOURVIL** (43-74-47-44) (D. L.), 20 h 30 : Lady Penelope ; 22 h : Pas deux hommes.

**CARTE DE LA DANSE** (43-57-05-35), les 11, 12, 13, 14, 15 h 30 : Bambino Bambino ; les 9, 10, 11, 12, 13 h 30 : la Croisade ; à 22 h : Carthage.

**CARTOUCHE**, Aquarium (43-74-90-61), 20 h 30 : les Heures blanches ; 20 h 30 : 4 litres blues par 4 litres 12 ; 20 h 30 : Pas deux hommes.

**COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES** (47-20-08-24), 20 h 30 : Fleur de carreau.

**COMÉDIE DE PARIS** (42-81-00-11), 21 h : Celluloid.

**COMÉDIE ITALIENNE** (48-21-22-22), 20 h 30 : Orlando Furioso.

**DAUNOU** (42-61-69-14), 21 h : Une grande famille.

**DÉCHARGEURS** (42-36-00-02), 20 h 15 : Pas d'entracte pour Hamlet ; 22 h 15 : Verdun-Plage.

## PLTIT ODEON

S.A.C.D. Société des Auteurs et Compositeurs Dramatiques

Semaine des auteurs

16/20 juin

Entrée libre

Réalisation

Jacques Bailion

Rens. 43-25-70-32

CE DONT LE CORPS NE SE SOUVIENT PAS de WIM VANDEKEYBUS

CHOREGRAPHIE E. TORROJA • MUSIQUE MAXIMALIST • LOC. 42-43-06-61 • FNAC

FESTIVAL DE SAINT-DENIS

CE DONT LE CORPS NE SE SOUVIENT PAS de WIM VANDEKEYBUS

CHOREGRAPHIE E. TORROJA • MUSIQUE MAXIMALIST • LOC. 42-43-06-61 • FNAC

FESTIVAL DE SAINT-DENIS

CE DONT LE CORPS NE SE SOUVIENT PAS de WIM VANDEKEYBUS

CHOREGRAPHIE E. TORROJA • MUSIQUE MAXIMALIST • LOC. 42-43-06-61 • FNAC

FESTIVAL DE SAINT-DENIS

CE DONT LE CORPS NE SE SOUVIENT PAS de WIM VANDEKEYBUS

CHOREGRAPHIE E. TORROJA • MUSIQUE MAXIMALIST • LOC. 42-43-06-61 • FNAC

FESTIVAL DE SAINT-DENIS

CE DONT LE CORPS NE SE SOUVIENT PAS de WIM VANDEKEYBUS

CHOREGRAPHIE E. TORROJA • MUSIQUE MAXIMALIST • LOC. 42-43-06-61 • FNAC

FESTIVAL DE SAINT-DENIS

CE DONT LE CORPS NE SE SOUVIENT PAS de WIM VANDEKEYBUS

CHOREGRAPHIE E. TORROJA • MUSIQUE MAXIMALIST • LOC. 42-43-06-61 • FNAC

FESTIVAL DE SAINT-DENIS

CE DONT LE CORPS NE SE SOUVIENT PAS de WIM VANDEKEYBUS

CHOREGRAPHIE E. TORROJA • MUSIQUE MAXIMALIST • LOC. 42-43-06-61 • FNAC

FESTIVAL DE SAINT-DENIS

CE DONT LE CORPS NE SE SOUVIENT PAS de WIM VANDEKEYBUS

CHOREGRAPHIE E. TORROJA • MUSIQUE MAXIMALIST • LOC. 42-43-06-61 • FNAC

FESTIVAL DE SAINT-DENIS

CE DONT LE CORPS NE SE SOUVIENT PAS de WIM VANDEKEYBUS

CHOREGRAPHIE E. TORROJA • MUSIQUE MAXIMALIST • LOC. 42-43-06-61 • FNAC

## Le Monde Informations Spectacles

42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

idéales à 21 h sauf dimanches et jours fériés

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Mardi 16 juin

TH 13 (45-88-16-30), 20 h 30 : A. Fied.

TH DU BOND-POINT (42-56-60-70), 20 h 30 : 21 h : Marion ; Maison internationale de théâtre, 21 h : Récital P. Amara.

TH DU TEMPS (43-55-10-88), 20 h 30 : 21 h 30 : 22 h 30 : 23 h 30 : 24 h 30 : 25 h 30 : 26 h 30 : 27 h 30 : 28 h 30 : 29 h 30 : 30 h 30 : 31 h 30 : 32 h 30 : 33 h 30 : 34 h 30 : 35 h 30 : 36 h 30 : 37 h 30 : 38 h 30 : 39 h 30 : 40 h 30 : 41 h 30 : 42 h 30 : 43 h 30 : 44 h 30 : 45 h 30 : 46 h 30 : 47 h 30 : 48 h 30 : 49 h 30 : 50 h 30 : 51 h 30 : 52 h 30 : 53 h 30 : 54 h 30 : 55 h 30 : 56 h 30 : 57 h 30 : 58 h 30 : 59 h 30 : 60 h 30 : 61 h 30 : 62 h 30 : 63 h 30 : 64 h 30 : 65 h 30 : 66 h 30 : 67 h 30 : 68 h 30 : 69 h 30 : 70 h 30 : 71 h 30 : 72 h 30 : 73 h 30 : 74 h 30 : 75 h 30 : 76 h 30 : 77 h 30 : 78 h 30 : 79 h 30 : 80 h 30 : 81 h 30 : 82 h 30 : 83 h 30 : 84 h 30 : 85 h 30 : 86 h 30 : 87 h 30 : 88 h 30 : 89 h 30 : 90 h 30 : 91 h 30 : 92 h 30 : 93 h 30 : 94 h 30 : 95 h 30 : 96 h 30 : 97 h 30 : 98 h 30 : 99 h 30 : 100 h 30 : 101 h 30 : 102 h 30 : 103 h 30 : 104 h 30 : 105 h 30 : 106 h 30 : 107 h 30 : 108 h 30 : 109 h 30 : 110 h 30 : 111 h 30 : 112 h 30 : 113 h 30 : 114 h 30 : 115 h 30 : 116 h 30 : 117 h 30 : 118 h 30 : 119 h 30 : 120 h 30 : 121 h 30 : 122 h 30 : 123 h 30 : 124 h 30 : 125 h 30 : 126 h 30 : 127 h 30 : 128 h 30 : 129 h 30 : 130 h 30 : 131 h 30 : 132 h 30 : 133 h 30 : 134 h 30 : 135 h 30 : 136 h 30 : 137 h 30 : 138 h 30 : 139 h 30 : 140 h 30 : 141 h 30 : 142 h 30 : 143 h 30 : 144 h 30 : 145 h 30 : 146 h 30 : 147 h 30 : 148 h 30 : 149 h 30 : 150 h 30 : 151 h 30 : 152 h 30 : 153 h 30 : 154 h 30 : 155 h 30 : 156 h 30 : 157 h 30 : 158 h 30 : 159 h 30 : 160 h 30 : 161 h 30 : 162 h 30 : 163 h 30 : 164 h 30 : 165 h 30 : 166 h 30 : 167 h 30 : 168 h 30 : 169 h 30 : 170 h 30 : 171 h 30 : 172 h 30 : 173 h 30 : 174 h 30 : 175 h 30 : 176 h 30 : 177 h 30 : 178 h 30 : 179 h 30 : 180 h 30 : 181 h 30 : 182 h 30 : 183 h 30 : 184 h 30 : 185 h 30 : 186 h 30 : 187 h 30 : 188 h 30 : 189 h 30 : 190 h 30 : 191 h 30 : 192 h 30 : 193 h 30 : 194 h 30 : 195 h 30 : 196 h 30 : 197 h 30 : 198 h 30 : 199 h 30 : 200 h 30 : 201 h 30 : 202 h 30 : 203 h 30 : 204 h 30 : 205 h 30 : 206 h 30 : 207 h 30 : 208 h 30 : 209 h 30 : 210 h 30 : 211 h 30 : 212 h 30 : 213 h 30 : 214 h 30 : 215 h 30 : 216 h 30 : 217 h 30 : 218 h 30 : 219 h 30 : 220 h 30 : 221 h 30 : 222 h 30 : 223 h 30 : 224 h 30 : 225 h 30 : 226 h 30 : 227 h 30 : 228 h 30 : 229 h 30 : 230 h 30 : 231 h 30 : 232 h 30 : 233 h 30 : 234 h 30 : 235 h 30 : 236 h 30 : 237 h 30 : 238 h 30 : 239 h 30 : 240 h 30 : 241 h 30 : 242 h 30 : 243 h 30 : 244 h 30 : 245 h 30 : 246 h 30 : 247 h 30 : 248 h 30 : 249 h 30 : 250 h 30 : 251 h 30 : 252 h 30 : 253 h 30 : 254 h 30 : 255 h 30 : 256 h 30 : 257 h 30 : 258 h 30 : 259 h 30 : 260 h 30 : 261 h 30 : 262 h 30 : 263 h 30 : 264 h 30 : 265 h 30 : 266 h 30 : 267 h 30 : 268 h 30 : 269 h 30 : 270 h 30 : 271 h 30 : 272 h 30 : 273 h 30 : 274 h 30 : 275 h 30 : 276 h 30 : 277 h 30 : 278 h 30 : 279 h 30 : 280 h 30 : 281 h 30 : 282 h 30 : 283 h 30 : 284 h 30 : 285 h 30 : 286 h 30 : 287 h 30 : 288 h 30 : 289 h 30 : 290 h 30 : 291 h 30 : 292 h 30 : 293 h 30 : 294 h 30 : 295 h 30 : 296 h 30 : 297 h 30 : 298 h 30 : 299 h 30 : 300 h 30 : 301 h 30 : 302 h 30 : 303 h 30 : 304 h 30 : 305 h 30 : 306 h 30 : 307 h 30 : 308 h 30 : 309 h 30 : 310 h 30 : 311 h 30 : 312 h 30 : 313 h 30 : 314 h 30 : 315 h 30 : 316 h 30 : 317 h 30 : 318 h 30 : 319 h 30 : 320 h 30 : 321 h 30 : 322 h 30 : 323 h 30 : 324 h 30 : 325 h 30 : 326 h 30 : 327 h 30 : 328 h 30 : 329 h 30 : 330 h 30 : 331 h 30 : 332 h 30 : 333 h 30 : 334 h 30 : 335 h 30 : 336 h 30 : 337 h 30 : 338 h 30 : 339 h 30 : 340 h 30 : 341 h 30 : 342 h 30 : 343 h 30 : 344 h 30 : 345 h 30 : 346 h 30 : 347 h 30 : 348 h 30 : 349 h 30 : 350 h 30 : 351 h 30 : 352 h 30 : 353 h 30 : 354 h 30 : 355 h 30 : 356 h 30 : 357 h 30 : 358 h 30 : 359 h 30 : 360 h 30 : 361 h 30 : 362 h 30 : 363 h 30 : 364 h 30 : 365 h 30 : 366 h 30 : 367 h 30 : 368 h 30 : 369 h 30 : 370 h 30 : 371 h 30 : 372 h 30 : 373 h 30 : 374 h 30 : 375 h 30 : 376 h 30 : 377 h 30 : 378 h 30 : 379 h 30 : 380 h 30 : 381 h 30 : 382 h 30 : 383 h 30 : 384 h 30 : 385 h 30 : 386 h 30 : 387 h 30 : 388 h 30 : 389 h 30 : 390 h 30 : 391 h 30 : 392 h 30 : 393 h 30 : 394 h 30 : 395 h 30 : 396 h 30 : 397 h 30 : 398 h 30 : 399 h 30 : 400 h 30 : 401 h 30 : 402 h 30 : 403 h 30 : 404 h 30 : 405 h 30 : 406 h 30 : 407 h 30 : 408 h 30 : 409 h 30 : 410 h 30 : 411 h 30 : 412 h 30 : 413 h 30 : 414 h 30 : 415 h 30 : 416 h 30 : 417 h 30 : 418 h 30 : 419 h 30 : 420 h 30 : 421 h 30 : 422 h 30 : 423 h 30 : 424 h 30 : 425 h 30 : 426 h 30 : 427 h 30 : 428 h 30 : 429 h 30 : 430 h 30 : 431 h 30 : 432 h 30 : 433 h 30 : 434 h 30 : 435 h 30 : 436 h 30 : 437 h 30 : 438 h 30 : 439 h 30 : 440 h 30 : 441 h 30 : 442 h 30 : 443 h 30 : 444 h 30 : 445 h 30 : 446 h 30 : 447 h 30 : 448 h 30 : 449 h 30 : 450 h 30 : 451 h 30 : 452 h 30 : 453 h 30 : 454 h 30 : 455 h 30 : 456 h 30 : 457 h 30 : 458 h 30 : 459 h 30 : 460 h 30 : 461 h 30 : 462 h 30 : 463 h 30 : 464 h 30 : 465 h 30 : 466 h 30 : 467 h 30 : 468 h 30 : 469 h 30 : 470 h 30 : 471 h 30 : 472 h 30 : 473 h 30 : 474 h 30 : 475 h 30 : 476 h 30 : 477 h 30 : 478 h 30 : 479 h 30 : 480 h 30 : 481 h 30 : 482 h 30 : 483 h 30 : 484 h 30 : 485 h 30 : 486 h 30 : 487 h 30 : 488 h 30 : 489 h 30 : 490 h 30 : 491 h 30 : 492 h 30 : 493 h 30 : 494 h 30 : 495 h 30 : 496 h 30 : 497 h 30 : 498 h 30 : 499 h 30 : 500 h 30 : 501 h 30 : 502 h 30 : 503 h 30 : 504 h 30 : 505 h 30 : 506 h 30 : 507 h 30 : 508 h 30 : 509 h 30 : 510 h 30 : 511 h 30 : 512 h 30 : 513 h 30 : 514 h 30 : 515 h 30 : 516 h 30 : 517 h 30 : 518 h 30 : 519 h 30 : 520 h 30 : 521 h 30 : 522 h 30 : 523 h 30 : 524 h 30 : 525 h 30 : 526 h 30 : 527 h 30 : 528 h 30 : 529 h 30 : 530 h 30 : 531 h 30 : 532 h 30 : 533 h 30 : 534 h 30 : 535 h 30 : 536 h 30 : 537 h 30 : 538 h 30 : 539 h 30 : 540 h 30 : 541 h 30 : 542 h 30 : 543 h 30 : 544 h 30 : 545 h 30 : 546 h 30 : 547 h 30 : 548 h 30 : 549 h 30 : 550 h 30 : 551 h 30 : 552 h 30 : 553 h 30 : 554 h 30 : 555 h 30 : 556 h 30 : 557 h 30 : 558 h 30 : 559 h 30 : 560 h 30 : 561 h 30 : 562 h 30 : 563 h 30 : 564 h 30 : 565 h 30 : 566 h 30 : 567 h 30 : 568 h 30 : 569 h 30 : 570 h 30 : 571 h 30 : 572 h 30 : 573 h 30 : 574 h 30 : 575 h 30 : 576 h 30 : 577 h 30 : 578 h 30 : 579 h 30 : 580 h 30 : 581 h 30 : 582 h 30 : 583 h 30 : 584 h 30 : 585 h 30 : 586 h 30 : 587 h 30 : 588 h 30 : 589 h 30 : 590 h 30 : 591 h 30 : 592 h 30 : 593 h 30 : 594 h 30 : 595 h 30 : 596 h 30 : 597 h 30 : 598 h 30 : 599 h 30 : 600 h 30 : 601 h 30 : 602 h 30 : 603 h 30 : 604 h 30 : 605 h 30 : 606 h 30 : 607 h 30 : 608 h 30 : 609 h 30 : 610 h 30 : 611 h 30 : 612 h 30 : 613 h 30 : 614 h 30 : 615 h 30 : 616 h 30 : 617 h 30 : 618 h 30 : 619 h 30 : 620 h 30 : 621 h 30 : 622 h 30 : 623 h 30 : 624 h 30 : 625 h 30 : 626 h 30 : 627 h 30 : 628 h 30 : 629 h 30 : 630 h 30 : 631 h 30 : 632 h 30 : 633 h 30 : 634 h 30 : 635 h 30 : 636 h 30 : 637 h 30 : 638 h 30 : 639 h 30 : 640 h 30 : 641 h 30 : 642 h 30 : 643 h 30 : 644 h 30 : 645 h 30 : 646 h 30 : 647 h 30 : 648 h 30 : 649 h 30 : 650 h 30 : 651 h 30 : 652 h 30 : 653 h 30 : 654 h 30 : 655 h 30 : 656 h 30 : 657 h 30 : 658 h 30 : 659 h 30 : 660 h 30 : 661 h 30 : 662 h 30 : 663 h 30 : 664 h 30 : 665 h 30 : 666 h 30 : 667 h 30 : 668 h 30 : 669 h 30 : 670 h 30 : 671 h 30 : 672 h 30 : 673 h 30 : 674 h 30 : 675 h 30 : 676 h 30 : 677 h 30 : 678 h 30 : 679 h 30 : 680 h 30 : 681 h 30 : 682 h 30 : 683 h 30 : 684 h 30 : 685 h 30 : 686 h 30 : 687 h 30 : 688 h 30 : 689 h 30 : 690 h 30 : 691 h 30 : 692 h 30 : 693 h 30 : 694 h 30 : 695 h 30 : 696 h 30 : 697 h 30 : 698 h 30 : 699 h 30 : 700 h 30 : 701 h 30 : 702 h 30 : 703 h 30 : 704 h 30 : 705 h 30 : 706 h 30 : 707 h 30 : 708 h 30 : 709 h 30 : 710 h 30 : 711 h 30 : 712 h 30 : 713 h 30 : 714 h 30 : 715 h 30 : 716 h 30 : 717 h 30 : 718 h 30 : 719 h 30 : 720 h 30 : 721 h 30 : 722 h 30 : 723 h 30 : 724 h 30 : 725 h 30 : 726 h 30 : 727 h 30 : 728 h 30 : 729 h 30 : 730 h 30 : 731 h 30 : 732 h 30 : 733 h 30 : 734 h 30 : 735 h 30 : 736 h 30 : 737 h 30 : 738 h 30 : 739 h 30 : 740 h 30 : 741 h 30 : 742 h 30 : 743 h 30 : 744 h 30 : 745 h 30 : 746 h 30 : 747 h 30 : 748 h 30 : 749 h 30 : 750 h 30 : 751 h 30 : 752 h 30 : 753 h 30 : 754 h 30 : 755 h 30 : 756 h 30 : 757 h 30 : 758 h 30 : 759 h 30 : 760 h 30 : 761 h 30 : 762 h 30 : 763 h 30 : 764 h 30 : 765 h 30 : 766 h 30 : 767 h 30 : 768 h 30 : 769 h 30 : 770 h 30 : 771 h 30 : 772 h 30 : 773 h 30 : 774 h 30 : 775 h 30 : 776 h 30 : 777 h 30 : 778 h 30 : 779 h 30 : 780 h 30 : 781 h 30 : 782 h 30 : 783 h 30 : 784 h 30 : 785 h 30 : 786 h 30 : 787 h 30 : 788 h 30 : 789 h 30 : 790 h 30 : 791 h 30 : 792 h 30 : 793 h 30 : 794 h 30 : 795 h 30 : 796 h 30 : 797 h 30 : 798 h 30 : 799 h 30 : 800 h 30 : 801 h 30 : 802 h 30 : 803 h 30 : 804 h 30 : 805 h 30 : 806 h 30 : 807 h 30 : 808 h 30 : 809 h 30 : 810 h 30 : 811 h 30 : 812 h 30 : 813 h 30 : 814 h 30 : 815 h 30 : 816 h 30 : 817 h 30 : 818 h 30 : 819 h 30 : 820 h 30 : 821 h 30 : 822 h 30 : 823 h 30 : 824 h 30 : 825 h 30 : 826 h 30 : 827 h 30 : 828 h 30 : 829 h 30 : 830 h 30 : 831 h 30 : 832 h 30 : 833 h 30 : 834 h 30 : 835 h 30 : 836 h 30 : 837 h 30 : 838 h 30 : 839 h 30 : 840 h 30 : 841 h 30 : 842 h 30 : 843 h 30 : 844 h 30 : 845 h 30 : 846 h 30 : 847 h 30 : 848 h 30 : 849 h 30 : 850 h 30 : 851 h 30 : 852 h 30 : 853 h 30 : 854 h 30 : 855 h 30 : 856 h 30 : 857 h 30 : 858 h 30 : 859 h 30 : 860 h 30 : 861 h 30 : 862 h 30 : 863 h 30 : 864 h 30 : 865 h 30 : 866 h 30 : 867 h 30 : 868 h 30 : 869 h 30 : 870 h 30 : 871 h 30 : 872 h 30 : 873 h 30 : 874 h 30 : 875 h 30 : 876 h 30 : 877 h 30 : 878 h 30 : 879 h 30 : 880 h 30 : 881 h 30 : 882 h 30 : 883 h 30 : 884 h 30 : 885 h 30 : 886 h 30 : 887 h 30 : 888 h 30 : 889 h 30 : 890 h 30 : 891 h 30 : 892 h 30 : 893 h 30 : 894 h 30 : 895 h 30 : 896 h 30 : 897 h 30 : 898 h 30 : 899 h 30 : 900 h 30 : 901 h 30 : 902 h 30 : 903 h 30 : 904 h 30 : 905 h 30 : 906 h 30 : 907 h 30 : 908 h 30 : 909 h 30 : 910 h 30 : 911 h 30 : 912 h 30 : 913 h 30 : 914 h 30 : 915 h 30 : 916 h 30 : 917 h 30 : 918 h 30 : 919 h 30 : 920 h 30 : 921 h 30 : 922 h 30 : 923 h 30 : 924 h 30 : 925 h 30 : 926 h 30 : 927 h 30 : 928 h 30 : 929 h 30 : 930 h 30 : 931 h 30 : 932 h 30 : 933 h 30 : 934 h 30 : 935 h 30 : 936 h 30 : 937 h 30 : 938 h 30 : 939 h 30 : 940 h 30 : 941 h 30 : 942 h 30 : 943 h 30 : 944 h 30 : 945 h 30 : 946 h 30 : 947 h 30 : 948 h 30 : 949 h 30 : 950 h 30 : 951 h 30 : 952 h 30 : 953 h 30 : 954 h 30 : 955 h 30 : 956 h 30 : 9







« Services »

Une protection judiciaire pour le « Journal officiel »

Il ne sera plus possible d'utiliser les dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901 sur les associations pour transformer le très austère *Journal officiel* en une publication à caractère polémique. Depuis le 11 février 1987, un juriste de Perpignan, M. Robert Casanova, craint de multiples associations aux buts fantaisistes et souvent provocateurs uniquement pour contraindre les journaux officiels à publier « l'objet social » (le Monde du 30 mai).

L'administration ne pouvait refuser puisque la loi ne lui donne aucun pouvoir d'appréciation sur le caractère licite ou non de l'association dont les statuts ont été régulièrement déposés à la préfecture.

Le 6 mai dernier, plusieurs associations créées par M. Casanova avaient été publiées au *Journal officiel* sous forme de longues déclarations dépassant largement les vingt lignes couramment attribuées. D'autres associations du même créateur devaient être publiées le 10 juin, mais la direction des journaux officiels, rendue inquiète par le procédé et par la nature diffamatoire des textes que la loi lui imposait cependant de publier, avait saisi le juge des référés du tribunal de grande instance de Paris.

Entre-temps, M. Casanova avait renoncé à ses publications, mais le magistrat des référés, M<sup>me</sup> Huguette Le Foyer de Costil, a cependant tenu à éviter qu'une loi soit ainsi détournée de son but initial en précisant dans son ordonnance rendue le mardi 8 juin : « Si, en application du principe de liberté reconnu par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901, les associations se constituent librement et peuvent être rendues publiques sous la seule réserve du dépôt d'une déclaration, sans que, sauf exception particulière, leur validité puisse être soumise à l'appréciation préalable de l'autorité judiciaire, la direction des journaux officiels ne peut en droit d'obtenir du juge des référés l'autorisation de ne pas publier (...) un texte qui, comme en l'espèce, est manifestement diffamatoire, outrageant et excessivement polémique. »

MAURICE PEYROT.

EN BREF

● **DON DU SANG** : trois journées portes ouvertes à l'hôpital Ambroise-Paré. — Le nombre des donneurs de sang est en baisse tendue que les progrès de la médecine et de la chirurgie font que les besoins en sang sont en augmentation constante.

L'hôpital Ambroise-Paré (9, avenue Charles-de-Gaulle, 92100 Boulogne) organise trois journées portes ouvertes les 19, 20 et 21 juin sur le thème « Le don du sang, actualité au quotidien » ; journées au cours desquelles sera fait le point sur la prévention des infections transmises par transfusion et sur l'autotransfusion. Une collecte sera organisée du 8 h 30 à 18 h 30.

● **CONCOURS**. — La Fondation internationale pour la conservation de la nature et du patrimoine annonce l'ouverture de son concours « Nature et Patrimoine 87 ». Les prix décernés récompenseront des particuliers, des associations ou des collectivités qui se consacrent à la conservation de la nature et du patrimoine. Sept catégories seront représentées : Urbanisme, Zones rurales, Patrimoine architectural, Patrimoine culturel, Economies d'énergie, Jeunes et Industrie. Un prix sera remis à chacun des lauréats des catégories représentées. La date limite d'inscription et de dépôt des dossiers est fixée impérativement au 30 septembre 1987.

★ Pour tous renseignements s'adresser à la Fondation, 7, rue Emile-Cossonnet à Neuilly-Plaisance, 93360 (Tél. : 43-00-12-80).

RESULTATS COMPLETS N°24

**LOTTO SPORTIF**

N°	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
2	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
3	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
4	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
5	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
6	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
7	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
8	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
11	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
13	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
14	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
15	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
16	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
17	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
18	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
19	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
20	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
21	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
22	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
23	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
24	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
25	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
26	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
27	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
28	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
29	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

Prochaines validations : 14 juin 1987, 14 juillet 1987, 14 août 1987, 14 septembre 1987, 14 octobre 1987, 14 novembre 1987, 14 décembre 1987, 14 janvier 1988, 14 février 1988, 14 mars 1988, 14 avril 1988, 14 mai 1988, 14 juin 1988, 14 juillet 1988, 14 août 1988, 14 septembre 1988, 14 octobre 1988, 14 novembre 1988, 14 décembre 1988, 14 janvier 1989, 14 février 1989, 14 mars 1989, 14 avril 1989, 14 mai 1989, 14 juin 1989, 14 juillet 1989, 14 août 1989, 14 septembre 1989, 14 octobre 1989, 14 novembre 1989, 14 décembre 1989, 14 janvier 1990, 14 février 1990, 14 mars 1990, 14 avril 1990, 14 mai 1990, 14 juin 1990, 14 juillet 1990, 14 août 1990, 14 septembre 1990, 14 octobre 1990, 14 novembre 1990, 14 décembre 1990, 14 janvier 1991, 14 février 1991, 14 mars 1991, 14 avril 1991, 14 mai 1991, 14 juin 1991, 14 juillet 1991, 14 août 1991, 14 septembre 1991, 14 octobre 1991, 14 novembre 1991, 14 décembre 1991, 14 janvier 1992, 14 février 1992, 14 mars 1992, 14 avril 1992, 14 mai 1992, 14 juin 1992, 14 juillet 1992, 14 août 1992, 14 septembre 1992, 14 octobre 1992, 14 novembre 1992, 14 décembre 1992, 14 janvier 1993, 14 février 1993, 14 mars 1993, 14 avril 1993, 14 mai 1993, 14 juin 1993, 14 juillet 1993, 14 août 1993, 14 septembre 1993, 14 octobre 1993, 14 novembre 1993, 14 décembre 1993, 14 janvier 1994, 14 février 1994, 14 mars 1994, 14 avril 1994, 14 mai 1994, 14 juin 1994, 14 juillet 1994, 14 août 1994, 14 septembre 1994, 14 octobre 1994, 14 novembre 1994, 14 décembre 1994, 14 janvier 1995, 14 février 1995, 14 mars 1995, 14 avril 1995, 14 mai 1995, 14 juin 1995, 14 juillet 1995, 14 août 1995, 14 septembre 1995, 14 octobre 1995, 14 novembre 1995, 14 décembre 1995, 14 janvier 1996, 14 février 1996, 14 mars 1996, 14 avril 1996, 14 mai 1996, 14 juin 1996, 14 juillet 1996, 14 août 1996, 14 septembre 1996, 14 octobre 1996, 14 novembre 1996, 14 décembre 1996, 14 janvier 1997, 14 février 1997, 14 mars 1997, 14 avril 1997, 14 mai 1997, 14 juin 1997, 14 juillet 1997, 14 août 1997, 14 septembre 1997, 14 octobre 1997, 14 novembre 1997, 14 décembre 1997, 14 janvier 1998, 14 février 1998, 14 mars 1998, 14 avril 1998, 14 mai 1998, 14 juin 1998, 14 juillet 1998, 14 août 1998, 14 septembre 1998, 14 octobre 1998, 14 novembre 1998, 14 décembre 1998, 14 janvier 1999, 14 février 1999, 14 mars 1999, 14 avril 1999, 14 mai 1999, 14 juin 1999, 14 juillet 1999, 14 août 1999, 14 septembre 1999, 14 octobre 1999, 14 novembre 1999, 14 décembre 1999, 14 janvier 2000, 14 février 2000, 14 mars 2000, 14 avril 2000, 14 mai 2000, 14 juin 2000, 14 juillet 2000, 14 août 2000, 14 septembre 2000, 14 octobre 2000, 14 novembre 2000, 14 décembre 2000, 14 janvier 2001, 14 février 2001, 14 mars 2001, 14 avril 2001, 14 mai 2001, 14 juin 2001, 14 juillet 2001, 14 août 2001, 14 septembre 2001, 14 octobre 2001, 14 novembre 2001, 14 décembre 2001, 14 janvier 2002, 14 février 2002, 14 mars 2002, 14 avril 2002, 14 mai 2002, 14 juin 2002, 14 juillet 2002, 14 août 2002, 14 septembre 2002, 14 octobre 2002, 14 novembre 2002, 14 décembre 2002, 14 janvier 2003, 14 février 2003, 14 mars 2003, 14 avril 2003, 14 mai 2003, 14 juin 2003, 14 juillet 2003, 14 août 2003, 14 septembre 2003, 14 octobre 2003, 14 novembre 2003, 14 décembre 2003, 14 janvier 2004, 14 février 2004, 14 mars 2004, 14 avril 2004, 14 mai 2004, 14 juin 2004, 14 juillet 2004, 14 août 2004, 14 septembre 2004, 14 octobre 2004, 14 novembre 2004, 14 décembre 2004, 14 janvier 2005, 14 février 2005, 14 mars 2005, 14 avril 2005, 14 mai 2005, 14 juin 2005, 14 juillet 2005, 14 août 2005, 14 septembre 2005, 14 octobre 2005, 14 novembre 2005, 14 décembre 2005, 14 janvier 2006, 14 février 2006, 14 mars 2006, 14 avril 2006, 14 mai 2006, 14 juin 2006, 14 juillet 2006, 14 août 2006, 14 septembre 2006, 14 octobre 2006, 14 novembre 2006, 14 décembre 2006, 14 janvier 2007, 14 février 2007, 14 mars 2007, 14 avril 2007, 14 mai 2007, 14 juin 2007, 14 juillet 2007, 14 août 2007, 14 septembre 2007, 14 octobre 2007, 14 novembre 2007, 14 décembre 2007, 14 janvier 2008, 14 février 2008, 14 mars 2008, 14 avril 2008, 14 mai 2008, 14 juin 2008, 14 juillet 2008, 14 août 2008, 14 septembre 2008, 14 octobre 2008, 14 novembre 2008, 14 décembre 2008, 14 janvier 2009, 14 février 2009, 14 mars 2009, 14 avril 2009, 14 mai 2009, 14 juin 2009, 14 juillet 2009, 14 août 2009, 14 septembre 2009, 14 octobre 2009, 14 novembre 2009, 14 décembre 2009, 14 janvier 2010, 14 février 2010, 14 mars 2010, 14 avril 2010, 14 mai 2010, 14 juin 2010, 14 juillet 2010, 14 août 2010, 14 septembre 2010, 14 octobre 2010, 14 novembre 2010, 14 décembre 2010, 14 janvier 2011, 14 février 2011, 14 mars 2011, 14 avril 2011, 14 mai 2011, 14 juin 2011, 14 juillet 2011, 14 août 2011, 14 septembre 2011, 14 octobre 2011, 14 novembre 2011, 14 décembre 2011, 14 janvier 2012, 14 février 2012, 14 mars 2012, 14 avril 2012, 14 mai 2012, 14 juin 2012, 14 juillet 2012, 14 août 2012, 14 septembre 2012, 14 octobre 2012, 14 novembre 2012, 14 décembre 2012, 14 janvier 2013, 14 février 2013, 14 mars 2013, 14 avril 2013, 14 mai 2013, 14 juin 2013, 14 juillet 2013, 14 août 2013, 14 septembre 2013, 14 octobre 2013, 14 novembre 2013, 14 décembre 2013, 14 janvier 2014, 14 février 2014, 14 mars 2014, 14 avril 2014, 14 mai 2014, 14 juin 2014, 14 juillet 2014, 14 août 2014, 14 septembre 2014, 14 octobre 2014, 14 novembre 2014, 14 décembre 2014, 14 janvier 2015, 14 février 2015, 14 mars 2015, 14 avril 2015, 14 mai 2015, 14 juin 2015, 14 juillet 2015, 14 août 2015, 14 septembre 2015, 14 octobre 2015, 14 novembre 2015, 14 décembre 2015, 14 janvier 2016, 14 février 2016, 14 mars 2016, 14 avril 2016, 14 mai 2016, 14 juin 2016, 14 juillet 2016, 14 août 2016, 14 septembre 2016, 14 octobre 2016, 14 novembre 2016, 14 décembre 2016, 14 janvier 2017, 14 février 2017, 14 mars 2017, 14 avril 2017, 14 mai 2017, 14 juin 2017, 14 juillet 2017, 14 août 2017, 14 septembre 2017, 14 octobre 2017, 14 novembre 2017, 14 décembre 2017, 14 janvier 2018, 14 février 2018, 14 mars 2018, 14 avril 2018, 14 mai 2018, 14 juin 2018, 14 juillet 2018, 14 août 2018, 14 septembre 2018, 14 octobre 2018, 14 novembre 2018, 14 décembre 2018, 14 janvier 2019, 14 février 2019, 14 mars 2019, 14 avril 2019, 14 mai 2019, 14 juin 2019, 14 juillet 2019, 14 août 2019, 14 septembre 2019, 14 octobre 2019, 14 novembre 2019, 14 décembre 2019, 14 janvier 2020, 14 février 2020, 14 mars 2020, 14 avril 2020, 14 mai 2020, 14 juin 2020, 14 juillet 2020, 14 août 2020, 14 septembre 2020, 14 octobre 2020, 14 novembre 2020, 14 décembre 2020, 14 janvier 2021, 14 février 2021, 14 mars 2021, 14 avril 2021, 14 mai 2021, 14 juin 2021, 14 juillet 2021, 14 août 2021, 14 septembre 2021, 14 octobre 2021, 14 novembre 2021, 14 décembre 2021, 14 janvier 2022, 14 février 2022, 14 mars 2022, 14 avril 2022, 14 mai 2022, 14 juin 2022, 14 juillet 2022, 14 août 2022, 14 septembre 2022, 14 octobre 2022, 14 novembre 2022, 14 décembre 2022, 14 janvier 2023, 14 février 2023, 14 mars 2023, 14 avril 2023, 14 mai 2023, 14 juin 2023, 14 juillet 2023, 14 août 2023, 14 septembre 2023, 14 octobre 2023, 14 novembre 2023, 14 décembre 2023, 14 janvier 2024, 14 février 2024, 14 mars 2024, 14 avril 2024, 14 mai 2024, 14 juin 2024, 14 juillet 2024, 14 août 2024, 14 septembre 2024, 14 octobre 2024, 14 novembre 2024, 14 décembre 2024, 14 janvier 2025



SCIENCES ET MEDECINE

Enfants sourds : le silence se brise

En France, sept cent mille enfants mal entendants, normalement intelligents, sont privés d'un enseignement supérieur adapté pour préparer leur avenir.

Le choc passé, il ne nous restait plus qu'une seule solution : le mettre dans une structure spécialisée pour que, très vite, nous puissions communiquer avec lui.

Restaurer la communication

Les mots expriment mal ce que peuvent ressentir des parents lorsqu'on leur apprend qu'ils ont un enfant sourd. « Ce comportement qui les inquiétait tant trouve enfin une explication, raconte M<sup>me</sup> Gorouben, limacon osseux), il s'agit alors d'une surdité de perception, irréversible. Un audiogramme permet de définir le degré de l'atteinte ainsi que le bénéfice que l'on est susceptible d'attendre de la pose d'une prothèse. Selon le degré de perte auditive, l'accès à la parole sera plus ou moins tardif et satisfaisant. A certains, les sourds moyens, l'appareillage apportera une grande amélioration de l'écoute ; à d'autres, les sourds profonds, la prothèse auditive n'apportera qu'une aide limitée. « De toute façon, explique M<sup>me</sup> Gorouben,

Mme Gorouben, ne devient plus qu'une oreille qui n'entend pas ». Avant toute chose, donc, restaurer la communication entre l'enfant et ses parents. Avec, à la clé, un choix crucial : celui de la méthode éducative que l'enfant va être amené à suivre. Un choix d'autant plus difficile qu'il s'effectue dans un contexte riche en controverses, polémiques et prises de position de toutes sortes. En gros, deux méthodes sont actuellement proposées : — l'une dite « oraliste », orientée sur l'acquisition de la seule langue orale ;

— l'autre, « bilingue », utilisant à la fois la langue orale et la langue des signes française (LSF). Dans un cas, il s'agit d'apprendre à parler à l'enfant le plus vite possible ; dans l'autre, on entend lever au plus vite la frustration liée à l'incommunicabilité, étant donné que la LSF s'apprend plus aisément que la langue orale. Les parents de Martin ont choisi la méthode bilingue. Eux aussi ont appris la langue des signes.

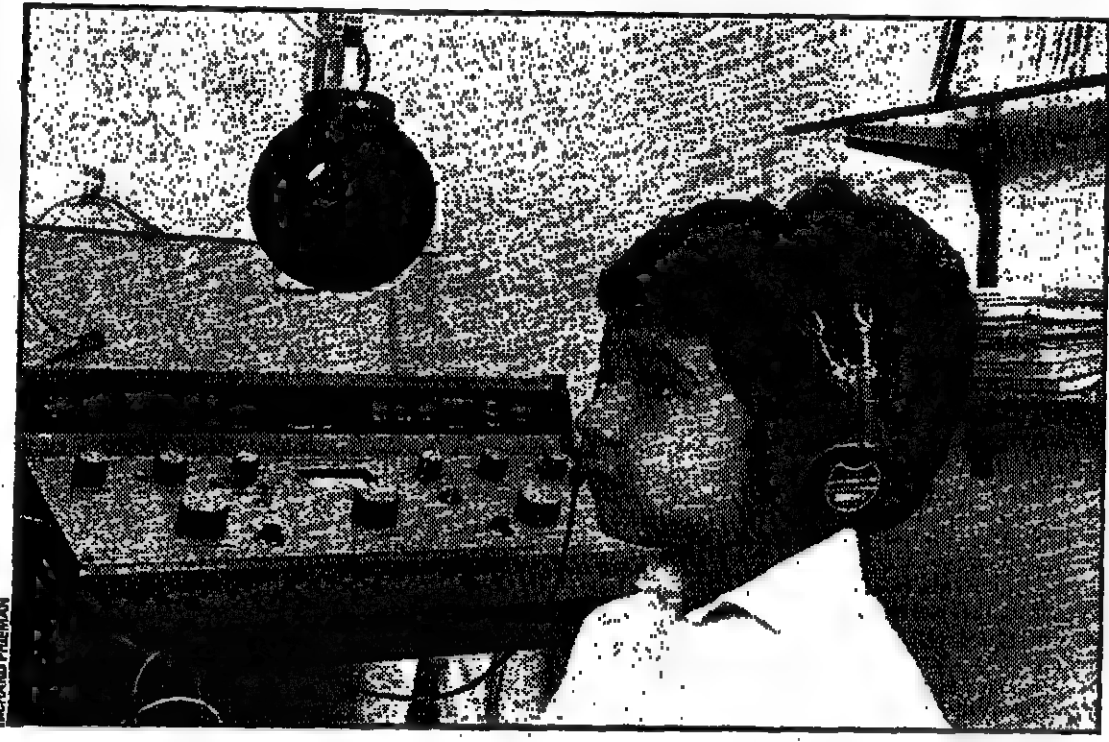
FRANCK NOUHL  
(Lire la suite page 18.)  
(1) 11, place de la République, 75003 Paris.

A coup sûr, l'une des images les plus fortes que garderont les participants au congrès international sur le SIDA, qui vient d'avoir lieu à Washington, aura été la présence, aux côtés de chaque orateur, d'une interprète qui assurait la traduction simultanée des communications scientifiques en langue des signes. Cette extraordinaire performance — traduire des notions d'immunologie ou de virologie en langue des signes relève d'un véritable exploit — n'était après tout que le reflet d'une réalité : on peut être sourd et scientifique de valeur. Aux Etats-Unis tout au moins.

En France, il en va hélas autrement. Aucune structure d'enseignement secondaire, et a fortiori supérieure, ne permet à un jeune malentendant d'espérer, un jour, devenir chercheur. Ainsi que le remarque M<sup>me</sup> Annette Gorouben, qui dirige le Centre expérimental bilingue pour enfants sourds (CEBES) (1) : « La réussite scolaire moyenne des sourds profonds et sévères est statistiquement très faible, démontrant ainsi chez de nombreux sourds l'exploitation insuffisante des potentialités intellectuelles normales. »

Pourtant, on assiste depuis quelques mois à un indéniable regain d'intérêt pour tout ce qui touche à la surdité. De l'avis de nombreux spécialistes et parents d'enfants sourds, c'est le film *Les Enfants du silence*, qui a servi de déclencheur. « Tout d'un coup, l'opinion publique s'est aperçue de l'existence de ces mil-

liers de sourds qu'elle côtoyait quotidiennement sans y prendre garde, raconte une mère. Et les gens ont réalisé que les sourds étaient des personnes comme les autres. »



Cette prise de conscience débouchera-t-elle sur des réalisations concrètes ? C'est aujourd'hui tout le problème.

Environ 4 millions de personnes souffrent en France de déficiences auditives. Parmi celles-ci, trois cent mille enfants et adolescents dont on peut considérer que le déficit est sévère ou profond, quatre cent mille autres présentant une déficience auditive légère ou moyenne.

Martin a aujourd'hui cinq ans. Deux parents enseignants, un environnement familial où on ne peut plus favorable, il a la bonne bouteille des petits garçons de son âge. « Quelques mois après sa naissance, raconte sa mère, nous avons remarqué chez lui quelques choses d'assez indéfinissables qui s'apparentaient à un retard moteur. Notre pédiatre nous a dit de ne pas nous inquiéter. Les mois ont passé, et finalement, parce que Martin a commencé à faire des otites à répétition, le diagnostic de surdité a été posé. Il avait alors dix-huit mois. Une fois

ben. Pour autant, l'enfant, intact un instant auparavant, devient brutalement porteur d'un handicap qui, en plus, est en général mal connu. S'installe alors un véritable état de deuil de l'enfant normal, état qui dure plus ou moins longtemps, mais qui, s'il se prolonge, peut affecter gravement la communication entre l'enfant et ses parents. Car, de son côté, l'enfant, lui, n'a pas changé : « Sourd il était, sourd il demeure, résume M<sup>me</sup> Gorouben. C'est l'attitude, parfois incohérente, de son environnement qui va lui signaler que « quelque chose » se passe. Tout à coup, il devient l'objet d'une attention particulière, chacun s'efforce autour de ses oreilles. »

En outre, il doit subir divers examens permettant, entre autres choses, de définir le type de son atteinte : si c'est la chaîne des osselets, au niveau de l'oreille moyenne, qui est touchée, l'atteinte concerne la transmission du son, et elle est alors réparable ; si, au contraire, ce sont les cellules nerveuses qui sont touchées au niveau de la cochlée (le

l'appareillage ne redonne pas une audition normale. L'amplification est linéaire jusqu'à un certain niveau sonore. Conséquence : tous les bruits sont amplifiés et le tri entre ce qui est parole humaine et ce qui est bruits ambiants est extrêmement difficile à réaliser. »

La prothèse ne peut donc pas reproduire la sélectivité de notre oreille pour certains sons particuliers. C'est à l'enfant sourd approuvé d'apprendre lui-même, à discerner les sons. Autant il est important pour l'enfant de diagnostiquer précocement sa surdité — un appareillage précoce est toujours mieux toléré et permet en outre une sollicitation rapide des restes auditifs, — autant il est important de ne pas tomber dans l'écueil de la « technicisation ». Si l'on ne met l'accent que sur l'audition, les familles réduisent le problème à une seule équation : surdité + appareil = enfant entendant, et l'enfant sourd, ainsi que l'explique bien

« GOUPIL » MONTRE LES DENTS

LES célèbres produits solaires Bergasol des laboratoires Goupil sont-ils cancérogènes ? La commission de sécurité des consommateurs, saisie par un groupe de médecins, avait demandé l'interdiction des « produits solaires contenant des psoralènes, et notamment du 5-Mop (5-méthoxypsoralène), d'origine naturelle ou non ». Une péripétie qui visait principalement les crèmes solaires Bergasol.

A l'appui de son avis, la commission avançait des études dénonçant les propriétés cancérogènes de ces substances lorsqu'elles sont associées aux rayons ultraviolets.

Pour donner du poids à leur contre-attaque, les laboratoires Goupil ont appelé en renfort plusieurs dermatologues de renom. Les conclusions alarmantes des études citées par la commission ne peuvent être appliquées, selon le professeur Paul Forlot, car le fameux « 5-Mop » cancérogène y est associé à d'autres molécules. De plus, ajoute-t-il, ces expérimentations ont été menées sur des souris, dont les réactions au soleil ne peuvent être comparées à celles des hommes. Enfin, les laboratoires Goupil présentent avec fierté l'engagement « IHD » (Investigation du Nombre de Carcères chez nos patients). Le 10 mai dernier aux produits Bergasol par la sourceuse Food and Drug Administration américaine.

« Nous utilisons le « 5-Mop » depuis des années, ajoute le professeur Grupper, nous n'avons pas constaté d'augmentation du nombre de cancers chez nos patients. » Le professeur Paul Ageche étiche la même sérénité : « La bron-

zage obtenu grâce aux produits Bergasol est dû aux rayons ultraviolets B, qui sont beaucoup moins dangereux pour la peau que les ultraviolets A. Ces crèmes solaires sont absolument sans danger. »

Non contents de nier l'effet cancérogène de leurs produits, les laboratoires Goupil lui attribuent des vertus protectrices contre le cancer. « Nos crèmes, explique M. Jean-Jacques Goupil, réactivent les mélanocytes, ces cellules qui protègent la peau, et permettent donc d'éviter les coups de soleil, qui sont souvent à l'origine des cancers cutanés. » « Nous avons lieu de penser qu'elles assurent une très bonne protection, renchérit le professeur Belyot, ces accusations ne reposent sur aucune preuve claire et nette. »

En mars dernier, M<sup>me</sup> Michèle Barzoh avait pourtant interdit la diffusion des spots publicitaires Bergasol sur Antenne 2 mais elle s'était refusée à retirer les crèmes solaires du marché en rappelant qu'elles n'avaient jamais fait l'objet d'aucune plainte. Un rapport sur les produits de ce type a néanmoins été demandé à deux experts, qui ne rendront leurs conclusions qu'en février 1988. Sans doute les sommes en jeu incitent-elles à la prudence. Les crèmes Bergasol détiennent 3 % d'un marché éprement disputé. « Nous n'avons pas encore observé de baisse des chiffres de vente, mais ces rumeurs nuisent à notre notoriété », affirme M. Goupil, qui accuse ses concurrents de ne pas être tout à fait étrangers à cette polémique.

ANNE CHEMIN.

L'ordinateur des arts

L'impact de l'électronique sur les arts et les techniques

DOMAINE du mystère et de la complexité, les images et les sons numériques semblent réservés aux scientifiques et aux techniciens avertis. Pourtant, ces nouveaux modes d'expression calculés par ordinateur peuvent être utilisés par des publics très divers. Réunis à Saint-Etienne dans le cadre des deuxièmes rencontres « Imaginaire numérique », des chercheurs issus de disciplines et de pays divers ont réfléchi à l'impact du numérique sur l'art et les techniques de représentation. Loin du robot bête et discipliné, ces technologies révolutionnaires peuvent-elles fertiliser la créativité en élargissant le champ des possibles ? L'utilisation du numérique permet à un peintre, à un architecte ou à un scénographe de multiplier les esquisses, de superposer des

images, de les animer ou de les sonoriser. Une telle explosion de moyens techniques ne fait pas forcément voler en éclats les palettes traditionnelles et les carnets de croquis : le dessin et les pots de couleurs, le geste et la matière ne sont pas mis hors jeu par l'ordinateur. La machine est plutôt conçue comme un outil supplémentaire, capable de créer des perspectives originales.

Certains artistes utilisent donc l'ordinateur comme une dimension nouvelle. « Au départ, je me suis servi de la machine car les mus et les plasticiens des beaux-arts me paraissaient dépassés », explique ainsi M. Miguel Chevalier, plasticien et enseignant d'histoire de l'art. D'autres choisissent le numérique pour enrichir leur pratique dans une discipline donnée. Réalisateur vidéo et conseiller

artistique en matière d'opéra, M. Marc David régénère l'art de l'opéra lyrique traditionnel par l'utilisation du numérique. En « théâtralisant l'image », il crée des « rencontres du troisième type » tout à fait novatrices. « Le son et l'image vidéo sont tous deux composés de fréquences, observe-t-il. Je cherche donc à jouer de cette complémentarité naturelle. »

Le numérique ne recueille pourtant pas tous les suffrages. D'abord, l'utilisation de l'ordinateur implique une rapidité de manœuvre qui peut gommer le temps, composante importante et fertile de l'acte créateur. Ensuite, ces outils ultra-perfectionnés coûtent des prix exorbitants. « Le prix de l'image de synthèse oscille entre 5 000 et 20 000 francs la seconde, constate un jeune architecte parisien. C'est insupportable pour beaucoup de gens, notamment pour les jeunes créateurs. »

Enfin, ces instruments sont d'une maîtrise difficile et nécessi-

tent des connaissances techniques que les artistes ne possèdent pas toujours. Certains scientifiques tentent donc d'adapter l'outil aux besoins des néophytes. « Nous essayons de concevoir des ordinateurs qui soient comme des pinces à nez très puissantes dont les artistes puissent se servir sans suivre de cours d'informatique », explique ainsi M. Rob-Cook, ingénieur de la firme américaine Siggraph.

Cette vulgarisation technique permet d'ouvrir plus largement un champ d'investigation où le virtuel est plus important que le réel. « L'image devient, non plus seulement un auxiliaire de la création, mais son lieu d'élaboration, souligne M. Alain Renaud, enseignant de philosophie et délégué général de l'« Imaginaire numérique ». Nous entrons dans un univers où le temps prime sur l'espace, avec le numérique, Einstein l'emporte sur Newton et l'homme peut se prendre pour une démiurge capable de créer un monde... plus vrai que nature. »

RAPHAËLE RÉROLLE.

« Un formidable travail d'histoire et de prospective (...), une brillante profession de foi humaniste, par l'un de nos plus grands savants, fondateur du groupe Nicolas-Bourbaki... »

Laurent LEMIRE

Book cover for 'Pour l'honneur de l'esprit humain' by Jean Dieudonné. The cover is white with black text. It says 'Jean Dieudonné' at the top, followed by 'Pour l'honneur de l'esprit humain' in a larger font. Below that, it says 'Les mathématiques aujourd'hui'. At the bottom, it says 'Hachette'. The book is shown at an angle, with the spine visible on the left.



*(Suite de la page 17.)*

Aujourd'hui, Martin semble parfaitement intégré dans son milieu familial. Il va dans une école mixte, mélangeant enfants entendants et malentendants.

premier temps par la psychothérapie. « Il n'y a rien à faire, raconte son père, on culpabilise toujours, d'une manière ou d'une autre. » Ne regrettent-ils pas d'avoir choisi la méthode bilingue ?

« Absolument pas. Nous savons que le principal problème de Martin sera celui de l'acquisition de la parole. Notre préoccupation principale était de pouvoir communiquer avec lui. Je crois que cela, nous l'avons réussi. Et il parle mal ou tard, eh bien, ce sera

**le prix à payer. Mais, pour nous, c'est secondaire. »**

Tous les enfants sourds n'ont pas la chance d'avoir eu, comme Martin, des parents ayant de multiples relations dans le monde médical.

**Trouver la bonne filière n'est pas chose facile en France ! En outre, nombre de problèmes subsistent.**

Ainsi, et ce n'est qu'un exemple, le CEBES, pourtant unanimement considéré comme un modèle de centre de rééducation, est en passe de se trouver « en manque d'enfants ». Il n'a pourtant qu'une capacité d'accueil de vingt enfants. Mais les médecins ont, semble-t-il, davantage tendance à adresser les enfants sourds soit à des orthophonistes indépendants, soit à des oralistes.

Et plus tard ? Où Martin et les autres enfants sourds pourraient-ils aller poursuivre leurs études ? Quelques cours privés, hypersélectifs, existent pour l'enseignement secondaire. Ensuite, c'est la filière, traditionnelle, technique, qui forme à des métiers essentiellement manuels (menuisiers, dactylos, etc.).

A partir du secondaire, aucune réelle structure d'intégration n'existe. Fait significatif, l'éducation nationale n'a toujours pas reconnu officiellement la LSF. Pourquoi ? En France, seuls quelques sourds ont atteint le stade de l'agrégation ou du CAPES. Pourquoi n'existe-t-il pas un corps d'interprètes qui permettrait aux

50 % font des phrases succinctes  
29 % ont à leur disposition plus de 20 mots  
12 % ont moins de 20 mots  
6 % ont moins de 5 mots  
3 % n'ont pas de mot.

**Enfants entendants du même âge : entre 1 500 et 2 000 mots.**

A. Ch.



**jeunes sourds de poursuivre leurs études, y compris en faculté ?**

conçus pour accueillir les sourds ? Jusqu'à présent, aucun gouvernement n'a voulu se lancer dans de tels projets. Jusqu'à quand ?

**FRANCK MOULICH**

**U**NNE large galerie en arcades, des cheminées spéciales aux ténors pestel, un jeu de niches de coureur crème garnies de plantes vertes... Tout cela ne ressemble en rien aux alignements rigoureux et froids des hôpitaux sévères. Ces cinq ou six salons d'hôtel tranquilles fait pourtant partie de l'Hôpital international de l'Université de Paris, « brèves les douze lits de la première « unité de soins palliatifs » de France. Inaugurée le lundi 1<sup>er</sup> juin, elle est destinée aux malades « en phase terminale ».

un groupe de travail « Aide aux migrants », dont le rapport, rendu public par M<sup>me</sup> Michèle Benzaï en octobre 1986 (*Le Monde* du 25 octobre 1986), envisage la création de tels services. Une brèche est ouverte. Le docteur Maurice Abbrin, directeur de l'Unité d'urgence de l'hôpital (1978), en profite pour proposer au docteur Pichard une unité de soins pédiatriques dans son hôpital. Malgré les berrages financiers. Si ce n'est une subvention de la Ville de Paris, le service a été exclusivement financé par des dons et par le fait que les enfants, qui ne paient rien, ne sont pas pris en compte dans le calcul des dépenses de fonctionnement, des honoraires, des cotisations de retraite et grâces, près de 45 % d'un budget de 3,6 millions de francs.

« nous cherchons à accommoder les mourants dans leurs derniers instants, explique l'un des « pères » de ce projet, le docteur Maurice Abben. Nous essayons de les prendre en charge, mais aussi leurs familles. Il s'agit d'une prise en charge globale. Ce ne sont pas des puces en l'air. Sur les 800 mètres carrés réservés à ce nouveau service, 120 mètres carrés seront consacrés à l'accueil des familles. Elles pourront passer la nuit au chevet de leur parent proche de la mort, ou préparer leur repas dans une cuisine aménagée pour eux.

Aujourd'hui, les douze lits sont prêts. Une première étape dans un pays où 70 % des Français meurent à l'hôpital. « Mon souhait le plus cher, c'est que ce service soit supprimé dans une quinzaine d'années ! », déclare le docteur Abiven. Cela voudrait dire que les soins palliatifs seront administrés partout. Ce serait notre plus grande victoire. »

A. Ch.

voies choisies par l'Association pour le développement des soins palliatifs (ASP).

« J'attends l'ouverture d'un tel service depuis des années, confie une aide-soignante. Dans les services non-maux, nous marquons de temps pour rester seuls avec les mourants. Ici, j'ai l'impression que je pourrai faire des gestes qui comptent : prendre la main d'un patient, ou m'asseoir sur le bord de son lit. Il faut que les malades puissent mourir en paix ».

Qui bénéficiera de cette structure unique en France ? Le docteur Abiven hésite : « Cœur pour qui toutes les thérapeutiques curatives ont été épuisées, surtout, donc ceux qui ont le plus de difficultés, comme c'est le cas pour les jeunes ou les personnes isolées. Nous essaierons d'obtenir le consentement des patients. » Ces convictions heurtent plus d'une idée reçue : « Nos mentalités latines ne sont pas préparées à cette approche sans vérification de la mort, estime le professeur Jean-Louis Garraud, directeur de l'Hôpital international de l'Université de Paris, il nous a fallu vaincre bien des réticences administratives. » En 1985, M. Edmond Hervé, secrétaire d'Etat à la Santé, cré-

(\*) Des unités de soins palliatifs existent sous adresses suivantes :

- Hôpital de la Croix-Saint-Simon, docteur Selamagne (4/5 lits), déplacement consultation pour le diplôme : 12, rue d'Avron, 75012 Paris.
- Cognacq-Jay : 15, rue Eugène-Miloy, 75015 Paris. Tél. : 48-28-40-47.
- Clinique Marcantonio : 28, boulevard de la Chapelle, 92200 Nanterre.
- Clinique Notre-Dame-de-Lac : Soeurs oblates de l'Enfance, 18 bis, boulevard Richelieu, 92200 Nanterre-Maillot. Tél. : 47-49-12-42.
- Clinique médicale Jeanne-Garnier : 55, rue de Lornel, 75015 Paris. Tél. : 45-79-45-83. Un dossier complet doit être soumis à Soeur Marie-Paula, responsable des admissions.
- Hôpital universitaire : 42, boulevard Jourdan, 75014 Paris. Tél. : 43-49-40-47.
- Hôpital des Sablons : Grenoble, docteur Scheraga.
- Gériatrie : long séjour. Les délaix d'entrée et sont très longs.
- Hôpital Paul-Brousse : 14, avenue Vaillant-Couturier, 94804 Vincennes. Service du docteur Selig Lemaire.
- Hôpital Broca : 54-56, rue Broca, 75013 Paris. Service du docteur Ferey. Tél. : 45-35-20-10.
- Charles Foix : 7, avenue de la République, 94000 Ivry. Tél. : 46-10-15-92. Service du docteur A. Sichel.

**RENCONTRES  
D'ALBI  
15/16 OCTOBRE 87**

# RENCONTRES D'ALBI 15/16 OCTOBRE 87

# sida et société

## LA MISSION DES ENTREPRISES

**Deux jours de conférences et de tables rondes au cours desquelles se rencontreront des scientifiques et des dirigeants des grandes entreprises.**

**Rencontres d'Albi, Hôtel du Département, 81014 Albi Cedex.**

**Le Monde**  
*sur minitel*  
**SIDA**

## AIDES répond à vos questions

3615 **TAPEZ LEMONDE** et SIDA

# lémur



# Six lémuriens à Paris

Afin de sauver l'espèce menacée, des lémuriens ont été envoyés au zoo de Vincennes pour s'y reproduire.

SIX lémuriens rarissimes, venus de Madagascar, viennent d'arriver au parc zoologique de Vincennes (qui fait partie du Muséum national d'histoire naturelle) : quatre propitèques à couronne et deux *Haplorhina simus*, qui habitent désormais tout à côté d'un autre mammifère rare, le grand panda.

Rappelons que les lémuriens, qui vivent tous à Madagascar, sont des primates comme nous et les singes. Les primates se distinguent, notamment, par quatre mains à pouce opposable (les hommes n'en ont que deux), un cerveau relativement gros par rapport à leur poids, une vue très

de leurs capacités sauteuses, sont remarquables par leur capuchon brun foncé et leur poitrail orangé tranchant sur le reste de leur pelage blanc.

Les *Haplorhina simus* sont encore plus rares. On n'en connaît que dix-huit individus répartis en trois groupes. Leur pelage brun foncé ne s'éclaircit au jaunâtre que sur leurs oreilles. Ils pèsent environ 2,5 kilos. Mais surtout originaires d'une zone de forêt humide située à l'est de Fianarantsoa, ils se plaisent dans l'ombre. Ils se nourrissent pour l'essentiel de bambous. Ils raffolent des pousses de bambou, qui

groupe et sont donc les premières à se faire prendre dans les collets posés par les villageois.

Les six nouveaux lémuriens ne sont pas venus à Vincennes pour le plaisir des visiteurs du zoo. Comme leurs trois congénères nocturnes aye-ayes (1) arrivés l'année dernière (le Monde du 18 avril 1986), ils ont été capturés et envoyés à Paris, avec le total accord des autorités malgaches, dans l'espoir — tout à fait raisonnable — de les faire se reproduire en captivité et ainsi d'assurer la survie d'espèces endémiques à Madagascar, mais très menacées dans leur survie par les modes traditionnels d'agriculture (2).

L'accord négocié avec les autorités malgaches par M. Roland Albiguac, professeur associé au Muséum national d'histoire naturelle de Paris, et par M. Jean-



Propitèque de Verraux, un lémurien de même genre et de la même espèce que le propitèque à couronne. Les deux sous-espèces présentent la même morphologie et possèdent les mêmes capacités de saut.

développée : leurs deux yeux sont situés sur la face, ce qui leur donne la notion de relief et de distance. Les lémuriens sont nos cousins les plus lointains.

Propitèques à couronne et *Haplorhina simus* ont en commun d'être des animaux diurnes. Les premiers, qui, adultes, pèsent environ 3,5 kilos, sont des sauteurs fantastiques grâce à leurs très longues jambes : ils peuvent sauter d'un arbre à l'autre sur une distance de 8 à 10 mètres. Vivant dans les forêts-galeries de l'ouest de Madagascar, ils aiment le soleil et la chaleur. Ils se nourrissent à 80 % de feuilles, de bourgeons et d'écorce et à 20 % de fruits verts. Ils sont dotés, en effet, d'une portion du gros intestin (l'appendice chez l'homme) dont le volume est le double de celui de leur estomac. Dans cet appendice hypertrophié prospèrent des bactéries qui attaquent la cellulose et rendent celle-ci digestible par des mammifères qui n'ont rien à voir avec les ruminants. On connaît actuellement quelques centaines d'individus de propitèques à couronne qui, hors

sont, pour eux, ce qu'est un sucre d'orge pour de jeunes humains. Le panda, leur nouveau voisin, a lui aussi le bambou comme nourriture de base. Le parc zoologique de Vincennes fait venir, tous les quinze jours, un camion de l'unique forêt de bambous existant en France (dans le Gard, là où ont été tournées, entre autres, des scènes du *Salut de la peur*). L'appétit du couple de jeunes *Haplorhina simus* n'a besoin, pour le moment, que d'une grosse poignée de bambou, ce qui est peu par rapport à celui du panda, qui en avale de nombreux kilos.

## Les risques du mariage

Les spécialistes espèrent qu'il existe à l'état sauvage plus de dix-huit individus. Mais se déplaçant au sol dans des forêts de bambous, les *Haplorhina simus* sont très difficiles à repérer. En outre, la survie de l'espèce est mise en danger par le mariage qui régit la vie sociale de ces lémuriens : les femelles, dominantes, marchent toujours à l'avant-garde du

Jacques Petter, professeur au Muséum, est beaucoup plus large que le simple envoi à Vincennes de rarissimes lémuriens. Il comprend la création dans le nord-est de Madagascar, entre Toamasina (ex-Tamatave) et Antananarivo (ex-Diéguez), d'une réserve de biosphère couvrant 100 000 hectares. Une subvention de 1 million de francs (donnée par le Fonds mondial pour la nature, l'UNESCO et le ministère français de l'environnement) aidera les trente-cinq mille habitants de la réserve à développer rationnellement l'agriculture et l'élevage villageois. En contrepartie, 20 000 hectares de forêts (dans la réserve) seront bientôt classés en sanctuaires intouchables. Une campagne d'explication a déjà suscité l'intérêt des villageois, sans le concours desquels serait voué à l'échec tout projet de sauvetage de la forêt malgache et donc de plusieurs espèces de lémuriens dont la survie est indissolublement liée à celle de la forêt.

YVONNE REBEYROL

(1) L'année dernière, les spécialistes de Vincennes croyaient avoir un mâle, une femelle et un bébé aye-aye. Le mâle s'est révélé être une femelle. La confusion de sexe peut surprendre. En fait, elle s'explique fort bien : hors de la période de reproduction, les organes mâles se rétractent et ne sont guère plus volumineux — vu de l'extérieur — que les organes femelles. Le bébé est un mâle. Il aura deux ans en novembre prochain et pourra alors s'accoupler avec celle des femelles qui n'est pas sa mère. On connaît actuellement moins de cent aye-ayes vivant en liberté.

(2) L'agriculture traditionnelle est fondée sur le brûlis : un groupe de population locale abat puis fait brûler une zone de forêt de façon à obtenir une surface de terre cultivable. Mais, comme dans toute forêt tropicale, les sols sont minces et fragiles. Après le brûlis, un hectare de terrain, qui n'est plus protégé par la végétation permanente, perd en deux ans 50 tonnes de terre végétale qui est entraînée par les pluies tombant sur le sol nu. En deux années de mise en culture, cet hectare produit au grand maximum 1,5 tonne de paddy (riz non décortiqué), soit un revenu de 1 000 F. Après, il n'y a plus de sol. Et il faut une centaine d'années avant que la végétation puis la forêt repoussent et reconstituent le sol végétal apte à supporter une nouvelle brève période de culture. Exploité rationnellement, un hectare de forêt produit un revenu annuel de 70 000 F.

# Négoce et science pure

La recherche au cœur de l'entreprise pour stimuler la production et la commercialisation.

La formation par la recherche est un thème à la mode. De droite comme de gauche, nombre de responsables ont souligné que les laboratoires doivent former des jeunes au métier de chercheur, mais doivent aussi former par la recherche des cadres de l'industrie. Dans le monde actuel, une industrie qui a perdu tout contact avec la science fondamentale et les technologies de pointe qu'elle implique se condamne lentement au déclin. Dans des branches comme l'électronique, l'aérospatiale, l'agroalimentaire, c'est un fait unanimement admis. Toute société importante y a ses propres laboratoires — des géants comme IBM ou ATT ont même des équipes compétitives en science pure, et l'attribution du dernier prix Nobel de physique à deux chercheurs du laboratoire IBM de Zurich en témoigne. Quant aux PME, elles ont en général des contacts avec la recherche de base par le biais de contrats passés avec des laboratoires ou pour des consultations de chercheurs.

Ce n'est pas le cas dans d'autres secteurs. L'idée que de la science fondamentale d'aujourd'hui dépendra l'industrie de demain n'y trouve guère d'échos. Et parfois on se réveille trop tard. Un chercheur japonais en sidérurgie s'est plaint, il y a dix ans, de manquer de temps pour travailler, assailli qu'il était de coups de téléphone d'industriels lui demandant où en étaient ses recherches et ce qu'ils pouvaient en tirer. Ses homologues français sont loin de souffrir des mêmes inconvénients.

Toutefois, on s'accorde à penser que des bouleversements sont proches dans l'industrie agroalimentaire. Les biotechnologies ne tiendront peut-être pas toutes leurs promesses, mais il suffit qu'elles concrétisent un petit nombre des espoirs qu'on met en elles pour provoquer une lame de fond. La prise de conscience est cependant en marche, et la carrière de M. Daniel Genton, directeur recherche et développement à Champagne Céréales le prouve.

Champagne Céréales n'est pas précisément une PME. En tant que plus grosse union de coopératives céréalières d'Europe, elle commercialise 2,5 millions de tonnes de grain par an, soit plus que la production totale des Pays-Bas, pour un chiffre d'affaires consolidé de 4,5 milliards de francs. Pour 80 %, la production est vendue en l'état, le reste est transformé en farine, en semoule (maïs), en malt. Il y a trois ans, quand Daniel Genton a été embauché, le budget recherche-développement était de 100 000 francs par an. Il est maintenant de 7,5 millions de francs.

Daniel Genton était à l'origine ingénieur agronome et chercheur à l'Institut national de recherches agronomiques (INRA). Il y travailla sur des problèmes assez fondamentaux d'immunologie. Ne voulant pas rester chercheur à vie, il entra ensuite à l'Ecole nationale du génie rural et des eaux et forêts, et devint pendant trois ans fonctionnaire du ministère de l'Agriculture, détaché en Moselle. Il s'y occupait de technologie agro-alimentaire, de construction d'usines, de conseils aux entreprises. Puis il a « pantouflé » à Champagne Céréales, où il reconnaît qu'il fut « considéré comme une danseuse ». Pendant deux ans, il a fait un inventaire des actions à mener et a défini une politique de recherche-développement. Celle-ci fut entérinée par le conseil d'administration et il put alors former une équipe. Il a recruté une jeune femme, docteur-ingénieur de l'INRA, et deux ingénieurs qui, grâce à des conventions CIFRE, travaillent l'un à l'INRA-Nantes, l'autre à l'Institut français de la brasserie et à l'université de Nancy. « Tous deux, dit-il, font des thèses relativement fondamentales, mais qui doivent déboucher sur des techniques de pointe. » Il ne s'est d'ailleurs pas fait faute de leur rappeler, suivant une formule qu'il affectionne, que

## SECTEUR DE POINTE

« nous sommes des producteurs de céréales, pas de thèses ». Il a aussi recruté pour une des filiales du groupe un ingénieur responsable de la recherche et du développement. Enfin Champagne Céréales s'est associé à Sucro-Union, qui avait un peu plus tôt suivi une démarche analogue, pour constituer à parts égales un GIE, Ethanol RD, où un chef de projet formé par la recherche dirige sept ingénieurs et techniciens.

## Une solution pour les excédents agricoles

L'ensemble constitue une force que Daniel Genton pense suffisante pour obtenir des résultats concrets. Chaque chercheur travaille sur un projet précis. Ainsi, l'un des thèmes retenus est la recherche de variétés de blés industriels, sans valeur boulangère, mais adaptés à la fourniture d'amidon. Une autre étude porte sur les substrats de bonne qualité et de faible coût pour les biotechnologies (fermentations). La mélasse généralement utilisée est peu coûteuse, mais de qualité trop variable pour qu'on fonde sur elle des procédés industriels fiables. L'un des objectifs d'Ethanol RD

est de fournir des substrats de fermentation adaptés à des utilisations très spécifiques. Une usine pilote traitant une tonne de matière sèche à l'heure a été construite à cet effet. Le remplacement à long terme des dérivés du pétrole et du charbon par des produits amyliques à faible coût paraît fondamental à Daniel Genton, qui y voit une des meilleures solutions au problème, angoissant à long terme, des excédents agricoles.

Trois ans après son embauche, Daniel Genton estime que la recherche est admise dans sa société, mais à des conditions précises. « La recherche, dit-il, doit être un centre de profit à long terme. Cela suppose qu'on soit connecté à la réalité économique. Chaque chercheur doit être capable de remplacer un vendeur. » Lui-même occupe une part de son temps à des démarches commerciales. Il lui paraît inadmissible qu'un chercheur de la société ne connaisse pas les prix du kilo de farine au supermarché local. L'implication du chercheur dans la vie de l'entreprise lui semble nécessaire pour son travail, mais aussi pour sa carrière future. Car le chercheur passera un jour ou l'autre à d'autres activités, productrices et commerciales. Il constatera alors, explique Daniel Genton, que, grâce à son passage par la recherche, sa courbe de salaire continue de monter alors que celles des autres plafonnent.

MAURICE ARVONNY

## Demain

### LE CŒUR ET LES COULEURS

Diverses études psychologiques ont montré l'influence des couleurs sur le psychisme. Une étude, la première du genre, a mis en évidence leur impact sur la physiologie humaine. Le but de l'expérience de Marion et Robert Einbeck, artistes-plasticiens, effectuée à l'hôpital Ambroise-Paré de Paris en collaboration avec l'INSERM, un médecin ophtalmologiste et quatre cardiologues, un architecte-conseil, un informaticien, un psychologue, était de définir la fréquence et les rythmes cardiaques par rapport à la lumière et à la couleur, par des enregistrements électrocardiographiques. Cinquante malades ont donc été « immergés » dans les trois couleurs primaires, rouge, bleu, jaune. On découvre ainsi que le rouge provoque une nette augmentation de la fréquence cardiaque ; le bleu, couleur préférée dans la moitié des cas, l'augmente également, surtout si l'exposition est prolongée ; cette couleur serait, pour les auteurs, synonyme de « couleur choc profond », ou « couleur angoisse ». Le vert, par contre, fait diminuer la fréquence cardiaque, surtout quand les patients y sont immergés en première et seconde position.

L'hôpital, dont la qualité esthétique n'est pas la première vertu, devrait bénéficier de ces données nouvelles : l'allègement de la souffrance des malades et la dynamisation de ceux qui y travaillent pourraient découler de l'adaptation de leur environnement visuel.

### DES SONDÉS A VIRUS

Trois chercheurs en microbiologie de l'université de l'Arizona, aux Etats-Unis, ont mis au point des sondes génétiques capables de détecter très rapidement dans l'eau des virus de toutes sortes, y compris ceux de la poliomyélite.

lite, de la méningite et de la diarrhée infantile. Ces sondes sont constituées pour l'essentiel d'un morceau d'acide nucléique — ADN ou ARN — qui va se lier à la séquence correspondante d'un acide nucléique de virus. Elles sont plus rapides et ont une finesse de détection bien plus grande que les détecteurs de virus classiques, qui exigent des cultures de cellules et de membranes. Les nouvelles sondes donnent un résultat en moins d'un jour — au lieu de plusieurs jours ou même plusieurs semaines avec les techniques habituelles, — et l'une d'entre elles a même pu détecter une minuscule portion (de l'ordre d'un femtomogramme, soit un millionième de milliardième de gramme) d'acide nucléique du virus de la poliomyélite.

Les trois microbiologistes ont breveté leur invention et ont l'intention de la commercialiser. De nouvelles sondes virales, capables de donner un résultat en moins de deux heures, devraient être conçues d'ici un an.

### LES BACTÉRIES MÈNENT L'ENQUÊTE

Les laboratoires de la police métropolitaine londonienne ont trouvé un procédé permettant de faire apparaître des empreintes digitales très affaiblies (1). Ils utilisent pour cela une bactérie — *Acinetobacter calcoaceticus* — qui se multiplie sur ce qui reste des empreintes digitales en question, après qu'on les a badiognées d'un gel nutritif. Cette prolifération bactérienne rend les empreintes digitales apparentes, là où aucune autre technique n'avait réussi. Surtout dans le cas d'empreintes faibles sur des surfaces très colorées, telles les peintures à l'huile. Des recherches se poursuivent, cependant, pour connaître les limites exactes du nouveau procédé.

(1) New Scientist, 4 juin 1987.

MEDIA.COM

RÉSEAUX  
QUELLES VALEURS  
AJOUTER ?

BGT  
SSI  
BANQUE  
SERVICES  
INDUSTRIE  
CONSTRUCTEURS

UNE SYNTHÈSE INDISPENSABLE POUR COMPRENDRE  
L'ENJEU N°1 DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
Renseignements A.E.E.N.S.T. - (1) 45-89-15-43

**ECOLE SUPERIEURE D'INFORMATIQUE PROFESSIONNELLE**  
Formation de HAUT NIVEAU D'INFORMATIENS  
22 semaines à plein temps. Travaux pratiques intensifs

Ordinateur dans l'école sous VM/CMS-DOS/USE  
ASSEMBLAGE 2 80 - ASSEMBLAGE IBM  
COURS, AHS - TÉLÉTYPEMENT CICS  
BASES DE DONNÉES DB/VSAM

**ESIP** 78, rue La Condamine 75017 PARIS 45.22.13.17  
Prêts d'études - Admission sur tests



# SECTEURS DE POINTE

**LA REVOLUTION MONETIQUE® SLIGOS**

**Blois :** Dans le cadre de son développement, le groupe SLIGOS, importante société de services et d'ingénierie en informatique, cotée en bourse (2.500 personnes réparties en 23 villes, plus d'un milliard de chiffre d'affaires) recherche pour faire face à la très forte croissance (+ 40 % annuellement) de ses activités Carte Bancaire.

**DIRECTION TECHNICO-COMMERCIALE** (réf. 1/1034 AD)

Rattaché au Responsable des Services Centraux Interbancaires, il aura en charge, en autorité sur une vingtaine d'assistants et d'ingénieurs technico-commerciaux, la direction et l'animation d'un service chargé de l'assistance et de la prescription des nouveaux produits auprès des utilisateurs du secteur bancaire. Gestionnaire avisé et rigoureux, il assurera la coordination des différentes activités du groupe en relation étroite avec les services commerciaux, de marketing et d'exploitation et participera à la définition et au contrôle de ses objectifs. Ce poste ne peut convenir qu'à un diplômé de l'enseignement supérieur issu d'une Ecole d'Ingénieurs ou de Commerce, âgé de 32 ans au moins, motivé par les applications Monétiques® et justifiant d'une expérience commerciale réussie, acquise dans la vente de services, à un niveau d'encadrement.

**TROIS INGENIEURS PRODUITS BANCAIRES** (réf. 1/1034 AE)

Rendant compte au Chef de Groupe, ils assureront la liaison entre le Service Exploitation du centre et la clientèle, composée essentiellement de Services Informatiques bancaires, avec pour tâches principales : le suivi des produits, la qualité du service, la modification des besoins, la prise en compte des nouveaux clients, les livraisons, la formation des commerciaux aux produits récents, etc...

**QUATRE ASSISTANTS TECHNICO-COMMERCIAUX** (réf. 1/1034 AF)

En liaison directe, et par délégation de l'ingénieur produits bancaires dont ils dépendront, ils seront chargés d'assister les clients sur l'utilisation des produits, et prépareront les dossiers de réponse aux demandes de la clientèle, tout en s'attachant au suivi qualitatif et quantitatif des produits. Ces postes doivent motiver de jeunes diplômés (niveau BTS ou DUT informatique ou commercial), et déjà familiarisés à l'outil informatique. La réussite dans la fonction implique une certaine curiosité naturelle, un bon esprit de synthèse, et de réelles aptitudes commerciales.

Tous ces postes, nouvellement créés, sont basés à Blois. La lecture de l'anglais technique est indispensable. La connaissance d'un environnement IBM gros système constituerait un atout. La formation est assurée. Les premiers entretiens se dérouleront à Paris ou à Nantes.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV complet, photo et rémunération actuelle, en précisant la référence choisie, à notre Conseil :

**EGOR OUEST ATLANTIQUE - 15 rue Charles Monselet - 44000 NANTES.**

## Prologue S.A.

PROLOGUE S.A., filiale du groupe BULL, a acquis une large expérience dans le développement et la diffusion de logiciels de base en micro-informatique professionnelle.

Dans le cadre de son expansion, elle recherche :

**1 INGENIEUR COMMERCIAL H.F.** (réf. BGS/68701)  
chargé d'assurer le suivi et l'animation de la clientèle existante et de prospecter de nouveaux marchés en France comme à l'étranger.  
Une expérience de 2 à 3 ans en micro-informatique, acquise soit chez une SSI, soit chez un constructeur, est souhaitée.  
Les candidats auront une formation BAC + 2 min., école de commerce, IUT ou BTS et de bonnes connaissances en anglais.

**1 INGENIEUR SYSTEME** (réf. DIAL/68701)  
pour la conception et la réalisation de logiciels base de données sur micro-ordinateurs.  
Une première expérience, même courte, dans le domaine des SGBD relationnels sera appréciée.  
Connaissances langage C souhaitées.

**2 INGENIEURS SYSTEME** (réf. PRL/68701)  
pour intégrer les équipes de développement du système d'exploitation PROLOGUE.  
Des connaissances en assembleur INTEL (86, 286...) en système d'exploitation Micro sont souhaitées. Langage C apprécié.  
Débutant ou première expérience (1 à 2 ans).

**1 INGENIEUR TELECOM** (réf. TEL/68701)  
Position 2 pour le développement de protocoles s'intégrant dans des architectures réseaux.  
Une première expérience de développement dans un environnement temps réel est souhaitée.  
Connaissances assembleur, langage C, SNA appréciées.

**1 INGENIEUR DE DEVELOPPEMENT** (réf. MPG/68701)  
pour intégrer l'équipe BUREAUTIQUE et participer au développement des logiciels de PROLOGUE S.A.  
Connaissances assembleur, langage C, logiciels standards souhaitées.  
Débutant ou première expérience dans le domaine (1 à 2 ans).

Merci d'adresser votre candidature en précisant la référence à :

**PROLOGUE S.A.**  
Service du personnel  
bât. H 11, avenue du Québec, ZA de Courtabœuf  
91943 LES ULIS CEDEX.

### Réaliser notre informatique de demain...

Nous sommes une grande Société d'Assurance-Vie, étrangère, implantée en France depuis de nombreuses années. Notre C.A. dépasse 2 milliards de francs. Nous employons aujourd'hui 800 collaborateurs en France. Notre développement nous conduit à renforcer notre Direction Informatique, qui travaille dans un environnement BULL DPS 7 et souhaite intégrer :

### Analyste

Après une formation supérieure et 4 ou 5 ans d'expérience, de préférence acquise sur des projets comptables, vous avez suffisamment d'autonomie pour prendre en charge le développement d'une application spécifique : validation du cahier des charges, réalisation complète... avant d'évoluer grâce à votre potentiel vers des responsabilités de Chef de Projet. (Réf. S/AN/LM)

### Analyste-programmeur

De formation supérieure (MIAGE, DUT) et 2 ou 3 ans d'expérience sur grands systèmes, vous prendrez en charge, sous l'autorité d'un Chef de Projet, le développement et la maintenance de plusieurs applications. (Réf. S/AN/LM)  
Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et prêtant), sous la référence choisie, à notre Conseil Denis SESBOUE, qui vous garantira toute discrétion.



**Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS**

### IMPORTANTE UNITE D'ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE SITUEE EN PROCHE BANLIEUE SUD

recherche son

### RESPONSABLE DE BUREAU D'ETUDE MECANIQUE ET C.I.

**Mission :** Vous serez responsable d'une équipe de 70 personnes (ingénieurs et dessinateurs) qui conçoit l'architecture mécanique des matériels électroniques de pointe dans le domaine aérospatial en liaison avec les concepteurs électroniciens, la fabrication, les aviateurs et nos clients.

**Profil :** Ingénieur Grande Ecole vous justifiez de 8 à 10 ans d'expérience réussie dans le management de Bureau d'Etudes. Excellent technicien, vous savez animer et motiver votre équipe afin d'innover en technique et technologie de construction dans un cadre coûts/délais/performance en utilisant des moyens de conception assistée par ordinateur dans le domaine de la mécanique et des circuits imprimés.

Merci d'adresser CV, lettre de motivation et prétentions sous référence 91812/LM à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - 75008 PARIS qui transmettra.

### INFORMATIQUE BANCAIRE ET FINANCIERE

SSI réalisant la totalité de son chiffre d'affaires dans le secteur bancaire et financier, ayant pour seul objet le CONSEIL et l'INGENIERIE de systèmes informatiques, recherche pour son département

### SALLE DES MARCHES

des **INGENIEURS GRANDES ECOLES**

### POLYTECHNIQUE, CENTRALE, MINES

ayant 2 ans d'expérience professionnelle et fortement motivés par le secteur des nouveaux produits financiers.

Vous serez directement rattachés au Responsable du Département pour des missions complètes, chez des clients prestigieux, depuis les études de stratégie et d'opportunité jusqu'à la réalisation et à la mise en place.

Postes évolutifs, basés à Paris, mais susceptibles de déplacements tant en province qu'à l'étranger. Envoyez dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo) sous réf. 8708 A à VOCAM, 144, rue du Faubourg-Poissonnière, 75010 Paris.

**GRANNI**  
2, rue des Petits-Pères  
75002 PARIS



Nous sommes l'un des tout premiers Groupes Industriels Européens. Dans le cadre du développement de notre Direction des Etudes nous recrutons

### INGENIEUR INFORMATICIEN

débutant ou 1<sup>re</sup> expérience

Au sein du service d'analyse scientifique, vous serez intégré à une petite équipe "logiciel".

Vous aurez la responsabilité du développement et de la maintenance des procédures sur CHAY et IBM (et/ou CHKS). Vous serez chargé de l'étude de nouveaux langages graphiques et de leurs applications. Vous participerez au choix des matériels (terminaux et stations de travail) et assisterez par vos compétences informatiques les ingénieurs du service.

Diplômé de Grande Ecole (dominantes Mécanique et Informatique) vous avez acquis une bonne connaissance du Fortran et une bonne lecture de l'anglais. Vous êtes motivé par un poste ouvert, permettant d'allier les activités d'étude et le rôle de conseil. Réf. IN/CA.

L'importance du Groupe garantit un haut niveau d'évolution technologique. D'intéressantes perspectives de carrière vous seront offertes dans votre spécialité ou vers des responsabilités très diversifiées, techniques ou organisationnelles.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature en précisant la réf. du poste à notre Conseil :

**SOCIETE ANNE MILCENT**  
6, rue Turbigo, 75001 PARIS.

CACI, Société Internationale de Conseil en Système d'Information et en Marketing, recherche pour ses opérations en France, des Collaborateurs de haut niveau ayant la triple qualification de :

### ECONOMISTE D'ENTREPRISE STATISTICIEN et INFORMATICIEN

Ils connaîtront bien les problèmes de l'entreprise et auront une solide expérience du traitement des données numériques.

Créée en Californie, il y a 25 ans, CACI opère en Amérique du Nord, en Grande Bretagne et en Europe Continentale et emploie plus de 1800 personnes dans le monde. Sa Division Market Analysis est certainement l'entreprise la plus importante et la plus performante dans son domaine.

### l'analyse statistique appliquée au Marketing

CACI rassemble en permanence des informations économiques et démographiques multiples, venant de sources très variées et a constitué pour les traiter une gamme inégalée de systèmes d'analyse. Les problèmes qui lui sont posés vont du ciblage des actions commerciales à la construction d'une stratégie d'ensemble de la distribution.

Appuyés par un centre informatique puissant, les collaborateurs recherchés auront un rôle de consultants exigeant qualités d'analyse, capacité de communication, implication personnelle, goût du travail en équipe. Ils auront travaillé dans ou pour d'importantes Institutions financières ou Sociétés de distribution et seront familiers de la R.O. et des systèmes. La connaissance de l'Anglais est nécessaire.

En contre-partie, CACI leur offre de réelles opportunités de carrière dans un groupe multinational qui pratique l'excellence, laisse à chacun une large marge d'autonomie et sait récompenser les résultats.

Adressez votre candidature à Guy HAK  
Directeur pour la France, CACI  
18, rue des Pyramides 75001 PARIS  
Tél : (1) 42 60 41 06

**CACI**  
MARKET ANALYSIS

INFORMATIQUE  
INDUSTRIELLE

INGEN  
COMME

SYSECA



SECTEURS  
DE POINTE

Nous sommes une banque régionale parisienne - 1300 personnes, 53 agences - qui répond aux besoins d'une clientèle diversifiée de petites et moyennes entreprises et de particuliers. Pour notre secteur des Opérations, la Direction de l'Organisation et de l'Informatique - 30 collaborateurs - recherche un

## Chef de projet Portefeuille

Nous vous proposons de prendre en charge la refonte de la chaîne actuelle du portefeuille des effets de commerce. Vous concevrez le système d'information dans son ensemble, depuis les aspects d'organisation jusqu'aux outils de gestion. Pour ce, vous intervenez tant auprès des agences que des services centraux. Vous réalisez ce nouveau système en faisant appel aux prestataires externes qui mettent en œuvre les progiciels effectivement retenus.

Âgé d'au moins 30 ans et de formation supérieure, votre expérience de concepteur de projet s'est déroulée au moins pour partie sur des applications de gestion en environnement bancaire. Cette première mission doit vous permettre d'aborder rapidement les autres domaines du secteur des Opérations liés très directement à l'organisation et à l'activité de notre établissement.

Nous confions cette recherche au cabinet M.D.A. qui étudiera avec soin et en toute confidentialité les dossiers (lettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adresserez sous la référence 8706.94 - M.D.A. - 104, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 Paris.

Conseil en ressources humaines.

Plan Chromo

"DANS UN GROUPE  
QUI MONTE VITE,  
VOTRE CARRIERE  
SE CONSTRUIT  
PLUS VITE."

### INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

SEGIN c'est aujourd'hui, avec plus de 900 collaborateurs, un taux de croissance annuel moyen supérieur à 60%, une S.S.I.I. leader dans trois domaines de savoir-faire : la Monétique, la Télématique et l'Ingénierie Informatique. Participer à la commercialisation de systèmes et réseaux de paiement par cartes à puce, élaborer, valider, suivre la mise en œuvre des solutions proposées et assurer la qualité des prestations vis-à-vis de nos partenaires-clients (banques - crédit - distribution) c'est le rôle que vous pourrez jouer au sein de notre équipe MONÉTIQUE.

Une formation supérieure à double compétence si possible (École d'ingénieur + Marketing - Gestion). Une première expérience à composante technique et relationnelle mais aussi votre enthousiasme et votre rigueur, tels sont vos atouts pour nous rejoindre à Lille comme à Paris.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. M729 en précisant la région recherchée à Jean-Paul FRAY, Directeur des Ressources Humaines, 3, rue Bellini, Paris La Défense 11, 92806 PUTEAUX.

SEGIN MONÉTIQUE



## La 3<sup>e</sup> dimension *catia* pour une mission multidimensionnelle

En concevant CATIA, DASSAULT SYSTEMES est devenu la 1<sup>re</sup> force de développement de logiciels de CFAO en Europe, avec 92% de son C.A. réalisé à l'exportation.

Pour étoffer notre équipe de 300 ingénieurs et techniciens au top niveau, nous recherchons aujourd'hui

### 2 RESPONSABLES GRANDS COMPTES

uniques Interfaces de votre client, client français pour l'un, client américain pour l'autre (bilingue bien sûr). Vous supervisez la gestion quotidienne de son contrat. Vous occupez un poste clé avec un champ d'action très vaste : du déclenchement de toute étude et développement technique au suivi de l'affaire (délais, coûts), vous êtes le coordinateur des différents services (juridique, technique, production). Ingénieur de formation, âgé de 30/35 ans, vous êtes familiarisé avec la culture informatique. Peut-être même, connaissez-vous déjà CATIA. Rigueur, méthode et autorité

naturelle font de vous une personnalité crédible, mais avant tout, homme de contact et de négociation, c'est votre sens du dialogue, de l'échange qui fait la différence.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à Dassault Systèmes, 40 bd Henri Sellier 92150 SURRESNES.



dassault systemes

### X, ECP, MINES...

## Des conseils de haut niveau et aussi des managers

Un des premiers cabinets conseil de France, ayant une activité internationale et dont les domaines d'intervention sont diversifiés renforce son équipe de conseils industriels pour assurer son expansion et étoffer ses structures futures de direction. Ce cabinet est prêt à intégrer et à faire évoluer rapidement deux candidats de tout premier plan, capables de réaliser d'emblée des missions de haut niveau et d'assumer des responsabilités de développement commercial et d'animation d'une équipe de consultants.

### • Conseil en productivité industrielle

450.000 +

Interlocuteur des directions générales et des directions industrielles ou techniques, il interviendra comme leader et animera des équipes concevant et mettant en place des méthodes d'amélioration de la productivité à tous niveaux de l'entreprise.

Il aura une formation grande école et 10 ans d'expérience soit comme conseil dans un grand cabinet, soit dans un grand groupe industriel. Il aura alors assumé des responsabilités de haut niveau dans le domaine de la stratégie industrielle : plans et programmes, coordination de grands projets, investissements...

réf. BM 487 AM

### • Conseil en systèmes de gestion industrielle

450.000 +

Il animera des équipes dans le domaine de l'élaboration et de la mise en œuvre de systèmes de maîtrise globale des flux : logistique, GPO, "juste à temps". Il aura également une formation grande école et 10 ans d'expérience, soit comme conseil dans un grand cabinet, soit dans un grand groupe industriel. Il aura alors assumé des responsabilités de haut niveau dans l'élaboration et la mise en œuvre de systèmes informatisés de gestion de flux en s'appuyant sur les techniques de modélisation et de simulation.

réf. CN 488 AM

La réussite dans ces deux postes et les développements prévus impliquent de solides compétences professionnelles, une culture internationale, de réelles motivations et aptitudes pour réussir dans le métier de conseil. Interlocuteurs de grandes sociétés, ces consultants devront aussi être des managers. Connaissance de l'anglais indispensable. Postes à Paris.

Ecrire en précisant la référence  
Discretion absolue

Membre de Syntec

71, rue d'Auteuil 75016 Paris



Spécialisée dans l'informatique et les télétransmissions, SITINTEL figure aujourd'hui comme un des tous premiers spécialistes français dans les domaines des réseaux privés à 25 des techniques d'interconnexion de matériels hétérogènes et des conversions de protocoles de Télétransmissions. Si vous êtes :

## INGENIEUR D'ETUDES

Issu d'une Grande Ecole d'Ingénieurs et justifiant d'une expérience de 3 à 5 ans de réalisation de logiciels "temps réel" dans le domaine des réseaux vous participerez aux projets de Recherche et Développement associés à nos produits. Ceci au sein d'une équipe jeune, dynamique, très motivée.

Si vous souhaitez venir nous rejoindre au sud de Paris, adressez votre dossier de candidature (C.V. + lettre manuscrite et rémunération actuelle) sous référence 803.PA.087 M à notre conseil Jacques Henry CANIER qui vous documentera avant de vous recevoir.



13 bis, rue Henri Mornier  
75009 PARIS

## GROUPE SYSECA



SYSECA (350 MF de CA, 900 collaborateurs dont 85 % d'ingénieurs) est une Société de Service et d'Ingénierie en Informatique, partenaire d'un groupe industriel de taille internationale.

Notre développement et notre forte croissance nous amènent à renforcer notre équipe commerciale dans le secteur de l'informatique industrielle. Nous recherchons des

### INGENIEURS COMMERCIAUX

Diplômés Grandes Ecoles d'ingénieurs :

- vous avez la passion de la réussite,
- vous maîtrisez les concepts de l'informatique temps réel et des techniques nouvelles (réseaux, intelligence artificielle...),
- vous possédez une bonne connaissance du tissu industriel.

Vos interlocuteurs sont les responsables de projets complexes et ambitieux : vous aurez à leur vendre des solutions performantes, tant en matière de services que de réalisations clés en main.

Vous serez autonomes et responsables de vos activités. Nous saurons vous motiver et vous y intéresser.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 266 à : SYSECA SELECTION - 315, Bureau de la Colline 92213 SAINT-CLOUD Cedex. Discretion assurée.

SYSECA SELECTION



## COGNITICIENS BULL ENGAGE DES AUDACIEUX

Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26 000 collaborateurs, de la compétitivité internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications et services, pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre.

Dans le cadre du déroulement d'un Schéma Directeur des Systèmes d'information, nous recherchons des **Cogniticiens**.

Bull introduit les techniques de l'Intelligence Artificielle au cœur de son Système d'Information au moyen d'un système expert en configuration, pour élaborer interactivement les commandes commerciales et garantir un service de qualité à nos clients.

Vous serez l'un de nos cogniticiens responsable de la formalisation des connaissances décrivant les produits du Groupe et travaillerez en liaison étroite avec les experts techniques et marketing. Vous connaissez les outils de l'Intelligence Artificielle, vous en acquerez la maîtrise au sein d'une équipe de haut niveau.

La connaissance du Groupe Bull, de ses produits et des techniques Intelligence Artificielle acquise dans ce poste constituera un tremplin pour votre évolution.

De profil Ingénieur Grandes Ecoles ou 3<sup>ème</sup> cycle universitaire, vous avez suivi une formation générale à l'informatique et vous êtes fortement motivé par l'Intelligence Artificielle.

Bull



Rejoignez une équipe qui gagne en adressant votre dossier de candidature sous référence 404 M à Francis CARÉ - BULL SA 25 avenue de la Grande Armée - 75016 Paris



## SECTEURS DE POINTE

*Notre valeur  
ajoutée à la vôtre*

Dans la jungle de la micro-informatique, nous avons réussi en 5 ans à nous positionner comme un réseau à très forte valeur ajoutée. Dans ce secteur d'activité en constante évolution et particulièrement concurrentiel, nous prouvons notre succès en quelques chiffres :

- 1982 : 4 personnes, 2,5 millions de F. de CA.
- 1987 : 210 personnes, 240 millions de F. de CA.
- 1988 : 45% de croissance prévue.

Ce succès est dû à la compétence et à la motivation de nos collaborateurs. Nous recherchons des hommes et des femmes à forte valeur ajoutée.

### ► Ingénieurs commerciaux

#### GRANDS COMPTES

A 28-35 ans, votre formation (Ecole d'Ingénieurs ou de Commerce) alliée à votre expérience de la vente de solutions informatiques à de grandes entreprises vous ont permis de maîtriser parfaitement les négociations de contrats. Commercial(e) de haut niveau, vous prendrez en charge la vente de nos systèmes auprès de comptes nationaux.

Réf. ICGC

#### CAO - DAO

De formation Ecole d'Ingénieurs ou de Commerce et âgé(e) de 30-35 ans, vous possédez une solide expérience de la vente des systèmes informatiques et plus particulièrement de la CAO-DAO. Vous aurez l'entière responsabilité de la vente de systèmes informatiques CAO-DAO auprès d'une clientèle diversifiée : ingénierie, bureaux d'études...

Réf. ICAO

#### PME-PMI COMMERCES DE DETAIL

Fort(e) d'une expérience réussie de la vente de solutions informatiques auprès des PME-PMI ou de commerces de détail, vous souhaitez élargir vos fonctions et vos responsabilités dans un groupe en constante évolution. Une bonne connaissance d'un secteur géographique ou professionnel vous permettra de développer, en toute autonomie, nos ventes : solutions informatiques de gestion, informatisation de points de vente, nouveaux systèmes...

Réf. ICPP

### ► Formateurs CAO - DAO

#### SUR AUTOCAD

De formation technique (niveau BTS ou DUT) vous possédez une bonne connaissance des bureaux d'études et de la CAO-DAO. Agé(e) de 25-33 ans, vous interviendrez auprès de nos clients pour les former à notre système AUTOCAD. Ce poste très évolutif nécessite de fréquents déplacements et une grande disponibilité.

Réf. FDAO

### ► Ingénieurs technico-commerciaux

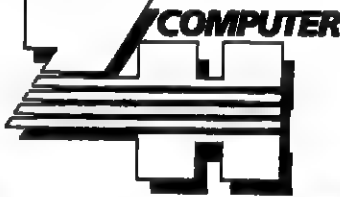
#### SPECIALISTES TELECOM

Vous possédez, de par votre formation et votre expérience professionnelle, d'excellentes connaissances des produits de communication : émulation, réseaux locaux, télex, serveur vidéoex... Nous vous proposons au sein du groupe de développer les ventes auprès de nos clients et de prendre en charge la prospection PME-PMI et grands comptes.

Réf. ITC

Tous ces postes disponibles à Paris ou en province, offrent de très grandes perspectives d'évolution.

Si ce challenge vous intéresse, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) en précisant la référence du poste et la région de votre choix à Z H COMPUTER, Isabelle AMIACH, 17, rue du Chemin de Fer, BP 196, 93500 PANTIN.



LA MICRO-INFORMATIQUE A SA GRiffe

Nous sommes une importante Société française dont la DIVISION MILITAIRE, implantée en PROCHE BANLIEUE SUD PARIS, réalise des applications embarquées toutes armes. Nous recherchons

### Ingénieur très haut niveau AUTOMATIQUE ASSERVISSEMENTS NUMERIQUES

● Sa mission : créer et animer la section automatique et asservissements qui va regrouper les compétences spécifiques, dans le cadre de la nouvelle organisation des Etudes de la Division ; mais aussi être la référence en matière d'automatique (en particulier d'asservissements numériques à hautes performances) tout en faisant progresser la compétence théorique, technique, application et outils.

● Lui-même : titulaire d'une formation Grande Ecole ou équivalent (ESE, ENSAE, ENSTA...), thésard en automatique) avec au minimum 7 ans d'expérience, il a le goût à la fois des études théoriques et de l'application ; il est familier des systèmes de CAO en automatique et possède de solides connaissances en traitement du signal temps réel et en programmation dynamique ; il parle anglais ; véritable animateur, il sait résoudre et faire aboutir.

● Carrière : cette fonction, qui prend en charge une des techniques clés de la société, ouvrira de réelles possibilités d'évolution.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo, prétentions) à Carre Turenne, 129 rue de Turenne, 75003 Paris, qui vous garantira toute discrétion, sous référence M 6 CSA.

### Ingénieurs projets vidéo

RTK

LA RADIO TECHNIQUE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

La Radio Technique Industrielle et Commerciale est une entreprise de Philips France qui bénéficie d'une expérience et d'un potentiel technique, industriel et commercial de tout premier plan.

Nos Laboratoires travaillent aujourd'hui sur la Vidéo du futur = Télévision par Satellite, Télévision Haute Définition.

Nous renforçons nos équipes pour participer à nos nouveaux développements. DE FORMATION SUPERIEURE, GRANDES ECOLES, les candidats joindront à de solides connaissances techniques (traitement du signal, CAO, simulations), un fort potentiel d'évolution dans un environnement international (anglais indispensable).

Nous vous remercions d'adresser vos candidatures à Michel GIBERT, R.T.I.C., 51 rue Carnot, 92150 Suresnes.

Philips France, c'est 21,7 milliards de C.A., 29800 hommes et femmes qui évoluent de la recherche au commercial, de marketing à la production dans l'ensemble de l'industrie. Indépendance, dynamisme, polyvalence, mobilité sont les atouts qui vous offrent les perspectives de l'international dans toutes les sociétés de l'une des premières entreprises mondiales d'électronique.

PHILIPS

Philips c'est déjà demain.



MATRA TRANSPORT conçoit et réalise des systèmes de transports automatiques (VAL) et des automatismes ferroviaires. Son développement rapide l'amène à rechercher (H/F)

### Futur Chef de Projet

Auprès d'un Chef de Projet votre autonomie vous permettra très rapidement de prendre en charge la gestion technique, commerciale et administrative de marchés ferroviaires complexes :

- Coordination et gestion des tâches réalisées en interne.
- Préparation et négociation d'avenants avec nos clients.
- Suivi du déroulement d'affaires développées en coopération avec d'autres industriels.

Votre réussite à ce poste difficile nous amènera à vous confier par la suite la responsabilité d'un projet.

INGENIEUR GRANDE ECOLE ELECTRONIQUE avec une première expérience acquise dans le développement de matériels électroniques à base de microprocesseurs et la gestion d'affaires, c'est votre autonomie, votre rigueur et votre efficacité qui décideront de votre capacité à évoluer avec nous.

Merci d'adresser lettre, photo, CV et prétentions à MATRA TRANSPORT Service du Personnel - 53 rue du Commandant Rolland - 93350 LE BOURG ET

**MATRA TRANSPORT**

### PROGRAMMES ARIANE 5 - HERMES

#### Ingénieur assurance-qualité systèmes électriques et informatiques

La Direction des Lanceurs du CNES recherche un responsable Assurance Qualité Systèmes Électriques et Informatiques.

Vous avez une formation Grande Ecole avec spécialisation en électronique et (ou) informatique. Vous possédez une expérience industrielle de 5 ans environ dont deux à trois ans avec des responsabilités dans la conduite d'un projet informatique temps réel.

- Vous aurez :
- d'une part, à préparer et à gérer le programme Qualité vis-à-vis des industriels participant au développement des installations sols Ariane ;
- d'autre part, à manager les opérations de validation de ces installations en Guyane, dans le domaine de la qualité.

De fréquents déplacements en Guyane et en Europe sont à prévoir.

Veuillez adresser lettre de candidature, avec CV et photo sous la référence 84/OLA/33, à M. Le Chef du département « Personnel », CNES, Direction des Lanceurs, Rond-Point de l'Espace, 91023 Evry Cedex.

cnès

Centre National d'Etudes Spatiales

LES COMPÉTENCES DU FUTUR

Monlinex

Leader français du petit électroménager avec plus de 50 % du marché national tous produits confondus et un CA de 3,5 Milliards de francs. Dans le cadre de la restructuration de notre service informatique, nous recherchons pour ALLENÇON (61).

#### RESPONSABLE DU GROUPE GENIE LOGICIEL

250 KF + HF

Il sera responsable du PLANNING et du suivi des travaux de DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE. Agé(e) de 30-35 ans, titulaire d'une formation supérieure (BAC + 5) et ayant acquis sur le plan technique et méthodologique. Il participera avec les Chefs de Projet et Responsables Techniques à l'évaluation des charges et à l'élaboration des plannings de développement. Il assurera la tenue technique des travaux de réalisation. Nous souhaitons rencontrer un CHEF DE PROJET ayant des capacités d'organisation et d'encadrement. Ses connaissances techniques doivent être affirmées, une réelle expérience dans la conduite de projet et de gestion est souhaitable. Une formation de type MAGE est une expérience confirmée de 5 ans minimum nous paraissent les éléments indispensables à la réussite dans cette fonction. La maîtrise de l'anglais sera un élément déterminant. Référence 10146 GL.

Claude Géron

#### INGENIEUR SYSTEME

150 KF + HF

Vous optimiserez les systèmes d'exploitation, diagnostiquerez les pannes de système et en garantirez le bon fonctionnement. Nous souhaitons rencontrer des candidats BAC + 5 très disponibles, justifiant de 3 ans d'expérience environ sur des systèmes IBM - DEC - HP ainsi que d'une bonne maîtrise des systèmes d'exploitation inhérents. Une connaissance des réseaux sera un plus. Référence 10146 IS.

Veuillez adresser votre lettre de candidature, CV, photo en indiquant la référence choisie à Claude GÉRON, 8, rue Jean Goujon, 75008 PARIS. Confidentialité de rigueur.

### CHEFS DE PROJETS CONFIRMÉS

## ÊTES-VOUS DES DIRECTEURS DE PROJETS ?

#### LOGISTIQUE

A l'heure où Hy. Bergerat, Monnoyeur, société française de services 12700 personnes, 3 milliards de CA, connaît une forte croissance et planifie son développement sur plusieurs années au moment où l'entreprise s'ouvre à de nouveaux segments de marché porteurs, l'informatique devient un investissement stratégique et génère des opportunités d'évolution réelles pour les meilleures compétences. Vous souhaitez travailler dans un environnement où la qualité des relations humaines, la reconnaissance de l'effort consenti et la mobilité fonctionnelle sont les moteurs de votre développement. Vous avez la force de conviction, l'autorité de compétences et la diplomatie nécessaires pour gérer de manière optimale le rapport avec les utilisateurs.

Vous démarquerez avec nous par le management rigoureux, l'étude, la conception, la réalisation et mise en place du système d'information qui vous sera confié.

Vous êtes bien entendu de formation supérieure et avez surtout une expérience confirmée de conduite de projets dans les secteurs Logistique ou Finances.

Environnement technique : IBM 3090 - MVS XA - CICS - ADABAS - L4 G.

Si comme nous, vous parlez sur l'évolution des meilleures compétences, rencontrons-nous rapidement.

Envoyez votre dossier de candidature complet (en précisant sur l'enveloppe la réf. 701068 ML à Sylvain BERTRAND, BERNARD KRIEF CONSULTANTS, 113 rue du Bac, 75007 Paris).

Hy. Bergerat, Monnoyeur



SECTEURS  
DE POINTE

## Chef de projet informatique

Notre société spécialisée dans la vente et la réalisation de systèmes et de services automatisés livrés clés en mains offre les moyens et l'envergure d'un grand groupe et la flexibilité d'une organisation en petits centres de profit. C'est pour l'un d'entre eux, orienté vers l'automatisation du chargement et de la transmission des produits pétroliers que nous recherchons un chef de projet informatique.

A la tête d'une équipe de 5 informaticiens, il prendra en charge l'aspect informatique (système et applications) d'un gros projet pour l'un de nos clients. Sa responsabilité sera complète depuis l'analyse des besoins de l'utilisateur jusqu'à la réception effective du système.

Nos systèmes fonctionnent sur VAX sous VMS et différents logiciels DATA TRIV, FMS... (langage Fortran).

Ce poste convient à un ingénieur informaticien possédant une expérience confirmée de ce type d'environnement, acquise dans une entreprise industrielle ou une SSI dans lesquelles il a pu, à la fois, maîtriser l'analyse de l'application à informatiser et la réalisation en "temps réel".

De courts voyages sont à prévoir au Moyen-Orient, la pratique de l'anglais est donc nécessaire. De réelles perspectives d'évolution seront proposées aux candidats performants.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. A/109.87 à notre Conseil CRITERE - 12, rue Pergolèse 75116 PARIS.



## BENSON

Leader international en informatique graphique, nous sommes une société de 1000 personnes, filiale du groupe SCHLUMBERGER. Nous concevons, produisons et commercialisons des systèmes de Dessin Assisté par Ordinateur (traceurs, digitiseurs, écrans graphiques...). Pour renforcer notre Direction de l'Assurance Qualité, nous recherchons :

## Ingénieur Qualité en Conception

Vous êtes actuellement responsable de projets d'études ou responsable Qualité/Fiabilité et vous souhaitez vous développer en devenant notre Ingénieur Qualité en Conception. Avec une large autonomie, vous aurez à promouvoir les techniques de fiabilité dans les domaines de l'électronique et de la mécanique auprès des équipes de Recherche/Développement et d'Après-Vente. Vous êtes vous-même opérationnel par la réalisation et l'interprétation d'analyses statistiques et le développement de méthodes de fiabilité prévisionnelle (analyse fonctionnelle, AMDEC, plans d'expérience...). A la fois conseiller, pédagogue et animateur, vous assurez également le respect du cycle de vie des produits à travers des revues de projet que vous organisez et animez. Enfin, vous participez à la progression de notre important programme de Qualité Totale.

Diplômé d'une grande école d'ingénieur, vous avez une expérience d'au moins 5 ans dans un service Qualité/Fiabilité ou un centre de Recherche et Développement où vous avez de préférence pratiqué ces méthodes. Doué d'un bon contact, vous avez une personnalité affirmée. Ces fonctions vous donneront une vision globale de tous les aspects de la R & D ainsi qu'une bonne connaissance des relations entre Engineering/Marketing et Engineering/Production. Votre contribution ayant permis de développer des projets importants vous pourrez alors prendre les responsabilités étendues en bénéficiant des opportunités de carrière qu'offre le groupe Schlumberger c'est-à-dire avoir la possibilité d'exercer des métiers divers et variés dans des pays différents. Aussi vous avez une bonne maîtrise de l'anglais.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre, CV, photo...) en précisant la référence 8703 à : Direction du Personnel BENSON, Z.I. des Petres Haies, 1 rue Jean Lemoine, 94003 Créteil Cedex.

**BENSON**  
Schlumberger

## DIRECTEUR RECHERCHE et DEVELOPPEMENT CLINIQUES

à un **INTERNE A ORIENTATION CARDIOLOGIE**

**MISSION :** rattaché au Directeur « R & D cliniques » Franco-Belarus, le titulaire :  
- prépare les protocoles avec les investigateurs, met en place et assure le suivi des essais cliniques en France (phases I, II et III).  
- dirige une équipe de trois attachés scientifiques,  
- assure le contact permanent avec les leaders hospitaliers et les pharmacologues,  
- participe activement aux comités de développement cliniques internationaux. Déplacements fréquents en France, parfois aux USA et en Europe.

**PROFIL :**  
- médecin hospitalo-universitaire,  
- une expérience réussie de 3-4 années dans l'industrie Pharmaceutique serait vivement appréciée.  
- anglais courant.

Le poste basé à Paris la Défense, offre une réelle possibilité d'évolution internationale. La rémunération offerte est attractive et comprend la mise à disposition d'une voiture de fonction.

Adresser le dossier de candidature aux Laboratoires SMITH KLINE & FRENCH, Direction du Personnel, réf. EA/VK, 12 Place de la Défense, 92250 Paris La Défense Cedex 26. Réponse et distribution assurées.

**SK&F**



## ingénieur grande école

expérience très confirmée en électronique



Spécialiste des TELECOMMUNICATIONS SPATIALES recherche le RESPONSABLE du SERVICE PROPOSITIONS et DEVIS EQUIPEMENTS.

Rattaché à la Direction EQUIPEMENT, assisté d'une équipe de 12 ingénieurs et Techniciens, ses missions :

- évaluer les Constatations pour les différents Equipements constituant les charges utiles des Satellites, et donner les directives de réponses
- étudier, et faire réaliser les Propositions Techniques par les ingénieurs des Divisions concernées et les Sous-Traitants,
- déterminer le type de DEVIS et en faire assurer la MISE en FORME définitive dans les délais demandés, pour les transmettre aux Directions Commerciales,
- gérer le budget du Service Propositions et Devis.

Ce poste basé à TOULOUSE, convient à un INGENIEUR Electronicien diplômé Grande Ecole très expérimenté. Agé de 35 - 40 ans, il a assuré des fonctions techniques de haut niveau dans l'Industrie Electronique. Expérience MARKETING appréciée. Pratique aisée de l'ANGLAIS indispensable.

Merci de faire parvenir un courrier manuscrit avec un CV bien détaillé, photo + salaire souhaité, sous réf. M7055, à Marie-Françoise LAUTREC LEPY, Division Recrutement, 33 rue des Costeliers, 31000 Toulouse. Réponses absolues et réponses assurées.

**marie-francoise lautrec lepy**

Conseiller d'entreprise - Toulouse

## Telemecanique

14 000 personnes dans le monde - 60 % du CA à l'export  
11 % du CA en investissement  
60 établissements industriels à taille humaine en France et à l'étranger

### La Direction APPLICATIONS et SYSTEMES

située à Rueil-Malmaison est chargée en son sein de la Direction Commerciale de réaliser des systèmes d'automatismes, de créer les outils d'aide à la conception d'applications et de développer de nouveaux constructeurs.

Dans ce cadre, elle recherche un

## INGENIEUR ELECTRONICIEN

Débutant ou 1<sup>ère</sup> expérience

De formation Ingénieur en Electronique, vous avez acquis des connaissances en microprocesseur et en électronique analogique.

Dans un premier temps, vous prendrez en charge l'étude de nouveaux produits électroniques dans le domaine de l'instrumentation numérique en PESAGE INDUSTRIEL. A terme vos capacités d'évolution vous permettront de prendre de plus amples responsabilités.

Adresser candidature, CV à TELEMECANIQUE - Direction du Personnel - APPLICATIONS et SYSTEMES - 33, avenue de Chateau, 92500 Rueil Malmaison.

les solutions de progrès

## LES NOUVEAUX ESPACES

Participez avec nous à la conquête de l'espace.

Pour faire face au développement de ses activités **PROPULSION SPATIALE CIVILE ET MILITAIRE**, la Société Européenne de Propulsion recherche pour ses fonctions :

- **Bureau d'études**  
Avant-projets, Modélisation, Thermodynamique...
- **Production**  
Méthodes, Fabrication, CAO...
- **Qualité**  
Assurance qualité, Fiabilité des lancements...
- **Essais**  
Mesures, Bancs d'essai...

### INGENIEURS GRANDES ECOLES OU UNIVERSITAIRES

- POLYTECHNIQUE • SUP'AERO • CENTRALE • SUPELEC...
- ARTS ET METIERS • INSA • ENSMA • ENSI...

Les ingénieurs que nous recherchons doivent nécessairement avoir une expérience minimum de cinq ans dans leur spécialité. Si la connaissance des techniques propres à notre activité est souhaitée, une expérience dans d'autres contextes industriels sera appréciée. Anglais nécessaire.

La taille de notre groupe permet un développement de carrière attractif.

Postes à pourvoir à VERNON (27 EUR).  
Vous voudrez bien adresser lettres, CV et prétentions s/réf. NS à SNECMA - Département Encadrement - 2, boulevard Victor - 75724 PARIS Cedex 15.

**GROUPE SNECMA**

CHATEAUGON (50 km de CHARTRES, à 1H30 de PARIS)

Deuxième pôle français en communication d'Entreprise (5.000 Personnes, 2,5 Milliards de Francs de CA.), déjà très présents sur les grands marchés des Télécommunications, nous avons la volonté de poursuivre notre développement dans les domaines de la **RADIO TELEPHONE** (Téléphone de voiture et Réseau d'Entreprise), de la **COMMUTATION PRIVEE** (Intercoms et Autocoms électroniques) et de la **TELEMATIQUE** (Terminals télématiques, systèmes bureautiques).

Pour le Centre de fabrication des relais Radiocom 2000 et modules mobiles (+ 500 personnes) :

## Ingénieur Responsable des Méthodes Tests Radio

Il a pour mission de concevoir, réaliser et mettre au point sur le plan matériel et logiciel les systèmes de tests automatisés pour les produits radio et à ce titre, il organise l'activité d'une équipe de techniciens.

Il participe aux choix techniques et aux investissements associés pour industrialiser les produits et s'implique dans le suivi des réalisations opérationnelles des moyens de production (coût, délais, qualité).

Cette fonction à la pointe des nouvelles technologies, conviendrait à un Ingénieur Electronicien de formation ayant des compétences en informatique et télécommunication acquises au cours d'une première expérience industrielle.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature (avec photo et prétentions) en précisant la référence 3047 à Nicole KAMERZAC - D.P.R.H. rue Jean-Pierre Timbaud - B.P. 26 - 78392 BOIS D'ARCY CEDEX

## MATRA COMMUNICATION

### INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL EXPORT

A 30 ans, l'aventure  
au bout du fil

(1) 45.02.15.74

Les Etats-Unis, l'Europe, l'Afrique pour territoire commercial. Vos armes... la production très spécialisée en technologie de pointe et électronique en particulier d'une PME très performante basée en Province. Votre passeport... une formation d'ingénieur type ISEN, Centrale, Arts et Métiers.

Votre mission... l'importance stratégique de ce poste dans un environnement international concurrentiel nécessite la plus grande confidentialité.

Un coup de fil vaut mieux qu'un long C.V. ! Contactez les collaboratrices d'ALLO-CARRIERES au 45.02.15.74. Elles vous informeront et vous conseilleront rapidement en toute discrétion (du lundi au vendredi - de 9 h à 17 h - Précisez la réf. 567).

Si vous ne pouvez pas téléphoner, adressez votre dossier de candidature à ALLO-CARRIERES, réf. 567, 71, avenue Victor Hugo - 75116 PARIS, qui transmettra.



# SECTEURS DE POINTE

## Spécialistes IBM, nous avons de grands projets pour vous !

Avec plus de 2000 personnes, un chiffre d'affaires de 853 millions de francs, des filiales en France et à l'étranger, Telesystèmes est l'une des toutes premières sociétés de services et d'ingénierie informatique françaises. Cette place, Telesystèmes et ses équipes d'ingénieurs la doivent à une palette de compétences de haut niveau dans le domaine de l'informatique et des télécommunications. Cette expérience, Telesystèmes doit la mettre de nouveau à profit dans le cadre de projets nationaux de grande envergure et propose à des spécialistes IBM de contribuer, par leurs compétences, à leur réalisation.

### Responsable Système Ingénieurs Système Chefs de Projet Ingénieurs Analystes

Réf. RSM  
Réf. ISM  
Réf. CPM  
Réf. IAM

De formation école d'ingénieurs, vous possédez une solide expérience dans une de ces fonctions et souhaitez valoriser votre savoir-faire dans le cadre de projets ambitieux sur

IBM 43XX 30XX MVS / CICS / TSO / SNA (VTAM)

Si l'ambition de nos projets correspond à vos aspirations, envoyez-nous dès à présent votre dossier de candidature sous la référence choisie à :

TELESYSTEMES  
Direction du Personnel  
115, rue du Bac  
75007 PARIS Tél. 45.44.38.98



Telesystèmes

Gagnons ensemble.

## DIVISION PNEUMATIQUES

## JEUNE DIPLOME : LA ROUTE DE L'EXPLOIT

### Ingénieur Mécanicien (CESTI, ECL, A & M...)

#### Direction des Achats

et des études "achats". En collaboration étroite avec les services ingénierie et les laboratoires :

- vous recherchez et sélectionnez les fournisseurs à partir des cahiers des charges qui vous sont fournis,
- vous proposez de nouveaux produits et matières premières (caoutchoucs naturels, de synthèses...).

De formation ingénieur mécanicien, maîtrisant parfaitement l'anglais et si possible l'allemand, vous possédez de bonnes connaissances en informatique et gestion. Homme de contact et de terrain, votre goût pour le travail en équipe, votre disponibilité, votre capacité à vous ouvrir à des domaines variés vous permettront de vous imposer auprès de vos nombreux interlocuteurs.

Des déplacements fréquents et de courte durée en France et à l'étranger sont à prévoir.

La taille et les performances de notre groupe, garantissent au candidat à fort potentiel que nous recherchons d'importantes perspectives d'évolution.

Contact-téléphone  
(1) 42 61 82 81

Merci de joindre notre contact-téléphone au 16 (1) 42.61.82.81 (de 8h30 à 18h30 du Lundi au Vendredi et de 10h à 13h le Samedi) ou d'adresser votre dossier de candidature (CV et prétentions) à DUNLOP FRANCE Direction du Personnel - BP 41 - 92133 Issy-les-Moulineaux Cedex.

DUNLOP FRANCE

## DANS UN GROUPE QUI INNOVE, VOS IDEES VONT PLUS LOIN.

### CHEFS DE PROJET

Vous pensez que l'informatique c'est passionnant au sein d'une entreprise qui laisse une large part à l'imagination et à la créativité. Au Groupe SEGIN, nous sommes plus de 500. Nous connaissons 80% de croissance annuelle avec trois activités : la Monétique, la Télématic, l'Ingénierie Informatique. Et si nous sommes devenus une des toutes premières SSI françaises, c'est aussi parce que pour nous l'innovation c'est capital. Assurer, en relation avec nos clients grands comptes la maîtrise d'œuvre de projets monétique (conception, animation, réalisation, mise en place et suivi) ainsi que la prise en charge de missions de conseil et d'ingénierie, c'est le rôle que vous pourrez jouer au sein de notre équipe MONETIQUE. Un diplôme d'ingénieur, 5 à 7 ans d'expérience en développement et conduite de projets orientés « techniques et technologies nouvelles » et l'envie de sortir des sentiers battus tels sont vos atouts pour nous rejoindre à Lille ou à Paris.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. M 730 à Jean-Paul

FRAY, Directeur des Ressources Humaines, 3, rue Bellini, Paris La Défense 11, 92808 PUTEAUX.

SEGIN MONETIQUE



UN DES PREMIERS GROUPES PRIVES FRANÇAIS D'ASSURANCE COLLECTIVE ET INDIVIDUELLE recherche des

## INGENIEURS DEBUTANTS

CENTRALE, MINES, SUPELEC

pour ses futurs

## CHEFS DE PROJETS INFORMATIQUES

Notre maîtrise des techniques avancées dans le traitement de l'information et l'utilisation d'un matériel informatique important (ordinateur 3081 - 3083, 32 et 48 mega octets, réseaux de plus de 1 000 terminaux + de 70 milliards de caractères en lignes) nous permettent d'offrir à des candidats dynamiques une évolution rapide dans un environnement enrichissant.

Postes à pourvoir dans la région nîmoise.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 7126 à : Organisation et Publicité - 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.



Société de FABRICATION et de DISTRIBUTION de MATIÈRES PREMIÈRES destinées aux BOULANGERS-PÂTISSIERS - C.A. 530 millions - 500 personnes - crée un poste de

## responsable recherche & développement

Sa mission sera d'assurer le développement de nouveaux produits ou procédés de fabrication, en relation avec les utilisateurs - artisans ou industriels. Dans ce but, il devra lui-même mettre en place et faire fonctionner un laboratoire de recherche, dans un des établissements de la société situés à AMFREVILLE (76).

Ce poste, demandant beaucoup d'esprit d'initiative et d'autonomie, conviendrait à un INGENIEUR AGRO, ESIA, ENSHANA... ayant une expérience de plusieurs années acquise dans le service de recherche appliquée d'une grande société agro-alimentaire et souhaitant élargir le champ de ses responsabilités.

Les dossiers de candidatures - sous Réf. 3360 M, à pincer sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.



recherche pour son Centre d'intégration de matériels aéronautiques situé en Sologne, à Selles St-Denis (60 kms au Sud d'Orléans) son (H/F)

## Responsable de la Gestion de Production

Sa mission :

- Il réceptionne, exploite et suit le plan de production du Centre, établit les plans de charge CT, MT et LT,
- Il pilote et suit la production du centre, y compris l'avancement des marchés,
- Il recueille, analyse les informations nécessaires au reporting vers la Direction du Centre et la Direction de Production.

Il contrôle et analyse les coûts de Production.

Pour exercer ces responsabilités, il s'appuie sur une petite équipe et le système de gestion informatisée de la Société.

Son profil :

Nous confierons ce poste à un ingénieur de formation, type ENSI ou A et M, qui possède une première expérience en production et dont l'autonomie et les capacités d'encadrement sont des atouts.

Adresser C.V., rémunération souhaitée, photo en indiquant la référence SM 1412 à MATRA - Monsieur TETART - Route Départementale 75 41460 SELLES SAINT DENIS

MATRA

## Ingénieur électronicien

Portenseigne une des entreprises de PHILIPS en France conçoit, fabrique et commercialise des produits de hautes technologies dans les domaines de la communication par le son, la vidéo, la sécurité, les antennes de réception de télévision par satellite et les réseaux câblés de vidéocommunication. PORTENSEIGNE réalise un chiffre d'affaires de plus de 500 millions de francs dont 30 % à l'exportation. Dans le cadre de son expansion, effectif de l'ordre de 1900 personnes, PORTENSEIGNE recherche un :

### INGENIEUR ELECTRONICIEN SPECIALISE EN INFORMATIQUE

Vous prendrez la responsabilité des études et de la réalisation de logiciels spécialisés dans le domaine de la vidéo-sécurité. La connaissance ou l'expérience de l'analyse et de la programmation en langages évolués (Pascal, Assembler), est nécessaire.

Vous êtes débutant ou vous avez quelques années d'expérience, alors envoyez votre lettre manuscrite et CV à Portenseigne, Eric Dumont, 50 avenue Roger Salengro, Péripole 114, 94126 Fontenay-sous-Bois Cedex.

Philips France, c'est 21,7 milliards de C.A., 29500 hommes et femmes qui évoluent de la recherche au commercial, du marketing à la production dans l'univers passionnant de l'innovation. Professionnalisme, dynamisme, polyvalence, ambition sont les atouts qui vous garantiront les portes de l'international dans toutes les sociétés de l'une des premières entreprises spécialisées d'électronique.



PHILIPS

Philips c'est déjà demain.

## INFORMATICIEN TRAITEMENT DE L'INFORMATION

PME - Secteur des services - SUD-OUEST, leader dans son domaine, dotée d'outils performants et innovants recherche :

INFORMATICIEN chargé du développement et de la maintenance du système de traitement de l'information temps réel et des méthodes.

Nous souhaitons rencontrer des jeunes diplômés à fort potentiel, ayant le sens du relationnel et de l'opérationnel. Leurs ambitions trouveront à se réaliser au sein du Groupe.

Merci d'adresser votre candidature :

lettre manuscrite + CV + prétentions sous réf. 703

à notre Conseil AXONE

57, rue Charles Monselet, 44000 NANTES

AXONE

Lille - Paris - Nantes - Strasbourg - Lyon - Marseille



SECTEURS DE POINTE

# Schlumberger

## Ingénieurs électroniciens, c'est ici que se trouve votre réussite

**DIPLOMÉS D'UNE GRANDE ÉCOLE D'INGÉNIEURS (ESE, ENST, ECP...),** vous avez la volonté d'associer vos compétences aux moyens d'un grand groupe. SCHLUMBERGER vous propose de développer votre carrière au sein de l'une de ces 3 unités : ÉLECTRICITÉ, EAU & GAZ, TRANSACTIONS ÉLECTRONIQUES.



### ÉLECTRICITÉ

Nous développons et commercialisons des équipements de contrôle-commande, des postes de transport et de distribution d'énergie électrique.

#### • ÉTUDES ET DÉVELOPPEMENT

Au sein du Service Études et Développement de MONTROUGE - où sont conçus et développés des produits faisant appel à des technologies de pointe, nous recrutons 2 **INGÉNIEURS** futurs chefs de projets.

- **INGÉNIEUR DÉVELOPPEMENT** de produits monétiques. Réf. E. 1.

- **INGÉNIEUR CONCEPTION ET SIMULATION** pour étude de faisabilité de produits nouveaux. Réf. E. 2.

Vous êtes débutant ou avez une première expérience professionnelle.

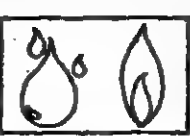
#### • MARKETING

- **INGÉNIEUR PRODUIT CONTRÔLE DES RÉSEAUX** : vous évoluerez au sein d'une équipe chargée de définir et de promouvoir les équipements. Une première expérience est souhaitée. Réf. E. 3.

- **INGÉNIEUR SUPPORT MARKETING EXPORT** : vous assurerez le support technique aux vendeurs export. Les postes sont basés à Montrouge. Réf. E. 4.

#### • ÉLECTRONIQUE/INFORMATIQUE

- **INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN DÉBUTANT À POITIERS** : pour mettre en place et développer la gestion de production. Vous pourrez évoluer ensuite vers un poste d'organisation industrielle, méthodes ou production. Réf. E. 5.



### EAU & GAZ

Spécialistes dans les appareils de mesure (eau, gaz, énergie thermique), nous misons sur l'électronique pour conforter notre savoir.

#### • ÉTUDES ET DÉVELOPPEMENT

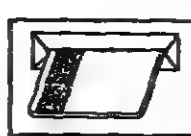
- **INGÉNIEUR D'ÉTUDES À MÂCON POUR NOTRE DÉPARTEMENT ÉNERGIE THERMIQUE**.

Au sein d'un centre d'études, en contact permanent avec les Chefs de projet, vous serez responsable de la conception et du développement de circuits intégrés spécifiques, analogiques, logiques existant dans les appareils de mesure à base de microprocesseur. Pour cela vous bénéficierez de l'appui des spécialistes du centre de recherche du groupe.

Vous êtes diplômé d'une grande école d'électronique, option microélectronique, avec une expérience de 2 à 3 ans dans le développement de circuits intégrés et la demande. Réf. EG 1.

- **CHEF DE PROJET À COLOMBES POUR NOTRE DIVISION GAZ**.

Vous avez une première expérience en études et développement, la connaissance des micro-processeurs et de l'électronique analogique. Intégré au sein de notre bureau d'études, vous serez responsable de la responsabilité complète des recherches et développements en matière d'électronique. Réf. EG 2.



### TRANSACTIONS ÉLECTRONIQUES

Premier fabricant mondial de cartes à mémoire, nous jouons un rôle de premier plan dans la croissance des nouvelles applications monétiques.

#### • ÉTUDES ET DÉVELOPPEMENT

- **CHEF DE PROJET EXPÉRIMENTÉ À COLOMBES** : pour participer avec votre équipe (3 ingénieurs) au développement de nouvelles cartes à mémoire et lecteurs associés. Ingénieur ESE, ENST vous avez 5 années d'expérience des micro-processeurs et de leur environnement. Réf. TE 1.

- **INGÉNIEUR D'ÉTUDES À BESANÇON** : au sein du BE où sont conçus les terminaux de systèmes nous recrutons un ingénieur électronicien matériel et logiciel DSA ou équivalent, débutant ou première expérience. Réf. TE 2.

#### • COMMERCIAL

- **INGÉNIEUR D'AFFAIRES EXPÉRIMENTÉ À MONTROUGE** : pour participer au développement commercial d'une nouvelle ligne de produit : les systèmes embarqués pour le transport public. De formation électronique ou informatique vous disposez de 3 à 5 ans d'expérience dans la commercialisation d'équipements électroniques industriels.

- **INGÉNIEUR COMMERCIAL À COLOMBES** : pour la vente de terminaux de paiement électronique aux organismes bancaires. De formation électronique ou informatique, vous avez une expérience commerciale. Réf. TE 4.

Motivation, ouverture d'esprit, sens du travail en équipe sont les clés de votre réussite et de votre évolution au sein du groupe Schlumberger. La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre candidature, lettre manuscrite, CV et photo en précisant la référence et le poste choisis à SCHLUMBERGER, Coordination Recrutement, BP 121, 92124 MONTROUGE CEDEX.



MESURE ET REGULATION

## L'ELECTRONIQUE AU SERVICE DE LA SANTE

### CHEF DE PROJET INFORMATIQUE DE GESTION

Grande École (spécialisation Informatique) - 3 années d'expérience

Vous participerez à la définition d'une nouvelle application concernant la logistique de notre Direction Après-Vente, de l'établissement du cahier des charges fonctionnel, à la supervision des développements informatiques des nouveaux systèmes mis en place.

Une connaissance de l'environnement IBM 43 XX et IDMSR (CULLINET) serait appréciée. La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Votre réussite dans cette première mission permettra de vous proposer de réelles possibilités d'évolution dans notre Groupe.

Poste basé en proche banlieue Nord.



THOMSON

Merci d'adresser votre candidature (Réf. DAV/494/LM) à Jacqueline SIGOLET - THOMSON-CGR - 3, rue d'Amiens 93240 STAINS.

THOMSON-CGR, un des leaders mondiaux de l'imagerie médicale, réalise des équipements de pointe intégrant une part importante d'électronique et d'informatique. La forte croissance de nos activités implique le développement de systèmes de gestion performants et nous recherchons pour y participer un jeune

## Ingénieur Applications : un "Plus" à notre réussite.

Un Groupe international, présent en Europe, à travers des unités industrielles et commerciales de taille humaine : en France, 1 usine, 140 personnes, 110 MF de C.A.

Que pensez-vous de l'opportunité de créer le poste d'Ingénieur Applications et rejoindre nos hommes d'études, méthode et R&D en Rhône-Alpes ? Interface, pour la recherche, la mise au point de nouveaux produits et leur homologation auprès d'instituts spécialisés, vous êtes également proche de notre force de vente pour l'épauler lors du lancement de nos nouveaux systèmes de fixation, et présent chez nos clients au moment de la conception de leurs nouveaux produits. Ah, vous n'aurez pas le temps de vous ennuyer !

Vous réusirez dans cette mission parce que vous êtes à la fois rigoureux et entrepreneur, novateur et réaliste. Votre formation d'ingénieur mécanicien au service de vos talents de négociateur vous ont permis déjà de gagner la confiance d'industriels. Autre précision : vous parlez allemand. Alors, vous dirigez à Sirca Rhône-Alpes ? N'oubliez pas la référence 048 451 M et comptez sur notre discrétion. Sirca Rhône-Alpes - Le Britannia C - 20, bd E. Deruelle - 69432 Lyon Cedex 03.



Membre de Syntec

## NOUS SOMMES UNE SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION DE PRODUITS PÉRI-INFORMATIQUES HAUT DE GAMME.

Le développement et l'élargissement de nos activités nécessitent un renforcement de notre équipe de commerciaux. Nous recherchons nos :

### FUTURS PRODUCT MANAGERS

responsables du développement de nos lignes de produits.

Vous avez environ 30 ans, une formation BAC + 3 minimum, une expérience réussie de la vente dans l'environnement des OEM et une bonne connaissance :

- soit du marché et des produits péri-informatiques (disques, écrans...),
- soit du marché et des produits de l'informatique industrielle (carte format Europe en systèmes d'automatismes industriels).

Vous aimez travailler par objectifs, de façon autonome. Vous avez déjà animé et géré avec succès une petite équipe de commerciaux.

Vous êtes imaginatif en communication commerciale.

Vous avez besoin de vous impliquer et de relever des défis.

Bien que vous soyez basé à Paris, la mobilité ne vous fait pas peur. Vous maîtrisez bien l'anglais.

Merci de transmettre votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions), en précisant la référence 7800 M, à notre conseil ACTIMAN qui vous garantira une totale discrétion.

20 rue Pergolèse - 75116 Paris



## JEUNES INGENIEURS

ETUDE TECHNIQUE PREVENTION ET GARANTIE DES RISQUES INDUSTRIELS

Après une formation approfondie et une intégration progressive, d'abord en binôme avec un sénior, vous :

- évaluez les entreprises et leurs usines sur le terrain en termes d'incendie, explosion, pertes d'exploitation et autres risques ;
- élaborez avec les chefs d'entreprises des plans de prévention ;
- étudiez et négociez des contrats d'assurances "sur mesure" ;
- suivez la politique de prévention des entreprises clientes.

Nous vous proposons à la fois un travail très autonome dans un climat de délégation et responsabilité élevées, et de nombreux échanges au sein d'une petite équipe d'ingénieurs.

Base PARIS-LA-DEFENSE, fréquents déplacements de courte durée en Province.

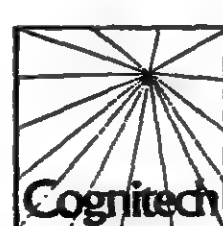


Ingénieur débutant ou ayant une première expérience industrielle, vous connaissez l'anglais.

gan  
assurances  
gan i.a.

Merci d'adresser lettre, CV, photo et rémunération souhaitée sous réf. ED/17 (à préciser sur l'enveloppe) à EMPLOI & CARRIÈRES - 2, rue Pillet Will, 75448 PARIS CEDEX 09.

CORTESSE



Société de Services et de Conseil en Intelligence Artificielle

Dans le cadre du développement de nos activités, nous recherchons des

## Ingénieurs d'affaires confirmés

Ils ont acquis une spécialisation de cinq ans minimum dans la vente et la coordination de projets informatiques ou dans le conseil. Les domaines d'expérience recherchés sont :

- Ateliers de Génie Logiciel
- Banques / Assurances
- Défense
- Recherche Opérationnelle
- Export (Allemagne / Suisse)

Merci d'adresser CV + photo + lettre manuscrite et prétentions à Mme DAVROU, Secrétaire Général, 167 rue du Chevaleret, 75013 Paris.

MEYER



## SECTEURS DE POINTE

### L'ELECTRONIQUE AU SERVICE DE LA SANTE

Reconnus comme l'un des principaux leaders mondiaux dans le domaine des équipements sophistiqués en imagerie médicale, nous sommes présents dans 93 pays avec plus de 70% de notre CA à l'export. Dans le contexte de hautes performances de nos équipements, garantir la fiabilité et la disponibilité de nos systèmes est un de nos objectifs prioritaires. Pour l'assumer, notre Direction Après Vente renforce ses structures centrales et propose à des ingénieurs confirmés les postes de

#### RESPONSABLES D'UNITES DE SUPPORT TECHNIQUE

Ingénieurs Grandes Ecoles de formation électronique ou électromécanique, dix années environ d'expérience industrielle dans le domaine des équipements de pointe vous permettent de maîtriser les méthodes de maintenance et d'assurer le management d'équipes d'ingénieurs et de techniciens.

Vous devrez préparer l'introduction des nouveaux produits en clientèle en étroite collaboration avec nos services Etudes et Industrialisation, assurer avec votre équipe l'assistance technique de haut niveau auprès des organisations après-vente de notre Groupe, suivre le comportement des produits dans un souci d'amélioration technique et de rentabilité.

Réf. DAV/491/LM

#### INGENIEUR MAINTENABILITE ET METHODES

De formation supérieure, Grande Ecole d'Electronique, votre expérience précédente chez un constructeur informatique ou dans une SSI, vous a permis d'acquérir de solides compétences informatiques (matériel et logiciel). La connaissance des architectures de systèmes serait appréciée.

Vous concevrez et définirez des méthodes de maintenance, vous élaborerez les spécifications de maintenabilité et superviserez leur prise en compte pendant la phase de développement de nos produits.

Réf. DAV/489/LM

Ces postes basés en région parisienne nécessitent une disponibilité pour des déplacements de courte durée, notamment en Europe et en Amérique. Une très bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

THOMSON

Merci d'adresser votre C.V. en précisant la référence du poste choisi à Jacqueline SIGOLET - THOMSON-CGR - 3, rue d'Amiens, 93240 STAINS.

### Dans l'axe mais avec une longueur d'avance : développement oblige!

Spécialisée dans l'automatisation flexible d'assemblage, nous concevons et réalisons des installations pour les industries de l'automobile, de la mécanique, de l'électronique, de la cosmétique et de la construction de matériels électriques et électromécaniques.

Exploiter encore mieux et plus vite notre savoir-faire : vous, notre ingénieur de développement aurez à faire progresser la Société dans sa connaissance technique et dans l'approche de conceptions nouvelles. Vos sources ? Des Salons professionnels, des revues spécialisées, des installations industrielles. A vous ensuite de faire passer votre analyse et vos suggestions auprès des Directions Technique et Générale.

Pour cela, vous êtes un ingénieur diplômé avec une expérience de l'étude des systèmes nouveaux depuis environ 3 ans et à l'aise en anglais. Curieux, ouvert sur l'extérieur, vous ne laissez rien au hasard car vous avez le goût d'approfondir et une capacité d'analyse et de synthèse. Théoricien certes, vous savez aussi orienter vos études en direction d'applications industrielles. Le poste est situé en Rhône-Alpes avec des possibilités d'évolution dans le Groupe. Merci d'écrire aux consultants de SIRCA Rhône-Alpes, le Britannia C, 20 Bd Eugène Deruelle, 69432 Lyon Cedex 03, sous référence 029 451 M en envoyant votre CV et une photographie.

Sirca Rhône-Alpes

Membre de Syntec

### LE SUCCES... PASSIONNEMENT.

L'implication, l'enthousiasme, et la passion de nos équipes nous a permis de devenir une référence de qualité dans l'univers de la micro-informatique et des télécommunications. Afin de poursuivre notre expansion, nous recherchons plusieurs techniciens (BTS ou DUT) possédant une première expérience (2 à 3 ans) dans des fonctions similaires.

#### TECHNICIEN PROCESS

A partir de dialogues avec les concepteurs, vous élaborerez les organigrammes de fabrication et de tests, vous rédigerez les procédures de tests, les validez en labo et les mettez en place chez les sous-traitants. Réf. DO42.

#### TECHNICIEN CAO

expérimenté en

"CAO, placement et routage"

Vous serez chargé de créer et maintenir les bibliothèques de composants et de réaliser les cartes de circuits imprimés sur système DAISY. Réf. DO51.

Merci d'adresser C.V., lettre et photo en précisant la référence du poste choisi à Pascale DESVALLÉES SMT GOUPIL, 3, rue des Archives 94000 CRETEIL.



SMT GOUPIL

### Notre Métier, une Vocation : le Conseil

DIEBOLD est un cabinet de conseil de dimension internationale. Son siège est à New York. Il est présent en Europe dans les principales capitales : Francfort, Bruxelles, Vienne, Zurich, Amsterdam... et à Paris avec Diebold France.

La vocation de Diebold est d'aider les entreprises à maîtriser, au profit de leur gestion, les différentes technologies de l'information.

Nos équipes de conseil et d'études participent à des interventions de haut niveau dans des domaines variés :

- Expertise en systèmes informatiques
- Plan de sécurité
- Schema directeur
- Politique de qualité et de productivité
- Architecture de systèmes d'information
- Direction de Grands Projets
- Choix stratégiques informatiques
- Assistance au Maître d'Ouvrage.

Notre expansion nous conduit à renforcer notre structure avec des

#### Ingénieurs Conseils confirmés

De formation Grandes Ecoles, vous possédez une expérience pluridisciplinaire d'environ 10 ans à des postes de responsables en entreprise, cabinet d'organisation et société de conseil en informatique.

Vous apporterez des compétences concrètes dans les grands systèmes informatiques, la mise en œuvre d'architectures décentralisées, la convergence des technologies bureautique, informatique et télécommunications, etc...

Si vous souhaitez valoriser votre potentiel dans des missions de conseil auprès de grandes entreprises et administrations, merci d'adresser votre dossier de candidature au réf. LMS006 à :

Diebold France

56, rue de Londres - 75008 PARIS

### rejoignez un grand de la distribution

Notre entreprise (1 200 p., 5 millions de clients) est n° 3 sur son marché. Nous sommes dotés, à Orléans, de moyens performants (environnement grand système, 5 imprimantes à laser, près de 450 terminaux) et faisons de l'informatique notre outil de communication en nous appuyant sur des technologies de pointe (IDMS/R, réseau télématique...).

### chef de groupe de projets confirmé,

venez conduire l'étude et le développement de projets de gestion (achats, marketing, prise de commandes), en collaboration avec les utilisateurs.

Ingénieur de formation, vous avez acquis en 5 ans minimum une solide expérience de la conduite de projets et de l'encadrement d'une équipe. Nous vous offrons, si vous en avez le potentiel, d'accroître rapidement vos responsabilités.

Notre consultante, Mme E. PRIMAULT, vous remercie de lui écrire (réf. 5057 LM) à "Carrières de l'informatique".



ALEXANDRE TIC S.A.  
10, RUE ROYALE 75008 PARIS  
LYON GRENOBLE LILLE NANTES

MEMBRE DE SYNTec

### GRAND GROUPE EUROPEEN, CONSTRUCTEUR DE MATERIEL INFORMATIQUE ET DE TELECOMMUNICATION

Nous sommes implantés dans plus de 70 pays.

Notre filiale française en forte expansion est leader en Europe, et recherche :

#### UN RESPONSABLE D'AGENCE COMMERCIALE

Il anime et stimule une équipe de 5 Ingénieurs Commerciaux ; assure un suivi de clientèle, initie des contacts à haut niveau ; gère les engagements de son agence.

Vous avez environ 35 ans, une formation supérieure, une expérience commerciale réussie, au moins deux années d'encadrement d'une équipe d'Ingénieurs Commerciaux chez un constructeur ou dans une SSI.

Vous êtes bilingue français-anglais.

Nous vous offrons un contexte professionnel particulièrement dynamique et performant ; une rémunération très attractive (intérêt aux résultats de votre équipe), et une voiture de fonction.

Réf. 7401 M

#### DES INGENIEURS COMMERCIAUX

Pour Paris et la province (Bordeaux - Toulouse en priorité)

Ils auront des objectifs de suivi de comptes, et surtout de développement d'affaires nouvelles, en particulier dans la distribution et l'industrie.

Environ 30 ans, de formation supérieure, vous avez des références significatives sur une période d'au moins trois ans dans la vente de systèmes informatiques. Vous avez une bonne maîtrise de la langue anglaise. Vous êtes un vendeur passionné et efficace, et vous voulez relever de nouveaux défis. Dans notre Groupe, vous trouverez un environnement humain, technique et commercial à la hauteur de vos ambitions.

Votre rémunération, avec forte commission plus voiture de fonction est très stimulante. Réf. 7402 M

Merci de transmettre votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions), en indiquant la référence du poste choisi, à notre Conseil ACTIMAN qui vous garantira une entière discrétion.

20 rue Pergolée - 75116 Paris

Actiman

### Un chef de projet confirmé pour donner un souffle nouveau à notre informatique.

Notre organisation gère les 39 sociétés de SAV et de maintenance, réparties sur toute la France du groupe CHAFFOTEAUX et MAURY. Avec un effectif de 1550 personnes, nous avons réalisé un CA 1986 voisin de 500 M.F., représentant plus de 1,5 million d'interventions à domicile et plus de 1,3 million d'appareils entretenus. Pilotée depuis notre siège social à Paris, l'informatisation de ces 39 filiales est en cours (40 HP 3000 avec liaison TRANSPAC).

Pour donner toute sa dimension à cette opération, nous recherchons un CHEF DE PROJET confirmé : responsable de l'équipe informatique (4 techniciens), vous aurez à concevoir et à mettre en œuvre de nouvelles applications, à faire évoluer les structures correspondantes, à optimiser l'assistance technique dispensée aux filiales. De formation grandes écoles d'ingénieurs, vous avez au moins 3 ans d'expérience en SSI ou en entreprise. Vous avez démontré votre efficacité dans la conduite de projets d'envergure et vos dons de communicateur pour vendre vos solutions. Vous possédez des capacités organisationnelles à toute épreuve.

Basé à Paris 16<sup>e</sup>, vous devrez envisager quelques déplacements (de courte durée) dans l'Hexagone.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf. 6024 M à notre Conseil Sécido, 47 bis, avenue Boquet, 75007 PARIS.



MEMBRE DE SYNTec

### SDRC CAE International

Filiale de Structural Dynamics Research Corporation, leader mondial des systèmes d'ingénierie Mécanique Assistée par Ordinateur, et chargée du marketing, de la vente et du support des logiciels SDRC IDEAS (conception 3D, calcul de structure, essais, dessin) en Europe Sud recherche :

#### UN JEUNE INGENIEUR COMMERCIAL

Vous êtes un jeune ingénieur de formation mécanique et si possible avec une première expérience de support à la vente.

Vous serez responsable de la génération de nouvelles opportunités en qualifiant les demandes clients, en identifiant de nouveaux marchés et en assurant le suivi commercial de notre base installée.

#### UN(E) ASSISTANT(E) D'INGENIEUR

Votre rôle consiste à assister notre directeur technique pour toutes les opérations de suivi de dossiers clients, l'organisation de sessions de formation, la gestion des installations.

Vous avez un BTS en informatique. Vous êtes particulièrement bien organisé dans votre travail et vous aimez les contacts avec les clients.

#### DEUX INGENIEURS D'APPLICATION

Vous aurez la responsabilité technique d'une ligne de produits :

- design (conception, dessin),
- analyse (calcul de structure),

dont vous assurerez les supports après-vente et la formation utilisateurs.

Vous avez une formation d'ingénieur mécanicien et une première expérience de la CAO ou du calcul de structure.

Nous vous offrons de travailler sur des produits leaders, une rémunération motivante ainsi que de nombreuses opportunités de développement de carrière en France et à l'étranger.

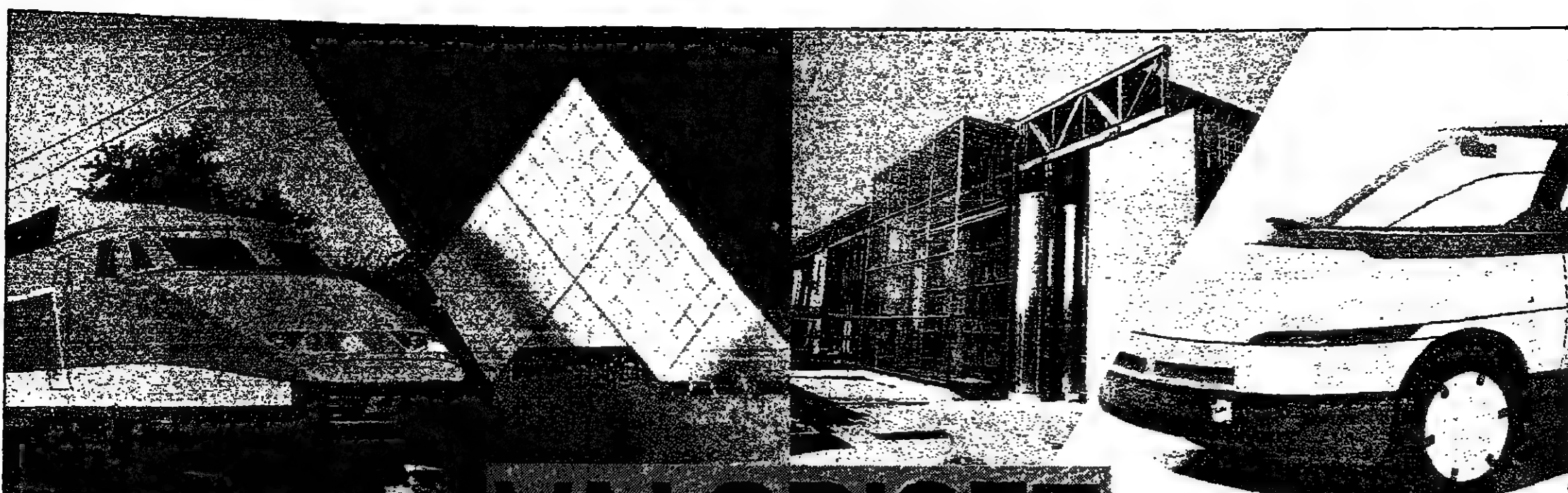
Pour tous ces postes l'anglais est indispensable.

Envoyer de toute urgence votre C.V. à SDRC-CAE International  
31, bd des Bouvels - 92000 NANTERRE

Pierre Lohau



SECTEURS  
DE POINTE



**P**remier exportateur français et second producteur mondial d'acier, nous sommes présents sur les marchés de l'énergie, du BTP, des biens de consommation durables, de l'automobile, de l'emballage, de l'armement par nos aciers laminés, nos tubes, nos fils et câbles, nos profilés, nos produits de forge... Les façades bioclimatiques de la Cité des Sciences de la Ville, les tôles à haute limite d'élasticité de la Supercinq et de la 205, le TGV, la pyramide du Louvre, l'Opéra de la Bastille, le train d'atterrissage de l'Airbus sont autant de réalisations auxquelles nous sommes fiers d'avoir apporté une contribution essentielle. Elle est le reflet de notre maîtrise des outils et techniques les plus avancés dans notre domaine. Elle est le résultat de notre permanent effort de recherche et développement (700 millions de francs en 1986) et de formation des hommes.

VALORISEZ  
VOTRE SAVOIR,  
INVESTISSEZ  
DANS NOTRE  
SAVOIR-FAIRE

INGENIEURS  
GRANDES ECOLES


N. Centrale, Mines, Supélec, AM...

Pour concevoir les matériaux et procédés les plus performants, pour gagner sur les marchés internationaux, nous mobilisons les forces et le savoir-faire de chacun. Par sa taille et sa diversité notre groupe vous offre un grand projet et de multiples opportunités à la hauteur de vos ambitions dans des domaines aussi passionnants que :

- STRUCTURES DES MATERIAUX
- PRODUCTIQUE
- AUTOMATISMES
- INSTRUMENTATION
- GPMO
- RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT
- MAINTENANCE CONDITIONNELLE

Alors, si faire partie du "club" des compétences reconnues internationalement vous intéresse, si relever avec nous le défi de l'avenir vous motive, nous vous proposons de rejoindre l'une de nos équipes opérationnelles, rencontrons-nous, nous avons peut-être un projet en commun. Adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous réf. M. 801 à N. LE RAGOUSSE - Service Recrutement des Cadres - USINOR SACLOR, Immeuble Elysées La Défense - 92072 PARIS LA DEFENSE Cedex 34.

**USINOR SACLOR**

**DOUX**  Groupe DOUX  
1<sup>er</sup> Groupe Européen  
producteur de volailles,  
1 750 salariés recherche pour son siège de  
CHATEAULIN FINISTERE

UN INGENIEUR  
PRODUITS NOUVEAUX

De plus en plus, nous nous orientons vers la mise au point de produits élaborés permettant la valorisation de la matière première (viande de volailles) que nous travaillons.

Agé d'une trentaine d'années, vous êtes en mesure par votre formation d'ingénieur, (AGRO, AGRI, ENSAIA ou équivalent) et une première expérience dans la fonction, de créer ce poste, rattaché à la Direction Centrale des usines. Inutile de dire que nous recherchons une personnalité capable d'allier l'imagination au sens de la réalisation pratique et du prix de revient.

Envoyez C.V. + lettre + photo sous référence BB87 à  
DOUX S.A.  
BP 22 - 29150 CHATEAULIN.

**SCORE**



LE DEFI TECHNIQUE

Nous recherchons, pour participer à la réalisation de nouveaux systèmes de gestion

**CHARGES D'ETUDES INFORMATIQUE**

Ils définiront les besoins des utilisateurs, suivront la réalisation informatique et la mise en place des nouveaux logiciels, assureront la formation des utilisateurs.

Réf. 34/86

**CHEFS DE PROJET INFORMATIQUE**

Ayant une première expérience de réalisation informatique, ils devront assurer l'étude et la réalisation des logiciels internes et évaluer et mettre en place des logiciels du marché.

Réf. 120/87

Ces postes sont à pourvoir à notre établissement de CORBEIL (91).

Vous voudrez bien adresser CV et prétentions en rappelant la référence du poste choisi à  
SNECMA - Département Encadrement  
2, bd Victor, 75724 PARIS cedex 15.

**GROUPE  
SNECMA**



**PAPETERIES  
SIBILLE STENAY**

Notre société : 850 personnes - C.A. 1 200 MF/an - Oscar 1987 de l'exportation.  
Notre vocation : papiers techniques à destination industrielle exportés dans 50 pays.  
Notre Direction ETUDE ET DEVELOPPEMENT recherche un

INGENIEUR PROJET ET RECHERCHE

A partir du cahier des charges fonctionnel défini par le marketing il réalise les études de conception de nouveaux papiers et suit les essais en usine puis chez les clients.  
Il assure des contacts techniques réguliers avec les utilisateurs et les milieux scientifiques.

Agé de 30/40 ans, Ingénieur chimiste (EPFG si possible), ayant l'expérience des produits chimiques pour papeterie, il sait écouter et joint, au sens du concret, une forte volonté de mener les projets à leur terme.

Anglais courant - Allemand souhaité.

Poste basé près de VIENNE (28).

Merci d'écrire avec C.V. + prêt. + env. a l'adresse, s/réf. PS/LM1, à



**michel jouhannaud conseils**  
182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS



Optimiser  
notre LOGISTIQUE DE PRODUCTION

- Elaborer et contrôler les plans de production et d'approvisionnement de nos usines.
- coordonner les études de faisabilité et les actions nécessaires au lancement de tout nouveau produit.

Telles sont les missions stratégiques que nous souhaitons confier à un professionnel de haut niveau.

De formation supérieure (ESC ou ingénieur), vous possédez une première expérience professionnelle qui vous a familiarisé avec la production, la gestion d'ateliers et les "outils micro-informatiques".

Chef du Service Logistique Production du site de Château-Thierry, vous serez ainsi chargé, à la tête d'une petite équipe d'environ quinze personnes, des activités suivantes :

- planification, à court et moyen terme,

- gestion des approvisionnements de matières premières et des conditionnements et supervision des magasins.
- Coordination des études de faisabilité.
- évolution de nos systèmes de gestion et de l'organisation générale.

Agissant en permanence dans un esprit d'adaptation entre l'offre et la demande, et donc de rentabilisation, vous saurez être l'interlocuteur indispensable des Directions Marketing, Technique et de la Direction du site.

Nous vous remercions de faire part de vos motivations, sous référence LP/MO 87 à Bernard FRANOT, NBF, BP 93, 91003 EVRY Cedex.





# SECTEURS DE POINTE

## RANK XEROX

### Futur chef de projet Ingénieur débutant ou 1<sup>re</sup> expérience

**Tapez avenir et entrez dans l'univers du document**

Le document, concept clé de la communication de bureau, passe par une gamme de relais (composition et édition électroniques, postes de travail, réseaux locaux, micro-informatique, informatique départementale) reliés ou non à un ordinateur central.

L'avenir de Rank Xerox sur ce créneau porteur passe par le développement de systèmes d'informations centralisés ou décentralisés intégrant les dernières techniques en matière de bureautique, d'infocentre et d'intelligence artificielle.

Nous vous proposons de vous intégrer à l'une de nos équipes projet, après une formation à nos technologies. Vous êtes ingénieur grandes écoles scientifiques, débutant ou avec une première expérience dans le domaine de l'ingénierie informatique. Votre goût de la performance et votre aptitude à communiquer vous permettront de devenir rapidement chef de projet.

Vous pourrez ensuite évoluer vers d'autres responsabilités (centre de compétences bureautique, marketing, finance, commercial, technico-commercial...).

Lieu de travail : Aulnay-sous-Bois.  
Ecrivez sous code LLM 137, à M<sup>me</sup> BRESSON-BISWANG, RANK XEROX, Direction des Ressources Humaines, 93607 Aulnay-sous-Bois Cedex.

## Analyste chef de projet

COMPAGNIE  
DES LAMPES  
ET DU MONTAGE D'ÉCLAIRAGE

spécialiste français de l'éclairage, fabrique et commercialise des produits destinés aux professionnels et au grand public.

Avec 5000 personnes, nous réalisons un CA de 3 milliards de Francs dont 1/4 à l'export, et nous recherchons un Analyste Chef de Projet pouvant prendre à très brève échéance des responsabilités d'application sur des projets logistiques Temps Réels (sur matériel IBM/AS) gestion de commande - stocks - administration, en assurant l'animation d'une équipe.

Vous avez une formation d'Ingénieur Grande Ecole ou une maîtrise de gestion, option informatique, et une bonne connaissance de l'anglais.

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV et photo, sous réf. 31, à Jérôme Fercheron, CLDME, Tour Vendôme, 204 Rond Point du Pont de Sèvres, 92516 Boulogne-Billancourt Cedex.

Philips en France, c'est 21,7 milliards de C.A., 25000 hommes et femmes qui évoluent de la recherche au commerce, du marketing à la production dans l'univers passionnant de l'innovation. Professionnalisme, dynamisme, polyvalence, mobilité sont les atouts qui vous ouvriront les portes de l'international dans toutes les modalités de l'une des premières entreprises mondiales d'électronique.



PHILIPS

Philips c'est déjà demain.

Notre Groupe est un des fleurons de l'industrie française. La réputation technologique de nos produits explique nos succès commerciaux à l'exportation. Nous détenons 25% du marché mondial dans notre secteur d'activité. Notre informatique est à l'image de notre entreprise : puissante et à la pointe des techniques avec quatre IBM 30 XX et un réseau de plus de 1000 terminaux. Dans le cadre de notre schéma directeur, nous recherchons :

### Un consultant en système d'informations.

Réf. MC 768

#### Votre spécialité : la méthode.

Notre Département d'Etude des Systèmes d'Information est chargé, au sein de la Direction Informatique (220 personnes), d'identifier et coordonner les projets d'informatisation en amont des équipes de développement de l'informatique de gestion.

Cette cellule d'une dizaine de personnes constitue une compétence multidisciplinaire : analyse de la valeur, estimation des coûts et des délais, planification, méthodes de conduite des projets et de conception des systèmes, assurance qualité...

Nous recherchons l'Homme Méthode de cette unité.

De formation supérieure, ingénieur ou équivalent, vous avez une expérience de la conduite de projets et une solide connaissance de la mise en œuvre d'une méthodologie, si possible AXIAL.

Vous êtes à même aujourd'hui de transmettre cette connaissance, de sensibiliser puis de multiplier les compétences internes, d'assurer le conseil et le suivi de l'application des méthodes, de proposer et optimiser des outils automatisés d'aide à leur mise en œuvre.

Dans ce rôle de Consultant Interne, votre esprit de service ainsi que votre capacité à vendre vos solutions vous seront nécessaires.

### Un responsable réseau.

Réf. RS 767

De formation ingénieur, vous avez de très bonnes connaissances techniques IBM. Depuis 3/4 ans, vous développez vos compétences réseau. Vous avez envie de donner une nouvelle dimension à votre fonction, d'évoluer dans une configuration dense où votre goût de l'innovation pourra s'exprimer.

Responsable de l'équipe réseau, vous assurerez le contrôle et le développement de notre réseau de télétraitement en conduisant notamment des projets dans une configuration hétérogène IBM et DEC.

Pour ces postes, basés en banlieue Sud de Paris...



Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant bien la référence du poste choisi à notre Conseil DATAID SELECTION - 48, avenue Raymond Poincaré 75116 PARIS.

## 3ip Société pour l'innovation, l'informatique industrielle et la productique

Nous sommes spécialisés dans l'automatisation des systèmes de production et dans le développement de méthodes d'aide à la production de logiciels.

Nous intervenons dans les domaines de l'automobile, de l'aéronautique et de l'espace, autour des microprocesseurs INTEL 8086 - 80286 et MOTOROLA 68000.

Nous concevons des logiciels spécifiques et développons nos propres produits en langage ADA, dans un environnement DIGITAL/VMS et SUN.

Pour participer à l'expansion de ces diverses activités nous recrutons :

### INGENIEURS (Grandes Ecoles ou Universitaires)

Débutants (Réf. ID) et Confirmés (Réf. IC).  
Connaissances Assembleur, C, ou ADA, appréciées. PASCAL souhaité.

### TECHNICIENS SUPERIEURS

(BTS ou DUT option informatique industrielle, robotique ou système).  
Une première expérience serait un atout. (Réf. TS).

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature en précisant la réf. du poste choisi à 3 IP, 11, rue de Clichy 75009 PARIS.



### LE CENTRE NATIONAL DES CAISSES D'ÉPARGNE ET DE PRÉVOYANCE

Chef du Réseau des Caisses d'Épargne et de ses Sociétés Régionales de Financement.

La Direction de l'Organisation Technique recherche un

### INGENIEUR CONCEPTEUR

pour participer, dans le cadre du Schéma Directeur Stratégique et en collaboration avec les organismes concernés, à la conception et à la mise en place du SYSTÈME COMMUN D'INFORMATION.

Vous serez plus particulièrement chargé : • d'élaborer le Schéma Directeur Opérationnel et les études préliminaires de la rédaction des cahiers des charges • d'animer les travaux des filières techniques • de coordonner les réalisations et la maintenance.

La trentaine, de formation supérieure BAC + 5, vous avez une expérience de quelques années en milieu bancaire dans une fonction de chef de projet ou d'analyste. Vous connaissez le matériel BULL ou IBM ou NCR et, si possible, MERISE. Vous êtes, bien entendu, rigoureux et organisé, et vous avez le sens des contacts.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, en précisant la réf. LM/C au CENCEP - 5, rue Messeran, 75007 PARIS.

### BEFS REALISATION,

société d'ingénierie chimique (CA 70 MF - effectif 60 personnes), qui réalise des unités clés en main à l'exportation (50 % du CA) dans les industries chimiques et connexes, recherche dans le cadre de son développement pour son établissement de MULHOUSE :

- un chef de projet génie chimique confirmé ayant 5 à 10 ans d'expérience dont 3 à 5 ans dans la direction de projets clés en main ;

- un ingénieur de procédés « senior » ayant au minimum 5 ans d'expérience en calcul de génie chimique (distillation, transfert thermique, transfert de masse) préférentiellement dans le domaine chimique ;

- un ingénieur développement procédés ayant au minimum 3 ans d'expérience dans le développement de procédés (laboratoire, pilote et extrapolation industrielle). Pour ce poste, la connaissance de la cristallisation et/ou de la carbocyclisation serait un plus.

Ces postes s'adressent à des ingénieurs de formation génie chimique (ENSIC, GENIE CHIMIQUE DE TOULOUSE, etc.) possédant un fort potentiel d'évolution.

Le premier poste s'adresse également à des ingénieurs généralistes (Centrale, Arts et Métiers, etc.). Une bonne connaissance de l'anglais est indispensable.

La rémunération sera en fonction de l'expérience.

Adresser lettre + C.V. + photos + prétentions avec indication du poste souhaité à BEFS REALISATION Service du Personnel B.P. 1437 68071 MULHOUSE CEDEX.

Importante société à feu continu région rouennaise recherche

### son futur adjoint au responsable électrique

Profil souhaité : Ingénieur débutant, pratique de l'anglais indispensable.

Rémunération motivante à terme.

Vous serez jugé sur votre capacité à diriger et manager une équipe intervenant sur des processus automatisés allant des conventionnels aux plus modernes.

Envoyez C.V. à JD n° 277.

S.N.P., B.P. 907, 76023 ROUEN Cedex.



LE CORPS D'INSPECTION DU  
CENTRE NATIONAL DES CAISSES D'ÉPARGNE  
(plus de 6 000 implantations) élargit sa cellule informatique et  
recherche un jeune collaborateur à fort potentiel :

### AUDITEUR INFORMATICIEN

Après d'éventuels compléments de formation à la banque et aux techniques de l'audit, il sera chargé d'apprécier l'organisation et la gestion des services vérifiés ainsi que la sécurité des moyens et des traitements.

Un niveau de responsabilité élevé, une large autonomie d'action et des déplacements en province sont à prévoir.

L'intérêt du travail, les perspectives d'évolution et la rémunération sont motivants et à la hauteur des qualités professionnelles et de l'engagement personnel requis.

Il est demandé une formation supérieure ainsi qu'une expérience informatique de quelques années chez un constructeur, une SSI ou encore un utilisateur de gros systèmes centraux.

Adresser votre candidature, C.V., photo et prétentions sous référence LM/AI au CENCEP - Service du Personnel, 5, rue Messeran 75007 PARIS. Discretion totale assurée.

## Diplômés d'Études Supérieures Informatiques

Bac + 3 au minimum, MIAGE.

Leurs premières fonctions porteront sur des applications spécifiques aux assurances et s'exerceront dans un contexte technique avancé (informatique, bureautique, télématique), matériel BULL DPS 7, TDS, IDS 2, système PACBASE.

Le poste offre permettra l'acquisition d'une expérience professionnelle diversifiée et une évolution de carrière intéressante.

Bonne maîtrise de l'Anglais appréciée.

Lieu de travail : Région Centre-Ouest.

Adresser lettre manuscrite et C.V., sous référence FF/M-8, à :



D. JAMET, Service Recrutement  
28/34, Rue du Château-des-Rentiers, 75013 PARIS.



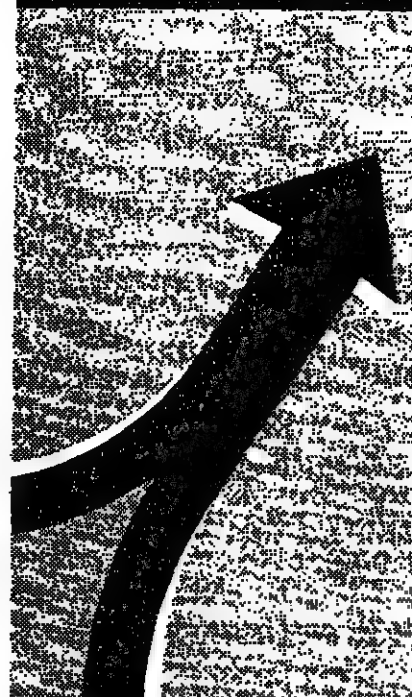
SECTEURS DE POINTE

Tektronix

NOTRE DIVISION INFORMATIQUE GRAPHIQUE  
recherche  
**INGENIEURS COMMERCIAUX**  
pour nos agences de TOULOUSE et AIX

Professionnel confirmé, vous possédez une formation scientifique supérieure, vous connaissez le marché des applications CAO/CFAO, vous devez faire valoir une expérience réussie dans la vente des produits de haute technologie... et vous maîtrisez bien sûr la langue anglaise.  
Une formation aux USA vous sera donnée, ainsi qu'une rémunération stimulante.  
Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite + CV à TEKTRONIX  
Direction des Ressources Humaines - BP 13 - 91941 LES ULIS CEDEX.

S'unir, c'est gagner



SOYEZ LE GARANT DE NOTRE QUALITE INFORMATIQUE

Nous sommes la Société THOMSON COMPOSANTS MILITAIRES ET SPATIAUX, située à GRENoble, avec un effectif de 300 personnes. Nous recherchons notre

**RESPONSABLE D'EXPLOITATION CAO**

Rattaché au Responsable Informatique et animant une équipe de 4 personnes, vous serez le garant de notre exploitation informatique en CAO :  
- DEC : VAX 8600 et 8350/VMS  
- D.G. : CALIMA 280  
De formation supérieure en informatique, vous possédez une expérience de quelques années en CAO (Environnement VAX) et parlez couramment l'anglais.  
Vos responsabilités s'étendront aussi à l'exploitation de notre système de GESTION : - HP : HP 3000/58 (40 T)  
A ce titre, une expérience système et réseau (HP-IBM) sera appréciée.  
La Sécurité Informatique (CAO et GESTION) sera sous votre responsabilité.

Merci d'adresser votre dossier à Laurent JOUCK  
THOMSON D.M.S. - BP 123 - 38521 SAINT-EGREVE CEDEX.



ENSEMBLE JUSQU'À LA POINTE DU POSSIBLE

ALCATEL ESPACE  
Spécialiste des Télécommunications Spatiales  
Dans le cadre du développement de ses activités  
recherche pour TOULOUSE

**DES INGENIEURS CONFIRMES**  
(Diplômés Grandes Ecoles ou Universités)

- MECANICIENS** (Réf.: 015)  
• Conception et étude de structures mécaniques d'antennes embarquées sur satellites,  
• Analyse mécanique et thermique d'équipements soumis à une ambiance spatiale.
- METHODES FABRICATION** (Réf.: 016)  
Conception et coordination de méthodes industrielles de fabrication pour l'ensemble des domaines suivants :  
• Câblage de matériel hyperfréquences,  
• Guides d'ondes,  
• Circuit hybrides,  
• Mécanique de précision,  
• Galvanoplastie.
- TECHNOLOGUES** (Réf.: 017)  
• Packaging électronique,  
• Substrats multicouches,  
• Matériaux.

Si vous êtes attirés par les Technologies de Pointe et leurs applications tout en évoluant dans un contexte jeune et dynamique :  
Vous faites parvenir un dossier de candidature (lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions), en rappelant la référence, à la Direction du Personnel, BP 1187, 31037 TOULOUSE CEDEX.



**CHEFS DE PROJETS INFORMATIQUES**

Vous possédez une solide expérience dans la conception et la réalisation de systèmes informatiques. Vous souhaitez affirmer et développer vos compétences techniques, humaines et commerciales dans les domaines de la Télématique, des Télécommunications, de la Défense, de l'Industrie et de l'Espace.

Nous recherchons des ingénieurs de formation grande école ayant une bonne connaissance de l'informatique.

Venez collaborer à la réussite de nos projets et prendre des responsabilités au sein d'une entreprise en pleine expansion : 1500 personnes, plus d'un milliard de francs de chiffre d'affaires en 1986, une implantation nationale et internationale.

SESA - Direction  
des Ressources  
Humaines  
30, Quai de Diane  
Bouzon 42830  
Puy-en-Vie  
Réf. 43141



*Le parfait simple.*

La maîtrise d'un grand projet exige de réunir les meilleurs professionnels, experts, réalisateurs, d'un élan et la volonté et les moyens de réussir cette entreprise.  
Nous avons développé des techniques et un savoir-faire exceptionnels dans le domaine des télécommunications, des réseaux informatiques et numériques, des systèmes d'automatisation : annuaire des monnaies, peages de télécommunications, systèmes de commandement pour les forces armées, Transpac.  
Les succès que nous rencontrons dans le monde en témoignent.

Nous voulons vous faire partager notre conception du "Parfait Simple".



**QUEL RAPPORT ENTRE ANSWARE ET L'INFORMATIQUE TECHNIQUE ET INDUSTRIELLE (ITI) ?**

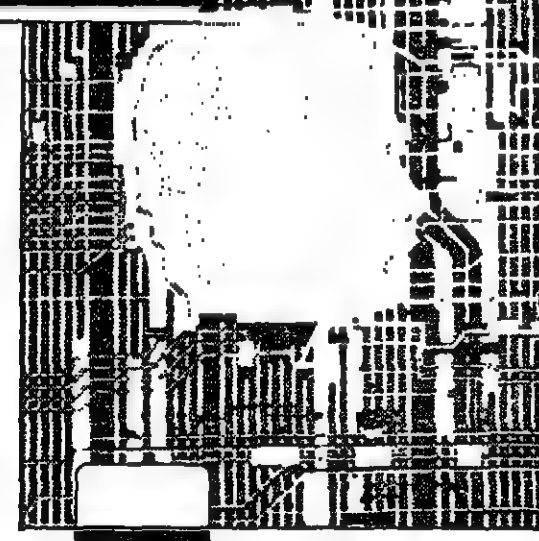
ANSWARE ITI, partie intégrante d'ANSWARE, est l'entité spécialisée dans l'informatique technique et industrielle.  
Derrière de grands projets et de grandes réalisations (AIRBUS A 320, ARIANE...) se trouvent ses ingénieurs et leur savoir-faire.  
Au sein de petites équipes, ils développent en toute autonomie des logiciels pour des applications sur systèmes temps réel dans les domaines suivants :  
• Informatique industrielle (contrôle, automatique, ateliers flexibles, ...)  
• Informatique technique (imagerie, logiciels embarqués, ...)  
• Techniques avancées (génie logiciel, intelligence artificielle, ...).

**Ingénieurs Logiciels**

De formation Grandes Ecoles ou Universités, vous avez une expérience d'environ 2-3 ans en mini-ordinateurs sur matériels : DIGITAL, HP, BULL (SP6) et/ou en micro-processeurs : INTEL, MOTOROLA, ...  
Vous pratiquez les langages : Assembleur, Pascal, PLM, PL 16, LTR.  
La connaissance de ADA ou d'UNIX et du langage C est un atout supplémentaire.

Les postes sont à pourvoir sur Paris-Ile-de-France et en province suivant compétences (précisez alors la région choisie).

Adressez votre dossier de candidature, sous réf. M/3, à M. LE POITTEVIN, ANSWARE-ITI, 149 av. Victor Hugo, 75016 Paris.



Alcatel ANSWARE I.T.I.

Les Laboratoires Pharmaceutiques SMITH KLINE & FRENCH  
**ATTACHE SCIENTIFIQUE H/F CONFIRME**

**POSTE :** « Assister nos médecins dans l'organisation et le suivi des essais thérapeutiques, depuis la rédaction du protocole jusqu'au rapport final. » Basé à PARIS, il implique des déplacements fréquents de courte durée en province.  
**PROFIL :** « Formation scientifique sanctionnée par un diplôme 3<sup>ème</sup> cycle (biologie, physiologie ou pharmacologie). » Connaissances indispensables en statistiques médicales et aptitudes en informatique. « Anglais nécessaire. »  
**EXPERIENCE :** « Plusieurs années (3-5) du suivi des études cliniques dans l'industrie pharmaceutique et en particulier dans le développement de produits cardiovasculaires. » Formation en « bonnes pratiques cliniques » (GCP). « Bilingue anglais. » Sens relationnel développé.  
La progression du Groupe autorise des perspectives de carrière en fonction de la réussite dans le poste.  
Envoyez votre C.V., photo et desiderata à Direction du Personnel - Réf. VK 12, place de la Défense, 92090 PARIS LA DEFENSE cedex 26.  
Réponse et discrétion assurées.



**Teroson**

Filière du Groupe Américain WR GRACE, nous sommes spécialistes et leaders européens dans les colles, mastics et revêtements.  
Notre présence s'exerce dans tous les secteurs : automobile, industrie, distribution, bâtiment...

Dans le cadre de notre expansion nous recherchons pour notre LABORATOIRE DE CHAMBEY (35 km Nord de Paris - Oise)

**Chef de groupe**

Niveau Ingénieur Chimiste ou équivalent 30 ans environ. Dépendant du Directeur Recherche et Développement et, en relation avec les usines et laboratoires des constructeurs automobiles, vous assurerez l'animation d'une équipe de 3 personnes, la formulation, le développement et l'industrialisation de la gamme revêtements.

Cette fonction motivante nécessite une expérience des revêtements destinés à l'industrie automobile acquise, de préférence, dans l'un des domaines suivants : plastiques PVC, produits anti-corrosion ou peintures. Connaissances de l'anglais nécessaires.

Merci d'adresser CV, lettre manuscrite, photo et prêt à Teroson S.A., M. Dominique GRENON, Chef du Personnel 217, rue Pierre Cune, 60230 CHAMBEY.

CONFESSE

**directeur** CENTRE TECHNIQUE  
REGION RHONE-ALPES

A 35 ans environ, de formation Ingénieur Grande Ecole, vous avez fait vos armes dans le B.T.P. et acquis une solide expérience dans le domaine du béton.  
Aujourd'hui, vous souhaitez vous tourner vers d'autres horizons tout en mettant à profit votre savoir-faire de technicien et de manager.  
Grand groupe industriel de premier plan, fournisseur du B.T.P., nous devons notre renommée internationale et la qualité de nos produits à une recherche très poussée, appuyée par les techniques de pointe les plus performantes.

Nous vous proposons de prendre la direction de notre CENTRE TECHNIQUE.  
Responsable d'une équipe d'ingénieurs et de techniciens, au sein de la direction scientifique du Groupe, vous serez également amené à intervenir à haut niveau auprès des grandes sociétés et des grandes administrations.  
Votre sens du concret, allié à vos qualités de contact, vous permettront de donner toute sa dimension à ce poste clé.  
Si ces perspectives vous intéressent, merci d'adresser votre lettre manus. C.V. et photo, s. réf. 4855, LM, à

MEDIA PA 71, avenue Victor-Hugo - 75116 PARIS, qui transmettra.



## SECTEURS DE POINTE

**Et si c'était simple de réussir avec Nous!**

CA en 86 : 9 MF - en 87 : 25 MF

En quelques années d'activité PRESCOM est devenu, après une très forte croissance, une entreprise mûre pour la réussite. Nous sommes spécialisée dans l'étude et la réalisation d'équipements pour les réseaux téléphoniques d'entreprise.

Nos clients sont prestigieux : banques, groupes pétroliers... en France et dans le Monde.

**POUR NOTRE SIEGE DE BOIS D'ARCY / SAINT-CYR L'ECOLE**

<p><b>INGENIEUR EN ELECTRONIQUE</b></p> <p>Vous avez 3 ans d'expérience chez un constructeur de matériel téléphonique, dans un service de maintenance ou de support client. Responsable d'une ou plusieurs lignes de produits, vous serez l'interlocuteur privilégié de nos clients en leur apportant votre support dans la définition de leur réseau d'entreprise et leur différents services. Anglais parlé indispensable.</p>	<p><b>INGENIEUR EN INFORMATIQUE</b></p> <p>Vous maîtrisez bien UNIX, MS-DOS, PASCAL et "C". Une connaissance approfondie en électronique est un atout important. Vous apporterez votre support à l'équipe en prenant en charge le développement interne et externe de logiciels, et la politique de maintenance. Anglais parlé souhaité.</p>	<p><b>TECHNICIEN SUPERIEUR EN ELECTRONIQUE</b></p> <p>(Niveau V2 minimum). Vous avez une expérience de 3 ans dans un réseau de maintenance, support client chez un constructeur d'équipements téléphoniques. Vous aurez pour mission la maintenance et l'installation, tant en France qu'à l'étranger, ainsi que les tests d'application. Anglais parlé indispensable.</p>
--	--	--

**POUR NOTRE ETABLISSEMENT D'ETUDES ET DE DEVELOPPEMENT DE L'OUEST**

**INGENIEUR EN ELECTRONIQUE**

Vous avez une expérience de 3 années de développement Hardware / Firmware (microprocesseurs) si possible chez un constructeur téléphonique. Vous serez chargé du développement et de la mise au point du matériel en étroite collaboration avec l'équipe de développement logiciel. Anglais parlé souhaité.

Merci d'envoyer CV, photo et prétentions en précisant le poste choisi à PRESCOM - 5, rue Michel Faraday - Z.A. Nord Bois D'Arcy, 78180 Montigny-le Bretonneux.

## RESPONSABLE DE L'INFORMATIQUE

Agro-Alimentaire  
Normandie

Une Société du secteur agro-alimentaire solidement implantée en Normandie (CA: 500 millions), recherche UN RESPONSABLE DE L'INFORMATIQUE. Sous l'autorité de la Direction Générale, il sera chargé de l'exploitation des moyens informatiques (IBM 360) et d'en organiser l'extension par l'implantation d'un réseau de micro-ordinateurs, en vue de créer un système d'information répartie. Après étude des besoins, il devra proposer des solutions (procédures administratives, comptables, de gestion) aux problèmes de communication et de traitement de l'information dans l'entreprise, de même qu'il aura un rôle de formateur auprès des utilisateurs. Il assurera le suivi technique du parc de matériels et les relations avec les fournisseurs. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'environ 28 ans de formation ingénieur, type ENSIMAG, INSA, ou universitaire (MAGE), possédant quelques années d'expérience en informatique de gestion et si possible une bonne connaissance du GAP 2. Il manifestera un réel sens du contact, de l'écoute et de la communication.

Ecrire sous réf. 932/M à :

**GRH Conseils**

8, avenue de Ségur - 75007 PARIS - Discretion assurée.

Un important groupe recherche  
pour une société filiale à NANTES

## Ingénieur thermicien

Chargé de missions liées à la gestion de l'énergie, cet ingénieur devra avoir des connaissances solides dans les domaines thermiques liés au bâtiment (maîtrise d'œuvre et maîtrise d'ouvrage), ainsi qu'une capacité d'approche économique, juridique et informatique.

Homme de contact et d'initiative, sa connaissance du milieu des collectivités locales serait très appréciée.

Merci d'adresser CV, lettre manuscrite, photo, prétentions (sous réf. 12212) à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmettra.

Nous sommes une importante société française qui conçoit et réalise des équipements et des systèmes complexes, pouvant mettre en œuvre des contraintes de SECURITE dans des secteurs techniques de pointe, dont l'ARMEMENT ET LES TELECOMMUNICATIONS. Nous recherchons pour l'une de nos Divisions implantées en PROCHE BANLIEUE SUD

## INGENIEUR D'AFFAIRES TELEMATIQUE

SECTEUR MILITAIRE

Dans son secteur de clientèle, il négociera et conduira de GRANDS CONTRATS dans les domaines réseaux de transmission de données, grands systèmes informatiques, sécurité informatique et assurera les actions commerciales amont en vue d'affaires nouvelles.

Ingénieur grande école ou équivalent, 35 ans environ, il aura une première expérience réussie du management de grands projets informatiques ; ouvert aux techniques de pointe, il aura les compétences d'un fin négociateur et d'un gestionnaire rigoureux.

Perspectives d'évolution très ouvertes par la mobilité de fonction liée sur les éléments à fort potentiel.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo, prétentions) à Carré Turenne, 129 rue de Turenne, 75008 Paris, qui vous garantira toute discrétion, sous référence M 6 TM.

## BANQUE SOFINCO

GROUPE SUEZ

recherche des

## DIPLÔMÉS Grandes Écoles H/F

### pour sa Direction Informatique

Des Ingénieurs (Mines, Telecoms, Centrale Paris), ayant une expérience de 2 à 5 ans dans un environnement Grands Systèmes IBM, de préférence dans le secteur du crédit, pour leur confier l'un des postes suivants :

### Chef d'un service études

Réf. 213

Vous aurez en charge la mise en œuvre de projets de grande envergure avec l'appui d'une équipe importante d'analyse et de réalisation que vous gèrerez et animerez.

### Chef de projet

Réf. 214

Vous aurez en charge le développement de projets et l'encadrement d'une équipe d'analyse et de programmation.

### Ingénieur-analyste

Réf. 215

Au sein du service Infocentre, vous serez chargé de l'implantation, de l'organisation et du développement de notre réseau micro-informatique.

### pour sa Direction Commerciale

Réf. 216

des Diplômés (HEC, ESSEC et Sup de Co Paris), débutants ou ayant une première expérience de 2 ans pour renforcer son département études et marketing.

Postes basés à EVRY.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. photo et prétentions - en précisant la référence du poste choisi - à : BANQUE SOFINCO - Monsieur ZINGER - 91038 EVRY CEDEX. Tél. : (1) 60.76.35.18.

**ECOLE DES MINES DE PARIS**  
CENTRE DE MISE EN FORME DES MATERIAUX  
SOPHIA ANTIPOLIS (06)  
recherche

## CHERCHEURS

JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES  
AGREGATION - DEA

Les recherches concernent les MATERIAUX MODERNES (alliages métalliques, polymères) et s'appliquent à des THEMES MOBILISATEURS (produit, aéronautique, modélisation numérique des procédés par éléments finis, tribologie).

Les travaux sont menés en relation contractuelle avec l'INDUSTRIE française et internationale (projets Euréka, Brité).

- Préparation de la thèse de DOCTORAT de l'Ecole des Mines de Paris.
- Rémunération annuelle nette : 90.000 F/an - Contrat CIFRE.

Envoyer CV détaillé à M. VINCENT  
Ecole des Mines Sophia Antipolis  
06560 VALBONNE - Tél. (16) 93.33.05.58.

**CENTRE DE RECHERCHES DU GAZ DE FRANCE**  
RECRUTE

### UN INGENIEUR GRANDE ÉCOLE

Sciences physiques ayant une formation complémentaire (thèse ou première expérience professionnelle) pour participer, au sein d'un petit groupe d'étude des mécanismes de la combustion, à des travaux de modélisation d'écoulements réactifs et à des expérimentations en laboratoire. Le candidat possèdera de bonnes connaissances en mécanique des fluides, aérodynamique et modélisation numérique. Il devra avoir le sens de l'observation et du contact humain et affier l'esprit de synthèse à la capacité d'approfondir un problème déterminé. Anglais lu indispensable, parlé souhaité.

### UN INGENIEUR OU UNIVERSITAIRE SCIENTIFIQUE

Débutant ou ayant 1 à 2 ans d'expérience, pour occuper la fonction de traducteur documentaliste : Très bonne connaissance de l'anglais et de l'allemand exigée pour traductions techniques orales ou écrites. Participation à diverses activités documentaires réalisées avec le concours de moyens informatiques : bibliothèque, photothèque, approvisionnement. Evolution vers d'autres fonctions techniques ultérieurement.

Lieu de travail : La Plaine-Saint-Denis.

Envoyez lettre manuscrite avec C.V. détaillé 8669  
LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Montessuy, 75007 PARIS

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

recherche

## INFORMATIENS

Ces postes basés à Paris (11<sup>e</sup>) conviennent à des ingénieurs ou titulaires d'un DEA informatique, ayant une bonne expérience de conduite de projet, une pratique des méthodes de conception Merise et une connaissance du système Pick.

Adresser curriculum vitae et prétentions

avant le 6 Juillet 1987 au  
**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**  
à l'attention de Monsieur le Chef de la Division de l'informatique  
13, Place Vendôme - 75042 PARIS CEDEX 01

## CHEF DE PROJET C.A.O.

FORTAN Indispensable.  
Poste évolutif au sein du Groupe - Base PARIS.  
Merci d'envoyer candidature sous réf. 67.34 M à :  
SAGRAP  
20, r. du Château-des-Rentiers  
75013 PARIS.

## INFORMATIS

TECHNIQUES DE POINTE

### INGENIEURS UNIX

Grande expérience d'UNIX pour développement du noyau

### INGENIEURS SYSTEMES

Projets Militaires Temps Réel APOLLO - S8000 - L733 - UNIX

### SPECIALISTES SGBD

Base de Données Relationnelles ORACLE - LANGAGE C - UNIX

### INGENIEURS RESEAUX

TRANSPAC - X25 - SNA - DSA

### INGENIEURS PROCESS

expérience processus Industriels S8000 - MITRA - SOLAR - APOLLO

25, r. Daubenton, P. 43-57-59-22.

## ORGANISME PROMOTION

DE LA RECHERCHE TECHNIQUE

RECHERCHE

## RESPONSABLE MICRO-INFORMATIQUE

Une formation Mages chargée de

du suivi et du développement de systèmes micro-informatiques IBM compatible et de la formation des utilisateurs.

Adr. lettre manuscrite + C.V. à

ANRT, 101, av. Raymond-Poincaré, 75116 PARIS.

## Responsable de l'assurance qualité logiciel

Filiale dynamique d'un des grands Groupes mondiaux de l'électronique, notre activité se réalise dans la conception et la réalisation de Réseaux de Télécommunications, de Systèmes de Radionavigation et Radiocommunication, et de Systèmes de Détection et d'Identification dans lesquels nous enregistrons des succès indéniables.

Nous cherchons à développer et à renforcer l'ASSURANCE QUALITE dans le DOMAINE DES LOGICIELS.

Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs-pouvant se prévaloir d'une expérience d'une dizaine d'années dans l'industrie électronique ou informatique, ayant déjà exercé des fonctions de managers, afin de confier à celui qui sera retenu

**L'ENSEMBLE DE LA FONCTION ASSURANCE QUALITE LOGICIEL**

à savoir :

- l'élaboration d'un Manuel Q.L.
- la mise en place de procédures Assurance Q.L. (il le fera en liaison avec le Service Méthodes Logicielles et participera à la définition des méthodes)
- l'approbation des documents logiciels provenant des Equipes de Projets,
- la coordination de l'activité des ingénieurs Q.L. des Projets,
- la réalisation d'Audits,
- des actions de formation d'ingénieurs Q.L. etc.

Poste basé à la limite Ouest de Paris.

Les Ingénieurs intéressés feront parvenir leur dossier de candidature sous réf. 5795-M à I.C.A., 3 rue d'Hauteville, 75010 Paris, qui transmettra.

**I.C.A.** International Classified Advertising  
NEW YORK PARIS



## SECTEURS DE POINTE

Nous sommes la principale filiale industrielle d'un groupe leader sur le marché du second œuvre du bâtiment. Nous recherchons notre

### RESPONSABLE DU DEVELOPPEMENT INFORMATIQUE

Rattaché au Directeur administratif et financier, vous serez chargé de la mise en œuvre d'un plan de développement informatique prenant en compte l'ensemble des fonctions de la société, en liaison avec les utilisateurs.

Vous assurerez le bon fonctionnement des moyens matériels, logiciels et des réseaux, élaborerez et suivrez le budget informatique, prendrez en charge la coordination et l'animation du service.

De formation Ingénieur Grande Ecole, vous avez environ 30 ans et souhaitez élargir vos responsabilités après une expérience réussie de 5 ans, acquise soit en SSII soit dans une entreprise de taille moyenne, comme chef de projet dans des domaines d'application variés.

Vous savez faire preuve de réelles compétences en matière d'organisation.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo, rémunération actuelle en indiquant sur l'enveloppe le N° 9806/M à PARFRANCE ANNONCES 4 rue Robert Estienne 75008 Paris qui transmettra.



### Aéroports de Paris

Etablissement public (5.300 personnes) qui construit, exploite et développe les aéroports.

Considérant la formation comme un investissement majeur, recherche

### UN CADRE RESPONSABLE DE LA QUALITE DES METHODES PEDAGOGIQUES ET DES STAGES COMMUNICATION

- Vous avez 30-35 ans, suivi des études supérieures en méthodologie de formation (DESS, C2F, ...)  
- une expérience confirmée de conseil auprès de la hiérarchie et des formateurs et animé des stages de communication.

Venez rejoindre à ORLY l'équipe de formation d'AÉROPORT DE PARIS (40 formateurs)  
Traitement brut annuel: 180.000 F, et plus

Adresser lettre manuscrite et CV :  
Alain CARRIÈRE  
291, Bd Raspail - 75675 PARIS CEDEX 14  
Tél. 43 35 71 00



recherche pour son Centre d'Intégration de matériels aéronautiques situé en Sologne, à Selles St-Denis (60 kms au Sud d'Orléans) son (H/F)

### Ingénieur Responsable Méthodes - Contrôle et Qualité

Avec une équipe de techniciens qu'il anime et gère, il a pour mission :

- 1) Activités Méthodes-Contrôle
  - Définir et valider des opérations de contrôle d'intégration et des documents associés,
  - Concevoir et mettre en place des outillages de contrôle.
- 2) Activité Qualité
  - Développer l'esprit Qualité dans le Centre,
  - Mesurer des niveaux de Qualité en procédant par audit dans les ateliers de montage et assurer la gestion des incidents.

Son profil :  
Ce poste s'adresse à un Ingénieur mécanicien, possédant si possible des connaissances en électronique et 4 - 5 ans d'expérience en milieu industriel.

Adresser C.V., rémunération souhaitée, photo en indiquant la référence SM 1413 à MATRA - Monsieur TETART Route Départementale 75 41460 SELLES SAINT-DENIS

# MATRA

### RADIO FRANCE INTERNATIONALE

recherche

### Directeur Adjoint des Services Techniques

En relation directe avec la Présidence, il sera chargé :

- de la Direction de l'Exploitation,
- des Projets d'Équipement,
- de la Diffusion et des Relations avec TDF.

Le poste est offert aux Ingénieurs diplômés d'une grande école justifiant d'une expérience professionnelle de 6 à 8 ans, d'une bonne connaissance du domaine audiovisuel et, si possible, de la diffusion radiophonique internationale.

Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae, présentations au Service de Gestion du Personnel de RFI, BP 9516, 75762 PARIS CEDEX 16.

### SOCIÉTÉ D'ÉTUDES

Spécialisée dans le domaine de la MÉCANIQUE AVANCÉE Leader Européen dans son domaine, recherche pour ses activités en forte expansion (Espace, Aéronautique, Défense, etc.)

### INGÉNIEURS GRANDE ÉCOLE

Responsables d'études et de développements en mécanique avancée

Dynamique des Fluides, Dynamique rapide : Chocs/Impacts, Matériaux Nouveaux pour applications Industrielles de pointe.

- 2 ou 3 ans d'expérience minimum,  
- connaissances des Méthodes Numériques et pratique de l'Anglais indispensables.

Ingénieurs d'Affaires

Ecrire avec C.V. + présentations + enveloppe à votre adresse, sous la référence PLJ/LM1, à

Michel Juhannaud conseils  
182, rue de Vaugirard - 75016 PARIS

### europe énergie

Jeune société de consultants en R&D et technologie, domaine d'activité : énergie, électronique, matériaux.

### RECRUTE UN INGÉNIEUR CHEF DE PROJET

Il sera responsable de la bonne exécution des missions d'étude et de conseil qui lui seront confiées.

### IL POSSÈDE LE GOÛT D'ENTREPRENDRE

- Ingénieur grande école : X Centrale/Supélec/Télécom ; spécialité : électricité, transmissions, énergie.
- Diplôme américain complémentaire apprécié.
- Excellent anglais indispensable, troisième langue utile.
- Goût prononcé pour le conseil et la technique, rigueur d'analyse, qualités de contact et rédactionnelles.
- 2 à 4 ans d'expérience professionnelle.

La rémunération comprend un intéressement aux résultats.

Adresser votre dossier à Europe Énergie  
4, rue René-Barthélemy - 92120 Montrouge

# MET

MATRA ERICSSON TELECOMMUNICATIONS

MET, née de l'association de deux groupes internationaux spécialisés dans la Haute Technologie et la Communication, a repris l'ensemble des activités en télécommunications publiques, de C.G.C.T.

Venez rejoindre les équipes de MET qui dispose d'une technologie présente aujourd'hui dans 70 pays, pour construire les systèmes de télécommunication de demain.

Nous recrutons des

### INGÉNIEURS LOGICIEL

débuts ou 2 à 3 années d'expérience en programmation "temps réel",

POUR DEVELOPPEMENT GRANDS SYSTEMES DE TELECOMMUNICATION

Lieu de travail : MASSY (près station métro - RER)  
Mobilité pour déplacements à l'étranger (courte et longue durée).

Anglais courant.  
Disponibilité début SEPTEMBRE 1987.

Ecrire à : MET - Direction du Personnel  
19, Avenue Carnot  
91348 MASSY Cedex

### Ingénieur de gestion de production

(Futur directeur technique)

Pour répondre avec nous la gestion de production et mettre en place le GPM de 3<sup>ème</sup> type. Intégrer dans sa démarche les concepts modernes de management, vous voudrez également à la SYNERGIE MÉTHODES-PRODUCTION-QUALITÉ : vous élaborerez des projets technologiques d'un matériel réellement performant en assurant l'interface entre les méthodes et les adhés.

Rattaché directement à la Direction générale, vous constituerez une force de propositions et vous serez l'acteur principal des techniques complémentaires en matière de production. Vous serez le garant de la cohésion et de la pérennité du système.

Cette sélection conduit avec nous à un poste à responsabilité de grande valeur. INGÉNIEUR CHIMIE ÉCOLE : apparaît sur 5 à 7 ans d'expérience, ayant de réelles motivations rejoignant nos perspectives.

Si vous voulez gagner avec nous, dans cette région du sud-ouest, à la carrière de l'Europe, contactez nous de suite et venez nous rencontrer, envoyez votre C.V. + photo + lettre manuscrite + rémunération actuelle à notre Conseil. Réponse et décision totale assurées.

Cabinet OL Conseil INTERNATIONAL  
8, boulevard Lannes - 33000 Toulouse

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE BIO-INDUSTRIES

FILIALE D'UN GRAND GROUPE FRANÇAIS leader mondial dans sa spécialité recherche pour son LABORATOIRE CENTRAL situé dans le SUD-EST

### INGÉNIEUR BIOCHIMISTE CONFIRMÉ

Au sein d'une équipe pluridisciplinaire, il aura la charge des projets de développement dans le domaine des Bioprocédés et de l'extraction-purification de produits biochimiques.

Vous êtes ingénieur ou docteur ingénieur en biochimie ou génie chimique, possédez quelques années d'expérience, maîtrisez l'anglais et cherchez un poste évolutif.

Adr. c.v. et présentations n° 5 033 AMEP P.A., 14, av. Pierre-Grenier, 92100 Boulogne, qui transmettra.

### ETABLISSEMENT DE LA DÉLÉGATION GÉNÉRALE POUR L'ARMEMENT

recherche

### UN INGÉNIEUR

Chargé de l'étude et de la conception de systèmes de télémesures. Connaissances souhaitées : hyperfréquences, traitement du signal, instrumentation. Le lieu de travail se situe en proche banlieue parisienne, des déplacements de courte durée en France métropolitaine sont à prévoir. Nationalité française exigée.

Envoyer CV et présentations à : ETC

18 bis, av. Félix de la Côte d'Or, 94114 ARCHEL Cedex, à l'attention de M. le chef de CTME.

### Le lycée expérimental maritime en Océan

recherche pour la rentrée 1987

### PROFESSEUR

anglais, math., EPS.

Envoyer CV à LEMO, Boulevard, 17190 St-Georges-d'Oleron, Tél. : 48-47-23-67.

### ÉCOLE PRIVÉE NC

recherche

### PROFESSEURS

temps partiel 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup>, 13<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup>, 16<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup>, 18<sup>e</sup>, 19<sup>e</sup>, 20<sup>e</sup>, 21<sup>e</sup>, 22<sup>e</sup>, 23<sup>e</sup>, 24<sup>e</sup>, 25<sup>e</sup>, 26<sup>e</sup>, 27<sup>e</sup>, 28<sup>e</sup>, 29<sup>e</sup>, 30<sup>e</sup>, 31<sup>e</sup>.

Env. lettre manusc. + CV sous le n° 8668

Le Monde public, 6, rue de Montreuil, 75001 Paris.

### ASSOCIATION TREMBLAYSIENNE

POUR LE CINÉMA

### DIRECTEUR (TRICE)

Salle Jacques Tati. Cond. 7.000 à 8.000 F/mois, selon durée de service. Service cult. hôtel-de-ville, 93290 Tremblay-Lès-Gonesse, Tél. : 48-61-95-71.

### GROUPE ACCOR

le leader de la restauration scolaire et universitaire recherche

### DIPLOMÉS

BTS ou ÉCOLE HÔTELIÈRE

Après une période de formation nous vous confierons la responsabilité d'un restaurant où vous pourrez vous exprimer en mettant à profit vos talents d'organisateur, votre sens de la relation commerciale et votre sens de la gestion.

Expérience souhaitée.

Envoyez votre curriculum vitae à la Direction générale de la Restauration Générale de Restauration Direction du Personnel 62, avenue de Sten 75015 Paris.

### OFFICE DE TOURISME

cherche

### SECRÉTAIRE

Bilingue Anglo-Français pour accueil, information, édictographie.

Diplôme de tourisme sera considéré comme avantage. Date limite des candidatures le 25 juin.

Ecrire à l'Office de Tourisme de Chypre 15, rue de la Paix, 75002 Paris.

### SOREFI Provence-Alpes-Côte d'Azur RÉSEAU DES CAISSES D'ÉPARGNE

Établissement Financier Régional recherche pour accompagner la mutation des Caisse d'Épargne et de Prévoyance et leur adaptation spécifique aux marchés.

### 2 Collaborateurs Responsables de projets

pour la mise en place et le lancement de nouveaux produits.

Les marchés prioritaires sont les Particuliers, les Collectivités locales et le Logement.

Après concertation auprès des Caisse et analyse des besoins, en collaboration avec les départements financier et technique, ils auront à gérer les produits, de leur conception à leur lancement.

Vous êtes un homme de dialogue avec une expérience significative du marketing bancaire, diplômé de l'Enseignement Supérieur, âgé de 30 à 35 ans.

Poste basé à MARSEILLE.

Merci de nous adresser votre dossier sous réf. 1692 ou transmettez-le à CV PLUS en composant le 36-16 code CV PLUS sur votre minitel.

Jean-Claude Maurice S.A.  
12, rue de Ponthieu - 75008 PARIS.

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE

PARIS - LYON - BARCELONE



## Le Monde CADRES

IMPORTANTE BANQUE PRIVEE  
recherche  
pour Agences Parisiennes

### FONDE DE POUVOIRS

Responsable de la Clientèle de Particuliers de l'Agence.

### ATTACHES DE DIRECTION

Chargés de la recherche, du développement et de l'entretien d'une Clientèle de Particuliers de très bon niveau.

Les postes s'adressent à des candidats (H/F) ayant :  
- nécessairement une expérience bancaire d'un minimum 3 ans (problèmes patrimoniaux, Marchés financiers),  
- une très bonne formation générale, universitaire et/ou technique (ITB...),  
- de sérieuses dispositions commerciales.

La classification et la rémunération seront fonction de l'expérience précédemment acquise.

Ces postes permettent une évolution de carrière dans les Agences ou au Siège.

Nous remercions les candidats d'adresser leur CV + photo et prétentions s/réf. 26670 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra cedex 01 qui tr.

Deutsche Bank

Succursale de Paris  
recherche :

### Un Adjoint du Responsable

DU SERVICE BOURSIER  
AUX INSTITUTIONNELS.

- Diplôme de l'enseignement supérieur.
- Connaissance des marchés financiers allemands et français.
- Expérience réussie de contacts commerciaux.
- Bonne connaissance de la langue allemande.

Envoyer C.V. et photo à M. Niederhoff  
DEUTSCHE BANK AG  
10, place Vendôme - 75001 PARIS.

SUD-EST

### FONCTION PERSONNEL HF

Organiser et dynamiser  
une équipe de 100 personnes

Nous sommes une chaîne de magasins  
en pleine expansion, filiale d'un groupe Agro-  
Alimentaire leader sur son secteur.  
Pour assurer notre développement,  
nous créons le poste de  
**responsable du personnel**

Rattaché à la Direction Générale vous serez en liaison avec une équipe opérationnelle, jeune et motivée l'élaboration et la mise en œuvre de la politique de gestion du personnel.

Rémunération, motivation, formation, administration...  
Vous assurez le recrutement nécessaire à l'expansion de la société (effectif X 2 en 2 ans).

De formation supérieure (BAC + 4), vous justifiez d'une première expérience réussie. Homme de rigueur et de dialogue, vous gèrez et planifiez votre action pour faire évoluer votre poste en fonction de l'expansion de l'entreprise.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo à Média-System, sous référence 10168 M, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmettra.

BANLIEUE OUEST PARIS

**A5X**

A5X, jeune société en expansion, recherche, dans le cadre du développement de son secteur commercial :

### DIRECTEUR COMMERCIAL INGÉNIEUR TECHNIQUE COMMERCIAL

Ces deux postes nécessitent une solide expérience de la commercialisation d'études, de réalisations spécifiques et de distribution de produits de haute technologie :

### ÉLECTRONIQUE - INFORMATIQUE BUREAUTIQUE

La rémunération (fixe + variable) sera fonction de l'expérience et du chiffre d'affaires réalisés.

Adresser CV, photo et prétentions à :  
A5X, 6 bis, rue René-Cassin, 95220 HERBLAY

LA VILLE D'ANNEY (Haute-Savoie)  
RECRUTE

### LE RESPONSABLE DE LA DIRECTION DU PERSONNEL

sous l'autorité du Secrétaire Général, ce responsable sera chargé des fonctions suivantes :

#### 1. ATTRIBUTIONS :

- Direction du service du personnel : recrutement, gestion, rémunérations, formation, médecine du travail.
- Relations sociales : Secrétaire de G.T.P. et de la C.F. - Conseils en personnel en matière statutaire.
- Élaboration du budget du personnel : Suivi des effectifs.
- Participation au développement en cours d'un nouveau projet de gestion du personnel.

#### 2. PROFIL DE L'EMPLOI :

- Bonnes connaissances en gestion de personnel.
- Sens de l'organisation et esprit d'initiative.
- Capacités d'animation et expérience en formation continue.
- Connaissance de la micro-informatique souhaitée.

#### 3. GRADES :

- Attaché Principal, Directeur de service administratif.

Les candidats doivent être des fonctionnaires territoriaux remplissant les conditions statutaires pour postuler à l'emploi. Adresser les candidatures manuscrites avec curriculum vitae précis, photocopies des diplômes et photo d'identité, à M. LE MAÎTRE D'ANNEY, service du personnel, 74000 ANNEY.

AVANT LE 30 JUIN 1987.

## CONSULTANT

Depuis 20 ans, notre Cabinet filiale d'un important Groupe de Conseils et de Services intervient dans tous les domaines de la gestion et de l'organisation des entreprises.

Nous avons acquis la confiance d'une large clientèle. Nous recherchons pour dynamiser notre activité de recrutement de cadres (annonces, approche directe) un consultant ayant une expérience et un potentiel suffisants pour assurer par lui-même des missions et pour développer et gérer cette branche d'intervention. La rémunération sera attractive et liée aux résultats.

Les candidatures seront traitées avec la plus complète confidentialité.

Adresser votre dossier complet, sous réf. 631 M, à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmettra.

DESCAMPS

DMC

### CHEF DE PRODUIT

Un des leaders européens des produits textiles de la maison recherche un CHEF DE PRODUIT.

Il assurera la définition et le développement de lignes de produits destinées au réseau des boutiques Descamps présentes dans une dizaine de pays. Ce poste implique l'élaboration de collections destinées à l'univers de la maison (linge de maison, décoration...) à l'univers de la femme (homewear...) et à l'univers du bébé.

Au contact d'industriels et de stylistes, il vous sera demandé rigueur et créativité dans la démarche marketing.

De formation supérieure, vous avez un minimum de 3 ans d'expérience dans une fonction similaire, si possible, avec une connaissance des produits mode.

Merci d'adresser C.V. sous référence 986 à M.J. WEBER, DMC, Gestion des Cadres, 88, rue de Rivoli - 75004 PARIS.

P.M.E. Haute-Savoie, leader sur le marché des câbles plastiques, poursuit son expansion et recherche un

### Ingénieur chimiste

Rattaché à la Direction Technique mais bénéficiant d'une large autonomie il sera chargé de la recherche de produits nouveaux et de leur mise au point. Le candidat devra faire preuve d'un esprit créatif et pragmatique ainsi que d'une autorité naturelle lui permettant d'animer une équipe de techniciens bien rodés au savoir-faire de l'entreprise. Diplômé d'une école supérieure, il devra justifier d'une expérience de 2 ans minimum dans les colorants ou les additifs pour matières plastiques.

Adresser votre candidature, lettre manuscrite, CV et prétentions, sous réf. M/C, à Pragma Sevoie-Léman, 2 rue Adolphe Magnin, 74100 Annemasse.



Laboratoire privé de recherches et de prestations en micro-analyse dans les domaines des matériaux et de la micro-mécanique, recherche pour toute la France.

#### V R P

Introduits dans les secteurs de la métallurgie, construction mécanique, ciment, expertise, etc.

Env. candidatures sous réf. 8986 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montessuy, Paris-7.

Société de construction de logements sociaux recherche :

#### 1) UN INSPECTEUR D'IMMEUBLES

ayant une formation bâtiment et le sens du contact. Expérience souhaitée. Libre de suite.

#### 2) UN MONTEUR D'OPÉRATIONS DE CONSTRUCTION

Expérience exigée. Libre de suite.

Env. avec C.V. et prétentions à SEMISO, 32, rue Armand, 93400 SAINT-OUEN.

IMPORTANT GROUPE DU SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE recherche :

#### JEUNE(S) BTS COMPTABILITÉ

pour compléter équipe comptable.

Des missions d'audit seront à effectuer dans les établissements de province.

Dynamisme, esprit d'équipe et de synthèse seront des qualités indispensables.

Adresser courrier manuscrit avec CV + photo et prétentions à M. LAURENT, 15, rue Croix-des-Petits-Champs, 75001 Paris.

ECOLE PRIVEE GRANDE BANLIEUE OUEST cherche PROFESSEURS EXPERIMENTES

Tous matières, G à terminale, temps partiel possible.

Ecrire sous le n° 8667M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montessuy, Paris-7.

LA CIMADE association de solidarité avec les étrangers

recherche rapidement

#### UNE ASSISTANTE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

expérience de secrétaires de direction exigée.

Salaire brut annuel 103 000 F.

Env. C.V. au secrétariat général de LA CIMADE, 176, rue de Grenelle, 75007 Paris.

Situés à PARIS, quartier du LUXEMBOURG, nous offrons une opportunité de carrière à un(e)

### CHEF DU SERVICE DES PERSONNELS

170.000 F +

Sous l'autorité et en collaboration directe avec le secrétaire général, vous aurez la responsabilité de la gestion des personnels enseignants et administratifs (800 personnes).

Formation juridique-droit administratif et expérience professionnelle de 15 à 20 années vous auront amené à avoir une parfaite connaissance de la logistique sociale, une grande habitude de la conduite de réunions paritaires nationales, régionales ou locales dans les milieux universitaires. Rigueur morale et professionnelle, sens aigu de la communication, assurance, calme et diplomatie sont les qualités de base indispensables pour réussir dans cette mission.

Ce poste est à pourvoir rapidement et nous vous remercions d'adresser votre candidature manuscrite à C. POMPESCO 124, Bd. de la République 92210 Saint-Clément, qui la traitera confidentiellement.

### LA VILLE DES MUREAUX (95 090 habitants)

banlieue Ouest de Paris  
3 bibliothèques, CES, lycée, LEP

#### RECRUTE

pour préparer l'ouverture de la médiathèque prévue en octobre 1987 :

- 1 bibliothécaire 2e catégorie option jeunesse pour coordonner et animer le secteur jeunesse ;
- 1 bibliothécaire adjoint option discothèque pour créer et animer la discothèque.

Expériences souhaitées.

Envoyer candidature avec C.V. et photographie d'identité à Monsieur le Maire, conseiller général des Yvelines, Hôtel de Ville, 78135 LES MUREAUX Cedex.

Famille vivant 7 mois de l'année aux Etats-Unis et 4 mois à Paris

recherche pour ses enfants :

### GOUVERNANTE EXPERIMENTEE

#### QUALITES REQUISES :

- Grande disponibilité ;
- Si possible bilingue français-anglais ;
- Niveau culturel élevé ;
- Non fumeur ;
- Permis de conduire ;
- Sportive, sachant nager.

Offrez votre savoir en rapport.

Envoyer C.V. manuscrit + photo sous n° 8646 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue Montessuy, Paris-7.

### Une de nos activités devient un département : développez-le

- Fabricant français d'outillage de presse, pour répondre aux besoins de nos clients (automobile, électro-ménager) nous avons créé un système breveté de contre-pression (ressort à gaz).
- La gamme actuelle est de 6 produits allant de 250 à 5000 kg. Vous devez la rationaliser, la développer techniquement, l'implanter dans de nouvelles industries en liaison avec leur SE, le commercialiser.
- Environ 35 ans, de formation ingénieur ou équivalent, vous êtes attiré par le commercial et avez une bonne connaissance de l'industrie, si possible concrétisée par une expérience en BE.
- Ce poste, basé à St-Omer (Hte-Marne) implique des déplacements en Europe.

Envoyez, sous réf. C/277, à notre conseil en recrutement Concordances, 91 rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris ou 129 rue Servient, 69003 Lyon. Tél. 78.63.55.50.

Concordances

Filiale performante d'un groupe multinational recherche pour 2 unités situées en banlieue Nord de Paris (300 personnes au total)

### UN CHEF DU PERSONNEL à fort potentiel

Celui-ci assumera la responsabilité de Chef d'Etablissement de l'unité la plus importante.

Vous avez impérativement une formation supérieure (Droit, Sciences Humaines...), d'excellentes qualités relationnelles et une expérience de 8 à 12 ans, dont 3 ans minimum en tant que responsable de la fonction Personnel en usine.

Votre autonomie, vos aptitudes à la réflexion et à l'innovation doivent vous permettre d'évoluer vers des responsabilités plus importantes dans la filière Ressources Humaines.

Compte tenu de cette perspective ou de l'expérience exigée pour le poste à pourvoir aujourd'hui, l'âge souhaité sera d'environ 35 ans.

Merci d'envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions sous référence 66853 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 PARIS qui transmettra.

SPIE BATIGNOLLES DGCB

recherche

### JEUNE DIPLOME ECOLE DE COMMERCE

Gestion financière et administrative d'une de nos cellules opérationnelles à Vélizy. Anglais - Espagnol exigés.

Evolution de carrières vers les chantiers à l'étranger.

Envoyer CV et lettre à M. DECOUTERE  
Service du Personnel  
13, avenue Morane Saulnier - 78140 VELIZY.



## Le Monde CADRES

### Financement des exportations

Notre groupe réalise plus de 70% de son chiffre d'affaires à l'étranger.

Au sein du Service Financement Export de notre Direction Financière, vous aurez pour mission d'analyser le risque à l'exportation et de prendre les garanties nécessaires dans chaque cas.

Diplômé HEC ou école d'ingénieur (+ INSEAD ou ISA), vous avez éventuellement une première expérience financière en milieu bancaire; vous avez un tempérament aussi commerçant que financier, un esprit d'initiative, le sens des négociations, le goût des contacts.

Votre anglais est courant, vous parlez aisément l'espagnol et/ou l'allemand.

Le poste implique une grande disponibilité.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V.), sous référence 110/M à Claudine MAUSHART Direction de l'Encadrement et de la Formation 35, boulevard des Invalides, 75007 PARIS.

**ROUSSEL UCLAF**

### Pour notre diversification: deux ingénieurs de talent...

Notre Groupe, dont l'activité principale s'exerce notamment dans le BTP et le génie civil, poursuit une intense politique de diversification (revalorisation des déchets industriels, maintenance industrielle...) qui lui assure un développement rapide. C'est pour cela que nous recherchons deux ingénieurs.

#### Ingenieur d'affaires

Réf. 07A01 M

Vous suivez les clients actuels que sont d'importants groupes industriels, des services ou directions de l'Administration et des organismes para-publics. Vous contrôlez la bonne exécution des contrats engagés et entretenez les relations nécessaires avec les interlocuteurs obligés.

Vous êtes enfin le responsable de la prospection qui doit nous ouvrir de nouveaux débouchés. Cet aspect de votre mission est essentiel.

Agé de 30-38 ans, vous avez une formation d'ingénieur (A et M, TP, IDN...) et votre expérience devrait être celle d'un homme de l'ingénierie ou de la vente d'usines clés en main, par exemple. Très à l'aise dans la conduite des négociations et dans les contacts à haut niveau, vous êtes aussi très autonome.

Pour ces deux postes basés à Paris nous attendons des professionnels voulant intégrer une société qui a su malgré sa croissance préserver sa dimension humaine. L'anglais est indispensable.

Envoyez lettre manuscrite, CV, photo et rémunération en précisant la référence à notre Conseil 50, rue Ste-Croix de la Bretonnerie 75004 PARIS.

#### Ingenieur chargé du développement

Réf. 07A02 M

Vous suivez l'élaboration des brevets des nouvelles techniques, des matériaux, des matières premières. Vous êtes aide de cabinets extérieurs. Et vous développez les contacts nécessaires avec certains services publics et des organismes spécialisés. En fait, vous êtes à l'affût d'opportunités.

Agé de 30-38 ans, vous avez une formation d'ingénieur (A et M, TP, IDN...). Vous avez acquis une expérience dans le secteur minier, dans la chimie, dans l'agro-alimentaire.

Technicien et créatif vous tenez à réaliser vos idées. D'ailleurs votre ouverture d'esprit vous maintient constamment sur le "qui-vive".

Pour ces deux postes basés à Paris nous attendons des professionnels voulant intégrer une société qui a su malgré sa croissance préserver sa dimension humaine. L'anglais est indispensable.

Envoyez lettre manuscrite, CV, photo et rémunération en précisant la référence à notre Conseil 50, rue Ste-Croix de la Bretonnerie 75004 PARIS.

**RESOUDRE**  
LES PROFILS D'AVENIR

### Back-office Titres, deux jeunes cadres.

Filiale d'un important organisme financier, nous sommes des spécialistes de la gestion administrative des titres. Un secteur particulièrement porteur, comme vous le savez. Le développement de nos activités nous conduit à intégrer deux nouveaux collaborateurs, ayant en commun une bonne connaissance technique des titres et le sens de l'organisation.

L'un, affecté à la cellule organisation/méthodes, se penchera prioritairement sur les procédures du secteur opérations sur titres (25 personnes). Le second prendra la fonction d'adjoint du secteur bourse (30 personnes).

Vous êtes un familier de ces questions, que vous abordez en opérationnel ou bien à titre d'organisateur. Actuellement classe IV ou V, vous souhaitez poursuivre votre progression dans une structure professionnelle et évolutive. Ecrivez à notre conseil SIRCA sous référence 713 513 M - 64, rue La Boétie - 75008 Paris, qui traitera confidentiellement votre candidature. Merci de préciser votre rémunération actuelle.

**Sirca**  
Paris-Lyon-Méditerranée

Membre de Syntec

### Ingénieur, donnez vous les moyens d'évoluer

Diplômé d'une grande école de type A et M, après une expérience industrielle dans le domaine de la production, vous souhaitez intégrer un groupe dynamique et en forte expansion. ESSILOR, leader européen en optique industrielle, présent dans le monde entier, vous en offre l'opportunité : nous vous proposons de prendre des responsabilités dans la mise en place de nouveaux systèmes de production ou plusieurs de nos établissements. A l'interface entre la production et les services prestataires (informaticiens...) et les utilisateurs, votre grand sens de la communication et votre esprit de synthèse seront vos atouts indispensables. Cette mission, formatrice tant au niveau de votre activité que de nos produits, vous permettra d'évoluer à terme vers une fonction opérationnelle dans une de nos unités de production. Pour ce poste, basé dans l'Est de la France à proximité de Bar-le-Duc, quelques déplacements sont à prévoir.

Merci d'adresser CV, photo et présentations sous réf. 137 à ESSILOR INTERNATIONAL, Services Affiliations, 57, avenue de Condé - 94106 SAINT-MAUR Cedex.



#### Direction des Musées de France

#### RESPONSABLE AUDITORIUM GRAND LOUVRE

expérience nationale et culturelle exigée.

Envoyer dossier candidature (C.V., présentations, photo) à Jean-Pierre BIRON, Etablissement public du Grand Louvre, 2, place du Palais-Royal, 75044 Paris Cedex 01.

#### CABINET D'AUDIT INTERNATIONAL

#### recrute des DIRECTEURS DE MISSION et des CHEFS DE MISSION

Ces postes, à pourvoir à PARIS, nécessitent une réelle expérience en Audit et beaucoup de disponibilité.

Les missions sont effectuées dans de grandes sociétés françaises et leurs filiales.

Les candidats, outre leurs compétences techniques, doivent avoir des qualités relationnelles évidentes et l'expérience de la direction d'équipes.

Ces postes offrent de bonnes perspectives d'évolution. Les candidats adresseront leur CV avec photo et lettre manuscrite s/référence 37-38 à :

FIDEO CONSEILS, 124, M. Hauman, 75008 Paris

Groupe d'entreprises du GARD  
en pleine expansion

#### recherche UN CHEF COMPTABLE

35 ans minimum.

Il aura de solides connaissances dans le secteur « travaux publics » et les qualités d'un comptable lui seront indispensables.

S'adresser sous le n° 9669 M LE MONDE PUBLICITE 8, rue de Montesson, Paris-77.

#### IMPORTANTE PUBLICATION

JURIDIQUE PRATIQUE

recherche

#### RÉDACTRICE(TEUR)

Maîtrise droit privé (minimum). Expérience rédactionnelle souhaitée pour avis rédactionnel de rubriques immobilières, successives.

Env. C.V., photo, prétentions à : BOUQUIN 112, rue de Richelieu 75002 Paris.

Associat. rech. RESPONSABILITES de langues linguistiques Anglaises, Allemand, Espagnol. Tél. : 45-00-13-41.

CABINET EXPERTISE COMPTABLE PARIS

recherche

#### COLLABORATEUR EXPÉRIMENTÉ

pour missions de révision.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et présentations sous réf. 9666 M LE MONDE PUBLICITE 8, rue de Montesson, Paris-77.

Association ayant pour vocation principale la formation des jeunes 15-25 ans recherche

#### CHARGÉ(E) DE RELATIONS

avec les entreprises connaissant le dispositif d'insertion jeunes.

Objet de la mission : négocier des emplois pour les jeunes.

Envoyer C.V. + référence à : Mlle PLANTILLON Mission locale C.I.C. 81, rue de Metz, 92110 Cligny.

Groupe chimique français en expansion opérant au niveau international, recherche pour son siège

#### PARIS CONTROLEUR DE GESTION

diplômé école ingénieur, de commerce ou de gestion. Ayant 2 ans expérience dans l'industrie.

Il sera responsable dans un premier temps du contrôle de gestion des filiales et de l'élaboration des résultats des centres de profits sur micro-ordinateur. Anglaise indispensable.

Adresser C.V. et photo, s/réf. 2137 à PIERRE LICHAU S.A. 10, rue de Louvois 75002 PARIS, qui transmettra.

Important établissement hospitalier privé Centre René-Huguenin 8, rue Gaston-Latouche 92211 Saint-Cloud recherche

pour son service de radiodiagnostic (radiologie conventionnelle et tomographie) UN SURVEILLANT(E)

diplômé de l'Ecole des Cadres ou (et) ayant une expérience minimum de 3 ans. La candidate retenue aura la responsabilité d'un effectif de 11 manipulateurs et 3 aides radio.

Tél. pour RV 47-71-91-91 P. 23 11 Docteur MAGAL

GRUPPE DE PRESSE ELECTRONIQUE

proposé à : Jeunes Ingénieurs, DUT, BTS carrières de journalistes.

Les postes à pourvoir concernent les secteurs des composants électroniques, de l'informatique et de l'électronique professionnelle.

Adresser C.V. et présentations à LE MONDE PUBLICITE 8, rue de Montesson, 75007 Paris.

#### ORGANISME FINANCIER NATIONAL

recrute pour son siège parisien

### UN CADRE

#### CHARGÉ DE L'INFORMATION GRAND PUBLIC DANS LE SECTEUR IMMOBILIER

Directement rattaché au Directeur des Relations Extérieures, il aura pour rôle :

- l'animation d'une « boutique d'information » comportant conseil et information du grand public (juridiques et financiers liés au logement), ainsi que l'assistance à un réseau interne décentralisé,
- la préparation et l'animation de sessions de formation et d'information internes et externes.

Des déplacements en province sont à prévoir.

Les candidats devront justifier :

- d'une formation supérieure Bac + 4 (juridique et financier),
- d'une expérience de plusieurs années dans des fonctions similaires,
- de qualités d'expression écrite et orale,
- d'aisance dans les contacts à tous niveaux.

La connaissance de la micro-informatique serait un atout.

Le poste est à pourvoir immédiatement.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et présentations sous référence 5214 à AXIAL 27 rue Talbour 75009 Paris qui transmettra.

## Consultant

Nous sommes Conseil en Recrutement spécialisé dans les postes de Cadres Comptables et Financiers.

Nous souhaitons étoffer une clientèle déjà importante et nous offrons à un Consultant Junior indépendant la possibilité d'utiliser notre structure.

A environ 30 ans, de formation supérieure type Grande Ecole de Gestion ou de Commerce, vous avez le goût du contact et des relations humaines et vos qualités commerciales ne sont plus à prouver.

Une première expérience en Cabinet Conseil est souhaitée.

Vous bénéficiez d'une large autonomie pour traiter vos missions et serez l'interlocuteur privilégié auprès de vos clients. Le goût d'entreprendre, votre dynamisme, votre rigueur ainsi que l'aptitude à la négociation vous permettront de réussir et vous intégrer à notre équipe.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) s/référence 7834 M à l'Agence AFFLUENTS 49, avenue Trudaine 75009 PARIS qui transmettra.

PFIZER, filiale d'un grand Groupe Pharmaceutique américain, réalise en France un C.A. de 1 milliard de F avec 1000 collaborateurs et recherche pour son siège social situé à ORSAY (91), un

### MEDECIN Assistant Formation

Au sein du service formation de la force de vente, vous concevez, organisez et animez les séminaires de formation médicale et scientifique des délégués régionaux et visiteurs médicaux.

Vous participez à l'élaboration du plan de formation médicale et vous assurez en permanence l'évaluation des connaissances médicales des membres de la visite médicale. A ce titre vous effectuez régulièrement des accompagnements sur le terrain.

Vous êtes également chargé de la conception et du développement des outils pédagogiques : brochures, audio-visuels, EAO, etc.

Ce poste s'adresse à un candidat ayant un sens développé de la pédagogie, le goût des contacts et de la communication et maîtrisant l'anglais.

Une première expérience pédagogique serait un atout.

Merci de bien vouloir transmettre lettre manuscrite avec C.V. détaillé et photo sous référence 5217 aux Laboratoires PFIZER, Service du Personnel, 86 rue de Paris, 91401 Orsay Cedex.



SCIENCE ET PASSION DE LA VIE

## LE MONDE DES DIRIGEANTS

Une nouvelle rubrique hebdomadaire d'offres d'emplois dans le Monde daté jeudi qui est réservée aux postes de haut niveau, offrant une rémunération minimum de 400 000 F.

Les professionnels du recrutement annonçant dans cette rubrique se sont engagés à préserver la confidentialité des candidatures.











## Economie

Trop calqué sur les parcs de loisirs américains

## Débuts difficiles pour Mirapolis

Les usagers du premier parc de loisirs, Mirapolis, qui a ouvert ses portes le 22 mai à Cergy-Pontoise, dans la région parisienne, sont-ils satisfaits ? Cela ne se traduit pas dans les premiers bilans de l'entreprise, dont les responsables guettent chaque soir le contenu des tiroirs-caisses. Quinze jours après l'ouverture du parc, 100 000 personnes sur les 150 000 attendues se sont présentées aux guichets. Du samedi 23 au dimanche 24, 13 000 entrées ont été enregistrées. Encore faut-il remarquer que les clients sont essentiellement des groupes scolaires recrutés par « mailing » depuis des semaines et à qui la société gestionnaire a proposé des sorties récréatives à tarif réduit. En semaine, sur une moyenne de 5 000 entrées quotidiennes, le nombre des clients individuels ne dépasse pas 300 en moyenne.

Les Français seraient-ils donc réservés devant ce nouveau type de loisirs familiaux qui a pourtant fait ses preuves depuis des décennies aux Etats-Unis et une quinzaine d'années en Europe du Nord ?

Le principe d'un parc comme Mirapolis est d'offrir des loisirs « de proximité » à chaque membre d'une famille, du bébé à la grand-mère en passant par les jeunes et les parents. L'idée était faite pour séduire les mères de famille qui ont passé des heures frigorifiées à s'ennuyer au pied des traditionnels toboggans et bacs à sable, et les grands-parents qui ont renoncé à accompagner leurs petits-enfants durant leurs sorties dominicales

après quelques marches forcées épuisantes.

Ainsi, sur 35 hectares, Mirapolis est-il organisé en zones spécialisées par âge. Autour du palais de Dame l'artine, c'est le royaume des petits avec sa piscine à boules, sa chenille, son toboggan, ses robots. Les jeunes préféreront la zone des rapides, les manèges qui leur sont réservés, la ville d'Ys et le repaire de Léonard de Vinci. Dans chaque zone, un point de rendez-vous permet aux enfants d'âges différents de retrouver leurs parents à l'heure dite et à ces derniers d'attendre confortablement. « Pour un prix forfaitaire (70 F pour les enfants, 100 F pour les adultes), les visiteurs de Mirapolis disposent d'une telle quantité d'attractions (plusieurs dizaines), qu'ils ne pourront jamais tout visiter en une seule journée et que leur fatigue, plus que le budget familial, limitera leurs activités », explique M. Guy de Boisgrollier, directeur du parc.

Malgré ces atouts, le sort n'a pas été favorable à Mirapolis : le jour même de l'ouverture, des forains en colère provoquent des dégradations importantes. Ensuite, la météo, déterminante (1), est restée grise. Des pannes techniques ont obligé la direction à différer la campagne de publicité de 15 millions de francs qui avait été prévue. Mais, surtout, le comportement des usagers surprend la direction du parc : ce type d'établissement est fréquenté à l'étranger par des familles qui y passent toute la journée. Or, même si Mirapolis est ouvert de 10 heures à 19 heures, et en dépit de l'interdiction d'apporter son pique-nique afin que les consommateurs se fournissent sur place, les visiteurs préfèrent arriver plus tard (vers 11 heures) et ne passent que trois heures en moyenne dans le parc, armés de leur goûter. Les bars, restaurants et boutiques de cadeaux, filiales com-

munes de Paris-Parcs et de la Compagnie Internationale des wagons-lits, pour la restauration, et de Hachette pour les cadeaux, ne font pas autant d'affaires qu'ils l'espèrent.

Les études de marché affirmaient pourtant que chaque client dépenserait dans le parc deux à trois fois le prix de son billet d'entrée. En fait, ils ne déboursent que 45 F en moyenne par personne. Sans doute l'essentiel de la clientèle est-il constitué aujourd'hui de groupes scolaires au budget limité, mais cette vigilance économique est aussi souvent le fait des familles. En outre, la restauration n'est pas adaptée en qualité (de redoutables et spongieuses tartines au chocolat sont proposées aux petits), et son organisation sera entièrement restructurée. Bref, la direction du parc reconnaît que ses ratios calqués sur les études américaines de marché et de comportement ont été mis à mal par quinze jours d'expérience auprès du public français.

## S'adapter au comportement des Français

On est loin du grand parc décrit par les spécialistes d'outre-Atlantique, qui prévoient 3 millions de visiteurs par an et un investissement de 1 milliard de francs. La direction du parc se félicite aujourd'hui de ne pas avoir pris en compte les dépenses annexes (restauration, cadeaux) dans ses plans d'amortissement. Les premiers comptes d'exploitation prévisionnels faisaient état de deux millions de visiteurs par an, soit 170 millions de recettes directes (les entrées) et 80 millions de recettes indirectes (cadeaux, restauration). La baisse de la TVA sur le prix de l'entrée (de 18 % à 7 %) a permis d'abaisser la barre du « point mort » de l'équilibre budgétaire à 1,3 million de visi-

teurs par an. Mais le nombre de visiteurs, cette première année, risque de ne pas dépasser 1,1 million, soit 100 millions de recettes directes et 50 millions de recettes indirectes. M. de Boisgrollier ne veut pas envisager le pire : si le nombre des entrées ne dépasse pas 800 000, l'entreprise ne pourra faire face à ses frais.

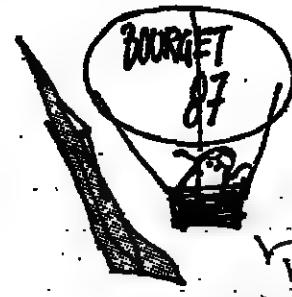
La direction du parc a donc pris le taureau par les cornes. Premier objectif : faire connaître le parc aux habitants de la région. Une vaste campagne de publicité va être lancée auprès des journaux familiaux et sur les ondes.

Second objectif : s'adapter au marché français. Une aire spéciale sera aménagée au sein du parc afin que les familles puissent pique-niquer. L'entreprise fera appel de nouveau à ses actionnaires : il manque « une attraction pour les jeunes qui demandent des sensations fortes ». Coût de l'investissement : 45 millions de francs.

Les dirigeants de Mirapolis devront jouer d'autant plus serré que le parc récréatif, le premier du genre en France, aura valeur de test, notamment auprès des investisseurs sollicités pour les projets des parcs d'Astérix, des Schtroumpfs, de Zygofolies (dans la banlieue de Nice). Or, si le marché des loisirs est appelé à se développer, ainsi que les études économiques l'affirment, les parcs constituent un pari. Comme les manèges doivent être renouvelés assez vite, le temps de retour des investissements est de cinq ans environ. Voilà qui ne laisse que peu de temps aux parcs de loisirs pour faire la preuve de leur rentabilité.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

(1) En début de saison, les deux tiers des clients sont découragés par le mauvais temps.



## Les transporteurs achètent de moins en moins les avions qu'ils exploitent

La compagnie aérienne Emirates a annoncé, le lundi 15 juin, qu'elle avait commandé deux Airbus A-310. L'intérêt de cette commande est dans son financement. La banque Indosuez a monté en effet pour Emirates une opération de crédit-bail : une société japonaise a avancé une partie de l'argent à une société créée pour acheter l'un des avions ; la banque a complété avec un crédit-export ; l'avion est confié en leasing à Emirates. Ce système tend à devenir la règle à l'échelle mondiale, car les transporteurs aériens achètent de moins en moins les avions qu'ils exploitent.

Il y a encore quatre ou cinq ans, les compagnies empruntaient environ 85 % du prix de leurs appareils pour une durée de douze ans. Il s'agissait de crédit-export, dont le risque était garanti par des organismes publics. Les transporteurs se sont aperçus que leurs avions duraient beaucoup plus longtemps — vingt ans — que les prêts. Ils ont également pris conscience que, avec une croissance annuelle de 5 % de leur trafic en moyenne, leurs fonds propres et leurs capacités d'emprunt ne suffiraient jamais pour supporter des investissements estimés à 200 milliards de dollars (1 200 milliards de francs) pour les vingt prochaines années.

## Qui prêter à Texas Air ?

La déréglementation aérienne a joué un rôle non négligeable dans le bouleversement des habitudes financières. La concurrence sauvage qui

s'est déchaînée aux Etats-Unis a réduit les bénéfices des exploitants, contraints de se battre à corps de rabais tarifaires pour remplir leurs avions. Aujourd'hui, les banquiers refusent de prêter sur leur bilan aux compagnies américaines qui ont mangé leurs fonds propres. Qui oserait faire confiance au premier transporteur occidental, Texas Air, qui a accumulé un passif de quelque 6,5 milliards de dollars (39 milliards de francs) en rachetant ses concurrents en difficulté Eastern, Continental, People Express ?

Il fallait donc inventer de nouvelles formules de financement. Les banquiers se sont mis à l'œuvre avec d'autant plus d'énergie qu'ils disposent de sommes inemployées, la trésorerie des entreprises étant, en général, amoindrie. Avec le leasing ou crédit-bail, les banquiers sont tranquilles : ils conservent la propriété de l'avion. Les compagnies aériennes sont satisfaites : elles supportent des taux plus bas que ceux pratiqués dans les crédits export classiques et elles n'alourdisent pas leur bilan. C'est pour cette raison que British Airways a acquis, voici quelques mois, seize Boeing-747 en leasing ; cela lui a évité de grever son bilan de 2,1 milliards de dollars (12,6 milliards de francs) au moment délicat de sa privatisation.

Les financiers ont multiplié les astuces. Le leasing à « flotte » est une formule qui permet à l'exploitant de rendre les avions au bout de cinq ans par exemple, alors que le contrat avait été signé pour quinze ans. Le rachet de l'avion en fin de contrat a vu ses prix chuter de 100 % de sa valeur marchande à 20 ou 25 % du prix initial. Comme ils perçoivent directement des risques incalculables, les banquiers ont demandé aux constructeurs de s'engager sur la valeur résiduelle de l'appareil (Fixed Lost Guarantee) pour le cas où ils ne retrouveraient avec l'avion sur les bras.

Ce sont surtout les avantages fiscaux du leasing pour le bailleur de fonds qui ont permis d'abaisser les taux et de développer la formule. Scellement par une compagnie aérienne, le banquier se met en quête d'une société disposant de fonds et désireuse de se livrer à un amortissement rapide de ceux-ci pour des raisons fiscales. C'est le *leveraged lease*, qui fait florès : la vedette italienne da prêt-à-porter Benetton a créé une société et a acheté un MD-80 de McDonnell Douglas, pour le louer ensuite à Alitalia.

## Ingénierie financière

La location peut aussi être pure et simple. De grandes sociétés comme Guinness Peat Aviation, International Finance Corporation et Gatz se sont créées avec d'énormes fonds propres. Elles possèdent plusieurs centaines d'appareils de tous les types, qu'elles louent à tous ceux qui acceptent de payer le prix élevé : 200 000 dollars (1,2 million de francs par mois) pour un Boeing-737/300 auxquels s'ajoute une redevance par heure de vol. Dans ce cas là aussi les banques interviennent, car il leur arrive de monter des leasing pour les appareils qui sont reloués.

En France, les établissements financiers les plus actifs dans le secteur aéronautique sont la Société Générale, le Crédit lyonnais et Indosuez. « Nous avons choisi de nous attaquer à ce marché il y a deux ans », explique M. Emmanuel Vasseur, directeur à Indosuez. Il représente des sommes beaucoup plus considérables que les grands travaux ou que le pétrole. Pour nous, c'est un nouveau métier, car nous ne pouvons plus nous contenter d'analyser les bilans et de nous abriter derrière la garantie de la COFACE. Comment savoir, par exemple, l'évolution dans le temps de la valeur du futur Airbus A-340 en comparaison de celle du Boeing-747 ?

« Ce nouveau métier est passionnant, car il préfigure les tâches du banquier du vingtième et vingt-et-unième siècle. En jouant du droit, de la fiscalité, des finances et des techniques aéronautiques, nous pouvons mener à bien une mission d'ingénierie financière. A nous de trouver quelque part dans le monde l'argent le moins cher pour la durée la plus longue et à des conditions qui conviennent à nos clients ».

Au cours du premier trimestre de 1987, Indosuez a été le chef de file de plusieurs leasings destinés à des compagnies aériennes pour un montant de 150 millions de dollars (900 millions de francs).

ALAIN FAUJAS.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Le crédit à option multiple monté pour Hachette par le Crédit Lyonnais et la Chase Manhattan Bank a reçu un accueil très favorable du marché.

Pour 150 millions de dollars demandés par Hachette, la réponse de la communauté bancaire a dépassé 300 millions de dollars. La société Hachette a alors décidé de porter sa demande de 150 à 200 millions de dollars.

Cette opération est la première à permettre à un emprunteur français un choix d'utilisation en francs et devises sans restriction et incorporant un programme de billets de Trésorerie et d'Euro-Commercial Paper.

Les banques françaises et étrangères se partagent l'opération à parts sensiblement égales.



## TOTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES

Avis de convocation en Assemblée Générale Ordinaire et Extraordinaire

Messieurs et Mesdames les Actionnaires de Total Compagnie Française des Pétroles sont appelés à se réunir le Vendredi 26 juin 1987 à 10 h 30 au Palais des Congrès, 2, place de la Porte-Maillot, 75017 Paris, en Assemblée Générale Ordinaire et Extraordinaire.

Un film sera projeté avant l'ouverture de l'AGO, à 10 heures précises. Le rapport annuel d'activités « Total Compagnie Française des Pétroles en 1986 » sera disponible après les Assemblées, sur demande au : Service Diffusion - Total CFP, 5, rue Michel-Ange 75781 Paris Cedex 16, France.

## GROUPE TOTAL

## VALEURS DE FRANCE



Société d'investissement à capital fixe  
Société anonyme au capital de 122 500 000 francs  
régie par l'ordonnance n° 45-2710 du 2 novembre 1945  
Siège social : 9, rue d'Argenson, 75008 Paris  
RCS Paris B 339571079

L'assemblée générale des actionnaires qui s'est tenue le 9 juin 1987 a décidé la distribution à titre de dividende d'un montant de 6,84 F par action assorti d'un avoir fiscal de 1,22 F.

Ce dividende sera payable auprès de la BRED soit au numéraire à compter du 29 juin 1987, soit en actions, au seul choix de l'actionnaire qui devra, s'il exerce cette option, en faire la demande au plus tard le 29 juillet 1987.

Au cas où cette option serait retenue, le prix de l'action qui sera remise en paiement du dividende a été fixé à 334,68 F, soit à 95 % de la moyenne des premiers cours cotés des vingt séances de Bourse ayant précédé le 9 juin 1987, déduction faite du montant du dividende.

Les actions remises en paiement du dividende porteront jouissance du 1<sup>er</sup> mars 1987.

## A TRAVERS LES ENTREPRISES

## Yves Saint Laurent revend un tiers de Charles of the Ritz

Revlon et Yves Saint Laurent ont signé, le 15 juin, l'accord — prévu — de cession des produits de distribution de Charles of the Ritz. Le prix, non révélé, est de l'ordre de 150 millions de dollars. Avec l'aide du groupe De Benedetti, Yves Saint Laurent avait acquis la société Charles of the Ritz (cosmétiques et parfums), en novembre dernier, à l'américain Squibb pour 830 millions de dollars. Dès l'origine, les dirigeants avaient eu l'intention de se défaire des produits de distribution (un tiers du chiffre d'affaires) pour se concentrer sur les produits de luxe où se réalisaient les bénéfices.

Yves Saint Laurent, avec une rentabilité améliorée, pourrait être introduit en Bourse en 1988, un peu plus tôt que prévu.

## Cartes à mémoire : le BNP entre dans le capital d'Innovatron

Le BNP (Banque nationale de Paris) vient de prendre, par le biais de sa filiale Baned, une participation de 14 % dans le capital d'Innovatron, société créée en 1974 par l'inventeur des cartes à mémoire, M. Roland Moréno. Le capital de cette société se répartit désormais entre M. Moréno (25 %), Schlumberger (25 %), Bull (15 %), le BNP (14 %), la Banque Edmond de Rothschild (5 %) et des personnes privées ayant participé à sa fondation, selon des indications données par M. Moréno.

Par ailleurs, les groupes japonais Mitsubishi et français CGE viennent de prendre deux licences d'exploitation du brevet Innovatron, ce qui porte à vingt-trois le nombre de licenciés dans le monde (dont Schlumberger et Bull en France).

Innovatron, selon son fondateur, a eu en 1986 son premier bilan bénéficiaire (4,5 millions de francs).

## Perrier renforce sa position aux Etats-Unis

Perrier va renforcer sensiblement sa position aux Etats-Unis en rachetant la division « eaux minérales » du groupe agro-alimentaire américain Beatrice Cos.

Cette transaction, dont le montant n'a pas été révélé et qui reste soumise à l'approbation des autorités américaines, lui permettra de doubler son chiffre d'affaires outre-Atlantique et de le porter à 480 millions de dollars. La division « eaux minérales » de Beatrice Cos comprend un producteur d'eau gazeuse implanté en Caroline du Sud, Arrowhead, et deux marques d'eau plate, Great Bear et Ozarka.

## Novatome un défi

Novatome, filiale de Framatome chargée de construire le surgénérateur Superphénix 1, pourrait être conduite à déposer son bilan si la CFTD dans un communiqué publié à la suite de la réunion des directions de Framatome et de Novatome. Novatome a subi l'an dernier de lourdes pertes en raison notamment de son déménagement de Paris à Lyon, et d'importantes suppressions d'effectifs (430 sur un total de 750 à la fin de 1985). La société devait normalement être absorbée par Framatome cette année. Mais ce projet ne peut aboutir, pour des raisons fiscales, tant que la centrale n'a pas été mise en service industriel, et sa propriété transférée aux exploitants (EDF).

## Les retombées de l'accord Chrysler-Renault

American Motors Corp., filiale à 48 % de Renault, qui doit passer

dans le giron de Chrysler prochainement, a interrompu provisoirement la production des Alliance (R 8 américanisé) depuis le 5 juin, en raison des modifications à apporter dans l'usine de Kenosha (Wisconsin) pour la production d'un modèle Chrysler (Omni Horizon) qui doit être lancé à l'automne prochain. De source syndicale américaine, on doute cependant de la reprise de la production d'Alliance, en raison de l'importance de ces modifications.

La direction de l'usine Renault de Maubeuge vient de son côté d'annoncer la suspension, à aussi provisoire, de la Medallion (R 21 américanisé), qui devrait être vendue par AMC. Les négociations sur la cession d'AMC à Chrysler ont ralenti les ventes et le stock atteint 7 000 véhicules. Mais la CFTD, critique sur la cession d'AMC, craint que le provisoire ne dure, estimant que Chrysler n'a aucun intérêt à vendre une voiture concurrente d'un de ses propres modèles (Le Baron).

## Le groupe Thomson cherche à vendre Dual

Thomson négocie la cession de la société allemande Dual avec divers partenaires, dont M. Franz Hermann Vogt, l'ancien propriétaire de l'affaire. Le groupe français, qui procède à la délocalisation dans les pays à bas salaire de ses fabrications de matériels électroniques grand public, veut transformer Dual en société de très haut de gamme. Entreprise spécialisée dans la hi-fi, Dual avait été rachetée par Thomson en 1981, époque à laquelle la firme française avait voulu relever le défi japonais et relancer en France cette industrie agonisante. L'échec a été cuisant. L'usine de Moulins a été fermée ; Dual, avec un chiffre d'affaires de l'ordre de 300 millions de francs, est déficitaire.

## NORMED : signature d'un contrat de location-gérance

Le tribunal de commerce de Paris a autorisé, le lundi 15 juin, la conclusion d'un contrat de location-gérance entre les chantiers navals NORMED et une filiale du groupe, la CNL. Le contrat s'achèvera le 31 juillet 1988, date prévue pour la livraison du dernier navire contenu dans le carnet de commandes (Le Monde daté 7-8 juin).



**Quand Transpac  
lance 28 stages professionnels  
pour former les experts  
de demain,  
chaque entreprise  
puise une force neuve.**

Dans un domaine de pointe, en pleine évolution, la règle absolue est le maintien des connaissances à leur plus haut niveau.

TRANSPAC met son savoir-faire et son expérience au service de la formation professionnelle. Ses équipes de formateurs et d'ingénieurs ont dispensé, en 1986, plus de 3000 journées de stages et de séminaires, à plus de 400 entreprises, dans tous les secteurs d'activité : banques, assurances, industrie, distribution, automobile, transports, administration, etc...

Ses installations modernes, dotées des matériels les plus récents, permettent d'acquérir et d'assimiler rapidement des connaissances et des techniques, qui sortent des domaines traditionnels de l'informati-

que : réseaux, messagerie, vidéotex... 28 stages professionnels dispensent un enseignement, structuré, diversifié, adapté aux besoins actuels de l'entreprise, et à leur évolution sur les années prochaines.

Par la qualité et la richesse de ses programmes de formation, TRANSPAC rayonne, innove, et se renforce pour vous donner un élan neuf.

TRANSPAC fait partie du Groupe COGECOM (Compagnie Générale des Communications).

TRANSPAC, Tour Maine-Montparnasse, 33 av. du Maine, 75755 Paris cedex 15. Tél. (1) 45.38.52.11.

**TRANSPAC**

**Prenez l'Elan Transpac.**







# Marchés financiers

# BOURSE DE PARIS

16 JUIN

Cours relevés  
à 14 h 58

Competition	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Competition	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Competition	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -
1923	A.S. 5% 1973	1821	1918	1980	+ 0.06	1923	Châlon-Lyon (2)	794	795	795	+ 0.13	1923	St-Louis R.	1185	1225	1240	+ 4.84
4230	C.N.E. 3%	4230	4257	4257	+ 0.16	4230	Crédit Ind. St.	1185	1184	1184	+ 0.33	4230	Salomon	1910	1950	1950	+ 0.51
1230	B.A.P. C.	548	548	548	- 0.18	1230	Crédit Ind. St.	314	318	317	+ 0.98	1230	Salomon	1780	1800	1800	+ 1.12
1170	S.A.P. T.P.	1225	1225	1225	+ 0.38	1170	Crédit Ind. St.	250	250	250	+ 0.25	1170	Salomon	739	732	735	- 0.54
1240	C.C.F. T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1240	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1240	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1240	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1240	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1240	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
2175	Châlon-Lyon T.P.	2175	2175	2175	+ 0.38	2175	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	2175	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1375	St-Gobain T.P.	1375	1375	1375	+ 0.09	1375	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1375	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1410	Thomson T.P.	1410	1410	1410	+ 0.09	1410	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1410	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
47	Accor	488	483	483	- 0.54	47	Accor	488	483	483	- 0.54	47	Accor	488	483	483	- 0.54
2263	Accor	2263	2263	2263	+ 0.54	2263	Accor	2263	2263	2263	+ 0.54	2263	Accor	2263	2263	2263	+ 0.54
2680	Accor	2680	2680	2680	+ 0.54	2680	Accor	2680	2680	2680	+ 0.54	2680	Accor	2680	2680	2680	+ 0.54
485	Accor	485	485	485	+ 0.54	485	Accor	485	485	485	+ 0.54	485	Accor	485	485	485	+ 0.54
440	Alkathem S.	440	440	440	+ 0.12	440	Alkathem S.	440	440	440	+ 0.12	440	Alkathem S.	440	440	440	+ 0.12
2570	Alkathem S.	2570	2570	2570	+ 0.12	2570	Alkathem S.	2570	2570	2570	+ 0.12	2570	Alkathem S.	2570	2570	2570	+ 0.12
1500	Alkathem S.	1500	1500	1500	+ 0.12	1500	Alkathem S.	1500	1500	1500	+ 0.12	1500	Alkathem S.	1500	1500	1500	+ 0.12
875	Alkathem S.	875	875	875	+ 0.12	875	Alkathem S.	875	875	875	+ 0.12	875	Alkathem S.	875	875	875	+ 0.12
410	Alkathem S.	410	410	410	+ 0.12	410	Alkathem S.	410	410	410	+ 0.12	410	Alkathem S.	410	410	410	+ 0.12
940	Alkathem S.	940	940	940	+ 0.12	940	Alkathem S.	940	940	940	+ 0.12	940	Alkathem S.	940	940	940	+ 0.12
670	Alkathem S.	670	670	670	+ 0.12	670	Alkathem S.	670	670	670	+ 0.12	670	Alkathem S.	670	670	670	+ 0.12
730	Alkathem S.	730	730	730	+ 0.12	730	Alkathem S.	730	730	730	+ 0.12	730	Alkathem S.	730	730	730	+ 0.12
1200	Alkathem S.	1200	1200	1200	+ 0.12	1200	Alkathem S.	1200	1200	1200	+ 0.12	1200	Alkathem S.	1200	1200	1200	+ 0.12
2700	Alkathem S.	2700	2700	2700	+ 0.12	2700	Alkathem S.	2700	2700	2700	+ 0.12	2700	Alkathem S.	2700	2700	2700	+ 0.12
1180	Alkathem S.	1180	1180	1180	+ 0.12	1180	Alkathem S.	1180	1180	1180	+ 0.12	1180	Alkathem S.	1180	1180	1180	+ 0.12
1340	B.P. France	1070	1070	1070	+ 0.13	1340	Châlon-Lyon (2)	794	795	795	+ 0.13	1340	St-Louis R.	1185	1225	1240	+ 4.84
1300	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1300	Crédit Ind. St.	1185	1184	1184	+ 0.33	1300	Salomon	1910	1950	1950	+ 0.51
2010	C.N.E. 3%	4230	4257	4257	+ 0.16	2010	Crédit Ind. St.	314	318	317	+ 0.98	2010	Salomon	1780	1800	1800	+ 1.12
3200	B.A.P. C.	548	548	548	- 0.18	3200	Crédit Ind. St.	250	250	250	+ 0.25	3200	Salomon	739	732	735	- 0.54
1110	C.C.F. T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1110	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1110	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
940	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	940	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	940	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
840	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	840	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	840	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
340	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	340	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	340	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1480	C.C.F. T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1480	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1480	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
90	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	90	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	90	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1300	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1300	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1300	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
620	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	620	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	620	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
210	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	210	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	210	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
370	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	370	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	370	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
2180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	2180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	2180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
285	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	285	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	285	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
780	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	780	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	780	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1190	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1190	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1190	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.	418	418	418	+ 0.25	1180	S.A.T.	736	810	814	+ 2.26
1180	Châlon-Lyon T.P.	1215	1215	1215	+ 0.38	1180	Derry S.</										

**Comptant** (collection)

## Second marché (collection)

[illegible]

VALEURS		VALEURS		VALEURS		
Cours préc.	Dernier cours	Cours préc.	Dernier cours	Cours préc.	Dernier cours	
A.E.P. S.A.	1180	Direct-Airways	503	M.A.B.	855	855
Alain International	880	Direct-Obt. convert.	3630	Mohax	275	275
A.P. 1	705	Edisons Belstar	342 50	Naval-Dairies	707	707
B.N.P.	880	Elect. S. Dairies	750	Olevo-Loganes	915	931
B.P.M.	770 75	Electric Forces	44 80	On. Gen. P.	46	46
Borlabs Technologies	1225	Epyand	870	Park Bismar	255	255
Borlows	728	Filacomb	878	Peridig	585	915
Borlows	1230	Gabriel	1150	Peri	385	385 90
Calabron	1115	Guy Degrange	985	Phos	585	585
Cardi	2345	L.C.C.	270	Phos-Ind	1500	1450
Chemical Supply	2748	L.M.	235	S-Honori Mitigation	231	231
C.F.M.E.	1040	U.S.A.	235	S.I.C.P.M.P.	232	250
C. Geste. Elect.	325	W Information	235	Solomon	1550	1550
C.F.E.I.D.	1750	La Comptance Electric.	355 5	Solomon	1455	1455
C.F.E.I.D.	1750	Le Gif form de mail	355 5	S.P.R.	1345	1441
C.E.F. - Commerciale	2929	Low-Investment	310	S.P.R.P.	1800	1805
C.R.I. International	861	Locam	483 30	S.M.T. Group	380	400
Dall	301	Mutuant	470	Southing	1550	1550
Dell	3420	Neuron Incubator	581	Sulphur	450	445
Densvill	2800	Microfilm, Miram	184 80	Supt	1100	1100
Dewitt	885	Microlog International	640	Valparaiso de France	370	371

**SICAV** (selection)

## 15/6

VALUES	Emission	Ratchet	VALUES	Emission	Ratchet	VALUES	Emission	Ratchet
	Frais incl.	net		Frais incl.	net		Frais incl.	net
A.A. France	628 76	809 57	France Finance	98 79	99 71	Partec Opportunités	104 82	101 77
Asstra France	478 01	481 57	France Régions	1168 97	1134 82	Partec Part	586 74	534 04
Asstra Invest	100 00	100 00	France Rhône	100 00	100 00	Partec Part 2	586 74	534 04
Asstra Solutions	807 81	836 65	Franciauto	238 01	236 18	Partec Recyclage	1618 91	1587 17
Autofin	943 93	939 65	Franciauto 2	251 96	247 84	Partec Recyclage 2	252 12	250 87
Autofin 2	943 93	939 65	Franciauto 3	251 96	247 84	Partec Recyclage 3	252 12	250 87
A.S.F. - C2P	100 00	100 00	Franciauto 4	251 96	247 84	Partec Recyclage 4	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 2	100 00	100 00	Franciauto 5	251 96	247 84	Partec Recyclage 5	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 3	100 00	100 00	Franciauto 6	251 96	247 84	Partec Recyclage 6	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 4	100 00	100 00	Franciauto 7	251 96	247 84	Partec Recyclage 7	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 5	100 00	100 00	Franciauto 8	251 96	247 84	Partec Recyclage 8	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 6	100 00	100 00	Franciauto 9	251 96	247 84	Partec Recyclage 9	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 7	100 00	100 00	Franciauto 10	251 96	247 84	Partec Recyclage 10	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 8	100 00	100 00	Franciauto 11	251 96	247 84	Partec Recyclage 11	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 9	100 00	100 00	Franciauto 12	251 96	247 84	Partec Recyclage 12	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 10	100 00	100 00	Franciauto 13	251 96	247 84	Partec Recyclage 13	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 11	100 00	100 00	Franciauto 14	251 96	247 84	Partec Recyclage 14	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 12	100 00	100 00	Franciauto 15	251 96	247 84	Partec Recyclage 15	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 13	100 00	100 00	Franciauto 16	251 96	247 84	Partec Recyclage 16	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 14	100 00	100 00	Franciauto 17	251 96	247 84	Partec Recyclage 17	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 15	100 00	100 00	Franciauto 18	251 96	247 84	Partec Recyclage 18	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 16	100 00	100 00	Franciauto 19	251 96	247 84	Partec Recyclage 19	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 17	100 00	100 00	Franciauto 20	251 96	247 84	Partec Recyclage 20	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 18	100 00	100 00	Franciauto 21	251 96	247 84	Partec Recyclage 21	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 19	100 00	100 00	Franciauto 22	251 96	247 84	Partec Recyclage 22	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 20	100 00	100 00	Franciauto 23	251 96	247 84	Partec Recyclage 23	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 21	100 00	100 00	Franciauto 24	251 96	247 84	Partec Recyclage 24	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 22	100 00	100 00	Franciauto 25	251 96	247 84	Partec Recyclage 25	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 23	100 00	100 00	Franciauto 26	251 96	247 84	Partec Recyclage 26	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 24	100 00	100 00	Franciauto 27	251 96	247 84	Partec Recyclage 27	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 25	100 00	100 00	Franciauto 28	251 96	247 84	Partec Recyclage 28	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 26	100 00	100 00	Franciauto 29	251 96	247 84	Partec Recyclage 29	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 27	100 00	100 00	Franciauto 30	251 96	247 84	Partec Recyclage 30	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 28	100 00	100 00	Franciauto 31	251 96	247 84	Partec Recyclage 31	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 29	100 00	100 00	Franciauto 32	251 96	247 84	Partec Recyclage 32	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 30	100 00	100 00	Franciauto 33	251 96	247 84	Partec Recyclage 33	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 31	100 00	100 00	Franciauto 34	251 96	247 84	Partec Recyclage 34	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 32	100 00	100 00	Franciauto 35	251 96	247 84	Partec Recyclage 35	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 33	100 00	100 00	Franciauto 36	251 96	247 84	Partec Recyclage 36	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 34	100 00	100 00	Franciauto 37	251 96	247 84	Partec Recyclage 37	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 35	100 00	100 00	Franciauto 38	251 96	247 84	Partec Recyclage 38	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 36	100 00	100 00	Franciauto 39	251 96	247 84	Partec Recyclage 39	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 37	100 00	100 00	Franciauto 40	251 96	247 84	Partec Recyclage 40	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 38	100 00	100 00	Franciauto 41	251 96	247 84	Partec Recyclage 41	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 39	100 00	100 00	Franciauto 42	251 96	247 84	Partec Recyclage 42	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 40	100 00	100 00	Franciauto 43	251 96	247 84	Partec Recyclage 43	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 41	100 00	100 00	Franciauto 44	251 96	247 84	Partec Recyclage 44	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 42	100 00	100 00	Franciauto 45	251 96	247 84	Partec Recyclage 45	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 43	100 00	100 00	Franciauto 46	251 96	247 84	Partec Recyclage 46	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 44	100 00	100 00	Franciauto 47	251 96	247 84	Partec Recyclage 47	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 45	100 00	100 00	Franciauto 48	251 96	247 84	Partec Recyclage 48	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 46	100 00	100 00	Franciauto 49	251 96	247 84	Partec Recyclage 49	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 47	100 00	100 00	Franciauto 50	251 96	247 84	Partec Recyclage 50	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 48	100 00	100 00	Franciauto 51	251 96	247 84	Partec Recyclage 51	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 49	100 00	100 00	Franciauto 52	251 96	247 84	Partec Recyclage 52	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 50	100 00	100 00	Franciauto 53	251 96	247 84	Partec Recyclage 53	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 51	100 00	100 00	Franciauto 54	251 96	247 84	Partec Recyclage 54	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 52	100 00	100 00	Franciauto 55	251 96	247 84	Partec Recyclage 55	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 53	100 00	100 00	Franciauto 56	251 96	247 84	Partec Recyclage 56	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 54	100 00	100 00	Franciauto 57	251 96	247 84	Partec Recyclage 57	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 55	100 00	100 00	Franciauto 58	251 96	247 84	Partec Recyclage 58	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 56	100 00	100 00	Franciauto 59	251 96	247 84	Partec Recyclage 59	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 57	100 00	100 00	Franciauto 60	251 96	247 84	Partec Recyclage 60	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 58	100 00	100 00	Franciauto 61	251 96	247 84	Partec Recyclage 61	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 59	100 00	100 00	Franciauto 62	251 96	247 84	Partec Recyclage 62	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 60	100 00	100 00	Franciauto 63	251 96	247 84	Partec Recyclage 63	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 61	100 00	100 00	Franciauto 64	251 96	247 84	Partec Recyclage 64	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 62	100 00	100 00	Franciauto 65	251 96	247 84	Partec Recyclage 65	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 63	100 00	100 00	Franciauto 66	251 96	247 84	Partec Recyclage 66	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 64	100 00	100 00	Franciauto 67	251 96	247 84	Partec Recyclage 67	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 65	100 00	100 00	Franciauto 68	251 96	247 84	Partec Recyclage 68	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 66	100 00	100 00	Franciauto 69	251 96	247 84	Partec Recyclage 69	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 67	100 00	100 00	Franciauto 70	251 96	247 84	Partec Recyclage 70	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 68	100 00	100 00	Franciauto 71	251 96	247 84	Partec Recyclage 71	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 69	100 00	100 00	Franciauto 72	251 96	247 84	Partec Recyclage 72	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 70	100 00	100 00	Franciauto 73	251 96	247 84	Partec Recyclage 73	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 71	100 00	100 00	Franciauto 74	251 96	247 84	Partec Recyclage 74	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 72	100 00	100 00	Franciauto 75	251 96	247 84	Partec Recyclage 75	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 73	100 00	100 00	Franciauto 76	251 96	247 84	Partec Recyclage 76	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 74	100 00	100 00	Franciauto 77	251 96	247 84	Partec Recyclage 77	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 75	100 00	100 00	Franciauto 78	251 96	247 84	Partec Recyclage 78	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 76	100 00	100 00	Franciauto 79	251 96	247 84	Partec Recyclage 79	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 77	100 00	100 00	Franciauto 80	251 96	247 84	Partec Recyclage 80	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 78	100 00	100 00	Franciauto 81	251 96	247 84	Partec Recyclage 81	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 79	100 00	100 00	Franciauto 82	251 96	247 84	Partec Recyclage 82	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 80	100 00	100 00	Franciauto 83	251 96	247 84	Partec Recyclage 83	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 81	100 00	100 00	Franciauto 84	251 96	247 84	Partec Recyclage 84	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 82	100 00	100 00	Franciauto 85	251 96	247 84	Partec Recyclage 85	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 83	100 00	100 00	Franciauto 86	251 96	247 84	Partec Recyclage 86	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 84	100 00	100 00	Franciauto 87	251 96	247 84	Partec Recyclage 87	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 85	100 00	100 00	Franciauto 88	251 96	247 84	Partec Recyclage 88	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 86	100 00	100 00	Franciauto 89	251 96	247 84	Partec Recyclage 89	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 87	100 00	100 00	Franciauto 90	251 96	247 84	Partec Recyclage 90	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 88	100 00	100 00	Franciauto 91	251 96	247 84	Partec Recyclage 91	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 89	100 00	100 00	Franciauto 92	251 96	247 84	Partec Recyclage 92	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 90	100 00	100 00	Franciauto 93	251 96	247 84	Partec Recyclage 93	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 91	100 00	100 00	Franciauto 94	251 96	247 84	Partec Recyclage 94	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 92	100 00	100 00	Franciauto 95	251 96	247 84	Partec Recyclage 95	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 93	100 00	100 00	Franciauto 96	251 96	247 84	Partec Recyclage 96	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 94	100 00	100 00	Franciauto 97	251 96	247 84	Partec Recyclage 97	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 95	100 00	100 00	Franciauto 98	251 96	247 84	Partec Recyclage 98	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 96	100 00	100 00	Franciauto 99	251 96	247 84	Partec Recyclage 99	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 97	100 00	100 00	Franciauto 100	251 96	247 84	Partec Recyclage 100	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 98	100 00	100 00	Franciauto 101	251 96	247 84	Partec Recyclage 101	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 99	100 00	100 00	Franciauto 102	251 96	247 84	Partec Recyclage 102	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 100	100 00	100 00	Franciauto 103	251 96	247 84	Partec Recyclage 103	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 101	100 00	100 00	Franciauto 104	251 96	247 84	Partec Recyclage 104	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 102	100 00	100 00	Franciauto 105	251 96	247 84	Partec Recyclage 105	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 103	100 00	100 00	Franciauto 106	251 96	247 84	Partec Recyclage 106	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 104	100 00	100 00	Franciauto 107	251 96	247 84	Partec Recyclage 107	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 105	100 00	100 00	Franciauto 108	251 96	247 84	Partec Recyclage 108	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 106	100 00	100 00	Franciauto 109	251 96	247 84	Partec Recyclage 109	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 107	100 00	100 00	Franciauto 110	251 96	247 84	Partec Recyclage 110	252 12	250 87
A.S.F. - C2P 108								

## Droits et bons

### Cote des changes

## Marché libre de l'or

VALEURS		Cours préc.	Dernier cours	MARCHÉ OFFICIEL		COURS préc.	COURS 18/8	COURS DES BILLETS		MONNAIES ET DEVISES		COURS préc.	COURS 18/8
								Achat	Vente				
<b>Attribution</b>													
Com-Unité (5 t)		.....	6 082	6 082	5 830	6 330					Or fin (50 en barre)	88000	87800
ECU		.....	6 829	6 836							Or fin (en lingot)	89000	88650
Allemagne (100 DM)		.....	333 610	334 570	322 500	325 500					Pièces d'or (20 t)	520	520
Canada (100 \$)		.....	16 384	16 384	15 750	16 000					Pièces d'or (10 t)	351	351
Chili (100 \$)		.....	296 180	296 220	287 500	305 500					Pièces d'or (20 t)	617	614
France (100 F)		.....	88 780	88 800	88 800	88 800					Pièces d'or (20 t)	508	507
Grande-Bretagne (100 £)		.....	80 430	80 500	80 700	80 700					Souverain	639	641
Grande-Bretagne (5 £)		.....	9 860	9 878	9 860	9 860					Pièces de 20 dollars	2490	2370
Grande-Bretagne (100 £)		.....	4 470	4 480	4 200	4 200					Pièces de 10 dollars	1480	90
Grande-Bretagne (100 £)		.....	4 613	4 618	4 350	4 350					Pièces de 5 dollars	980	980
Grande-Bretagne (100 £)		.....	4 022	4 022	380 500	410 800					Pièces de 50 pesos	3330	3380
Grande-Bretagne (100 £)		.....	99 970	99 970	98 040	98 040					Pièces de 10 florins	526	522
Grande-Bretagne (100 £)		.....	47 430	47 580	46 350	48 700					Or Londres	460 80	460 80
Grande-Bretagne (100 £)		.....	4 795	4 803	4 600	4 700					Or Zurich	455 80	455 80
Grande-Bretagne (100 £)		.....	4 285	4 286	3 700	4 100					Or Hongkong	455	455
Grande-Bretagne (100 £)		.....	4 540	4 532	4 350	4 350					Argent Londres	7 90	
Grande-Bretagne (100 £)		.....	4 306	4 306	4 050	4 050							

**MINITEL**

La gazette en direct:  
de votre particulière personnel  
38.15 Tapes LEMONDE puis BOURSE

Algeria	1756	17	Mutualité Unie S.M.	161	28	Tadris	520	22	5030	82
Angola	1890	18	Natco-Arc	6543	43	U.L.P. Impresas	439	43	413	91
Argentine	1310	14	Natco-España	13372	24	Unifracom	108	71	109	71
Brazil	1212	12	Natco-Brasil	1077	10	Unifracons	452	91	470	56
Canada	1238	13	Natco-Canada	1157	11	Unifracons	131	12	129	82
Chile	1016	10	Natco-Chile	9475	48	Unigerman	123	10	128	13
Colombia	9715	90	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Costa Rica	1652	16	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Cuba	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Ecuador	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
El Salvador	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
France	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Germany	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Greece	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Hong Kong	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
India	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Indonesia	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Italy	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Japan	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Korea	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Malaysia	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Mexico	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Netherlands	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Norway	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Philippines	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Poland	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Portugal	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Romania	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Saudi Arabia	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Spain	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Sweden	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Switzerland	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Taiwan	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Thailand	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Turkey	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
U.S.A.	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
U.K.	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
U.S.S.R.	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Venezuela	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13
Yugoslavia	1016	10	Natco-Peru	5428	42	Unigerman	123	10	128	13



هَذَا مِنْ الْأَهْلِ

**A B C D E F G**

On ne peut donc avoir une certaine espérance d'ouverture dans le domaine économique.

Les directeurs des entreprises qui, sous ces conditions, auront des responsabilités plus larges, seront élus, mais le parti et les syndicats se sont réservés le droit de les proposer des candidats.


L'élection de candidats indépendants est cependant admise. Un nouveau code du travail entré en vigueur début 1987 prévoit la possibilité de réduire les effectifs d'une entreprise et la fixation des salaires en fonction de la quantité et de la qualité du travail.

Cette nouvelle réforme bulgare est donc un compromis entre la reconnaissance de certaines impératifs économiques et la crainte d'aller trop loin sur le plan idéologique.

Après l'année de crise 1985, les résultats économiques enregistrés en

**GAËN**

**NOUVEAU PORT DE PARIS  
POUR L'ANGLETERRE**



**Brittany Ferries**  
Toutes agences de voyages  
Tél. : 31 96 80 80

**A B C D E F G**